

AFFAIRES Les jeunes boudent les emplois télécoms → 40

1,75 \$ + tx
Floride 3,25 \$
SAM 6 27657 00076 6
MONTRÉAL, OTTAWA 2 \$ PLUS TAXES

le Soleil

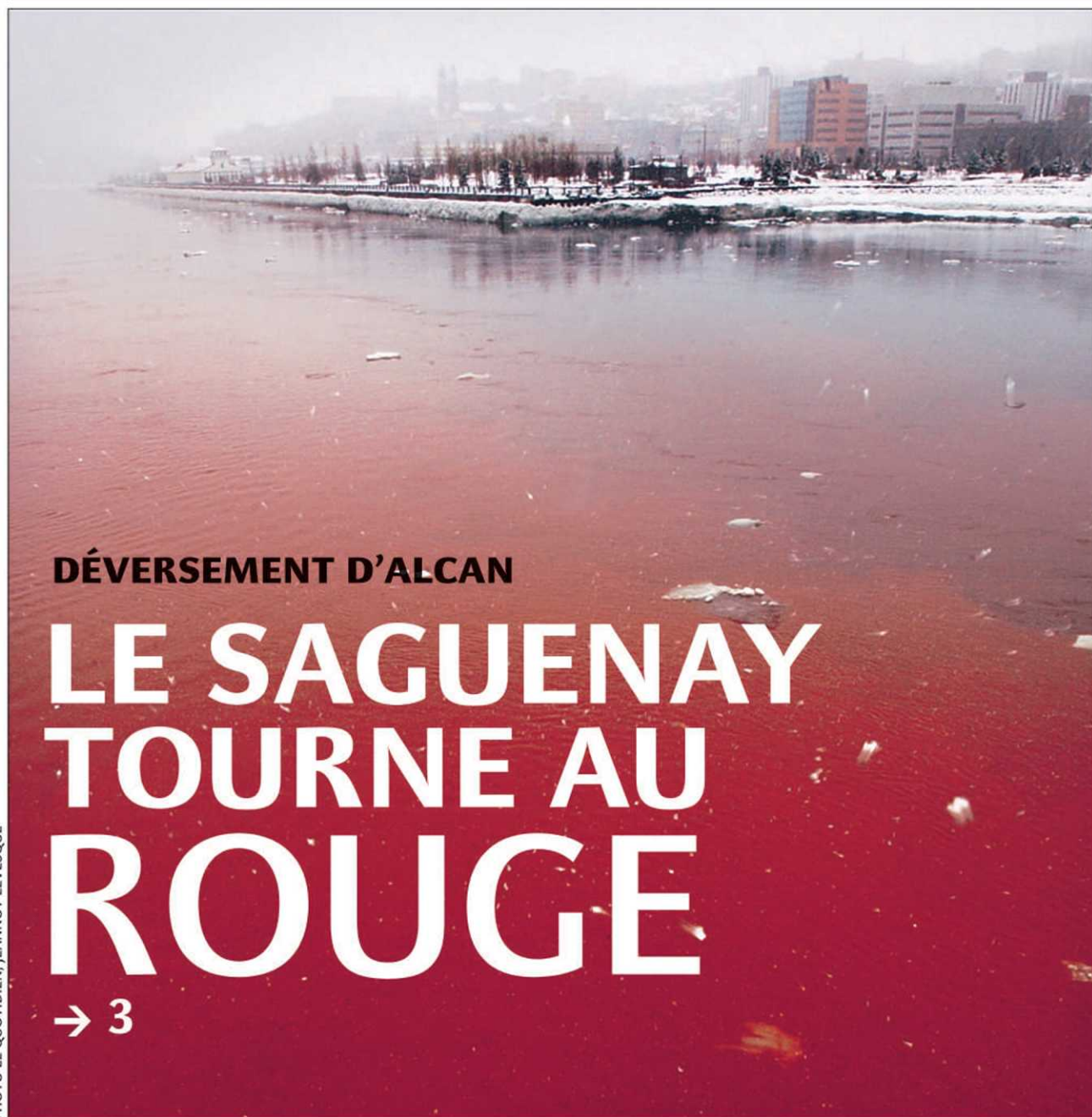


LES MYSTÈRES DE L'ÎLE DE PÂQUES → VOYAGES, V6

ARTS MAGAZINE
À cœur ouvert avec
Ginette Reno → A3

CANULAR À LÉVIS
Vol simulé pour cacher
des problèmes de jeu → 2

MASSIF DU SUD
Projet de 100 millions \$
compromis par l'éolien → 8



DÉVERSEMENT D'ALCAN

LE SAGUENAY TOURNE AU ROUGE

→ 3

LES GRANDS DOSSIERS

**Le deuxième fils
du « bourreau de
Beaumont » raconte
son enfance brisée**

→ 12 et 13



PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LEVESQUE

1759954



**COBALT LT
2007**



- Moteur Ecotec 4 cyl. 148 HP
- Climatisation
- Colonne de direction inclinable
- Lecteur CD et MP3
- Régulateur de vitesse
- Têledéverrouillage
- Glaces et rétroviseurs à réglage électrique

LA GARANTIE DE 160 000 km DE

206\$*

*Location: 48 mois avec 80 000 km. Comptant: 1512 \$.
Transport et préparation inclus. Taxes en sus.



**FOURNIER
CHEVROLET**

AUT. DE LA CAPITALE, SORTIE PIERRE BERTRAND

687-5200

www.fournierchev.gmcanada.com

Il simule un vol à cause de ses problèmes de jeu

Élisabeth Fleury

efleury@lesoleil.com

Ce qui devait être une histoire d'agression contre un chauffeur de taxi de Lévis s'est avérée hier être l'histoire d'un joueur compulsif en grande détresse psychologique.

Peu avant 2 h, dans la nuit de jeudi à hier, les policiers ont reçu un

appel d'un chauffeur de taxi de la compagnie Taxi 4000 qui disait avoir été victime d'un vol qualifié commis par deux individus dans le secteur du 8032, avenue des Églises, dans le secteur de Charny.

Selon ce qu'il a raconté aux policiers, le chauffeur aurait fait monter deux clients aux Galeries du Vieux-Fort, dans le secteur de Lauzon, aux environs de 23 h. « Il nous

a dit que les deux hommes devaient aller à Québec, mais qu'ils auraient demandé de sortir à Charny pour aller au McDonald's », a relaté le sergent Alain Gelly, porte-parole de la police de Lévis.

Toujours selon ce qu'il a raconté aux policiers, les deux individus lui auraient demandé son argent et l'auraient forcé à passer au guichet automatique pour retirer d'autres

billets. Alors qu'il revenait à sa voiture, les deux hommes l'auraient frappé derrière la tête et au visage, aurait-il encore rapporté.

« Il nous a dit avoir perdu la carte pendant un petit bout de temps, a relaté le sergent Gelly. Quand il est revenu à lui, il s'est rendu chez lui. Il ne pouvait nous dire pendant combien de temps il avait perdu la carte, mais ça expliquerait le délai

entre l'heure de l'agression et l'heure à laquelle il nous a alertés. » Les policiers ont ratissé le secteur dans l'espoir de retracer les suspects, sans succès.

Cette histoire, le porte-parole de la police de Lévis nous l'a rapportée hier matin. Avec, en prime, une description des suspects: foulard Harley Davidson, casquette en cuir noire, vestes en cuir, etc. Le sergent Gelly nous a même mentionné que le chauffeur de taxi présentait « certaines blessures à un œil » et qu'il semblait avoir été frappé « assez violemment ».

Or voilà, en après-midi, le porte-parole de la police de Lévis avait une tout autre histoire à nous raconter: « Le vol qualifié commis sur le chauffeur de taxi, c'est non fondé. Il s'agit d'un méfait public », nous a annoncé le sergent Gelly.

Selon lui, les enquêteurs auraient appris au cours de la journée que la victime alléguée avait en réalité monté tout ce stratagème à cause de ses problèmes de jeu. « Il aurait joué les recettes de ses courses, pour ensuite faire croire qu'il avait été victime d'un vol », a expliqué le sergent Gelly.

Et ses blessures à l'œil? Il semble, selon la police de Lévis, qu'il pourrait se les être infligées lui-même. L'homme de 45 ans comparaitra par voie de sommation sous une accusation de méfait public. « Le Service de police est content de pouvoir rassurer les chauffeurs de taxi de Lévis, a dit le sergent Gelly. Avec ce qui se passe à Québec (où il y aurait eu au moins trois agressions contre des chauffeurs de taxi depuis janvier), cette histoire aurait pu instaurer un climat de peur. Là, on vient de désamorcer une crise. »

LE CHAUFFEUR SE CONFIE

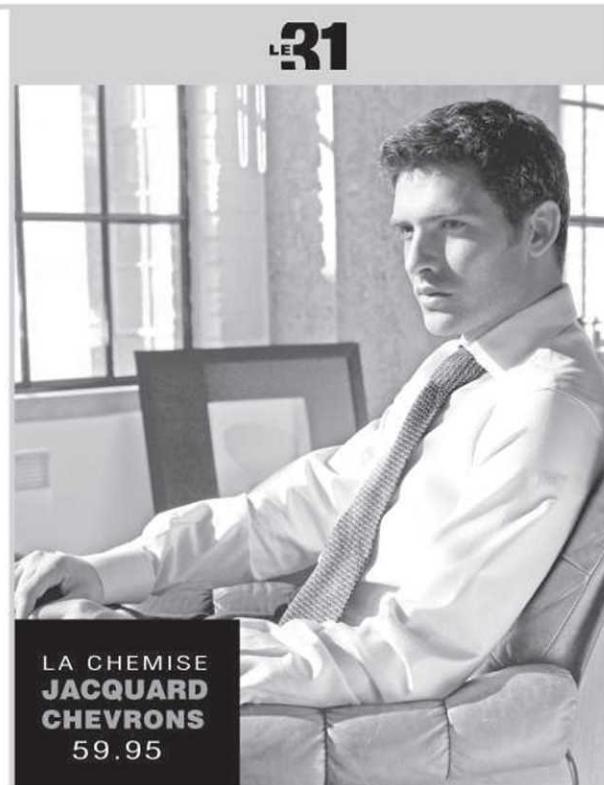
Joint par *Le Soleil*, hier après-midi, le chauffeur de taxi a admis avoir monté ce canular à cause de ses problèmes de jeu. « Ce que la police a dit, c'est vrai », a dit le quadragénaire, visiblement honteux, sur le ton d'un enfant qui vient de faire une bêtise. « C'est moi qui ait fait les aveux aux policiers », a ajouté l'homme, qui souhaite que son identité ne soit pas rendue publique. Voilà quelques années déjà que le chauffeur de taxi est aux prises avec des problèmes de jeu compulsif. « C'est avec les machines à sous (vidéopokers) que j'ai de la difficulté. »

Lorsque nous lui avons parlé, l'homme venait tout juste de dire la vérité à sa conjointe. « Je suis découragé. Si j'ai fait ça (simuler un vol), c'est que je ne voulais pas dire à ma conjointe que j'avais joué mon argent. Maintenant qu'elle le sait, je sais ce qui m'attend. Ça va être terminé », a-t-il laissé tomber, défait. Son souhait? Que Loto-Québec banisse les vidéopokers. « S'il vous plaît », a-t-il supplié. Le quadragénaire, qui s'est vu interdire l'accès à certains bars mais qui a toujours trouvé un autre endroit pour jouer, dit avoir déjà suivi une thérapie. « C'est sûr que je vais en suivre une autre. Et j'ai déjà pris rendez-vous avec la psychologue qui me suit. »



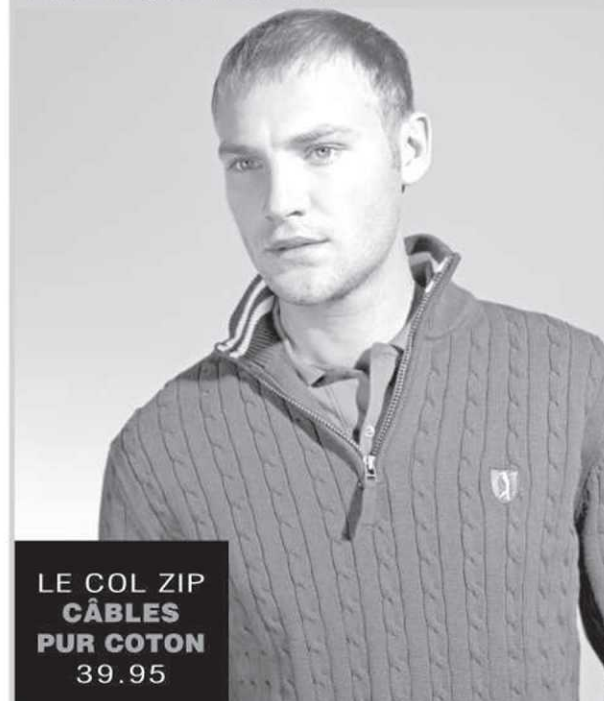
**LE COMPLET
CINTRÉ
SURPIQUÉ**
239.95

Un style impeccable de notre collection de complets en pure laine au tissage spécial qui donne une légère extensibilité mécanique et qui vous procure aisance et confort. Revers rehaussés d'une élégante surpiquure effet main, fentes latérales. Gris, marine, noir, sable. 36 à 46. Chemise 59.95, cravate 79.95



**LA CHEMISE
JACQUARD
CHEVRONS**
59.95

Une essentielle de notre collection de chemises classe affaires pur coton 2 plis de qualité supérieure. Coupe semi-ajustée, poignets français. Blanc, ciel, lilas, noir, taupe, lavande, moutarde, canari. 14 1/2 à 17 manches régulières et 15 à 18 manches longues. Cravate 59.95



**LE COL ZIP
CÂBLES
PUR COTON**
39.95

Une exclusivité du 31, un essentiel pour la belle saison, un style particulièrement apprécié des golfeurs, pour son tricot côtelé très confortable, son col zip montant liséré en contraste et son petit écusson cousu à la poitrine. Marine, crème, lin, olive, rouge. P.m.g.tg.tg. Rég. 65.00, polo 29.95

simons

www.simons.ca POUR EN VOIR ENCORE PLUS!

Alerte rouge au Saguenay

Le bris d'une conduite à l'usine Vaudreuil d'Alcan colore les eaux de la rivière

Louis Tremblay
Le Quotidien

CHICOUTIMI — Les riverains du Saguenay qui habitent entre le bas de la côte Saint-Jean-Eudes et le pont Dubuc à Chicoutimi ont eu la surprise de leur vie quand ils ont ouvert l'œil hier matin, alors que les eaux du Saguenay avaient profité de la nuit pour changer radicalement de teinte, passant du bleu au rouge.

Ce changement de couleur spectaculaire couvrait un corridor qui s'étendait sur le tiers de la largeur de la rivière. Cette coloration, très accentuée en début de journée, a duré jusqu'en fin d'après-midi.

Les riverains n'ont pas été étonnés d'apprendre que cette situation avait été provoquée par un déversement industriel survenu pendant la nuit dans les installations d'Alcan. Il s'agissait de la seule explication logique à une telle modification du paysage.

«Les gens d'Alcan nous ont contactés et ont mis en place les mesures d'urgence dès qu'ils ont constaté le problème. Sur ce point, ils ont fait ce qu'ils devaient faire dans les circonstances», a indiqué au *Quotidien* Bernard Lapointe, au Centre de contrôle en environnement du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Faune et des Parcs.

Les employés d'Alcan ont informé le ministère que la fuite était causée par le bris d'une conduite servant à pomper ce résidu industriel de l'usine Vaudreuil jusqu'aux lacs de boues rouges situés derrière le Complexe Jonquière. Selon le rapport des employés d'Alcan, il y aurait eu une période de quatre heures entre le début de la fuite et le moment où les employés d'Alcan ont fermé les valves pour interrompre le déversement.

«La boue rouge s'est retrouvée



La rivière Saguenay a pris une étrange couleur ocre hier, après une fuite des conduites d'Alcan. — PHOTO LE QUOTIDIEN

sur le sol et a gagné lentement un fossé qui sert au drainage de l'eau de surface qui n'est habituellement pas contaminée. La boue a donc coulé dans une série de cana-

lisations pour finalement s'écouler dans un effluent (ruisseau du Capitaine) du Saguenay», reprend l'inspecteur du ministère.

Hier, l'inspecteur d'Urgence en-

vironnement n'avait encore reçu aucune information des citoyens à l'effet que des poissons flottaient à la surface ou que des oiseaux présentaient des signes

d'empoisonnement. La boue rouge contient une certaine quantité d'hydroxyde de sodium (soude caustique) qui fait baisser le pH de l'eau (acidification).

«Les dommages auraient pu être beaucoup plus importants si le déversement avait eu lieu dans une petite rivière. Dans ce cas, le Saguenay présente une très grande capacité de dilution du produit dans l'eau, ce qui réduit beaucoup la concentration ainsi que les impacts sur la faune et la flore. Les gens du secteur faune devraient se prononcer ultérieurement sur les dommages s'il y a effectivement des impacts», ajoutait l'inspecteur du gouvernement.

DES IMPACTS À ÉVALUER

Malgré les propos des représentants d'Alcan, l'eau qui dévalait le ruisseau du Capitaine dans le secteur Saint-Jean-Eudes, en milieu d'après-midi hier, était toujours fortement teintée. Cela s'explique par les résidus de la boue rouge qui ont coloré les berges du ruisseau et, à certains endroits, les couches de neige et de glace.

Les évaluations plus complètes devront être réalisées dans certains milieux plus sensibles le long du Saguenay. C'est le cas d'une frayère de truite de mer située entre les deux ponts, et la frayère d'éperlans située juste en amont du pont Dubuc. Dans ce cas, la frayère est située sur la rive nord, alors que la marée rouge a surtout déferlé sur la rive sud de la rivière.

Le gouvernement du Québec pourrait imposer une amende à la multinationale pour ce déversement industriel dans l'environnement. D'après les détails obtenus hier, il pourrait passer outre et exiger des travaux de remise en état des lieux. Il faut noter que dans ce cas particulier, la multinationale a informé dès qu'elle a constaté les faits les responsables du ministère.

Ces prix spéciaux sont en vigueur jusqu'au lundi 9 avril 2007, dans toutes nos succursales. Ouvert tous les jours de 9 h à 21 h.

Cantaloup
importé
grosseur 18
catégorie no 1

97¢ chacun

Joyeuses Pâques!

Ananas «Golden Ripe»
du Costa Rica
mûri sur le plant
prêt à manger, très sucré

1.97\$ chacun

grosseur 7
catégorie no 1

Champignons frais
entiers blancs
de l'Ontario
catégorie no 1
contenant de 227 grammes

1.27\$ Le contenant

Salade «Mescun»
des États-Unis
catégorie no 1

1.47\$ emballage de 100 grammes



VENEZ NOUS VISITER AU www.jardinmobile.com

Poires «Bartlett»
de l'Argentine
catégorie no 1

97¢ 2,14\$ / kg

Laitue frisée verte
de la Californie
grosseur 24
catégorie no 1

97¢

Ces prix spéciaux sont en vigueur dans toutes nos succursales aux dates mentionnées ci-dessus ou jusqu'à épuisement des stocks. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement.

La Croix-Rouge créera une « réserve » de bénévoles

Le réchauffement climatique fait craindre une multiplication des catastrophes naturelles à la Croix-Rouge canadienne (CRC). Ne souhaitant pas être prise de court, elle créera une « réserve » de bénévoles afin de gonfler ses rangs en cas de crise majeure.

«Le deuxième rapport du GIEC (Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat) confirme les impacts des changements climatiques. On peut s'attendre à une manifestation accrue des manifestations climatiques extrêmes», appréhende Conrad Sauvé, directeur général québécois de la CRC.

Assurant ses services grâce à des bénévoles formés, l'organisation veut être en mesure de multiplier sa capacité de réponse. À l'heure actuelle, l'organisation compte au Québec 10 000 bénévoles et formés en cas de catastrophes. Environ 2000 d'entre eux ont une formation encore plus poussée pour mettre sur pied des centres d'hébergement d'urgence.

Devant les craintes de vagues de chaleur comme en France, où plus d'une dizaine de milliers de personnes sont mortes, les quartiers sensibles de Montréal ont aussi été identifiés.

La branche québécoise de la CRC travaille également à la création d'une équipe médicale prête à intervenir en tout temps dans le monde. Ainsi, 150 médecins, infirmières et techniciens de la santé sont présentement formés pour se joindre aux hôpitaux de campagne mis sur pied par le comité international de la Croix-Rouge. D'ailleurs, quelques-uns ont été récemment dépêchés au Mozambique pour venir en aide aux victimes d'inondations. *Pierre-André Normandin*



La hausse de 0,9 °C que le Québec a connue au cours du XX^e siècle peut-elle expliquer à elle seule la migration vers le nord du cerf de Virginie? se demande Claude Villeneuve, qui voit toutefois dans le rapport du GIEC la nécessité de prendre conscience que des changements climatiques surviennent et que l'homme doit s'adapter. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Gare aux scénarios

Pierre-André Normandin
panormandin@lesoleil.com

Sécheresses, inondations, tempêtes, vagues de chaleur... Les scénarios catastrophe appréhendés en raison du réchauffement climatique doivent être pris pour ce qu'ils sont : des scénarios. Aussi alarmantes soient les observations du Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC), l'art de la prédiction demeure une « science » bien inexacte, prévient le spécialiste québécois Claude Villeneuve.

« Dans l'expression "si la tendance se maintient", le mot important à retenir est le "si", rappelle le biologiste de l'Université du Québec à Chicoutimi. Certes, les scénarios avancés par le GIEC se basent sur les plus récentes études scientifiques, mais ils demeurent du domaine de la spéculation, tient-il à souligner.

« Si la température continue de monter. Si on fait rien. Si la tendance de la population démographique africaine continue. Si les gens ne migrent pas en masse. Si l'épidémie de sida ne tue pas plus de monde qu'à l'heure actuelle... Eh bien, jusqu'à 200 millions de

personnes pourraient être affectées », met en perspective M. Villeneuve.

Loin de croire à l'apocalypse annoncée, le biologiste voit plutôt dans le rapport du GIEC la nécessité d'une prise de conscience : des changements climatiques surviennent et l'homme doit s'adapter. « Ici, près de la rivière Chicoutimi qui a débordé en 1996, des gens ont reconstruit leur maison où elle a été inondée. Le jour où ils vont venir se réfugier chez moi, est-ce qu'on va dire que ce sont des réfugiés climatiques? »

« Ce n'est pas la partie sensa-

tionnelle qui est importante dans le rapport du GIEC, c'est la partie des observations, assure M. Villeneuve. Il y a des espèces qui se sont déplacées dans les 20 dernières années. Les températures dans les lacs ont augmenté dans l'hémisphère Nord. Ça nous dit, attention, il y a déjà des effets observables cohérents avec la théorie des changements climatiques. Sont-ils directement liés? Ça, c'est une autre histoire », tempère le spécialiste.

Ainsi, la hausse de 0,9 °C que le Québec a connue au cours du XX^e siècle peut-elle expliquer à elle seule la migration vers le nord

QUÉBEC EN 1739

Louis-Guy Lemieux

lglemieux@lesoleil.com



Les peaux de castor forment 70% de la valeur des exportations de la Nouvelle-France vers la France.

Le procureur

général Verrier donne deux leçons par semaine à des jeunes gens qui cherchent à acquérir une formation juridique ou à des membres du Conseil supérieur voulant perfectionner leurs connaissances de la loi. Depuis 1721, la production du tabac est multipliée par cinq et atteint 215 932 livres. Mais son goût âcre en empêche l'exportation.

René-Nicolas Levasseur, constructeur royal, fait commencer un premier navire pour le roi à Québec. Il jauge 500 tonneaux.

Le futur intendant maudit, François Bigot, se rapproche de Québec. Il est nommé commissaire ordinaire à l'île Royale (Cap-Breton).

(Sources: *Chronologie du Québec*, de Jean Provencher; *Histoire populaire du Québec*, de Jacques Lacoursière)

À LIRE AUJOURD'HUI

Actualités

VIMY

La bataille qui a fait du Canada une nation.
→ 17

Arts magazine

LECTURES D'ÉCRIVAINS

Huit auteurs nous dévoilent leurs coups de cœur.
→ A4



Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec), G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule la Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730. Le papier utilisé pour imprimer *Le Soleil* est constitué de 50 à 80% de fibres recyclées. Nous vous invitons à recycler ce journal.

SOMMAIRE

éditorial — opinions	32 et 33
loteries	37
affaires — bourse	40
carrières	51
décès	63
sports	71

CAHIERS DÉTACHABLES arts magazine

cinéma	A24 à A40
divertissements	A36 à A39
voyages	V1 à V12

maison

oiseaux et cie	M14
horticulture	M24
petites annonces	M25

MÉTÉO



Max. 1
min. -7
Nuageux avec percées de soleil.

MÉTÉO EN DÉTAIL → 80

Accumulation de neige (avant hier)
Ce mois-ci: 27,1 cm L'an dernier: 6,1 cm
Cet hiver: 260,6 cm L'hiver dernier: 356,6 cm

NOUS JOINDRE

Renseignements 686-3233
Abonnements 686-3344
Appel sans frais 1 866 686-3344
abonnements@lesoleil.com
Petites annonces 844-4444 686-3311
Appel sans frais 1 866 686-3311
petitesannonces@lesoleil.com
Rédaction 686-3394
Appel sans frais 1 866 686-3394
redaction@lesoleil.com



Volte-face de Washington L'administration Bush admet la gravité du réchauffement

Agence France-Presse

WASHINGTON — L'administration Bush, longtemps sceptique sur la réalité du changement climatique, reconnaît pleinement désormais l'existence de ce phénomène planétaire préoccupant qui, selon elle, nécessite des solutions internationales.

Les États-Unis se sont joints hier, après quatre jours d'intenses discussions à Bruxelles, aux autres pays pour entériner le diagnostic alarmant sur le réchauffement et ses conséquences potentielles contenu dans le rapport du Groupe intergouvernemental d'experts sur l'évolution du climat (GIEC).

Il s'agit de la plus vaste analyse scientifique conduite à ce jour par les principaux experts mondiaux, selon lesquels l'ensemble de la planète subira des effets néfastes au-delà de 2°C à 3°C supplémentaires par rapport à 1990.

« Une des conclusions-clés de ce document est que les scientifiques observent et mesurent dès aujourd'hui les impacts du réchauffement (...) sur l'ensemble de l'écosystème ainsi que sur les activités humaines comme l'agriculture partout dans le monde », a souligné Sharon Hays, chef de la délégation américaine pour les discussions de Bruxelles.

« Un des autres principaux messages du document est que le changement climatique représente un défi mondial et nous reconnaissons tous que cela nécessite des solutions internationales », a-t-elle ajouté, après l'approbation par consensus d'un résumé d'une vingtaine de pages de l'énorme rapport scientifique.

Le président George W. Bush, dont le pays consomme un quart de l'énergie mondiale et produit près de 30% des gaz à effet de serre, avait refusé en 2001 de ratifier le Protocole de Kyoto sur la réduction de ces émissions.

Il avait fait valoir le coût écono-

mique prohibitif et son inutilité alors que la Chine, notamment, deuxième gros pollueur, n'était pas tenue par ce traité de réduire sa pollution en raison de son statut de pays en développement.

« La plupart des effets du changement du climat seront surtout ressentis régionalement et il est vrai que certaines régions dans le monde sont plus vulnérables que d'autres, comme l'Afrique ou les régions polaires », a ajouté la responsable américaine, également présidente du rapport II du GIEC.

Sharon Hays a aussi souligné que les délégués avaient longuement discuté « du rôle-clé de l'adaptation » pour minimiser les effets du réchauffement.

Au cours des discussions à Bruxelles, les États-Unis ont demandé et obtenu l'élimination d'un paragraphe indiquant que l'Amérique du Nord « devrait être localement confrontée à de graves dommages économiques et à des perturbations substantielles de son système socioéconomique et culturel », selon un observateur des négociations.

« Nous savons que nos sociétés devront et sont en mesure de minimiser l'impact du changement climatique en s'adaptant », a poursuivi M^{me} Hays, tout en reconnaissant que tous les pays ne disposent pas des mêmes capacités à s'adapter.

« Ce rapport insiste sur ce que le président (Bush) dit depuis un certain temps sur la gravité de ce défi et la nécessité d'y répondre », a déclaré hier James Connaughton, principal responsable des questions environnementales à la Maison-Blanche.

Interrogé à savoir si l'administration allait reconsidérer son opposition à l'imposition de limites aux émissions de gaz à effet de serre, M. Connaughton a souligné que les mesures annoncées en janvier par M. Bush visaient à remplacer d'ici 2030 20% de l'essence par des biocarburants.

catastrophe

du cerf de Virginie ? « Sa population a migré de 200 km vers le nord depuis 30 ans. C'est vraisemblablement en raison des hivers moins froids et des quantités de neige au sol moins élevées... Mais c'est seulement le cerf de Virginie qui peut dire si c'est à cause des changements climatiques. »

M. Villeneuve craint qu'un trop grand alarmisme nuise davantage. « Si on crie trop au loup et qu'il n'arrive pas, on ne nous croira pas quand il sera là. »

IMPACT TANGIBLE

Greenpeace fait plutôt le pari de l'action. Le porte-parole canadien de l'organisation écologiste, Steven Guilbault, voit plutôt dans le rapport du GIEC une lumière

« Ici, près de la rivière Chicoutimi qui a débordé en 1996, des gens ont reconstruit leur maison où elle a été inondée. Le jour où ils vont venir se réfugier chez moi, est-ce qu'on va dire que ce sont des réfugiés climatiques ? »

— Le biologiste Claude Villeneuve, de l'Université du Québec à Chicoutimi

rouge. « L'heure n'est plus au négationisme et à la politique de l'autruche », lance-t-il à l'endroit du premier ministre Stephen Harper. L'imminente annonce par le gouvernement conservateur de cibles contraignantes d'émission de gaz à effet de serre n'est que de la poudre aux yeux, selon l'écologiste.

Les conséquences pour le Canada sont pourtant peu reluisantes, lance-t-il en brandissant le rapport du GIEC. Baisse du niveau du fleuve Saint-Laurent et des Grands Lacs, problèmes de navigation commerciale, baisse de la production d'hydroélectricité, difficultés d'approvisionnement en eau douce...

TOURS CHANTECLERC
la qualité à tous prix

vous offrent l'Europe !

EXCLUSIF AU QUÉBEC !
DÉPARTS TOUS GARANTIS !

<p>Espagne - Portugal à partir de 3 359\$*</p> <p><small>Circuit de 16 jours incluant 22 repas Départs : 09/05 ; 23/05 ; 06/09 ; 09/09 ; 16/09 ; 26/09 ; 03/10/2007.</small></p>	<p>Grèce - Turquie à partir de 3 844\$*</p> <p><small>Circuit de 15 jours incluant 25 repas Départ du 15 au 29/09/2007.</small></p>	<p>Corse - Sardaigne à partir de 4 054\$*</p> <p><small>Circuit de 16 jours incluant 24 repas Départs : 17/05 et 04/10/2007.</small></p>	<p>Escapade à Paris à partir de 2 361\$*</p> <p><small>Circuit de 9 jours incluant 9 repas Départs : 19/05 ; 14/07 ; 08/09/2007.</small></p>	<p>Provence - Côte d'Azur à partir de 3 749\$*</p> <p><small>Circuit de 16 jours incluant 21 repas Départs accompagnés par des guides vedettes : 21/05 et 14/09/2007.</small></p>	<p>Au cœur de l'Europe de l'Est à partir de 4 304\$*</p> <p><small>Circuit de 15 jours incluant 21 repas Départs : 17/05 ; 05/07 ; 06/09 ; 20/09/2007.</small></p>
--	---	--	--	---	--

*Prix par personne, en occupation double, incluant toutes les taxes et réductions selon les conditions de la brochure Circuits Europe 2007. Les prix de cette publicité sont garantis pour toute réservation jusqu'au 13/04/07 mais peuvent augmenter advenant une augmentation de taxes, redevances ou de frais autorisés par une autorité publique compétente. Après cette date, les prix pourraient être modifiés advenant une augmentation de nos coûts. Voir à ce sujet les conditions générales de la brochure, rubrique «prix». La TPS et la TVQ sont incluses lorsque applicables. Les prix n'incluent pas le coût de la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages détaillants de 3,50\$ CAN par tranche de 1 000\$ CAN. Permis du Québec.

Partez confiant. Revenez heureux.

QUÉBEC (Bouvier) 624-8222 QUÉBEC (Innovation) 657-7030
 QUÉBEC (Place de la Cité) 653-9200 AILLEURS AU QUÉBEC 1 888 549-5559

www.caaquebec.com

Lafleur reste en prison

L'avocat de l'ancien publicitaire préfère avoir toute la preuve en main avant de demander une libération

Hugo Meunier
La Presse

MONTRÉAL — Nouveau rebondissement dans l'affaire Jean Lafleur : à la demande de son avocat, l'ancien publicitaire restera derrière les barreaux au moins jusqu'au 12 avril. Hier matin, après sa deuxième comparution en autant de jours au palais de justice de Montréal, plusieurs s'attendaient à le voir sortir par la grande porte. Or, non seulement Lafleur restera en prison, mais il n'aura pas à revenir au tribunal jeudi prochain pour l'enquête sur sa mise en liberté.

Prudent, l'avocat de Lafleur, M^e Jean-Claude Hébert, préfère avoir en main toute l'information nécessaire avant de tenter de faire libérer son client. De cette façon, le juriste ne sera pas pris au dépourvu au cas où la Couronne sortirait une preuve accablante devant le tribunal. M^e Hébert a dit qu'il avait reçu la veille un cédérom conte-

Menotté, il a comparu, impassible, devant une salle remplie de journalistes hier

nant une partie de la preuve, mais il n'a pas eu le temps de l'éplucher au complet avant l'audience d'hier matin, même après y avoir consacré une partie de la nuit. M^e Hébert devrait avoir en main la totalité de la preuve le 16 avril, notamment les déclarations des témoins.

De son côté, la Couronne préfère que ce soit le juge qui fixe les conditions de mise en liberté de Lafleur, un personnage central du scandale des commandites. Le juge pourrait alors exiger qu'il verse une caution ou qu'il remette

son passeport.

Jeudi, la procureure de la Couronne, Ann Mary Beauchemin, avait dit craindre que Lafleur ne tente de glisser entre les doigts de la justice et omette de se présenter en cur pour répondre aux accusations qui pèsent contre lui. Comme Jean Lafleur n'a pas d'adresse connue au Québec, la Couronne redoutait qu'il ne reprenne la route du Belize, en Amérique centrale, où il coulait des jours heureux depuis un certain temps.

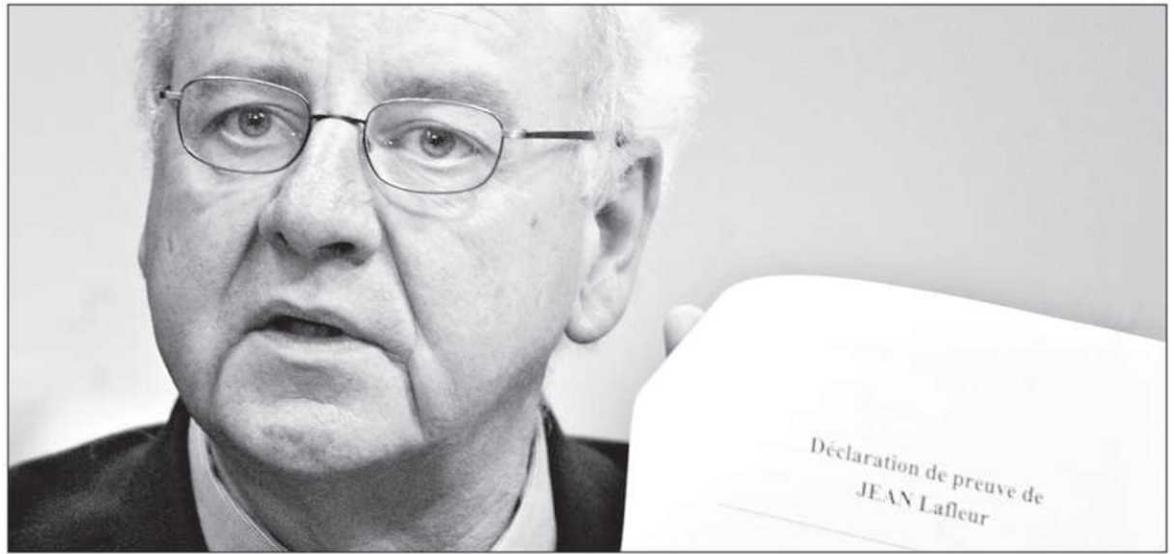
L'avocat de Lafleur a répliqué hier que son client avait à Montréal quatre enfants prêts à héberger leur père. Jean Lafleur a aussi un appartement dans le Vieux-Montréal, mais son bail arrive à échéance le 1^{er} mai.

L'ancien publicitaire fait face à 35 chefs d'accusations de fraude dans la foulée du scandale des commandites. Il a déjà plaidé non coupable à cinq d'entre eux. Les fraudes qu'on lui attribue oscilleraient autour de 1,5 million \$.

En 2005, lorsqu'il a comparu devant la Commission Gomery, Lafleur a fait figure d'amnésique tellement son témoignage était truffé de trous de mémoire. Le commissaire lui a même réservé un commentaire acerbe dans son rapport, en écrivant que Lafleur avait « préféré passer pour un imbécile pour ne pas dire la vérité ». L'homme de 66 ans s'est par la suite réfugié au Costa Rica.

Dans le box des accusés, hier matin, Jean Lafleur était vêtu de la même façon que la veille. Menottes aux poignets, il a comparu, impassible, devant une salle remplie de journalistes.

Il faisait l'objet d'un mandat d'arrêt depuis vendredi dernier. Il a lui-même entrepris les démarches pour se livrer aux policiers dans la nuit de mercredi à jeudi, à son retour du Belize.



En 2005, lorsqu'il a comparu devant la Commission Gomery (ci-dessus), Jean Lafleur a fait figure d'amnésique tellement son témoignage était truffé de trous de mémoire. — PHOTO PC

La belle vie sur la Isla Bonita

D'après The Globe and Mail

La route poussiéreuse qui mène à la villa que louait Jean Lafleur au Belize serpente entre des palmiers et des cocotiers, dans les effluves de bougainvilliers et d'hibiscus. Au moins jusqu'en janvier dernier, Lafleur a vécu dans cet archipel de la côte est de l'Amérique centrale reconnu pour ses hôtels huppés et ses touristes en quête de sensations fortes.

L'île qu'il habitait, Ambergris Cove, a même été immortalisée par Madonna dans sa chanson *La Isla Bonita*.

Pour 1100 \$ par mois, l'ex-publicitaire de 66 ans y louait une maison de deux chambres à coucher à quelques centaines de mètres de la plage, à environ 1 km de la petite ville de San Pedro, où le mercure flirtait avec les 30 °C cette semaine.

M. Lafleur s'aventurait rarement à l'extérieur de sa résidence, où on l'a plusieurs fois aperçu pianotant sur son ordinateur portable, lisant ou buvant du chardonnay Latour 2005, un vin français pratiquement introuvable dans l'île. Le soir, on l'a quelquefois vu allumer son barbecue en acier inoxydable. « Il avait l'air heureux, affirme le propriétaire de sa maison, Keith Newton. Il ne se pressait jamais et semblait vouloir ne rien faire. Ma femme et moi, on se disait : quel genre d'affaires va-t-il brasser hors d'ici? »

Le 10 janvier dernier, des mois avant qu'Interpol ne lance un avis de recherche international contre lui, M. Lafleur a averti son propriétaire qu'il prenait l'avion pour la France, où il espérait récolter des contrats. Un an après avoir pris possession de la villa, il était reparti. « Il travaillait à un contrat en communications, à ce qu'il sem-

blait, raconte M. Newton. Je ne l'ai plus jamais revu. »

M. Lafleur, quoi qu'il en soit, n'aurait pas quitté l'île à moins qu'il ne soit parti puis revenu. C'est en effet de là qu'il s'est envolé mercredi dernier pour le palais de justice de Montréal.

Deux ans plus tôt, en 2005, Jean Lafleur avait été repéré au Costa Rica, où il occupait un appartement dans la capitale, San Jose. Il avait été surnommé le « gringo québécois »; ses fêtes étaient si bruyantes que ses voisins avaient demandé son expulsion de l'immeuble. Il a quitté le pays fin 2005, peu après que le quotidien *Le Devoir* eut fait état de ses frasques, et s'est installé au nord du Belize. Son propriétaire au Belize le décrit comme un locataire idéal. « Il était génial, un homme très agréable, dit Keith Newton. Et il payait toujours ses factures à temps. »

Lancer 2008

DYNAMIQUE.

à partir de

69 \$ / semaine*
à l'achat
84 mois

ABORDABLE. 16 598 \$*



4 cylindres MIVEC 152 ch avec boîte manuelle. Lecteur CD/MP3 140 watts, roues de 16 po, coussins gonflables avant et coussins gonflables latéraux pour les occupants avant et arrière.

Lancer ES avec roues en alliage de 16 po, commandes radio au volant, vitres électriques, système d'alarme, télédéverrouillage et sièges chauffants à partir de 19 698 \$*. Roues de 18 po et aileron disponibles en option.

Photos à titre indicatif*

QUÉBEC MITSUBISHI
Le plus gros concessionnaire Mitsubishi au Québec



Outlander 2007

AUDACIEUX.



ABORDABLE. 25 498 \$*

V6 220 ch traction avant avec boîte Sportronic 6 vitesses. Modèle 4 roues motrices (un vrai de vrai 4x4) à 26 998 \$*.



Sans limite

Pour joindre notre chroniqueur : fbourque@lesoleil.com**François Bourque**

Les anciens et les modernes

La reconstruction d'un site historique doit-elle viser la reproduction fidèle des bâtiments d'époque? Ou suffit-il de s'en inspirer pour créer des immeubles aux lignes plus modernes et plus originales?

La question chicote les architectes impliqués dans le projet de l'îlot des Palais, au pied du mur des fortifications, dans la basse ville de Québec.

Elle pourrait vous intéresser aussi, car c'est vous qui fréquenterez la place publique et le futur musée.

Depuis 1686, l'îlot des Palais a successivement accueilli une brasserie, deux palais de l'intendant, une seconde brasserie (Boswell) et, plus récemment, une caserne d'incendie.

Personne ne conteste l'intérêt pour Québec de réaménager ce site historique à l'occasion du 400^e. Les doutes sont dans la façon.

Pourquoi autant d'argent dans un contexte d'austérité? Dix-huit millions de dollars pour un premier bâtiment et ses jardins, plus les coûts d'aménagements intérieurs et les opérations annuelles. Au moins autant pour la seconde phase du projet.

Pourquoi la Ville est-elle seule à investir dans un musée qui devrait concerner aussi les autres gouvernements? Encore

aurait-il fallu demander cette aide.

Vous aurez évidemment sursauté en entendant la mairesse Andrée Boucher parler avec désinvolture des probables dépassements de coûts et retards de livraison.

On n'en tiendra pas rigueur aux architectes, pour autant que ce soit beau, annonce-t-elle. Où est passée la mairesse qui avait promis de gérer avec rigueur et fermeté?

À moins que M^{me} Boucher soit simplement plus réaliste ou transparente que les autres élus, ce qui est possible. «J'ai horreur des promesses qui nous retombent sur le nez, dit-elle. Je connais la difficulté du projet.»

Rappeler l'histoire sans la trahir, ni en être esclave, un calendrier serré. La commande était lourde pour les architectes qui ont participé au concours lancé par la Ville.

Un concours d'architecture permet en théorie d'obtenir une plus grande qualité et de choisir des architectes pour leurs projets, plutôt que pour leurs amitiés ou affinités politiques.

L'initiative de l'administration Boucher mérite en cela d'être soulignée et répétée aussi souvent que possible.

Des architectes ont dénoncé cette

semaine les quelques mois de délai entre le choix des gagnants et la présentation publique de leur projet. Une injustice, croient-ils.

Quelle injustice? Pendant ces quelques mois, la Ville et les gagnants ont peaufiné le projet, ce qui est normal et nécessaire, mais soulève aussi une autre question: qui est aux commandes du projet, les créateurs choisis ou la Ville qui les paie? Jusqu'où transformer un projet sans le dénaturer?

Les architectes gagnants proposaient de reconstruire le second palais de l'Intendant avec des formes et des lignes modernes.

L'administration Boucher préfère cependant que l'apparence du futur palais s'approche le plus possible de celle du bâtiment d'origine.

Elle force donc la main aux architectes pour faire évoluer le projet dans la direction souhaitée.

Un principe d'architecture voudrait qu'on reproduise fidèlement le bâtiment d'origine lorsque celui-ci appartient à un ensemble. Cette vision a prévalu pour la plupart des reconstructions de la place Royale.

Une plus grande liberté est par contre possible lorsque le bâtiment à recons-

QUI EST AUX COMMANDES DU PROJET DE L'ÎLOT DES PALAIS, LES CRÉATEURS CHOISIS OU LA VILLE QUI LES PAIE?

truire est isolé, comme à l'îlot des Palais.

Il s'agit de principes, pas de dogmes. L'architecture est aussi une question de goût. Et comme pour les autres arts, le goût et le beau sont des notions bien relatives.

La mairesse Boucher a droit à ses préférences. Et puis elle s'y connaît dans la construction de palais!

Il y a cependant un danger à forcer la main aux architectes pour qu'ils ajustent leurs projets au goût des élus ou des fonctionnaires: les créateurs pourraient perdre intérêt pour les concours d'architecture et nous priver ainsi de l'audace et de la créativité dont une ville a besoin.

Des chiffres et des lettres

Annie Morin
amorin@lesoleil.com

Peu importe qu'il y ait des chiffres ou des lettres sur les bulletins des élèves. La réforme scolaire peut s'accommoder des uns comme des autres, croit Bernard Schneuwly, un universitaire qui s'est trouvé au cœur de la tourmente dans le can-

ton de Genève, en Suisse, source d'inspiration du Québec.

«Des lettres, des chiffres, ça n'a aucune importance. C'est un débat stérile», dit le professeur en didactique des langues et doyen de la faculté de psychologie de l'Université de Genève. Il était l'invité, hier, des Grandes Conférences de la faculté des sciences de l'éducation de l'Université Laval.

La veille, le canton de Genève officialisait le retour des notes, des moyennes et du redoublement, sur la base des résultats d'un référendum tenu à l'automne. Trois électeurs sur quatre avaient indiqué leur préférence pour des bulletins chiffrés, après un débat qui a écorché la faculté de M. Schneuwly, accusée d'avoir précipité le système d'éducation dans le chaos. «Si le

peuple veut des notes, qu'on lui donne des notes», dit le doyen, qui ne voit pas en quoi cela menace le cœur de la réforme, basée sur l'acquisition de compétences.

M. Schneuwly est conscient que le dossier fait encore couler beaucoup d'encre au Québec. Bien qu'aucun parti politique n'ait prôné l'abolition de la réforme, le Parti libéral du Québec a proposé quelques assouplissements, dont la réhabilitation du redoublement et la refonte des bulletins, juste avant la campagne électorale. Dans son programme, l'Action démocratique du Québec a précisé-

ment misé sur le retour des bulletins chiffrés en plus de l'abolition des commissions scolaires.

M. Schneuwly estime que la cristallisation du débat autour de symboles est l'œuvre de «ceux qui regrettent l'ancienne école sans se rendre compte que le monde a changé». Il ne penche pas plus du côté des réformistes tous azimuts et propose une troisième voie: «réinventer l'école tout en s'insérant dans les traditions». Cela veut dire de «garder la notion des disciplines au cœur» de l'enseignement, comme le fait la Suisse et peut-être un peu moins le Québec.



le Théâtre
du Trident
LE THÉÂTRE DE LA CAPITALE



07
08

Un direct au cœur

LA 37^e SAISON

Encore une fois, si vous permettez
DE MICHEL TREMBLAY

Électre ou la Chute des masques
DE MARGUERITE YOURCÉNAR

Terre océane
DE DANIEL DANIS

Cyrano de Bergerac
DE EDMOND ROSTAND

L'Oiseau vert
DE CARLO GOZZI

Direction artistique - Gill Champagne

Abonnez-vous!

5 pièces à compter de 75\$

Rabais aux membres CAA Québec

643-8131

www.lettrident.com

leSoleil

Grand Théâtre de Québec

Centre des arts de la scène Québec

Conseil des Arts de Québec

Conseil des Arts de Québec

**l'épilepsie est une
réalité**



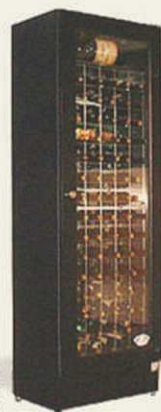
**EPILEPSIE
CANADA**

1 877 734-0873

1760016

Comme
l'impôt, il est
de retour!

LE CONCOURS
Un p'tit coup de
rouge...
ça remonte
le moral!



À GAGNER

Un cellier pouvant conserver jusqu'à 150 bouteilles. Incluant aussi 50 bouteilles provenant directement de la cave à vin du Café du Monde.

POUR PARTICIPER

Présentez-vous au Café du Monde et remplissez le coupon de participation. (Aucun achat requis)

Vinum
celliers, verres, carafes...
Tirage le 1^{er} mai 2007.



**LE CAFÉ
DU MONDE**
BISTRO PARISIEN

84, rue Dalhousie
Terminal de croisières, Vieux-Port de Québec
(418) 692-4455
www.lecafedumonde.com

DÉJEUNERS LES WEEK-ENDS

PARC DU MASSIF DU SUD

L'éolien handicaperait le développement

Pierre Pelchat

ppelchat@lesoleil.com

La tension monte un peu plus dans Bellechasse concernant la présence ou non d'éoliennes dans le parc régional du Massif du Sud.

Le principal actionnaire de la station de ski du même nom avance maintenant que l'implantation de gigantesques éoliennes met en péril des investissements de 75 à 125 millions\$ répartis sur les 10 ou 15 prochaines années.

«Je suis mal pris actuellement. Nos employés ne sont pas heureux avec les projets d'éoliennes. C'est clair que je n'irai pas faire des gros investissements si je ne sais pas ce qui va arriver avec le parc», a affirmé, hier, Alain Contant.

Au Massif du Sud, les promoteurs veulent créer un village de montagne d'envergure quatre saisons et doubler les quelque 200 emplois actuels. Il est question d'un hôtel, de chalets-auberges, d'unités locatives en bois rond, d'un village de yourtes, d'une auberge de jeunesse, de jeux d'eau, d'un centre de vélos de montagne, de parcours d'hébertisme, de tyroliennes, de centres d'entraînement de ski, de glissades, de ski de soirée, de restaurants, de boutiques et de mise en valeur de produits du terroir.

Une étude a évalué à 8 millions\$ les retombées économiques de la station de ski dans Bellechasse et à environ 1 million\$ les revenus de taxes foncières des municipalités



«Avec des éoliennes, le cachet naturel et sauvage sera perdu», estime le patron du Massif du Sud, Alain Contant. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

une fois le projet complété.

La station de ski veut attirer une clientèle internationale à la recherche de grands espaces vierges. «Avec des éoliennes, le cachet naturel et sauvage sera perdu», a dit M. Contant.

Le préfet de la MRC de Bellechasse, Hervé Blais, ne s'oppose pas à la présence d'éoliennes sous certaines conditions. «Nous avons adopté un règlement de contrôle intérimaire. Une éolienne ne pourra être montée à moins de 3 km du chalet du centre de ski», a-t-il indiqué.

La MRC voit dans les éoliennes

une belle occasion pour obtenir des redevances qui permettraient d'éponger les pertes résultant de l'entretien du parc régional. «C'est une vision à courte vue. Ce n'est pas ça, du développement durable», a répliqué M. Contant.

Trois entreprises ont installé des mâts pour mesurer le vent dans le parc régional. Des ententes conditionnelles auraient déjà été signées avec des propriétaires privés voisins du parc. Les promoteurs ont jusqu'à l'automne pour présenter un projet d'éoliennes à Hydro-Québec.

1759510

Changez pour l'été

Faites-vous une fleur! Changez vos pneus pour les meilleurs sur le marché.

Les 115 marchands membres du réseau UNIPNEU vous offrent ce qui se fait de mieux en matière de pneus: des marques de qualité supérieure, un service impeccable et des conseils judicieux pour rouler cet été en toute sécurité.

N'allez pas ailleurs! unipneu.com

115 adresses, 115 marchands qui s'y connaissent.

UNIPNEU
Changer pour le mieux



Au tour des Américains de poursuivre Menu Foods

Presse canadienne et Associated Press

BOISE, Idaho — Trois résidents de l'État américain de l'Idaho ont intenté une poursuite en justice contre la compagnie ontarienne Menu Foods, dont les aliments contaminés auraient rendu malades des dizaines d'animaux domestiques en Amérique du Nord, voire causé la mort de certains d'entre eux.

La Food and Drug Administration des États-Unis a aussi annoncé, hier, que la firme Sunshine Mills rappelait des biscuits pour chiens qui contiennent du gluten de blé importé de Chine. Ce gluten est contaminé à la mélamine, la même substance qui a été retrouvée dans les aliments de Menu Foods.

Les trois résidents de l'Idaho ont déposé leur poursuite devant la U.S. District Court, jeudi. Ils demandent le droit d'intenter un recours collectif au nom de tous ceux dont les animaux domestiques auraient été rendus malades par la nourriture de Menu Foods.

La compagnie a dû rappeler quelque 60 millions d'emballages de ses produits, au début du mois de mars, quand certains chats sont tombés malades ou sont morts pendant des tests de routine menés par l'entreprise. La nourriture était offerte sous une centaine d'étiquettes différentes.

Par ailleurs, la FDA américaine affirme que le gluten contaminé a été fourni par la firme chinoise Xuzhou Anying Biologic Technology Development, dont deux employés ont reconnu, plus tôt cette semaine, que leur entreprise exporte du gluten de blé à destination des États-Unis.

La Chine nie toutefois officiellement avoir quoi que ce soit à voir avec cette affaire. Sunshine Mills, dont le siège social se trouve en Alabama, vend ses produits sous sa propre étiquette, mais aussi sous plusieurs étiquettes privées. La liste des produits touchés par le rappel n'est pas connue pour le moment.

DANS YOUTUBE

La députée néo-démocrate fédérale Olivia Chow, la conjointe de Jack Layton, s'est tournée, elle, vers le site Internet YouTube pour réclamer une réglementation plus serrée de l'industrie de la nourriture pour animaux. Dans une vidéo d'une minute, M^{me} Chow joue avec le chat d'un ami et demande au public de réclamer une protection accrue pour leurs animaux domestiques, dans la foulée du rappel des produits de Menu Foods. Elle incite le public à signer une pétition demandant à Ottawa d'octroyer à l'Agence canadienne d'inspection des aliments le pouvoir de réglementer et d'inspecter la nourriture pour animaux.

EXCUSEZ-NOUS! ON RÉNOVE

DERNIÈRE JOURNÉE!

Voici des offres « rénovation » pour nous faire pardonner

Costume infroissable

100 % laine
Super 140S
4 saisons

179 \$

Manteau de cuir

cuir d'agneau
doublure détachable
3/4 ou court
couleur brun ou noir

Idéal pour le printemps

199 \$

Pantalons infroissables

marques internationales
bandes élastiques à la taille
facile d'entretien

69 \$

Tailles fortes disponibles

Costumes de tailles 48 à 56
Grand choix de couleurs

À SACRIFIER

Grand choix de costumes européens

TOMBOLINI smalto FÉRAUD PARIS

En rappel!

2 OFFRES SPÉCIALES

PLUS DE 1000 CHEMISES!

Lot de chemises européennes

facile d'entretien

29 \$

Rég.: Jusqu'à 295 \$

PAYEZ ET EMPORTEZ!

Lot de vestons 4 saisons

Choix de vestons :
• 100 % laine
• coton
• PERRY ELLIS
• et bien plus

49 \$

Rég.: Jusqu'à 795 \$

**Faites vite!
Se termine à 17 h
aujourd'hui.**

PREMIER ARRIVÉ, PREMIER SERVI!

COMPLEXE GERMAIN-DES-PRÉS
1200, avenue Germain-des-Prés, Québec
Tél. : 418.657.1760 www.francoiscote.com

Ne peut être jumelée à aucune autre promotion en magasin.
Photos à titre indicatif seulement. Détails en magasin.

François Côté
COLLECTION 20 ans

Pierre Mailloux veut 10 millions\$

Il croit que sa suspension lui a causé des torts irréparables

Presse canadienne

TROIS-RIVIÈRES — Le psychiatre et ex-animateur de radio Pierre Mailloux envisage de poursuivre le Collège des médecins pour 10 millions\$.

Lors d'un point de presse hier à Trois-Rivières, le Dr Mailloux a estimé que sa suspension de 10 semaines comme médecin lui a causé des torts irréparables ainsi qu'à ses patients et à sa famille.

Rappelons que jeudi le Tribunal des professions a suspendu la radiation provisoire dont il faisait l'objet depuis le 23 janvier.

Le psychiatre a précisé que s'il y a poursuite, il fera tout le nécessaire pour que chacun de ses patients reçoive de 30 000\$ à 40 000\$ pour soulager leurs souffrances, même s'il affirme que cet argent n'effacera pas leurs inquiétudes, leurs insomnies ou leurs bouleversements.

Le Dr Mailloux pourrait cependant revenir devant le Collège des médecins, mais aucune date n'a encore été déterminée pour



Le Dr Mailloux dit vouloir verser à chacun de ses patients de 30 000\$ à 40 000\$ en dédommagement. — PHOTO LA PRESSE

une ou plusieurs audiences. Le Collège des médecins soutient que Pierre Mailloux est un danger public parce qu'il a prescrit des doses de médicaments plus élevées que la normale à certains de ses patients et aussi

pour avoir tenu sur les ondes radiophoniques des propos racistes.

Quant à la décision du Tribunal des professions de suspendre la radiation du psychiatre, elle est sans appel.

Vous mariez-vous cet été?

Le Soleil aimerait être sur la liste d'invités de noces qui sortent de l'ordinaire. Un mariage à l'italienne, à la polonaise? Sous l'eau? Le 7 du 7 2007? Vous dites «Oui, je le veux» pour la cinquième fois? Vous vous êtes rencontrés dans l'Orient Express? Écrivez-nous à jeleveux@lesoleil.com pour nous expliquer en quoi votre mariage—ou votre histoire d'amour—vaut le détour!

Ouvert à tous

ORDINATEURS

Pentium IV Retour de location **299\$**

GARANTIE
Quantité limitée

Mémoire vive
Disque rigide
Haut-parleur
Moniteur 17 po (inclus)

MONITEUR LCD 17 PO 199\$	ENCRE NOIRE BC-24 6\$	TOUR DE 50 CD 19\$	CARTOUCHE DE TONER TN 460 79\$
------------------------------------	---------------------------------	------------------------------	--

Centre de service technique
SOLUTION INFORMATIQUE AFFAIRES

1005, av. Saint-Jean-Baptiste, local 109, Québec
À votre service depuis 10 ans **(418) 527-9628**

AUGMENTEZ vos VENTES

avec **Roger & Simon St-Hilaire**
FORMATEURS ET CONFÉRENCIERS

219 000 PERSONNES L'ONT FAIT

Vente stratégique^{MD} • Conclure la vente • Réfuter les objections • Qualifier vos prospects • Gérer votre clientèle • Justifier vos prix • Prospecter avec succès • Argumenter avec aplomb Durée: 2 jours · 475\$ Québec: 16-17 avril 14-15 mai	Vente au détail • Accueillir vos clients • Qualifier vos clients • Conclure la vente • Répondre aux objections • Faire la vente complémentaire Durée: 1 jour · 250\$ Québec: 24 avril 29 mai	Relation avec la clientèle • Traiter les plaintes • Communiquer efficacement • Fidéliser votre clientèle • Maîtriser le téléphone • Améliorer votre image • Maintenir votre motivation Durée: 1 jour · 250\$ Québec: 18 avril 23 mai	Gérance de vente • Recruter des gagnants • Entraîner votre personnel • Évaluer leur performance • Motiver votre équipe • Exercer votre leadership • Tenir des réunions stimulantes • Organiser des concours Durée: 3 jours · 795\$ Québec: 19, 20 et 21 nov.
---	--	---	---

Inscrivez-vous dès maintenant, le nombre de places est limité.

Séminaires approuvés par la Chambre de la sécurité financière et la Chambre de l'assurance de dommages.

Formateurs agréés à Emploi-Québec / Membres de l'Association canadienne des conférenciers professionnels (CAPS)

CONTACTEZ-NOUS POUR DES CONFÉRENCES ET DES SÉMINAIRES ADAPTÉS À VOTRE ORGANISATION

Qué. : 418-626-7498 www.rogersthilaire.com
Mtl: 514-673-1124 info@rogersthilaire.com
Sans frais: 1 800 463-7246
Télécopieur: 418-626-6264

Cours de vente Roger St-Hilaire

BOURSES DE LA FSA – Hiver 2007

BOURSES D'ADMISSION
Premier et deuxième cycles

- Bourses Classique de golf FSA-CGI
- Fonds Jacques-de-Billy
- Fonds Simone-et-Marcel-Bélanger
- Fonds Téléglobe
- Procter & Gamble

BOURSES D'ÉTUDES (SUITE)
Premier et deuxième cycles

- Forum des responsables de la vérification interne (FRVI)
- Institut d'assurance du Canada (IAC)
- Institut des vérificateurs internes de Québec (IVIQ)

BOURSES D'ÉTUDES
Premier cycle

- Alcan
- Altus Helyar
- Ameublement Tanguay
- Chaire Groupe Investors en planification financière
- Desjardins Assurances Générales
- Ernst & Young et ses employés
- Exportation et développement Canada (EDC)
- Fondation des comptables agréés du Québec
- Fonds Famille-Jean-Brassard
- Institut de la gestion financière, section Québec (IGF-Québec)
- Jeunes entrepreneurs Groupe Investors
- Ordre des CGA du Québec
- Ordre des évaluateurs agréés du Québec
- Paul-Rochelleau - Promotion Commerce 1960
- Préverco
- Prix leadership Réal-Circé-La Capitale
- Restaurants Chez Ashton (Les)

Deuxième cycle

- Association des MBA du Québec
- Chaire Groupe Investors en planification financière
- Fondation de l'Université Laval et Association des diplômés de l'Université Laval
- Fondation des comptables agréés du Québec
- Fondation Jean-Paul-Tardif
- GENIVAR
- Investissement Québec
- Procter & Gamble
- Veolia SE matières premières

Deuxième et troisième cycles

- Chaire d'assurance et de services financiers L'Industrielle-Alliance
- Chaire en gestion de la santé et de la sécurité du travail
- CIRPÉE-Laval
- Corporation de la Voie Maritime du Saint-Laurent

BOURSES DE MOBILITÉ
Premier et deuxième cycles

- Fonds Famille-Jean-Brassard
- Fonds Frances-Drouin-et-Raymond-Normandeau
- Fonds Pierre-Côté

Merci à nos investisseurs qui soutiennent la formation d'une relève de qualité en gestion et la valorisation de l'excellence.



WWW.FSA.ULVAL.CA/BOURSES



À la fin de l'an dernier, le taux d'inoccupation était de 1,5 % dans la région de Québec. C'est loin du 0,3 % de 2002, mais le marché n'est toujours pas équilibré. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

La pénurie de logements est du passé... ou presque

Baptiste Ricard-Châtelain
bricard@lesoleil.com

La pénurie de logements est de l'histoire ancienne, assure la Corporation des propriétaires immobiliers du Québec. Même dans la capitale.

«À Québec, c'est un peu plus serré, convient le responsable des communications, Hans Brouillette. Mais les taux d'inoccupation remontent.»

La majorité des locataires de logement du Québec ont récemment reçu une missive de leur propriétaire. Ceux-ci avaient jusqu'au 31 mars pour poster les avis d'augmentation de loyer. Et les destinataires ont jusqu'à la fin du mois pour se fixer.

Ceux qui appareilleront pourraient peiner à dégoter un nouveau port d'attache. À la fin de l'année dernière, le taux d'inoccupation était de 1,5% dans la région de Québec. C'est loin du 0,3% de 2002, au plus fort de la «cri-

se», mais le marché n'est toujours pas équilibré. Il faudrait 3% de logements vides. «Ça devrait atteindre 2% cette année», évalue toutefois M. Brouillette.

«En ce moment, il y a environ 32 000 logements disponibles au Québec, enchaîne-t-il. Il n'y a personne qui va se retrouver à la rue le 1^{er} juillet, sinon les gens pas organisés.»

Le porte-parole de la CORPIQ convient néanmoins que les logis abordables sont de plus en plus rares. Surtout pour les ménages à faible revenu. Mais, plutôt que de réclamer la construction de logements sociaux, il revendique des subventions pour les locataires démunis habitant dans des immeubles privés.

Au fait, si vous n'avez pas reçu d'avis d'augmentation de votre propriétaire et que vous ne lui signifiiez pas votre intention de partir, le bail est automatiquement reconduit.

Selon la CORPIQ, environ 70% des baux arrivent à échéance le 30 juin.

EN BREF

Le patrimoine religieux à l'honneur en 2008

→ Le congrès eucharistique de juin 2008, tenu à Québec à l'occasion des Fêtes du 400^e anniversaire de la ville, donnera l'occasion à la Commission de la capitale nationale de produire un volume sur le patrimoine religieux, en particulier sur les 88 églises et 15 chapelles réparties sur son territoire. L'œuvre sera signée par Louise-André Laliberté et Daniel Tremblay. Le premier volet traitera des églises et chapelles construites avant 1945, le second de celles érigées après cette date. La troisième partie sera consacrée aux œuvres d'art qu'on y retrouve. Le budget de production est estimée à 65 000\$. La CCN consacra 25 000\$ à la réalisation de l'œuvre, la Ville de Québec et le ministère de la Culture et des Communications 20 000\$ et les éditions Sylvain Harvey, 20 000\$. La parution est prévue pour le Salon du livre d'avril 2008. *Claude Vaillancourt*

Recours collectif pour une chirurgie esthétique ratée

→ Une femme a déposé une requête en recours collectif à la suite d'une chirurgie esthétique aux lèvres qui a mal tourné. Selon la télévision de Radio-Canada, Doris Durand estime qu'un produit pourtant homologué par Santé Canada en est la cause. La poursuite pourrait s'élever à 10 millions\$, selon l'avocat de la requérante, puisque de 1500 à 2000 femmes pourraient être touchées. En 2004, M^{me} Durand a reçu d'un chirurgien esthétique trois injections de Derma Live pour lui donner des lèvres plus pulpeuses. Ce produit a été approuvé par le ministère fédéral de la Santé en 1998, mais il n'est pas autorisé aux États-Unis et des problèmes ont été signalés en Europe. Quelques mois plus tard, les lèvres de la femme ont gonflé et elle a dû être opérée pour retirer le produit. En entrevue, elle a dit avoir perdu de la sensibilité au visage près des lèvres. Elle a déposé une requête contre Santé Canada, Dermatech, Intradermal Distribution et Vivier Pharma. *PC*

Authentik Meubles **SOFA, CAUSEUSE ET FAUTEUIL INCLINABLES EN CUIR** Cour. 3800\$ **1499\$** **QUANTITÉ LIMITÉE**

Du jamais vu! Payez dans 1 an!

1 JOUR SEULEMENT
Lundi de Pâques de 11 h à 17 h

850, boul. Pierre-Bertrand Sud, Québec 1 866 829-1333

1744304

À GAGNER : 20 LOTS DE 250\$

CONCOURS SUPER COMPTANT!

Halles du Petit Quartier

Alimentation
Boutiques
Restauration
Services santé

1754012

SÉJOURS LINGUISTIQUES VTE
Apprenez une langue, tout en voyageant!
Début des cours en tout temps • anglais, espagnol et autres

COURS ACCESSIBLES À TOUS
Séjours pour adultes et adolescents

Conférence le 1^{er} mai RSVP

www.immersion-vte.com BROCHURE GRATUITE 1 800 463-2265

1760943

GRANDE OUVERTE.

CORSET CORSAIRE
PLACE DE LA CITÉ

L'EUROPE PRÊTE-À-PORTER 418 658 9958

Mal de dos ? Jambes LOURDES ?

Exclusif Analyse informatisée de la marche

La solution pour vos orthèses plantaires!

CLINIQUE DU PIED **EQUILIBRE**

Sainte-Foy 683-7433 (PIED)

• Loretteville 843-3838 • Mesnil 624-1800 • Sillery • Ste-Foy • Vanier • Beauport

Orthèses fines pour souliers de soirée

Conception assistée par ordinateur

Admissibilité à la plupart des programmes d'assurance

Technologie avant-gardiste unique et brevetée

Garantie de satisfaction

CONSULTATION GRATUITE

Marcel Bouchard

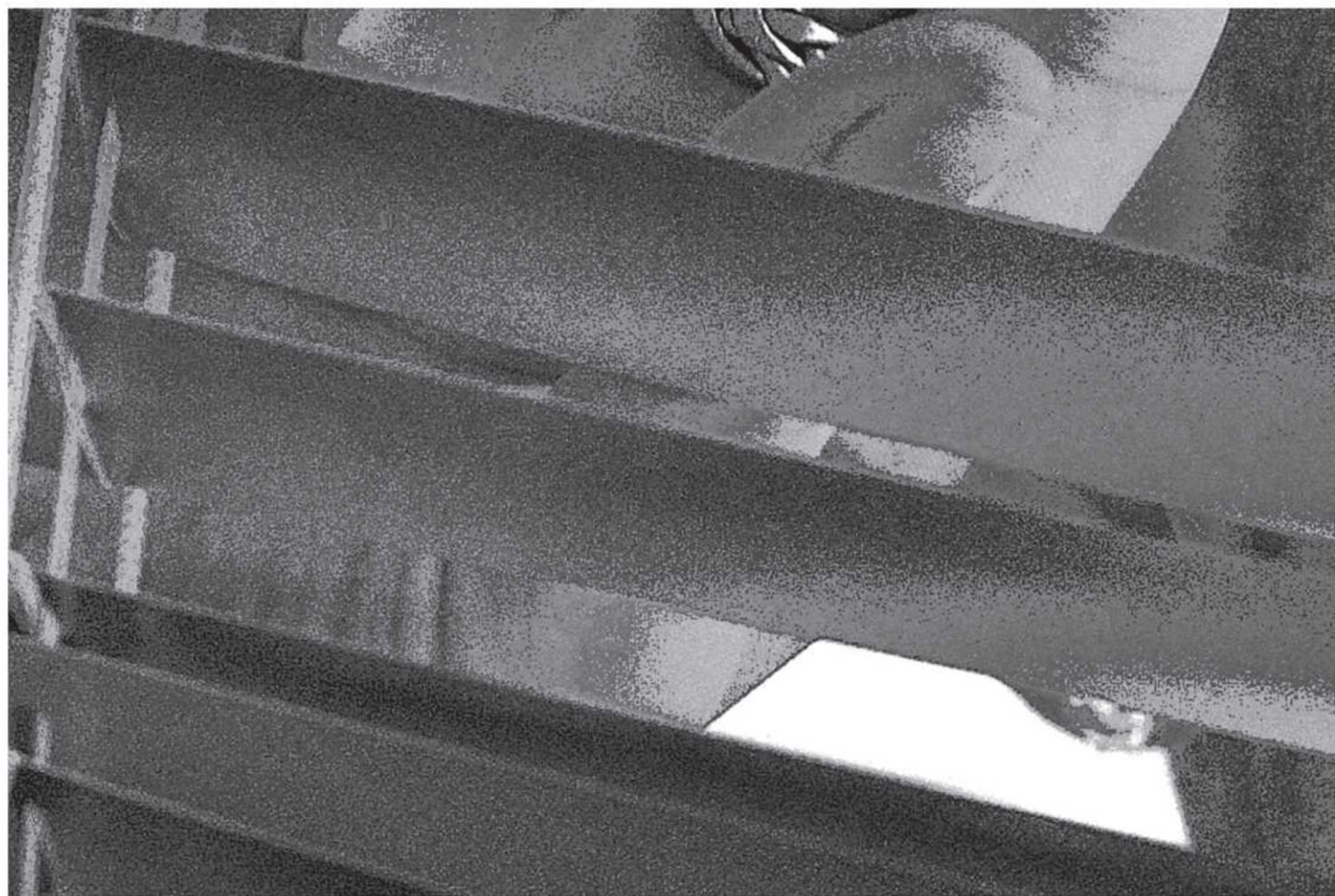
LES GRANDS DOSSIERS

Le 2^e fils du bourreau se raconte

Le deuxième fils du bourreau de Beaumont a vécu un véritable enfer durant les six premières années de sa vie.

Aujourd'hui, *Le Soleil* raconte son histoire, des terribles sévices qu'il a subis jusqu'au suicide de sa mère, l'été dernier.

Demain: son amour des *Simpson* et la promesse de jours meilleurs.



Il veut blanchir le nom

Élisabeth Fleury

efleury@lesoleil.com



Son père croupit toujours en prison. Sa mère a mis fin à ses jours il y a quelques mois. À 19 ans, il a choisi de raconter publiquement son histoire, comme l'a fait son frère aîné il y a près de deux ans. Pour blanchir le nom de sa mère, « une victime comme moi, comme mon frère ».

Son père, c'est celui que les médias ont rebaptisé le bourreau de Beaumont dans les années 90. Celui qui a été condamné à 22 ans de prison en 1997 après avoir fait subir les pires sévices à sa famille, et qui est admissible depuis janvier dernier à une libération conditionnelle. Une ordonnance de non-publication nous empêchant de dévoiler l'identité de ses victimes, nous rebaptiserons son deuxième fils Luc.

S'il le faut, « si ça peut donner quelque chose », Luc ira témoigner devant la Commission nationale des libérations conditionnelles pour s'opposer à la libération de son père. « Je ne veux pas qu'il sorte. Il va nous tuer. » Le bourreau de Beaumont est brillant et manipulateur, avertit Luc, qui craint que son père réussisse à convaincre la Commission qu'il est mûr pour une li-

bération conditionnelle. Le jeune homme et son père d'accueil ont frappé à la porte du *Soleil* il y a quelques jours. Luc sentait le besoin de raconter son histoire. Pour préciser certains faits. Pour se vider le cœur. Pour dire au monde que « maman n'a rien à se reprocher dans toute cette histoire ».

Sa mère, rappelle-t-il, a été battue et menacée de mort durant 10 longues années par le bourreau de Beaumont. « Il l'a frappée au ventre pendant qu'elle était enceinte. Il lui a enfoncé des aiguilles à coudre dans le ventre. Il l'a frappée aux seins. » Même hospitalisée, il l'a battue. Les médecins ont constaté sur elle de nouvelles ecchymoses à la suite des visites du tyran.

« Ma mère n'est pas celle que mon frère a décrite à la télévision il y a deux ans. C'est pas vrai que ma mère n'a rien fait pour nous sortir de là. » Le frère aîné de Luc avait confié qu'il en avait longtemps voulu à sa mère. « Elle vit avec ça sur sa conscience. Ça lui fait plus mal que si elle allait en prison », avait-il dit.

LA DPJ

Pourtant, insiste Luc, sa mère a fait son possible pour sortir ses trois enfants de l'emprise du bourreau. « Elle a fait des démarches auprès de la DPJ pendant quatre ans et demi », rappelle-t-il.

Le jeune homme se souvient du « génie » de son père lorsqu'un représentant de la DPJ passait à la maison. « Quand la DPJ annonçait qu'elle allait passer tel jour, mon père remplissait le frigo, nous lavait et mettait des jouets dehors. »

Sa mère, ajoute-t-il, les a sauvés des flammes, son frère et lui, lorsque le bourreau a mis le feu volontairement à la résidence familiale, en 1988. « Ma mère a été marquée autant que nous par ce qui est arrivé. Elle aussi, elle s'est retrouvée sur les pilules. Elle a fait des dépressions. Dans les dernières années de sa vie, elle était devenue alcoolique. »

S'il le faut, Luc ira témoigner pour s'opposer à la libération de son père, condamné à 22 ans de prison en 97

Le 23 juillet dernier, elle a téléphoné à Luc — « J'étais son préféré » — pour lui dire qu'elle « l'avait fait ». « C'est tout ce qu'elle m'a dit : « Je l'ai fait ». Je savais ce qu'elle voulait dire. Je savais qu'elle parlait de suicide parce qu'elle m'avait dit qu'elle allait le faire, et qu'elle avait déjà fait des tentatives. »

Luc a composé le 9-1-1 pour faire envoyer une ambulance chez sa mère. À l'hôpital, les méde-

cins lui ont dit qu'ils avaient tenté trois fois de la réanimer. Sans succès. « La dernière image que j'ai, c'est celle d'une femme avec des tubes dans la figure. »

Ni Luc ni son frère aîné ni leur jeune sœur n'ont eu l'occasion de voir leur mère une dernière fois. Le nouveau conjoint de celle-ci l'a rapidement fait incinérer, sans demander l'avis des enfants, sans même les en prévenir.

« Ça faisait deux mois qu'elle était morte, et on n'avait toujours pas eu de cérémonie d'enterrement. Finalement, c'est l'infirmier de la rue Gilles Kègle qui a fait une cérémonie pour ma mère. Aujourd'hui, ses cendres sont au cimetière La Souvenance (dans le secteur de Sainte-Foy). »

Luc a échappé aux griffes de son père à l'âge de six ans et demi. Jusqu'à 18 ans, il a vécu avec sa famille d'accueil, dans le secteur de Montchâtel. En février 2006, il est retourné vivre avec sa mère biologique, qu'il n'avait pas vue depuis sept ans. « Je devais vivre en appartement avec un ami, mais il m'a lâché. Comme je n'étais pas capable de payer l'appartement tout seul, j'ai décidé de retourner vivre avec ma mère. »

Le retour chez maman n'a pas été de tout repos. « En mars, elle a tenté de se suicider. Je l'ai trouvée dans la cuisine. Elle s'était coupée aux bras, et elle

baignait dans son sang. J'ai appelé le 9-1-1. »

Deux mois plus tard, Luc a quitté le domicile de sa mère, qui l'avait frappé après une solide cuite. « Elle disait que j'étais comme mon père et que je la jugeais parce qu'elle buvait. Mais je ne lui en veux pas. Elle était *depress* et complètement saoule. L'alcool et les médicaments, ça ne fait pas bon ménage. »

UNE « MISSION »

Pendant son bref séjour chez elle, sa mère lui aurait fait part de son désir qu'il clarifie publiquement certaines choses, particulièrement le rôle qu'elle avait joué dans cette triste histoire.

« Je le vois un peu comme une mission qu'elle m'a confiée, explique Luc. Ce que mon frère a dit à la télévision, ça lui a fait mal. Maintenant qu'elle est morte, je veux lui rendre un dernier hommage, laver sa réputation, dire qu'elle a vraiment essayé de faire quelque chose toutes ces années-là pour nous sortir de la merde. »

Aujourd'hui, Luc n'entretient à peu près plus de contacts avec son frère aîné. « Quand je l'ai vu à la télé, ça faisait quatre ans que je ne l'avais pas vu. Et ses propos m'ont fait de la peine. J'ai pas aimé ça quand il a dit que je n'étais pour lui qu'un coloc de jeunesse. Merde, j'étais plus qu'un coloc, j'étais son frère ! »

Vous voulez réagir ? Écrivez-nous à opinion@lesoleil.com

LES GRANDS DOSSIERS

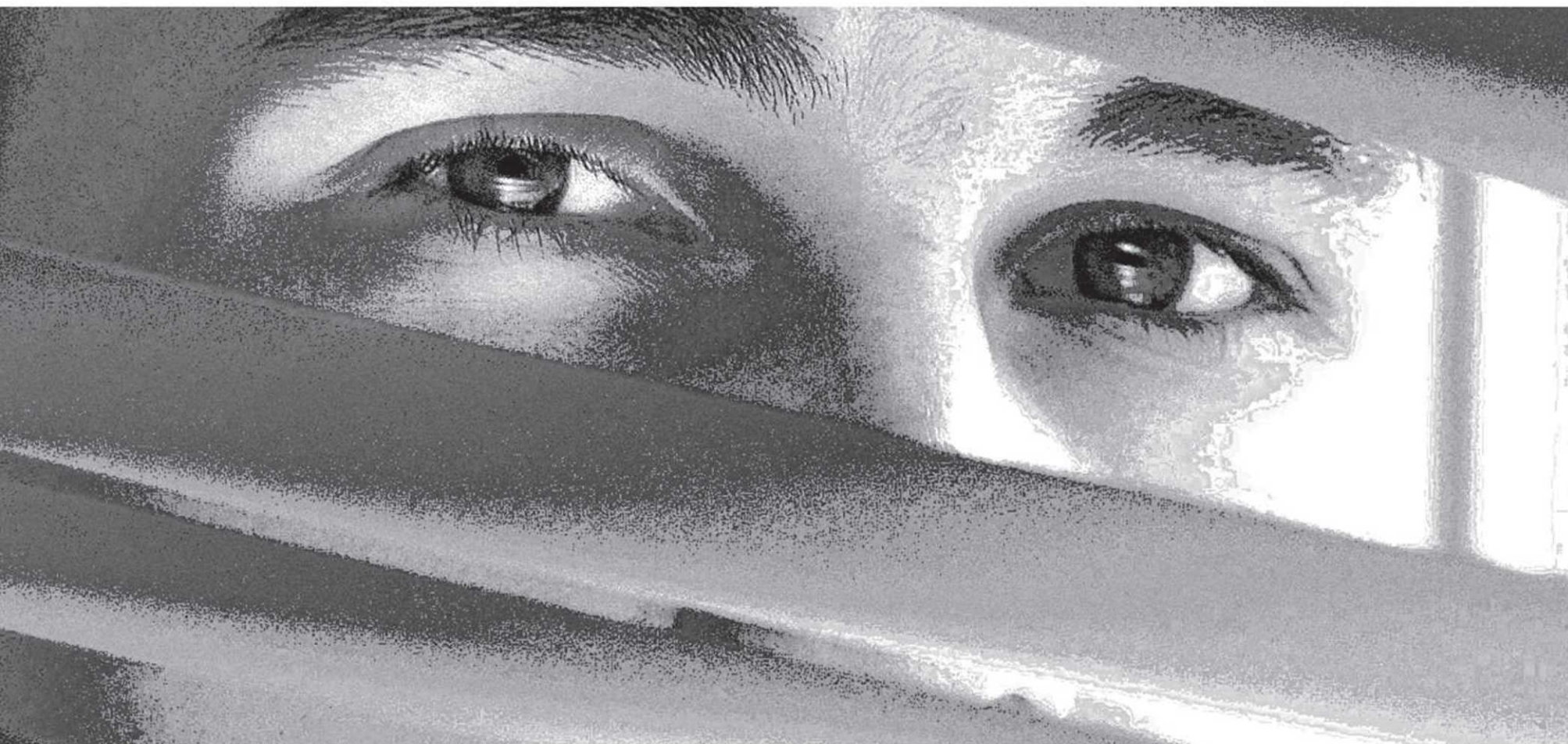


PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

de sa mère

« Ma mère n'est pas celle que mon frère a décrite à la télévision il y a deux ans. C'est pas vrai que ma mère n'a rien fait pour nous sortir de là. »

Apprendre à parer les coups

« Quand j'étais petit, je n'apprenais pas à ne pas mettre les doigts dans les prises de courant. J'apprenais à éviter les coups de hache. »

Voilà comment Luc résume les six premières années de sa vie. « Quand on se levait le matin, on ne savait jamais comment la journée allait finir. Et si elle allait finir. »

Du haut de ses 19 ans, le deuxième fils du bourreau de Beaumont fait preuve d'une lucidité extraordinaire. Malgré les sévices qu'il a subis, malgré les énormes cicatrices physiques, psychologiques et affectives que la cruauté de son père aura laissées sur son passage, le jeune rescapé fait montre d'un étonnant équilibre.

En entrevue, Luc se raconte avec moult détails. « À chaque fois que je parle de mon histoire, je me sens aussi fatigué que si j'avais couru un marathon. Parce que pendant que je vous parle, je revois les images dans ma tête. » Son père d'accueil, qui a

assisté à une partie de l'entrevue, dira d'ailleurs de lui qu'il a « une mémoire photographique impressionnante ».

Le jeune homme se revoit par exemple très bien dormir le visage tourné vers le mur. « Mon père ne voulait pas qu'on dorme le visage tourné vers la porte parce qu'il aimait nous surprendre. »

Il se souvient aussi de la fameuse couverture pliée sur le bureau de la chambre qu'il partageait avec son frère. Une couverture avec laquelle les deux garçons n'avaient pas le droit de se réchauffer, même si leur père laissait la fenêtre ouverte en plein hiver.

« Des fois, mon frère la prenait parce que son lit était juste à côté de la fenêtre et qu'il avait trop froid. Il s'endormait avec, et il mangeait une volée. Moi, je la prenais, mais je faisais attention de ne pas m'endormir avec. Quand j'entendais mon père se lever, je me dépêchais de la replier et de la remettre à sa place. Mon père ar-

rivait, et il me disait : « Je suis sûr que tu as pris la couverture. » Il n'avait pas vu la faute, mais il me donnait une volée quand même. »

Pendant que leur père les frappait, Luc et son frère devaient contenir leurs larmes. « C'était pire si on pleurait. D'ailleurs, quand j'étais petit, je souriais tout le temps. Il y a une photo de moi où j'ai vraiment l'air magané à cause des clagues que j'ai mangées, mais je suis tout souriant. »

Le tyran battait ses deux fils tantôt avec un manche à balai, tantôt avec une barre de fer. « Il nous frappait avec la barre de fer sous les pieds parce qu'il ne fallait pas que les blessures paraissent. Il nous faisait coucher sur le ventre et mettre les jambes en l'air pour qu'il puisse frapper le dessous de nos pieds. Des fois, il passait à côté, et on recevait les coups ailleurs. »

« Si une larme tombait sur l'oreiller et qu'il s'en rendait compte, il tournait l'oreiller,

t'avais une chance. Si tu mouillais l'autre côté de l'oreiller, là, t'avais plus aucune chance. Tu mangeais une autre volée. »

PRIVÉ DE NOURRITURE

Pendant six ans et demi, Luc a été privé de nourriture. Plus d'une douzaine des 21 repas par semaine ne lui étaient pas servis. « Tout ce qu'on mangeait, c'était des *beans*. Et si on vomissait, il fallait manger nos vomissures. » Heureusement, à Beaumont, la boulangerie d'en face lui donnait parfois du pain ou des muffins, se souvient Luc, plein de reconnaissance envers celle qu'il décrit comme un de ses « anges ».

En plus d'être privés de nourriture, Luc et son frère n'avaient pas droit à l'eau. Quand ils avaient soif, ils devaient boire dans la toilette. Et il ne fallait surtout pas se faire prendre. Parfois, ils avaient droit à un grand verre d'eau servi dans un immense gobelet de Mac Donald. Mais attention, il fallait boire tout d'un trait.

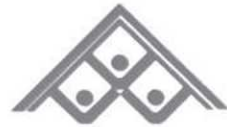
« Je me souviens que j'avais une petite face, et que le verre entourait ma bouche et mon nez. Mon père m'enfonçait le verre dans la face, et il fallait que je fasse attention de ne pas m'étouffer. »

Et quoi encore. Le bourreau a déjà écrasé la tête de Luc dans un matelas taché d'urine. Il a déjà couru derrière lui en le menaçant avec une hache. Il ne l'a jamais atteint, mais il a brisé des murs.

« Pour nous réveiller le matin, il nous projetait dans la porte du garde-robe, se souvient encore Luc. Puis il revenait 15 minutes plus tard, comme un *snooze* sur un cadran. C'était sa façon à lui de nous réveiller. »

Puis il y a eu les attouchements sexuels. Quand il y avait des invités à la maison, le bourreau leur offrait de toucher le pénis de Luc, « un jouet qui bandait facilement ». Son père n'a jamais joué avec le pénis de son fils, mais il s'en est déjà servi comme d'une poignée. « Il tirait dessus pour me lever. » *Elisabeth Fleury*

**Donnez
aux plus
démunis**



Fondation de
Lauberivière

692-4248
www.lauberiviere.org

1761964

LE BONHEUR NE S'ACHÈTE PAS. LA SÉCURITÉ, OUI.



CONTINUEZ LA BELLE VIE
AVEC LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

- + Encaissables en tout temps.
- + Taux d'intérêt de **3,50 %** la première année.
- + Aucuns frais de gestion et d'administration.
- + En vente jusqu'au **1^{er} juin 2007**.

**ÉPARGNE
PLACEMENTS
QUÉBEC** VOS
ÉCONOMIES
GARANTIES
À 100 %

1 800 463-5229 | www.epq.gouv.qc.ca

Épargne
Placements
Québec

CLUB DES PETITS
DÉJEUNERS DU QUÉBEC

Faites équipe avec nous
www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217

1744302

A GAGNER: 20 LOTS DE 250 \$

**CONCOURS
SUPER COMPTANT!**

Halles du Petit
Quartier
Sur l'avenue Cartier

Alimentation
Boutiques
Restauration
Services santé

Décès du réalisateur italien Luigi Comencini

Associated Press

ROME — Le réalisateur italien Luigi Comencini est décédé à l'âge de 90 ans, a annoncé hier sa famille. Il a succombé à une longue maladie.

Né en juin 1916 à Salò, en Lombardie, Luigi Comencini était un des grands réalisateurs et scénaristes de la comédie italienne, avec des films comme *Pain, Amour et Fantaisie* (1953), avec Gina Lollobrigida et Vittorio de Sica.

Aux côtés de Mario Monicelli et de Dino Risi, ainsi que la bande de leurs acteurs-fétiches, Marcelo Mastroianni, Nino Manfredi, Vittorio Gassman et Ugo Tognazzi, il fut l'un de ceux qui incarnèrent cette « comédie à l'italienne » à laquelle ils donnèrent ses lettres de noblesse, celle qu'on appela le « néoréalisme rose ».

Le maire de Rome, Walter Veltroni, a rendu hommage à un « maître, l'un des grands et inoubliables réalisateurs de l'histoire du cinéma ».

1760813

**Fourrures
DU VIEUX-PORT**

Remodelage
Très grand choix
d'inspiration
pour remodeler
votre manteau
Possibilité
d'échange

Entreposez et
protégez votre
MANTEAU
pour seulement
9,95 \$

55, rue Saint-Pierre, Québec 692-6686



CÔTÉ HONORÉ À UN CONCOURS INTERNATIONAL

Le caricaturiste du *Soleil*, **André-Philippe Côté**, a décroché la troisième place dans un concours international de dessin. Le créateur du docteur Smog voit ainsi son travail être à nouveau reconnu de l'autre côté de l'Atlantique. La société tchèque Prestigio, qui organise un concours annuel de dessin, lui a décerné son troisième prix pour une illustration humoristique d'un ange se faisant refuser par saint Pierre l'entrée du paradis avec son cellulaire.

Des ennuis techniques minent des sonars destinés à la défense du territoire

Presse canadienne

OTTAWA — Un système de sonar à la fine pointe de la technologie censé permettre à la marine canadienne de protéger la souveraineté du pays en se défendant contre des attaques sous-marines se sera révélé inefficace.

Des documents obtenus par la Presse canadienne indiquent que le système, acheté pour 15 millions\$ en 1999, a dû être remis quatre ans plus tard en raison de bris récurrents.

En outre, des tentatives récentes

pour réparer les appareils défectueux se sont avérées désastreuses, alors que deux d'entre eux ont percuté des obstacles lors de patrouilles, ce qui a coûté près de 300 000\$ en réparations.

Le sonar à balayage latéral AN/SQS 511 a été conçu dans les années 90 pour capter des images détaillées des fonds marins profonds dans des voies navigables importantes, afin de trouver des mines et éviter d'autres menaces.

Aucune version commerciale n'existait alors, de sorte que la marine a entrepris la production de

quatre prototypes pour sa flotte de 12 dragueurs de mines, de concert principalement avec MacDonald, Dettwiler and Associates Ltd.

Les engins, en forme de torpilles et d'une longueur de cinq mètres, étaient considérés comme la fine pointe de la technologie, mais en octobre 2003 ils étaient tous hors d'usage en raison du bris d'un important senseur sur chacun.

Les défaillances sont survenues après la fin de la garantie d'un an du fabricant, mais bien avant la fin de l'espérance de vie de 10 ans des appareils tirés à l'arriè-

re des dragueurs de mines.

«Le système AN/SQS 511 a été acheté pour des missions opérationnelles et d'entraînement malgré le fait qu'il s'agissait de prototype, indiquait une note interne obtenue grâce à la Loi d'accès à l'information. Depuis leur achat, les quatre appareils n'ont jamais été complètement opérationnels. Le système a été limité par des problèmes électroniques et le coût excessif des réparations.»

La marine avait acheté des pièces de rechange pour deux ans et a dû depuis utiliser un des appareils

pour réparer les autres. Le prix estimé pour acheter un appareil de remplacement de 10 millions\$ est considéré comme trop élevé.

Depuis, des appareils commerciaux moins chers ont rendu de précieux services à la marine. Ainsi, deux sonars à balayage latéral achetés à l'entreprise américaine L-3 Klein Associates Inc. ont permis notamment de retrouver les épaves de l'avion de Swissair écrasé en 1998, d'un Snowbird écrasé dans le lac Érié en 2001 et d'un hélicoptère Cormoran écrasé au large de la Nouvelle-Écosse en 2006.

Profitez de notre
Solde Anniversaire
pour donner un coup de
maître à votre espace.

Nous payons la **TPS** pour vous sur toutes les marchandises en magasin et les commandes spéciales.

_____ Ou _____
Payez en **24 versements*** sans frais et sans intérêts.

_____ Ou _____
Achetez le 1^{er} fauteuil ou canapé et **payez à 1/2 prix**** le 2^e, de prix égal ou inférieur.

Rabais de **25 %**
à **75 %**

sur le prix de détail
de **1 000 000 \$**
de marchandises
étiquetées en rouge.

EN PRIME :
deux billets d'avion
GRATUITS*

* Détails en magasin



C-353A	Causeuse cuir	1 595\$	» 1 395\$	24 vers*	46,37\$
	Canapé cuir	1 995\$	» 1 795\$	24 vers*	59,67\$
	Fauteuil cuir	1 145\$	» 995\$	24 vers*	33,07\$
	Pouf cuir	450\$	» 400\$	24 vers*	13,30\$
	Canapé sectionnel cuir	3 795\$	» 3 395\$	24 vers*	112,85\$

** La promotion 1/2 prix s'applique à tous les fauteuils et canapés en magasin. Acompte de 30%-solde sur livraison. Ne s'applique pas aux commandes spéciales ou antérieures ainsi qu'à la promotion « pas de TPS ou 24 versements ».

LA
GALERIE
DU MEUBLE

CONTEMPORAIN 18, Courcellette, Québec G1N 3C1
CLASSIQUE 1215, boulevard Charest O., Québec G1N 2C9
418 681-0171 • 1 800 463-2277
lagaleriedumeuble.com

Imaginer. Réaliser.



PLACE STE-FOY DEVIENT UNE PLACE SANS-FIL

Premier centre commercial de la région de Québec à offrir l'internet gratuit.

2450, boul. Laurier, Québec - (418) 653-4184 - www.placestefoy.com



La bataille qui a fait du Canada une nation

Par un lundi de Pâques venteux, il y a 90 ans, des milliers de jeunes Canadiens sont sortis des tranchées, des bunkers et des tunnels pour monter à l'assaut d'une colline en pente douce du nord de la France, la crête de Vimy. Cette crête était en fait une forteresse allemande, parsemée de nids de mitrailleuses en béton, piquée de kilomètres de fils barbelés et dans le viseur de plusieurs artilleurs allemands. Mais une fois la nuit tombée, presque toute cette place forte était passée aux mains des Canadiens. Le reste est tombé au cours des jours suivants. Ce fut l'un des plus grands triomphes militaires canadiens, une victoire où, selon certains, l'identité canadienne trouve son origine.

John Ward

Presse canadienne

OTTAWA — Au printemps de 1917, la Première Guerre mondiale durait depuis deux ans et demi. Le nombre de victimes se calculait en millions. L'Europe était littéralement séparée par des tranchées qui serpentaient de la frontière de la Suisse à la mer du Nord.

Dans ces tranchées, des centaines de milliers de Canadiens, de Britanniques, de Belges, de Français, d'Australiens et d'Allemands vivaient dans une misère froide et humide, ponctuée de moments de terreur intense.

Bataille après bataille, des milliers de soldats mouraient pour quelques mètres de gains. Ainsi, à la fin de la Bataille de la Somme, en 1916, près de 1,3 million d'hommes avaient perdu la vie dans les deux camps, dont 24 000 Canadiens.

Le problème principal résidait dans le fait que les tranchées étaient imprenables en vertu des technologies de l'époque. Il n'y avait pas de chars d'assaut, pas de radios portatives pour coordonner les assauts, pas de pièces d'artillerie pour couper les barbelés ou détruire les abris et aucun autre moyen de déplacer les armes et le ravitaillement qu'avec des chevaux ou par les hommes eux-mêmes.

Les tranchées étaient parsemées de mitrailleuses prêtes à balayer le terrain découvert entre les lignes. Les barbelés ralentissaient les soldats au point de les forcer à ramper ou de les concentrer dans les zones de tirs. Les hommes étaient hachés par les balles, déchirés par les tirs de mortiers, suffoquaient à cause des gaz, étaient incinérés par les lance-flammes ou ensevelis par des tranchées dissimulées.

Dans les tranchées, des abris de fortune permettaient aux soldats exténués de dormir un peu. Les jours de pluie, ils se retrouvaient dans la boue jusqu'aux genoux. À certains endroits, les corps des soldats morts devenaient partie intégrante des murs de la tranchée, pourrissant tranquillement devant les yeux de leurs confrères.

Les maladies proliféraient. Les puces et les poux aussi. L'immersion constante dans l'eau froide donnait aux soldats le « pied de tranchées », qui pouvait parfois forcer l'amputation. La diète était constituée de ragoût ou de bœuf en conserve, de confiture fade, de biscuits durs et de thé sucré.

La terre dans laquelle étaient creusées les tranchées était également dangereuse. Fertilisée au fumier pendant des générations, elle abritait des bactéries pouvant facilement contaminer les plaies et causer la gangrène.

En plus de toutes ces menaces sanitaires, il fallait se préoccuper de l'ennemi. Des tireurs d'élite étaient à l'affût de la moindre tête qui dépasserait des parapets. Chaque semaine, même sans combats, des centaines d'hommes mouraient ou étaient blessés dans ce qu'on appelait le « gaspillage normal ».

UN SEUL GRAND COUP

En 1917, le charismatique général français Robert-Georges Nivelle a réussi à vendre à ses confrères britanniques et français son plan pour mettre fin à la guerre d'un seul grand coup. Les armées alliées perceraient une brèche dans la ligne allemande afin de tomber sur l'ennemi derrière leur ligne de défense.

La crête de Vimy se trouvait entre les cibles françaises et britanniques. Bien qu'elle ne s'élève qu'à 150 m au-dessus du niveau de la mer, elle dominait la plaine de Douai. Les précédentes attaques avaient coûté 190 000 hommes, sans faire bouger d'un iota les forces allemandes des positions qu'elles occupaient depuis 1914.

Le feld-maréchal Sir Douglas Haig, commandant en chef des troupes britanniques, a demandé aux Canadiens de s'en charger.

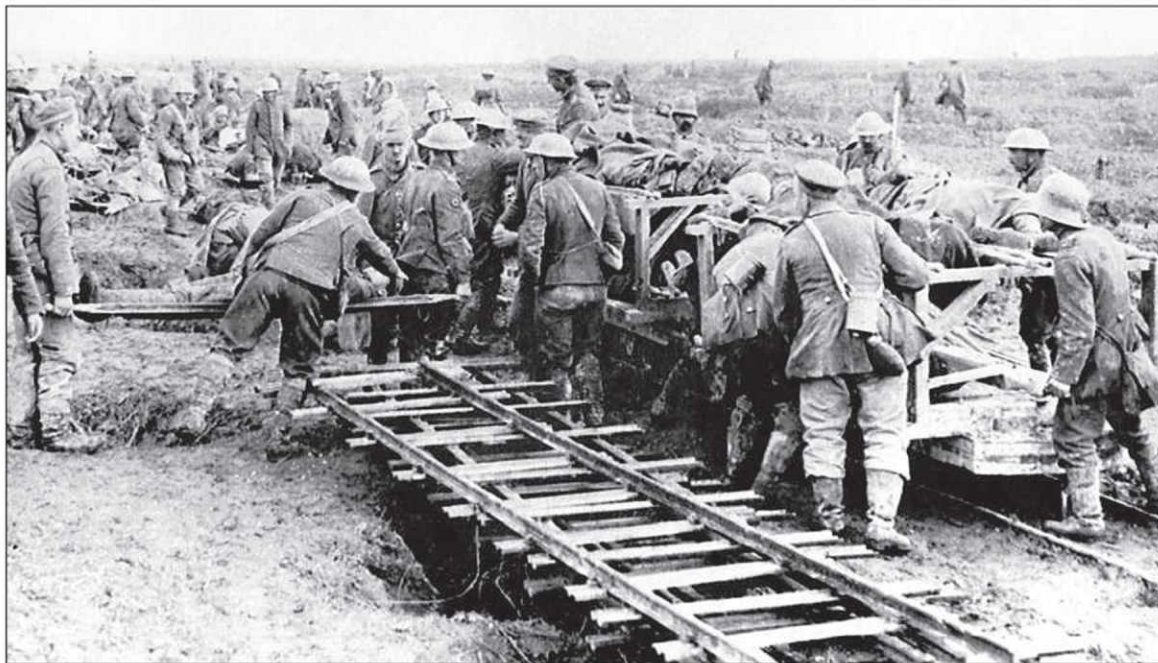
Ils étaient sous les ordres du lieutenant-général britannique Sir Julian Byng, « Bungo » pour les intimes. Au dire de tous, les Canadiens aimaient ce soldat modeste, qui le leur rendait bien. (Après la guerre, il a été nommé gouverneur général, et sa femme a fait don du trophée Lady-Byng à la LNH.)

L'un de ses principaux officiers était le major-général Arthur Currie (qui deviendra le général Sir Arthur Currie), ex-officier de milice de Vancouver qui deviendra l'un des plus grands soldats canadiens.

Byng et Currie se sont acquittés de leur tâche avec une préparation et une planification minutieuses. Ils ne voulaient pas envoyer des hommes à l'aveuglette dans le *no-man's-land* comme lors de la Bataille de la Somme. Chaque soldat savait où il devait se diriger et ce qu'il y trouverait. Les soldats se sont même entraînés derrière leur propre ligne, avec des objectifs similaires à ce qu'ils rencontreraient le moment venu.

APPROCHE SCIENTIFIQUE

Byng était également un grand amateur d'artillerie et il utilisait les services d'un expert en la matière, le lieutenant-colonel Andy McNaughton, un ingénieur diplômé de McGill — il deviendra général, chargé de toute l'armée canadienne à la Seconde Guerre mondiale. Il a apporté une approche toute scientifique à la guerre, plus



Juste avant l'attaque des positions allemandes, le génie militaire a accompli des prodiges, mettant en place 40 km de routes, 30 km de chemins de fer et plus de 150 km de fils téléphoniques, en plus des 7 km de tunnels partant du champ arrière jusqu'au front, qui ont permis aux troupes de rester cachées le plus longtemps possible. — PHOTO PC

particulièrement en ce qui a trait à la contre-batterie, sa spécialité.

McNaughton a utilisé toute la technologie à sa disposition pour localiser et neutraliser l'artillerie allemande: repérage par éclats, oscilloscopes et microphones pour détecter les sons des tirs ennemis et identifier leurs points d'origine. Il avait même découvert une façon de mesurer l'usure des canons afin qu'ils demeurent précis.

Des Allemands qui ont survécu en ont parlé comme étant la « semaine de toutes les souffrances »

Environ 1000 canons étaient pointés sur la crête de Vimy. Les Canadiens ont mitraillé les routes et les dépôts derrière les lignes allemandes, stoppant ainsi l'approvisionnement et forçant les Allemands à garder la tête basse.

Le génie militaire a alors accompli des prodiges. L'histoire officielle raconte que pas moins de 40 km de routes, 30 km de chemins de fer, 70 km de conduites d'eau et plus de 150 km de fils téléphoniques ont été mis en place, en plus de 7 km de tunnels partant du champ arrière jusqu'au front, qui ont permis aux troupes de rester cachées le plus longtemps possible. Un tunnel pouvait cacher 1000 hommes.

Quand tout fut prêt, le 2 avril, l'artillerie a entamé un bombardement décrit par un soldat comme semblable à de l'eau sortant d'un robinet. Des Allemands qui y ont survécu en ont parlé comme étant la « semaine de toutes les souffrances ».

Leurs tranchées se sont effondrées alors que toute la crête tremblait sous les feux nourris. Les troupes affectées au ravitaillement ne pouvaient se déplacer et les soldats assoiffés vivaient de rations froides. Pas moins de 80% de leurs pièces d'artillerie ont été neutralisées. Le bombardement a duré sept jours.

À 4 h du matin, le lundi de Pâques du 9 avril, les Canadiens, après avoir bénéficié d'un repas chaud et d'une rasade de rhum, se sont déplacés vers leur point d'attaque. À 5 h 30, 983 fusils et 150 mitrailleuses ont de nouveau ouvert le feu.

Accompagnée d'un vent froid qui bombardait aussi les Allemands de neige et de grésil, l'infanterie a commencé l'ascension de la crête. Leur entraînement donnait les résultats escomptés.

Le 12 avril, les Allemands avaient abandonné presque toute la crête, se retrouvant dans la plaine à l'arrière et sur une plus petite colline au nord, colline perdue en moins d'une heure aux mains de la 10^e brigade.

Bien que l'offensive alliée en général ait été un échec sanglant et que les Canadiens n'aient pu exploiter leurs gains en raison d'un manque de renforts et de cavalerie, « ce fut tout de même une victoire importante, louée en Grande-Bretagne et en France, et dont les échos ont enthousiasmé le Canada et les militaires canadiens », écrit l'historien Jack Granatstein.

Byng et Currie en ont toutefois profité, Byng étant promu général et placé à la tête de la troisième armée britannique, tandis que Currie a été anobli, promu lieutenant-général et placé à la tête des troupes canadiennes.

Certains historiens prétendent que la nation canadienne a pris naissance dans la crête de Vimy, nourrie par le sang des quelque 10 000 morts et blessés.

La guerre continuera pendant encore 20 mois et des milliers d'autres Canadiens mourront. Mais les survivants, une fois de retour, et leurs concitoyens considéraient maintenant que le Canada avait payé son accession au rang de nation.

Quatre Canadiens ont reçu la Croix de Victoria, le plus grand honneur militaire britannique, pour leur bravoure sur la crête.

→ Le soldat William Milne a rampé jusqu'à une mitrailleuse qui ralentissait la progression canadienne et s'en est saisi. Il a refait la même chose un peu plus tard, tuant les soldats allemands, avant d'être lui-même tué.

→ Le sergent suppléant Ellis Sifton a mené une charge solitaire contre un nid de mitrailleuses, tuant tous les soldats. Il a ensuite pris à partie des Allemands dans une tranchée, se servant de son arme comme d'un bâton jusqu'à ce que des confrères lui viennent en aide. Il a été tué quelques minutes plus tard.

→ Le soldat John Pattison a sauté de cratère en cratère jusqu'à un nid de mitrailleuses pour y lancer une grenade, avant de tuer les cinq soldats survivants à la baïonnette. Il a été tué deux mois plus tard.

→ Le capitaine Thain MacDowel a convaincu 75 gardes prussiens de se rendre, en plus de capturer deux mitrailleuses en leur faisant croire qu'il était accompagné d'une force de frappe considérable. Il fut le seul récipiendaire de la Croix de Victoria de la Bataille de Vimy à survivre à la guerre.

1759121

Institut international de yoga
2006, chemin Saint-Louis, suite 1 (coin Maguire) Sillery

YOGA
Énergétique et thérapeutique

SESSION PRINTEMPS
du 10 avril au 30 juin

«L'énergie est exceptionnelle!» Dre Lise Munger
«En sortant du cours je plane...» Louise Jacques, avocate

650-6002 • www.iyyoga.ca

NOUVEAU!
FORMATION:
Le Yoga en classe
pour les enseignants

**YOGA CHINOIS, ÉGYPTIEN, POWER YOGA, MÉDITATION
ANTISTRESS - ANTIDÉPRIME - AUTOGUÉRISON**

1762993

Nous recherchons des hommes ayant eu un diagnostic de **vessie hyperactive** pour mettre au point un questionnaire sur les symptômes ressentis. Vous n'avez aucune médication à prendre.

SI VOUS VOULEZ PARTICIPER, CONTACTEZ :
Sonia Defoy, infirmière
au **266-1616**.

Une compensation financière de 50 \$ à 100 \$ vous sera remise pour votre participation.

Bien pris qui croyait prendre

Élisabeth Fleury
efleury@lesoleil.com

Le projet d'un voleur de s'emparer du contenu du tiroir-caisse d'un dépanneur a été légèrement contrecarré lorsqu'il a été aspergé de poivre de Cayenne par le commis. Le suspect a pris la fuite les poches vides, mais les a remplis dans un autre dépanneur...

Il était environ 22 h 30 jeudi lorsque le voleur s'est pointé au dépanneur du 403, rue des Chênes Est. Sous la pointe d'un couteau, il a exigé que le commis lui remette le contenu du tiroir-caisse. Bien décidé à donner une leçon à ce malappris, le caissier l'a aspergé de poivre de Cayenne, en plus de le menacer avec un bâton de baseball.

Le suspect a pris ses jambes à son cou et s'est dirigé vers la 1^{re} Avenue. Selon la police de Québec, la tabagie située au 2815, 1^{re} Avenue a été visitée vers 22 h 45 par un individu dont la description correspond étrangement à celle fournie par le commis du dépanneur de la rue des Chênes. Comme quoi le poivre de Cayenne n'a pas toujours l'effet dissuasif recherché...

À cet endroit, le voleur mesurant environ 5'6" et pesant quelque 160 livres est parvenu à faire main basse sur le contenu de la caisse sous la menace d'un couteau.

Un troisième vol qualifié qui ne serait pas relié aux deux autres a été commis plus tôt, soit vers 22 h, dans un dépanneur Irving du boulevard Wilfrid-Hamel. Armé d'un couteau et d'une seringue, le suspect âgé entre 35 et 40 ans et portant une tunique bleue et des vêtements de couleur sombre s'est emparé du contenu du tiroir-caisse. Toute information permettant aux policiers de résoudre ces vols peut être transmise de façon confidentielle au 641-AGIR.

1760596

Les folies du printemps
Volkswagen
au Mont-Sainte-Anne

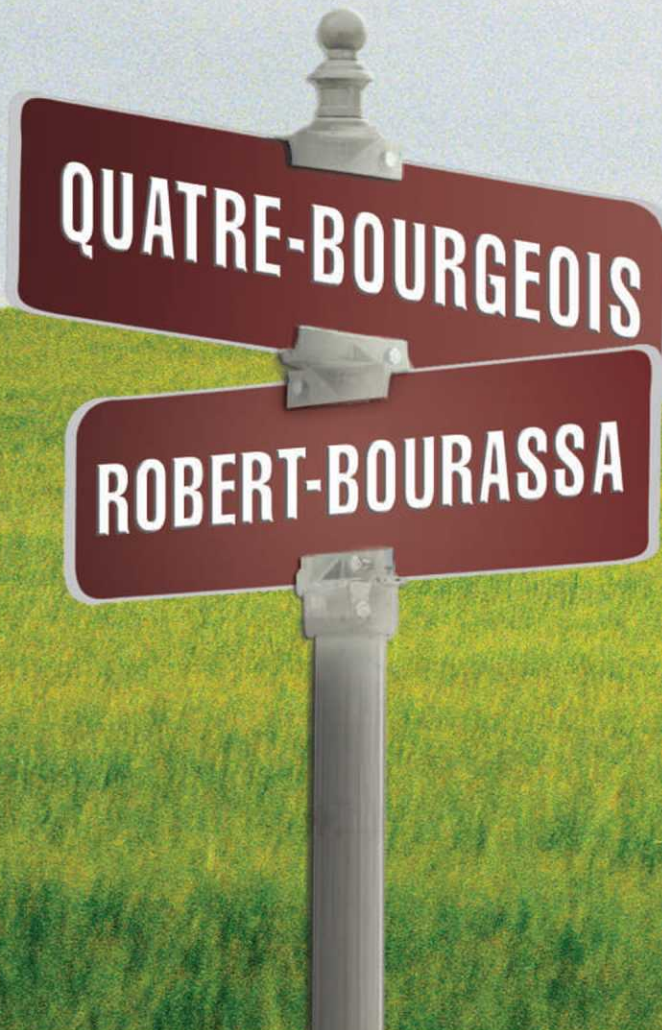
Soleil, sourires
et délires
jusqu'au 29 avril

Mont-Sainte-Anne

**AGIR POUR
CHANGER.**



Comme nulle part ailleurs!



Une femme sort indemne d'un saut du troisième étage

→ Une chicane entre trois membres d'une même famille aurait pu avoir des conséquences tragiques, à Québec, dans la nuit de jeudi à hier. Vers 3 h 30, les policiers ont reçu une plainte d'un citoyen à propos de trois femmes qui criaient à tue-tête dans un logement de la rue Bisson, dans le secteur Les Rivières. En arrivant sur place, les policiers ont trouvé une femme en état d'ébriété et en proie à une véritable crise de nerfs. Après avoir calmé la dame, les policiers se sont dirigés vers une des chambres, où les deux autres femmes s'étaient enfermées. « Ils ont dû forcer pour entrer parce qu'il y avait des obstacles devant la porte », a raconté l'agent François Y. Bouchard, porte-parole de la police de Québec. En entrant dans la pièce, les policiers ont interrompu l'élan d'une femme qui s'appêtait à se sauver par la fenêtre. « L'autre dame avait déjà sauté de la fenêtre de la chambre, qui se trouve au troisième étage, a précisé l'agent Bouchard. Les policiers sont donc rapidement redescendus pour aller à sa rescousse, mais elle n'était plus là. Quand ils l'ont finalement retracée, elle était en train de se sauver à toutes jambes. » Aussi étonnant que cela puisse paraître, la femme ne présentait aucune blessure. Les policiers ont tout de même avisé les ambulanciers pour qu'elle soit vue par un médecin « dans un but préventif », a expliqué le porte-parole de la police de Québec, qui n'était pas en mesure de s'avancer hier sur les motifs de la chicane entre les trois femmes. Quoi qu'il en soit, aucune accusation ne sera portée contre elles. *Élisabeth Fleury*

660-2100

Donnez. On peut faire plus encore.

www.centraide-quebec.com



660-2100
À GAGNER : 20 LOTS DE 250\$
CONCOURS SUPER COMPTANT!

Halles du Petit Quartier
Sur l'avenue Cartier
Alimentation
Boutiques
Restauration
Services santé

Développement et Paix
1-888-234-8533
www.devp.org

PIERRE HARVEY

VENDEUR DU MOIS DE MARS 2007



Pierre Harvey

La fièvre du printemps a contaminé Pierre Harvey!!! Il est envoûté d'une énergie contagieuse; Venez le rencontrer afin de juger par vous-même; Il saura trouver le véhicule qu'il vous faut. N'hésitez donc pas à le rencontrer. Pour votre prochain véhicule, n'achetez ou ne louez rien sans lui rendre visite!

Merci à ma fidèle clientèle et Bienvenue à ma future!!!
Pierre Harvey



www.jallierstefoy.com

2000, JEAN-TALON NORD,
SAINTE-FOY (BOUL. CHAREST OUEST)

687-2525

L'ENTREPOSAGE

Cueillette + livraison
GRATUITES
Nettoyage
Réparation
Transformation
Estimation gratuite



VOTRE MANTEAU NE VOUS SATISFAIT PLUS?
Échangez-le et recevez un rabais de 30% à l'achat d'une nouvelle fourrure ou 20% sur une transformation.

Prix spécial sur entreposage de manteaux de drap

PREMONT FORGUES
FOURRURES & MANTEAUX

Place de la Cité, porte 5, boul. Laurier, Ste-Foy

LES HALLES
... depuis 1982

Alimentation
Restos
Services
Soins et santé

Des éruptions solaires menacent le GPS

Randolph E. Schmid
Associated Press

WASHINGTON — Le système mondial de localisation (GPS), qui sert à des tâches aussi va-

riées que la conduite d'une automobile, le pilotage d'un avion ou les transferts bancaires, pourrait

être menacé par de puissantes éruptions solaires, a averti un groupe de scientifiques hier.

« Notre société de plus en plus dépendante à la technologie devient de plus en plus vulnérable à la météo spatiale », a dit le service américain de météo.

Les récepteurs GPS se sont largement répandus depuis quelques années, les signaux des satellites étant utilisés pour la navigation d'avions, de bateaux et d'automobiles, pour la téléphonie cellulaire, par l'industrie minière et pour plusieurs autres applications commerciales.

Les banques utilisent le système pour synchroniser les transferts d'argent, « alors la météo spatiale peut affecter les gens jusque dans leur portefeuille », a affirmé Anthea Coster, spécialiste de l'atmosphère au Haystack Observatory du Massachusetts Institute of Technology.

M. Johnson a précisé que l'inquiétude des scientifiques avait été suscitée par une éruption solaire le 6 décembre dernier, qui a

touché pratiquement tous les récepteurs GPS sur la face éclairée de la Terre. Certains récepteurs ont perdu de la précision, alors que d'autres ont tout simplement perdu leur capacité à déterminer une localisation.

UNE PROTECTION COÛTEUSE

L'activité solaire devrait atteindre un pic en 2011. Si cette augmentation produit plus d'éruptions radio, le système GPS pourrait être sérieusement affecté.

La protection du système n'est pas une mince affaire, dit Paul Kintner, professeur de génie électrique à l'Université Cornell, qui a étudié l'éruption de décembre.

Il y a deux façons de protéger le système, les deux très coûteuses : modifier toutes les antennes GPS pour bloquer les signaux solaires ou remplacer tous les satellites GPS pour des appareils émettant un signal plus fort.

L'éruption de décembre a produit 10 fois plus de bruits radio que n'importe quelle autre éruption enregistrée précédemment.

LES AILES DE LA MODE de la fin de.

VENTE PÂQUES

aujourd'hui, samedi et lundi de pâques dans tout nos magasins sont ouvert



achetez le **Veston** à partir de **49,99 \$**

obtenez la jupe ou le pantalon **GRATUITEMENT***

SAMEDI ET LUNDI SEULEMENT

TOUT LE MAGASIN

OBTENEZ UN RABAIS SUPPLÉMENTAIRE

15%

sur toute les Collections du printemps

sur présentation de cette annonce

ISAACMIZRAHI

Vêtements sports pour hommes et femmes



OBTENEZ UN RABAIS SUPPLÉMENTAIRE

25%

de rabais sur toute les Collections du printemps



Robes de Bal à partir de **99,99 \$**

Obtenez **50-80%** de rabais sur toutes les Collections automne et hiver

Manteaux doudounes pour hommes et femmes **10 \$**

Camisoles pour femme **5,99 \$**

Chandails à manches longues **10 \$**

Chandails pour femmes **10 \$**

Pantalons habillés pour hommes **20 \$**

Tricots pour femmes **10 \$**

et encore plus de rabais en magasin

Quantités limitées

Habits 3 pour 1

achetez-en 1 obtenez-en 2 **GRATUITEMENT***



LONDON FOG Impermeables pour homme **50 \$**



Impermeables pour femme **50 \$**



Tuxedos à partir de **99,99 \$**

ADOLFO LEONI DI MARCO FIRENZE

CLAUDIO MORELLI

KENNETH BLAKE NEW YORK

SMITH & BARNES LONDON

Vroom & Dreesmann MUNICH

AGENDA NEW YORK

MAJORA

ISAACMIZRAHI

MOTO FOR HIM U.K. LONDON

FIORUCCI MILANO

Penguin

HILARY RADLEY

Fiorucci

ANNE KLEIN NEW YORK

JONES NEW YORK

MIKK COUTURE

BEECHERS BROOK

EVAN-PICONE

LOUBEN

kenzie

TAIFUN COLLECTION

GUESS

GANT

RODIER

KENNETH COLE

Betty Barclay

MARC AUREL

POINT ZERO

AILES LES AILES DE LA MODE

Place Sainte-Foy
2450 boul. Laurier
418-652-4537

AILES LES AILES DE LA MODE ENTREPÔT

Place Fleurs De Lys
552 Boulevard Wilfrid Hamel
Tel: 418-529-6659

ATELIER

Aimer sans perdre sa liberté

Comment allier son besoin d'amour et celui de liberté à travers l'engagement.



les 28 et 29 avril de 9h à 18h
3360 rue de la Pérade, local 008, Sainte-Foy

avec **Yvan Phaneuf, TRA**
auteur du best-seller
« Les masques des hommes »

« Yvan Phaneuf est un brillant communicateur qui atteint le coeur des gens. »
Dr Colette Portelance

Réervations
418-626-8889
1-877-598-7758
www.cram-eif.org

BUFFET DE PÂQUES

NOUVEAU

Le dimanche 8 avril dès 17 h
Incluant des mets style cabane à sucre



BRUNCH TOUS LES DIMANCHES

Ambiance exceptionnelle en pleine nature
Musicien sur place
GRATUIT enfant de moins de 5 ans

Spéciaux pour groupe

Mont Tourbillon

Renseignez-vous **849-4418**
www.monttourbillon.com

Pas de pénurie d'eau bénite!

Alain Bouchard
abouchard@lesoleil.com

Le frère Marie-Louis Lecours a fait son boulot. La basilique Sainte-Anne-de-Beaupré aura de l'eau bénite pour tout le monde à la traditionnelle fête de Pâques.

Le religieux a rempli des centaines de bouteilles de plastique d'un demi-litre, voire des milliers. Elles seront bénites le samedi de la veillée pascale. Et elles seront données aux fidèles venues célébrer Pâques le lendemain.

Le frère Marie-Louis Lecours porte bien la première moitié de son prénom. Mais il porte mal son nom. Il est un grand et gros bonhomme d'au moins 130 kilos, qui n'aurait jamais pu être longtemps sacristain de la basilique sans un miracle... de la médecine cette fois.

Il a deux genoux artificiels en remplacement de deux vieilles « pièces » rendues au bout de leur rouleau. À 69 ans, la machine est parfois usée. L'opération lui permet de marcher à cœur de jour et de semaine dans les dédales du célèbre sanctuaire de la communauté catholique des Rédemptoristes.

Lorsque *Le Soleil* l'a croisé, le frère Lecours poussait un chariot de bouteilles de plastique vides dans la nef de la basilique. « Ce sont des bouteilles recyclées que je vais remplir d'eau bénite pour Pâques », a-t-il dit. Les Rédemptoristes recueillent ces bouteilles de toutes les façons possibles. Ils les stérilisent, puis les réutilisent.

Après Pâques, la basilique va préparer sa grosse saison d'été. « Mais, dit le supérieur Réal Gingras, nous travaillons beaucoup aussi aux fêtes de notre 350^e anniversaire, qui aura lieu en même temps que le 400^e de Québec. »

L'hiver, ce sont surtout des groupes d'écoliers qui constituent la clientèle de la basilique. Mais la cathédrale est souvent presque vide. Assez pour que le photographe amateur Denis Morisset installe son trépied près de la balustrade, au centre de l'enceinte, et prenne tous les clichés voulus, sans déranger qui que ce soit.

Le jour où nous l'avons rencontré, il faisait -20 °C. Partis de Montréal pour skier au Massif de Petite-Rivière-Saint-François, sa conjointe et lui ont profité de ce froid glacial pour investir la basilique. « On a cru un moment que c'était fermé, en raison des barricades de la devanture, raconte-t-il. Mais on s'est quand même approchés. Et nous avons été récompensés. »



Le photographe Denis Morisset dans la basilique Sainte-Anne-de-Beaupré — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Élégance et confort

Artisan COLLECTION

Clarks ENGLAND

Jolan pour toutes destinations

chaussureur-conseil pour hommes, femmes et enfants

Place Laurier 651-7418 Place Fleur de Lys 525-6755

Papillons en FÊTE 9^e ÉDITION

DU 16 FÉVRIER AU 9 AVRIL 2007

Concours Mon plus beau papillon

Tu as 11 ans ou moins?
Découpe le dessin, colorie ton plus beau papillon, apporte-le au
Centre Jardin Hamel de L'Ancienne-Lorette, 6029, boulevard Hamel.
Tirage au sort le 10 avril 2007

À GAGNER
Collection de toutous insectes et carte cadeau de 500\$

Âge: _____
Prénom et nom de l'enfant: _____
Prénom et nom du parent: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Code postal: _____ Téléphone: _____

centre jardin HAMEL TVR leSoleil Règlements en magasin.

Omer DeSerres

l'atelier d'Annie Brocoli

Une brochure de **8** bricolages inspirés du nouveau DVD

Info-broc santé

disponible gratuitement dans tous les magasins Omer DeSerres.



18.99\$

DVD en vente chez Omer DeSerres

www.omerdeserres.com

Québec
Galeries de la Capitale
1505, boul. Lebourgneuf
Tél. : (418) 266-0303

Sainte-Foy
Place Ste-Foy (mail nord)
2580, boul. Laurier
Tél. : (418) 650-1500

SUR LA ROUTE



Aller-retour au Bloc → Ce fut bref, mais intense. Daniel Leblond est de retour au Bloc québécois, comme agent de liaison pour la région de Québec, moins d'une semaine après avoir subi la défaite à l'élection du 26 mars. Il avait pris un congé sans solde du Bloc pour tenter sa chance sous la bannière du Parti québécois dans Montmorency. On connaît la suite. M. Leblond a refusé en début de campagne de céder sa place à Françoise Mercure, la favorite d'André Boisclair pour cette circonscription. L'Assemblée d'investiture l'a confirmé comme candidat, 10 jours après le lancement du scrutin. Il a subi le sort de plusieurs péquistes de la capitale : il a fini troisième, loin derrière l'adéquiste Hubert Benoit.



Nobert au cabinet → Après avoir célébré sa victoire une bonne partie de la soirée électorale, l'adéquiste Jean Nobert, dans Louis-Hébert, s'est finalement couché en candidat défait. Le partenaire politique de longue date de Mario Dumont n'est toutefois pas resté longtemps les bras croisés. Il sera le chef de cabinet du leader de l'opposition officielle, Sébastien Proulx, nouveau député de Trois-Rivières. Dans le contexte d'un gouvernement minoritaire, les leaders parlementaires seront au centre des négociations entre les partis qui chercheront à faire des alliances.



Un député (ou journaliste) averti en vaut deux → Jean Charest a fait sourire ses nouveaux élus lors de leur assermentation, jeudi, en évoquant un fait historique à propos de ces médias avec lesquels ils devront désormais composer. En 1909, a-t-il rappelé, le journaliste Olivar Asselin, sur le parquet de l'Assemblée, a giflé le ministre des Travaux publics, Louis-Alexandre Taschereau. Asselin a été écroué pendant deux jours au sous-sol de l'Hôtel du parlement avant d'être condamné à 15 jours de prison, avant de laisser tomber, mi-figue, mi-raisin : « J'ai demandé qu'on revisite le sous-sol du parlement. »

L'entrevue | Marc Picard, député adéquiste de Chutes-de-la-Chaudière

Après la traversée du désert

Marc Picard a pris part à la traversée du désert de l'ADQ avec Mario Dumont au cours des quatre dernières années. Dans Chutes-de-la-Chaudière, alors que son adversaire péquiste parlait de réparer « l'erreur historique de 2003 », il a été réélu avec l'une des plus grosses majorités en termes de votes, soit 16 760. Les budgets et les avantages liés au statut de parti d'opposition officielle devraient lui permettre de passer un mandat un peu plus confortable que le dernier.

Simon Boivin
sboivin@lesoleil.com



Q Comment analysez-vous ce qui s'est passé avec l'ADQ lors des dernières élections ?

R Dans la région comme ailleurs au Québec, il y avait une vague de fond. Les gens veulent avoir la vérité. Les citoyens du Québec sont tannés de se faire raconter des histoires sur l'état des finances publiques du Québec et de se faire dire que tout va bien alors que le vérificateur général dénonce des situations année après année.

Q Mais pourquoi maintenant ?

R Les électeurs se sont rappelés de 2003. Il y avait eu un vent favorable à l'ADQ l'automne précédant les élections. Mais plus ça allait, plus ça diminuait. Sauf que M. Charest a fait certaines promesses et pendant quatre ans, nous avons rappelé que les promesses n'ont pas été tenues. Cette fois-ci, je ne sais pas pourquoi, mais les gens avaient de la mémoire et se disaient : "On ne croira pas encore les mêmes promesses." Le plus bel exemple est la baisse d'impôt de 700 millions \$. Les gens n'ont pas cru M. Charest. Ils n'en veulent pas. Les commentaires que j'ai eus de citoyens, c'est qu'on ne doit pas mettre ça là. Les gens avaient de la mémoire cette année. C'est ce que je retiens.

Q Qu'est-ce que ça change dans votre travail de faire

maintenant partie de l'opposition officielle ?

R Tout dépend des fonctions qui me seront dévolues par M. Dumont. Chose certaine, je vais pouvoir mettre toutes mes énergies dans un dossier. Auparavant, vu le petit nombre de députés que nous étions, je m'occupais de l'environnement, des finances publiques, j'étais au bureau de l'Assemblée nationale, la réforme démocratique, la réforme parlementaire, alouette. On n'était pas beaucoup, on changeait souvent de chapeau. Là, avec le nombre, on va pouvoir mettre nos énergies dans un dossier en particulier et le pousser à fond. Le service de recherche va nous aider aussi, il va y avoir des gens pour nous conseiller, on va pouvoir discuter avec eux. Auparavant, on avait moins de députés que d'employés. Ça va nous permettre d'approfondir le contenu pour mieux véhiculer nos messages.

Q Est-ce que vous craignez que cette nouvelle dynamique de plusieurs députés soit plus difficile à gérer que lorsque vous étiez dans une équipe plus restreinte ?

R Maintenant, on a des officiers comme le whip, le président du caucus. Ça va être structuré comme n'importe quel autre parti qui a formé l'opposition officielle. On a les ressources pour gérer cette croissance. Tout le monde veut que ça fonctionne bien.

Q Est-ce que vous ne craignez pas d'être obligé de partager des dossiers qui vous intéressaient particu-

lièrement ? Vous étiez aux finances publiques, et plusieurs pensent que c'est Gilles Taillon qui héritera des dossiers économiques.

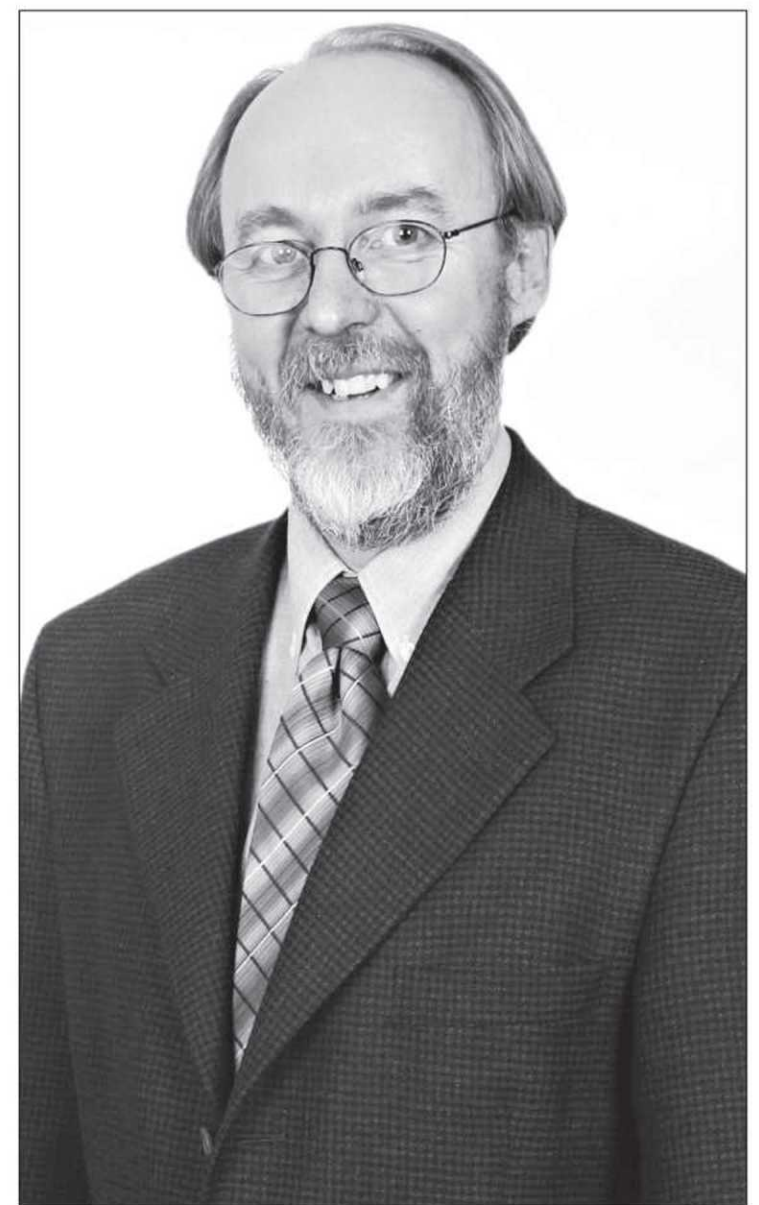
R Je n'ai pas de problème avec ça. M. Dumont va me remettre le dossier pour lequel il me juge le plus apte. Si M. Taillon s'occupe des finances, je vais m'occuper d'un autre dossier. Ce n'est pas plus grave. Ma fonction de député, je ne la vois pas comme une carrière. Les gens m'ont choisi pour un deuxième mandat, j'espère pour un troisième, on verra. La réforme du mode de scrutin, j'ai bien aimé. L'environnement aussi. Mais je n'ai pas eu de discussion avec M. Dumont sur ce que je vais avoir comme dossier.

Q S'il n'en tenait qu'à vous, est-ce que vous seriez favorable à ce que M. Charest procède avec sa promesse de baisses d'impôt ?

R Je laisse M. Charest prendre ses décisions, il va certainement y avoir des discussions avec M. Dumont, ce n'est pas ma partie du jeu.

Q L'ADQ a beaucoup été présentée comme la gagnante de l'élection. Quel genre de pression est-ce que cela met sur vous ? Pensez-vous que les attentes sont élevées ?

R Oui. Nous avons gagné, tant qu'à moi. Les gens vont observer ce qu'on a à leur offrir pour l'avenir et juger si on est apte à franchir la prochaine étape lors de la prochaine élection. C'est certain que les gens vont analy-



Le 26 mars, Marc Picard a été réélu dans Chutes-de-la-Chaudière avec l'une des plus grosses majorités en termes de votes, soit 16 760. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

ser nos actions et nos positions. On est sous observation.

Q Croyez-vous être en mesure de faire adopter plusieurs éléments de votre programme électoral ?

R C'est vraiment une nouvelle dynamique de gouvernement minoritaire. Tout le monde doit s'occuper de ce qu'on veut retourner en élections rapidement. Je pense qu'il n'y a aucun parti qui veut retourner en élections, M. Charest certainement

pas, M. Boisclair non plus, nous non plus. La population en général, je ne pense pas qu'elle veuille retourner en élections rapidement. Donc, il devra y avoir des négociations entre l'ADQ et le gouvernement pour que ce soit acceptable pour tout le monde. Dans la population, le gagnant de l'élection, c'est M. Dumont. Mais celui qui dirige le gouvernement, c'est M. Charest. Comment ça va se jouer au Parlement, c'est une toute nouvelle dynamique.

ON A NOTÉ

« Nous avons le devoir de faire fonctionner ce Parlement. »

— Jean Charest, premier ministre d'un gouvernement minoritaire, le premier au Québec depuis 1878

Une première signée Marguerite Blais → Première jeudi, au Salon rouge, pour l'assermentation de la nouvelle députée libérale de Saint-Henri-Sainte-Anne, Marguerite Blais: un interprète a traduit en direct sa prestation de serment dans la langue des sourds du Québec. Plus de 80 associations de sourds en avaient été informées par la principale intéressée. « C'était par respect pour mes amis sourds de l'ensemble du Québec, dit-elle. Je trouve que la langue des sourds québécoise, on devrait la mettre plus en évidence. » M^{me} Blais s'implique auprès des communautés sourdes depuis 1994 et complète un postdoctorat sur l'identité et la culture sourdes. La nouvelle élue entend-elle batailler pour d'autres premières à l'Assemblée nationale? « On a commencé par aujourd'hui... », laisse tomber en souriant celle que certaines rumeurs envoient au Conseil des ministres, à la Famille ou à la Culture.

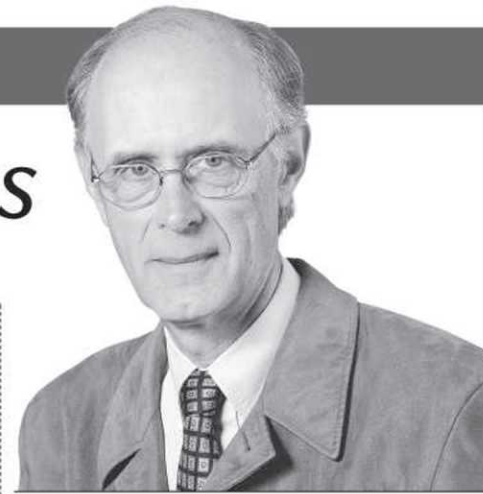


À qui la faute? → L'entourage de Jean Charest accepte avec réserve les excuses de Radio-Canada qui a déclaré le premier ministre défait pendant plus d'une heure, le 26 mars au soir. Un proche de M. Charest a révélé que les adjoints du premier ministre ont prévenu les journalistes de la société d'État que le vote par anticipation n'avait pas encore été comptabilisé, et qu'il fallait jouer de prudence. Le message a été relayé à Montréal, mais seule la direction de TVA a bien voulu en tenir compte. C'est la fin de l'exclusivité de Radio-Canada sur le fameux « si la tendance se maintient », estimant les libéraux.

Pour joindre notre chroniqueur : glavoie@lesoleil.com

Gilbert Lavoie

L'heure des règlements de comptes



HEUREUSEMENT POUR ANDRÉ BOISCLAIR, LA GROGNE NE SEMBLE PAS AVOIR ATTEINT LA DÉPUTATION PÉQUISTE

André Boisclair a indiqué qu'il entend faire le grand ménage dans ce parti, mais c'est plus facile à dire qu'à faire. Il pourrait bien en venir aux mêmes conclusions que Lucien Bouchard... Le PQ est tout simplement ingouvernable.

Les péquistes de la capitale nationale se réunissent en fin de semaine prochaine pour faire le bilan de la dernière campagne électorale. Au rythme où les critiques du chef et de son entourage se sont multipliées, cette semaine, il est permis de croire que la rencontre tournera au vinaigre et au règlement de comptes.

Après avoir devancé tout le monde en appuyant l'ADQ et les conservateurs, la région de Québec sera-t-elle la première à réclamer la tête d'André Boisclair? Dans le passé, ce sont les orthodoxes montréalais du Plateau Mont-Royal qui menaient la fronde... Que se passe-t-il cette année? Un autre mystère de Québec? La réalité est un peu plus complexe.

On a assisté à deux formes d'autocritique au sein du PQ depuis la déconfiture du 26 mars : la remise en cause de la stratégie référendaire et la contestation de la stratégie électorale.

M. Boisclair a ouvert le panier de crabes le 27 mars, en décrétant que la souveraineté n'était pas réalisable à court terme et en ajoutant qu'il faudrait attendre longtemps avant de convoquer les Québécois à un autre référendum. Bernard Landry, qui trépignait d'impatience, ne s'est pas gêné pour déclarer à Radio-France international, dès le lendemain, que M. Boisclair n'avait pas su « établir le lien avec la population ». Louis Bernard, qui était candidat à la direction, y est allé de sa propre analyse en demandant aux péquistes de mettre une croix sur leurs velléités de gouverner le Québec-province, et de se consacrer uniquement à la croisade de la souveraineté. Bernard Landry en a remis, pour dire que M. Bernard avait tort.

Le bal est bel et bien parti : bienvenue dans les salons d'Outremont et les bistros du Plateau. On va y passer des heures à réinventer le monde et à repenser le Parti québécois. René Lévesque en ferait des cauchemars, et Lucien

Bouchard doit se féliciter d'avoir abandonné une telle galère.

À Québec, on est beaucoup plus pragmatique. Ce ne sont pas les grands principes qui animent les critiques, mais une belle chicane de famille. Ici aussi, c'est M. Boisclair qui a lancé le débat, en reprochant aux militants de la région de ne pas avoir ouvert les bras à ses candidats de prestige.

Six péquistes de la région n'avaient pas la bénédiction de leur chef à l'investiture. André Joli-Coeur, Daniel Leblond, Martin Courval, Sylvain Lévesque, Christian Simard et Robert Miller ont défié la direction du Parti, bloquant ainsi la route à des candidatures comme celles de Jean-François Bertrand dans Vanier ou de Françoise Mercure dans Montmorency. Ils ont tous été battus le 26 mars. Une victoire aurait provoqué un semblant d'unité, mais la défaite leur a donné pleine liberté de critiquer le chef et ils ne s'en privent pas.

Il y a autant de cas que d'individus parmi ces insatisfaits. André Joli-Coeur avait l'appui de Jacques Parizeau et de Bernard Landry. Daniel Leblond, Christian Simard et Robert Miller avaient des liens avec les bloquistes. Sylvain Lévesque avait l'appui de la base péquiste dans Vanier. Martin Courval, dans Portneuf, avait des liens étroits avec la CSN. Ça fait beaucoup de mécontents en même temps et au même endroit. Même s'il se tiendra à huis clos, le bilan du 14 avril prendra la forme d'une grande séance de lavage de linge sale en public. Comme l'a si bien dit Jacques Parizeau à son passage à l'Université Laval, il faut taire les chicanes à deux semaines de la tenue du scrutin, mais on va recommencer après les élections, et on va aimer ça à part ça...

Heureusement pour M. Boisclair, la grogne ne semble pas avoir atteint la députation péquiste. Du moins, pas en-

core... C'est peut-être que les élus ne voient pas de remplaçants au chef dans leur groupe. François Legault a fermé la porte, Diane Lemieux s'y refuse pour des raisons familiales, Bernard Drainville et Pierre Curzi n'ont pas l'expérience requise, Pauline Marois ne viendra pas à moins d'un couronnement, Gilles Duceppe est pris à Ottawa et Bernard Landry s'est discrédité en jouant à la belle-mère. Malgré les critiques et les règlements de comptes, M. Boisclair sera peut-être en selle un bout de temps. Assez longtemps pour tenter de purger le programme du Parti de son engagement de tenir un référendum le plus tôt possible dans un prochain mandat. Et pour donner au chef, comme cela se fait chez les libéraux, le pouvoir de désigner des candidats dans les circonscriptions.



Hier, le chef du Parti québécois, entouré des députés Diane Lemieux, Stéphane Bédard et Agnès Maltais, tenait une conférence de presse à la suite d'une réunion du caucus péquiste. — PHOTO PC

La semaine politique

La page La semaine politique est préparée par notre équipe de journalistes et de recherchistes du Bureau du Soleil à l'Assemblée nationale et à la Chambre des communes. N'hésitez pas à nous faire part de vos suggestions, sujets d'analyse, nouvelles brèves, chroniques Sur la route ou toute autre idée de reportage.

Écrivez-nous à anationale@lesoleil.com

Vous pouvez aussi joindre un membre de l'équipe :

Michel C. Auger :
mcauger@lesoleil.com

Simon Boivin :
sboivin@lesoleil.com

Michel Corbeil :
mcorbeil@lesoleil.com

Raymond Giroux :
rgiroux@lesoleil.com

Gilbert Lavoie :
glavoie@lesoleil.com

Martin Pelchat :
mpelchat@lesoleil.com

Isabelle Roy :
iroy@lesoleil.com

Un pilote d'hélico aurait nui à la chasse au phoque

Pêches et Océans Canada suspend son permis d'observation pour au moins une journée

Presse canadienne

SAINT-JEAN, Terre-Neuve — Un pilote d'hélicoptère travaillant pour un groupe américain de protection des animaux aurait perturbé la chasse aux phoques canadienne, a déclaré un porte-parole du ministère des Pêches et des Océans. L'incident, le premier à survenir au cours de la chasse aux phoques cette année, a été signalé par des membres de la Garde côtière canadienne et des chasseurs, a indiqué Phil Jenkins.

«Selon les faits reprochés, le pilote de l'hélicoptère, en dirigeant son appareil, effrayait les phoques pour les faire quitter la banquise et plonger à l'eau dans le but de nuire à la chasse», a expliqué M. Jenkins.

L'incident se serait produit jeudi dans le golfe du Saint-Laurent à une trentaine de kilomètres à l'ouest de Rocky Harbour, à Terre-Neuve.

Le pilote, que le ministère a refusé d'identifier, ne recevra pas de permis d'observation pour une journée, en attendant les ré-

sultats de l'enquête, a dit M. Jenkins.

Rebecca Aldworth, porte-parole de la Humane Society of the United States, a reconnu que le pilote avait été engagé par son organisme, mais a nié qu'il ait dérangé les chasseurs, spécifiant qu'il avait respecté les règles du fédéral pour les observateurs.

«Je pense qu'ils (les chasseurs) s'inquiètent que si le bruit d'un hélicoptère se fait entendre à un endroit, les phoques pourraient plonger au lieu de rester là où ils peuvent être tués, a dit M^{me} Aldworth. Ce n'est tout simplement pas le cas.»

Selon elle, le pilote a obéi à une requête d'agents des pêches de s'éloigner d'un bateau de chasseurs plus loin que les 150 mètres requis par la loi.

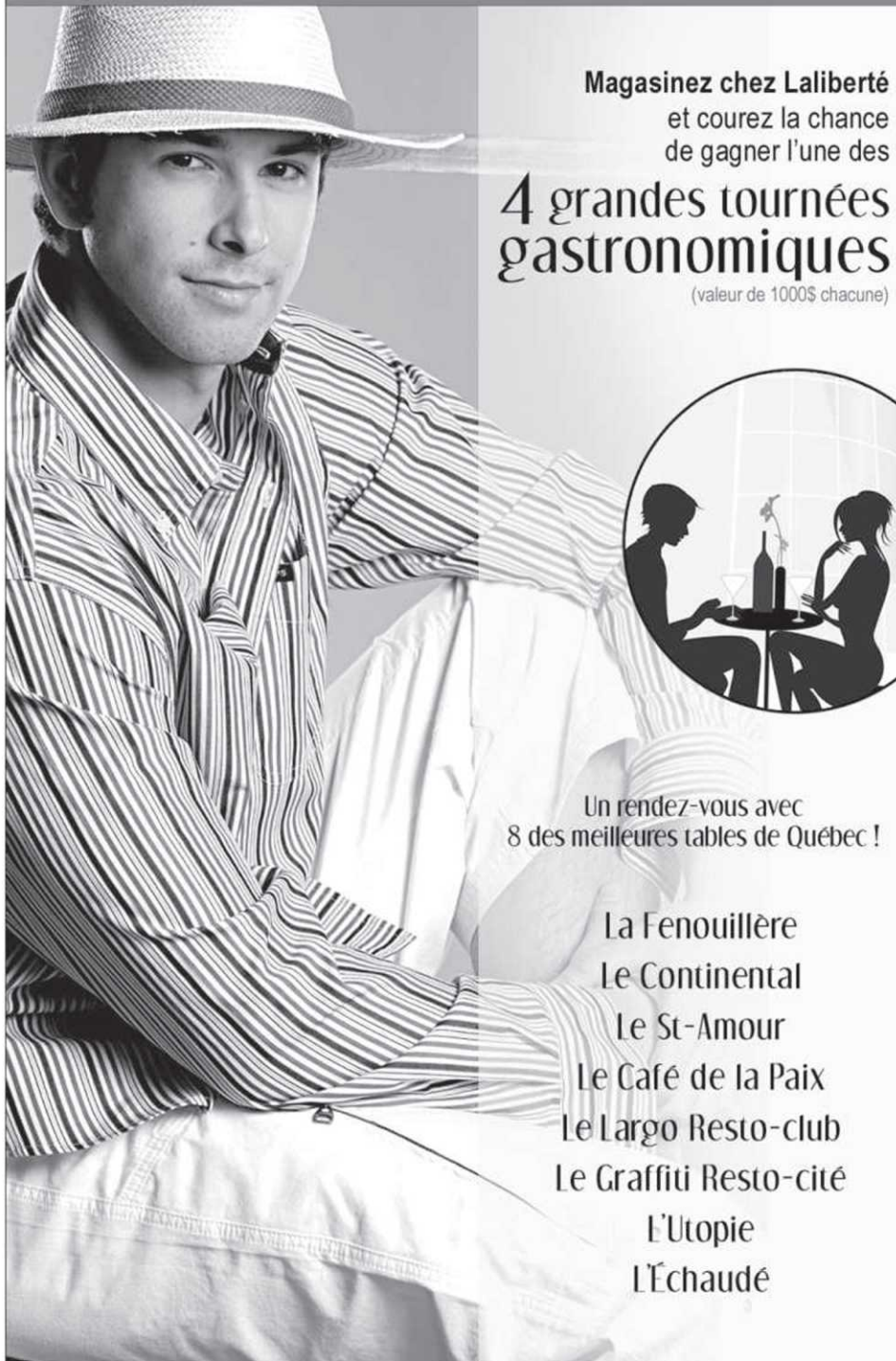
Il y a eu plusieurs confrontations tendues l'année dernière entre les observateurs et les chasseurs. À un moment, les chasseurs se sont rapprochés assez d'un bateau d'observateurs, dans lequel il y avait des journalistes indépendants, afin de leur lancer des tripes de phoques.

La chasse aux phoques du Groenland dans le nord du golfe a été ouverte mercredi. C'est la seule occasion pour les opposants de capter les images dont ils ont besoin pour leur campagne contre cette chasse.

Plus tôt cette semaine, le gouvernement fédéral a interdit la présence d'observateurs lors des premiers jours de la chasse dans le sud du golfe, où il y avait peu de phoques et où les conditions de glace étaient mauvaises.

Brise Nautique

COLLECTION PRINTEMPS / ÉTÉ 2007



Magasinez chez Laliberté et courez la chance de gagner l'une des **4 grandes tournées gastronomiques** (valeur de 1000\$ chacune)

Un rendez-vous avec 8 des meilleures tables de Québec !

- La Fenouillère
- Le Continental
- Le St-Amour
- Le Café de la Paix
- Le Largo Resto-club
- Le Graffiti Resto-cité
- L'Utopie
- L'Échaudé

140 ans **laliberté**

595, RUE ST-JOSEPH EST, QUÉBEC . (418) 525-4841 . AU COEUR DU NOUVO ST-ROCH

1 hr de stationnement gratuit (achat requis)

Cineplex Odéon . Bibliothèque Gabrielle-Roy . Place Jean Lesage . Place Cartier . ParcOmètre (1h)



Multi-Rénove
Une fenêtre sur votre confort

POUR DES FENÊTRE EN PVC, EN ALUMINIUM OU EN BOIS.

Visitez notre salle d'exposition
Centre d'affaires Hamel
3095, boul. Wilfrid-Hamel Ouest, bureau 102, Québec

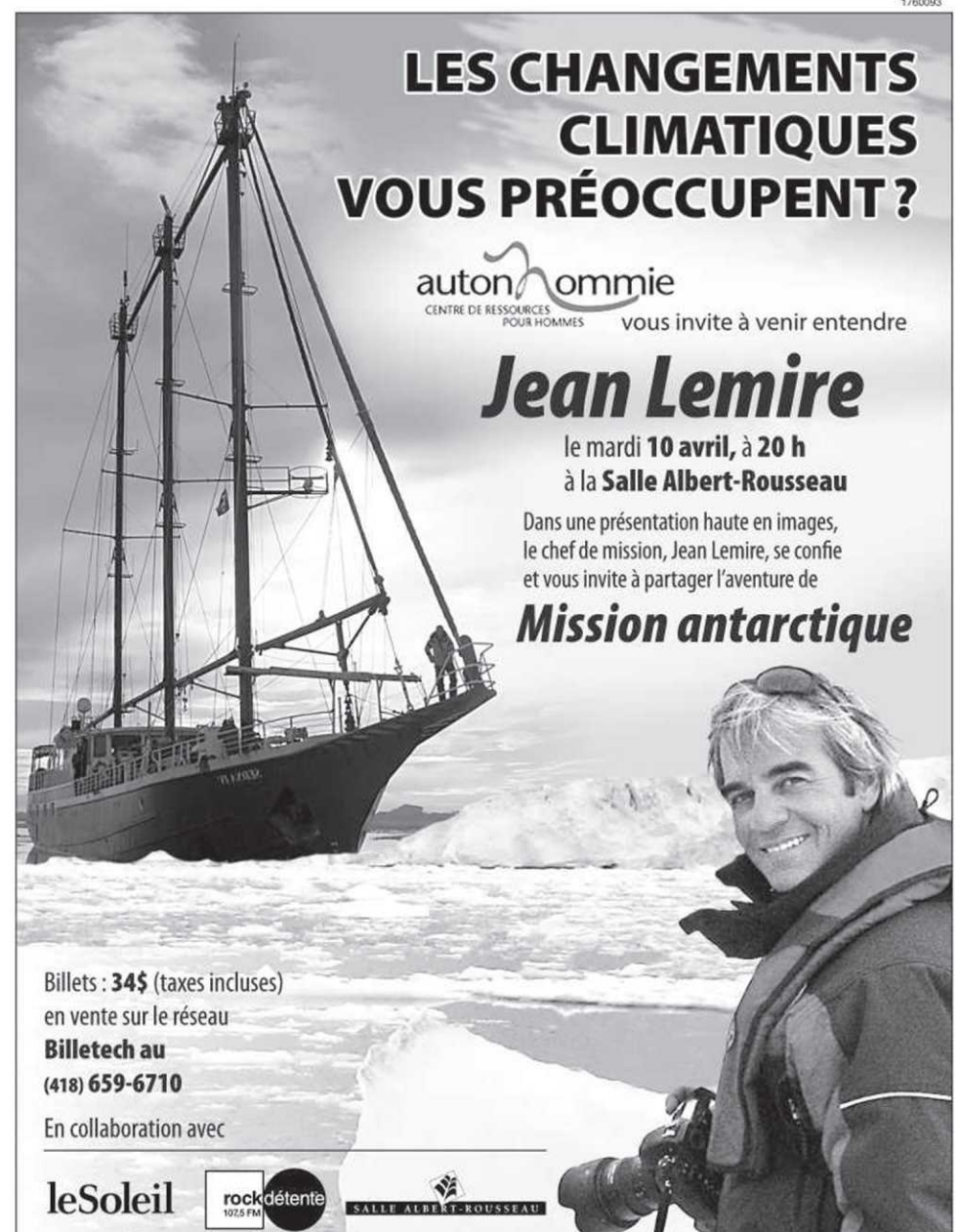
871-0798
www.multi-renove.com

VENTE ET INSTALLATION
Portes et fenêtres

Profitez de notre promo
ACHETEZ TÔT

AUSSI financement disponible S.A.C.

Également, remplacement de verres thermos



LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES VOUS PRÉOCCUPENT ?

autonommie
CENTRE DE RESSOURCES POUR HOMMES vous invite à venir entendre

Jean Lemire

le mardi 10 avril, à 20 h
à la **Salle Albert-Rousseau**

Dans une présentation haute en images, le chef de mission, Jean Lemire, se confie et vous invite à partager l'aventure de **Mission antarctique**

Billets : 34\$ (taxes incluses)
en vente sur le réseau
Billetech au
(418) 659-6710

En collaboration avec

leSoleil rockdétente 92.5 FM SALLE ALBERT-ROUSSEAU

Plus que jamais.

Il est possible de faire les choses différemment. De remplacer la vente traditionnelle par la connaissance et l'écoute du client. Il est aussi possible qu'un fabricant renonce à la facilité afin de créer un meilleur véhicule pour l'environnement.



Du jamais vu.

L'hybride accessible existe. Un véhicule de conception plus intelligente et plus simple, offert à prix plus abordable. Un véhicule qui affiche la meilleure consommation de carburant sur route de tous les véhicules à usage spécial.¹ C'est le VUE hybride Green Line 2007 de Saturn, à partir de 29 060 \$ PDSF.² Pour plus de détails, visitez saturncanada.com.

OBTENEZ
MAINTENANT

1 000 \$ de RABAIS
grâce au Programme de remise écoAUTO.³

Le VUE hybride de Saturn

¹ Cote de consommation du VUE Green Line de Saturn : 8,8/6,7 l/100 km (ville/route). Les données relatives à la consommation d'essence ont été établies d'après les méthodes d'évaluation de Transports Canada. Les données présentées sont celles du VUE hybride Green Line à moteur 4 cylindres en ligne 2,4 litres 16 soupapes à DACT et calage variable des soupapes (VVT) et boîte automatique à 4 vitesses. Basé sur des tests réalisés par GM. Véhicules à usage spécial tels que décrits dans le Guide Énergide sur la consommation d'essence 2007 publié par Ressources naturelles Canada. ² Le PDSF est le prix de détail suggéré par le fabricant. Le transport, la taxe sur la climatisation, s'il y a lieu, l'immatriculation, la TPS, la TVQ, l'assurance, l'enregistrement, les frais d'administration, les frais liés à l'inscription au RDPRM/PPSA, les droits et l'équipement optionnel sont en sus. Les détaillants peuvent vendre à moindre prix. Voyez un détaillant, visitez saturncanada.com ou faites le 1 888 4-SATURN pour les conditions et détails. ³ Vous pourriez être admissible au Programme de remise écoAUTO du gouvernement du Canada. Si vous achetez ou louez (12 mois ou plus) un véhicule éconergétique après le 20 mars 2007, veuillez consulter www.ecoaction.gc.ca pour des renseignements supplémentaires et la liste des véhicules admissibles. ©2007 Saturn Corporation. Saturn et ses logos sont des marques déposées de Saturn Corporation.



Saturn Saab de Québec
765, rue Marais
Québec
681-5777

Saturn Saab de Lévis
4585, boul. de la Rive-Sud
Lévis
835-1888

Saturn de Sainte-Foy
3330, rue Watt
Sainte-Foy
653-1312

Saturn du Saguenay
1330, boul. du Royaume
Chicoutimi
549-3320



SUBARU

DU JAMAIS VU CHEZ SUBARU AVEC LA GRANDE VENTE PRINTANIÈRE



PRIX DE LOCATION

379\$

taxes en sus

FAITES VOTRE CHOIX

Disponible pour ces 3 modèles

0 \$ comptant
0 \$ dépôt de sécurité
Transport et préparation inclus



LEGACY berline 2007

TAUX DE LOCATION

1,9%

/48 mois



LEGACY familiale 2007

TAUX DE LOCATION

1,9%

/48 mois



FORESTER 2.5X 2007

TAUX DE LOCATION

2,9%

/48 mois



CONCOURS

Courez la chance de gagner instantanément une casquette Subaru Racing Team sur le www.casquettesubaru.ca !

LÉVIS SUBARU
 4980, boul. de la Rive-Sud
 Lévis
 (418) 833 - 1960

OPTION SUBARU
 2505, Henri-Bourassa
 Québec
 (418) 648 - 9518

ACADIA SUBARU
 boul. de la Capitale
 Sortie Pierre-Bertrand
 Québec
 (418) 681 - 6000

VACHON SUBARU
 1093, boul. Vachon N
 Sainte-Marie de Beauce
 (418) 387 - 7510

Traction intégrale



SUBARU

La police invite les chauffeurs de taxi à porter plainte

→ À la suite d'un article paru jeudi dans le *Journal de Québec*, qui rapportait que six agressions armées avaient été commises contre des chauffeurs de taxi de la capitale au cours des cinq dernières semaines, la police de Québec invite ces derniers à rapporter tous les vols avec violence dont ils sont victimes. « Depuis le début de l'année, trois plaintes ont été portées à notre Service concernant des vols avec violence impliquant des chauffeurs de taxi, et dans les trois cas, des accusations seront portées, les causes étant présentement entre les mains des procureurs », précise la police de Québec dans un communiqué diffusé hier. Selon l'agent François Y. Bouchard, porte-parole de la police de Québec, si les chauffeurs de taxi ne rapportent pas ces agressions aux policiers, aucun suspect ne pourra être arrêté. « Il est important de transmettre un message selon lequel aucun acte de violence ne sera toléré et qu'il sera automatiquement dénoncé. Par le fait même, des personnes ayant des mauvaises intentions seront peut-être découragées de passer à l'acte », fait valoir l'agent Bouchard. La police de Québec a contacté les présidents de Taxi Coop et de Taxi Québec pour leur offrir son aide et trouver avec eux des pistes de solution dans le but d'augmenter le niveau de sécurité des chauffeurs de taxi et de leurs clients, a indiqué l'agent Bouchard.

Élisabeth Fleury

Les folies du printemps Volkswagen au Mont-Sainte-Anne

**Ski, BBQ, spas,
cabane à sucre, terrasse
et soleil sont
au rendez-vous!**

Mont-Sainte-Anne

Beaugarte

RESTAURANT • BAR • DISCOTHÈQUE

Samedi et dimanche
2 pour 1
 pour les brochettes
 en table d'hôte
26,95\$

*En vedette, festival du crabe
 des neiges et de l'Alaska
 ainsi que des moules*

Le samedi
 « Soupe tôt 5 à 7 »
 à partir de
6,95\$

Ainsi va la vie!

Réservation : **659-2442**

1761605
 * Pour le modèle Legacy 2.5i berline 2007 5 vitesses (7A1UL), Legacy 2.5i familiale 2007 5 vitesses (7B1UL) et Forester 2.5X 2007 5 vitesses (7J1XO) : paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. 0 \$ de dépôt de sécurité. Comptant 0 \$. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 510,49 \$ (taxes incluses). Le concessionnaire peut offrir un prix moindre. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Taxes sur les pneus neufs et autres taxes incluses. Photos à titre indicatif seulement. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Offres valables jusqu'au 30 avril 2007.

176001

1761944

Congé pascal : ouvert ou fermé ?

À Québec, tous les bureaux seront fermés le lundi 9 avril, à l'occasion du congé pascal. Les bureaux d'information touristique de l'Office du tourisme seront cependant ouverts selon leur horaire habituel.

URGENCES

Les services essentiels, comme la police, la protection contre l'incendie (9-1-1), le traitement de l'eau et le service d'urgence des travaux publics, seront maintenus. Il est également obtenu de l'information automatisée ou rapporter toute urgence concernant la canalisation de l'eau, les égouts, l'éclairage des rues ou l'état de la chaussée en appelant à son bureau d'arrondissement.

ORDURES ET RECYCLAGE :

La collecte des ordures et des matières recyclables sera maintenue selon l'horaire habituel dans tous les arrondissements.

L'horaire des écocentres peut être consulté sur le site Internet de la Ville, au www.ville.quebec.qc.ca, module Ma ville, section Environnement, onglet Matières résiduelles.

PARCOMÈTRES

Demain et lundi, les parcomètres seront gratuits, sauf ceux de la rue de la Maréchaussée. Les terrains de stationnement munis de parcomètres resteront également payants.

AUTOBUS

Le service couche-tard sera offert aujourd'hui. Le lundi de Pâques, les autobus circuleront selon l'horaire du samedi, sans service couche-tard.

BIBLIOTHÈQUES

Aujourd'hui, elles sont toutes ouvertes selon l'horaire. Demain, jour de Pâques, seules les bibliothèques du Chemin-Royal, Étienne-Parent et Gabrielle-Roy seront ouvertes. Le lundi de Pâques, seules les bibliothèques Charlesbourg, Étienne-Parent, Gabrielle-Roy et Neufchâtel seront ouvertes.

LOISIRS ET VIE COMMUNAUTAIRE

Les installations récréatives et communautaires de la Ville seront ouvertes si des activités y sont prévues dans leurs horaires réguliers, à l'exception de la piscine L'Odyssée de Val-Bélair qui sera fermée du 7 au 9 avril inclusivement.

BANQUES

La très vaste majorité des succursales ouvrent leurs portes le lundi de Pâques.

SAQ

Les succursales de la SAQ sont ouvertes selon l'horaire habituel aujourd'hui. Demain et lundi, les points de vente situés dans les centres commerciaux seront fermés.

COMMERCES

Les centres commerciaux seront fermés demain. Ouverture selon l'horaire habituel les autres jours.

UNIVERSITÉ LAVAL

Les bureaux administratifs sont fermés lundi. La bibliothèque est ouverte lundi de 10 à 17h30, mais sera fermée demain. Le Peps est ouvert aujourd'hui de 8 à 17h, mais restera fermé demain et lundi.

Ville de Lévis

Les bureaux municipaux sont fermés lundi. La collecte des ordures

aura lieu comme à l'habitude. Les bibliothèques sont ouvertes aujourd'hui, mais fermées demain et lundi. Aujourd'hui et lundi, les aré-

nas, l'Aquaréna, le centre culturel, les centres communautaires, les chalets dans les parcs seront ouverts et fermés dimanche.

Les nouveautés du printemps... nous les avons !

Canon A560

- 7.1 mégapixels
- Zoom optique 4x
- Écran 2,5 pouces
- Processeur DIGIC III

299⁹⁹\$



NOUVEAU

Gratuit

- AVEC TOUS APPAREILS
- 50 impressions numériques
 - 20\$ de rabais sur cours photos
- ÉPARGNEZ 40\$**



NOUVEAU

Canon SD1000

- 7.1 mégapixels
- Zoom optique 3x
- Écran 2,5 pouces
- Processeur DIGIC III

349⁹⁹\$

OLYMPUS

Stylus 770SW

- 7.1 mégapixels
- Zoom optique 3x
- Étanche jusqu'à 10 m sous l'eau

449⁹⁹\$

NOUVEAU



Panasonic DMC-FZ8K

- 7.2 mégapixels
- Zoom optique 12x
- Méga stabilisateur d'images

499⁹⁹\$

OLYMPUS

SP550UZ

- 7.1 mégapixels
- Zoom optique 18x
- Écran plein soleil 2,5 pouces

599⁹⁹\$

NOUVEAU



Valable jusqu'au 9 avril 2007

gosselin photo vidéo

Place de la Cité 2600, boul. Laurier, Sainte-Foy 418 656-6309
www.gosselinphoto.ca

DEPUIS 1946

OPUS OTELLO

- Vélo de route alliant performance et confort
- Parfait pour s'initier au cyclisme sur route
- Cadre en aluminium 6061 à triple épaisseur
- Fourche Ora TR1 carbone profilé
- Dérailleur arrière Shimano 105
- Tige de selle Ora carbone 102
- Compatible au porte-bagages à 3 points

A l'achat d'un vélo Opus, obtenez 30% de rabais sur un casque Bell ou Giro!

CONJUGÉ ET ASSEMBLÉ AU QUÉBEC

1 124.99\$

NOUS SOMMES FERMÉS LE DIMANCHE DE PÂQUES

LIQUIDATION DE DÉBUT DE SAISON
SÉLECTION DE VÉLOS 2006 AU PRIX COÛTANT!

SÉLECTION DE CHAUSSURES DE VÉLO À 50% DE RABAIS

Adidas Minrett Spécial : 49,99\$
Prix régulier : 99,99\$ (grandeurs et quantité limitées)

SÉLECTION DE VÊTEMENTS DE VÉLO À 50% DE RABAIS

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN BON D'ACHAT DE 1000\$ CHEZ DEMERS! Pour participer, visitez notre site Internet, imprimez le coupon de participation et venez le déposer chez Demers. Un coupon par personne, aucun achat requis. Tirage le 30 avril 2007.

Demers 1044, 3^e Avenue, Québec
Téléphone : (418) 529-1012
www.demersbicycle.qc.ca

1761569

LUNDI 9 AVRIL 2007

Tous les magasins ouvrent à

8 h

Épargnez 20% de plus sur

les prix de liquidation

des vêtements et chaussures pour homme, femme et enfant, baggages, dessous pour femme, bas et accessoires, bijoux et montres.

OU
rabais supplémentaire de

25%



avec la carte Sears^{MD}
ou la carte Mastercard^{MD} Sears^{MD}*

Offre en vigueur lundi 9 avril 2007, dans la limite des stocks

À l'exclusion des achats effectués dans les entreprises sous licence. Bijoux et montres dans certains magasins Sears seulement. Le choix peut varier d'un magasin à l'autre. Offre en vigueur dans les grands magasins Sears au Québec seulement, sur approbation de votre crédit.
*Les clients obtiendront des points du Club Sears pour les achats effectués avec la carte Sears et des points Couleurs pour les achats effectués avec la carte MasterCard Sears.

Sears*

La belle vie à bon prix.^{MC}

NE041G307 © 2007. Sears Canada Inc.

leSoleil samedi 7 avril 2007



LES ÉCOSSAIS PARADENT

Les Écossais de Québec ont souligné jeudi, avec un jour d'avance à cause du Vendredi saint, le Jour du tartan, qui est internationalement célébré le 6 avril. Après le lever de leur drapeau devant l'hôtel de ville de Québec, en présence de la mairesse Andrée Boucher et de David Blair, président de la Literary and Historical Society of Quebec, une petite parade menée par les cornemuseurs des Fraser Highlanders a défilé sous la neige en direction du Morrin Center, où avait lieu le lancement d'un ouvrage de Jeannine Ouellet, recensant 376 patronymes de familles écossaises établies au Canada depuis 1759, dont un certain nombre dans la région de Rivière-du-Loup. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBE

1761814

membres club elite **FABRICVILLE**
VOTRE MÉGA MAGASIN MODE ET DÉCOR MAISON
www.fabricville.com

2 jours **SOLDE D'AVANT-PREMIÈRE**
LUN. et MAR. 9 et 10 AVRIL
SEULEMENT **OUVERTURE PROLONGÉE jusqu'à 19h30,**

50% de rabais **TOUS les NOUVEAUX**
tissus **MODE PRINTANIER***
ARTICLES DE COUTURE*
(cour. jusqu'à 12,99ch.)

TOUS les NOUVEAUX
tissus à **DRAPERIE et d'AMEUBLEMENT**
en magasin

40% de rabais

Rabais club elite PLUS UN RABAI ADDITIONNEL

50%
Butterick
Vogue

*Exclut les achats exceptionnels, la collection Boutique et les articles promotionnels. **Exclut le programme DMK et la vente à broder en paquet. Prix annoncés valables pour membres club elite seulement. Exclut les non-membres sous réserve de disponibilité en magasin. Les rabais de la carte club elite ne s'appliquent pas aux commandes de décoration à domicile. Spéciaux de droperies non-valables pour les commandes à domicile. La marchandise peut varier d'un magasin à un autre.

MONTMAGNY

Percée aux États-Unis pour Instaboat → L'entreprise magnymontoise Instaboat a conclu récemment une importante entente avec Camping World, l'un des plus gros distributeurs américains de véhicules récréatifs et d'équipements de camping. Le fabricant de l'unique embarcation pliable en aluminium, qui se monte et se démonte en moins de deux minutes sans outil, figure désormais parmi les fournisseurs officiels de cette importante chaîne qui compte plus de 70 magasins aux États-Unis. Pour conclure cette entente, les entrepreneurs magnymontois ont toutefois dû faire preuve d'ingéniosité. Ils ont inventé un support spécialement conçu pour l'Instaboat et pouvant s'adapter aux véhicules récréatifs. En plus des États-Unis, Instaboat livre son embarcation en Espagne, en Tanzanie, à Taiwan, en Corée du Sud, en Italie et au Royaume-Uni. *Sylvain Fournier (collaboration spéciale)*

RIVIÈRE-DU-LOUP

La Chambre de commerce appelle Mario Dumont → La Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup veut élaborer avec son député, Mario Dumont (photo), un plan de travail sur les principaux dossiers de la région. « Lors des rencontres que nous avons initiées, les candidats se sont engagés à agir sur les crédits accordés aux régions-ressources, la forêt, le port méthanier de Gros-Cacouna, la situation de la main-d'œuvre et les défis propres à notre région. Maintenant que l'élection est passée, nous souhaitons que des solutions concrètes soient apportées. M. Dumont doit prendre des engagements précis », dit le directeur général, Pierre Lévesque. L'organisme sollicitera bientôt une rencontre avec le chef adéquiste pour établir ce plan de travail. *Marc Larouche (collaboration spéciale)*



L'ISLET

Projet de coopérative de santé → Après avoir joué dans *La Petite Séduction* à la télé l'été dernier, la population de L'Islet s'appête à prendre part à une grande séduction pour maintenir des services de santé de proximité sur son territoire. Depuis quelques années, la clinique médicale a vu son nombre de spécialistes de la santé passer de quatre à un seul. On entend prendre les grands moyens pour stopper cette hémorragie. Les citoyens de L'Islet, de Saint-Marcel et de Saint-Cyrille se sont montrés favorables à la création d'une coopérative de santé pour gérer les infrastructures et l'équipement médical de la clinique privée. Le plan d'affaires prévoit un objectif de 800 membres qui payeront une cotisation de 75\$ par année. Un seuil minimum de 400 membres est nécessaire pour créer officiellement la coopérative. Le comité se donne un mois pour l'atteindre. *Sylvain Fournier (collaboration spéciale)*

ZEC BAS-SAINT-LAURENT

Branle-bas de combat contre le projet éolien

Ernie Wells
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — Les ténors du monde de la faune au Bas-Saint-Laurent tonnent d'une même voix contre l'installation de 51 éoliennes de 200 millions\$, que projette TransCanada Énergie (TCE) au mont Longue-Vue, dans la ZEC Bas-Saint-Laurent.

Six organismes reconnus dans le domaine demandent au ministère des Ressources naturelles et de la faune (MRNF), propriétaire du territoire, de soustraire la ZEC BSL de l'exploitation des parcs éoliens et tout autre territoire faunique organisé.

Pour ajouter du poids à son action, la ZEC BSL vient de lancer une grande offensive par une pétition sur Internet à l'adresse zec.petitionenligne.com afin d'informer les citoyens, groupes et associations désireux de manifester leur opposition au projet de TCE ainsi que de recueillir leurs signatures. Les noms seront déposés auprès de l'Assemblée nationale

et du premier ministre Jean Charest.

« C'est une lutte de David contre Goliath, mais on n'a pas le choix. On est en train de se faire bouffer par le promoteur et par les ressources du ministère. Les activités reliées à la faune rapportent 60 millions\$ par an dans la région et les chasseurs consacrent 2 millions\$ à leurs activités dans la ZEC BSL, qui compte 1200 membres et accueille 30 000 villégiateurs par an. On veut nous retirer un territoire faunique reconnu pour sa beauté et son intégrité et nous entrer des éoliennes dans la gorge », lance le porteur du dossier, Robert Beaulieu. En le diffusant sur Internet, M. Beaulieu espère « que toute la population se l'approprie ». « Et créer un effet de propagande », ajoute le concepteur du site, Jean Gravel.

Le président du Groupe faune régional, Gilles Hupé, demande pourquoi le MRNF s'acharne à vouloir, dit-il, implanter un parc éolien dans une ZEC. « Et verser ensuite les redevances au trésor québécois, alors que les éoliennes devraient être installées sur

les terres privées où les gens ont besoin de revenus », dit-il.

Le président des ZEC du Bas-Saint-Laurent, Yvan Pineault, prévoit l'appui de la Fédération québécoise des gestionnaires de ZEC, au nombre de 65, à la fin avril à Gatineau. Les 15 associations membres de la Fédération québécoise de la faune, région

« On veut nous retirer un territoire faunique reconnu pour sa beauté et son intégrité et nous entrer des éoliennes dans la gorge »

— Robert Beaulieu

Bas-Saint-Laurent, et les quelque 275 membres de l'Association des trappeurs ont déjà donné leur appui à la ZEC BSL.

TransCanada Énergie prévoit déposer sa soumission le 15 septembre à Hydro-Québec et mettre en service les premières éoliennes en 2011.

Des citoyens inquiets de perdre 30 lits à l'hôpital d'Amqui

Carl Thériault
Collaboration spéciale

AMQUI — Le transfert d'une trentaine de lits du pavillon Blouin de l'hôpital d'Amqui au Bas-Saint-Laurent à la résidence Marie-Anne-Ouellet de Lac-au-Saumon a mobilisé 300 personnes plus tôt cette semaine lors d'une soirée d'information tenue à Amqui, ville-centre de la vallée de la Matapédia.

Le conseil d'administration du Centre de santé et de services sociaux de la Matapédia (CSSS) prendra une décision dans une semaine sur cette question qui touche la réorganisation des services aux personnes en perte d'autonomie de ce territoire.

« Les échanges ont été respectueux. On sent qu'il y a des changements qui doivent être faits. Mais on se demande si les personnes qui se retrouveront en ressources intermédiaires ou à la maison auront des services de santé à domicile. C'est comme dans le secteur de la forêt, où il y a eu des mesures compensatoires qui ont été annoncées plus tard, mais qui n'étaient pas satisfaisantes. Des leaders ont suggéré la mise sur pied d'un comité mix-



L'hôpital d'Amqui, dans le Bas-Saint-Laurent — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

te pour regarder la situation et trouver un compromis », a dit le maire Gaétan Ruest.

Le conseil d'Amqui et le conseil des maires de la MRC de la Matapédia ont déjà voté une résolution contre la réalisation de ce projet.

Le CSSS de la Matapédia regroupe l'hôpital d'Amqui, un CLSC et ses trois points de service ainsi qu'un centre de soins de longue durée. Les professionnels de la santé y offrent des services à une population de 21 000 personnes.

1761504



VERSA

POURQUOI SE CASSER LE COCO

BRUNCH DE PÂQUES LE 8 AVRIL DÈS 9H30. À PARTIR DE 16.95\$

VERSA
RESTAURANT - BAR

Savoir réussir

L'actualité des cégeps



Le taux de placement des finissants du Cégep est excellent en Gaspésie et aux Îles

Selon les plus récentes données disponibles, six mois après la fin de leurs études, 78 % des finissants du Cégep de la Gaspésie et des Îles décrochent un emploi dans leur domaine dans la région. Ce taux d'emploi est légèrement plus élevé chez les jeunes qui demeurent dans la région par rapport à ceux qui décident de la quitter.

Par Isabelle Vilchenon

Selon François Roussy, ancien étudiant du Cégep de la Gaspésie et des Îles à Gaspé et maire de la Ville de Gaspé, « la Gaspésie est une terre d'opportunités et il y a de la place pour la jeunesse ». Depuis quelques années, la région enregistre un solde migratoire positif chez les 25-35 ans.

Une formation nécessaire

Les emplois nécessitant une formation technique sont nombreux. Pascal Noël, directeur général de Pêcheries Marinard à Rivière-au-Renard, a terminé son DEC en Transformation des produits de la mer en 1996, au Centre spécialisé des pêches : « Si je n'avais pas eu de formation, c'est sûr que je n'aurais jamais décroché ce poste là ». Depuis, monsieur Noël a toujours travaillé à l'année dans l'industrie de la pêche, un secteur d'emploi qui a pourtant mauvaise presse.



Françoise Leblanc-Perreault, finissante du Centre d'études collégiales de Carleton en 1995 et maintenant directrice générale de la Fondation communautaire Gaspésie/Les Îles.

Place à l'innovation

Plusieurs finissants du Cégep s'installent et innovent dans la région comme l'a fait Françoise Leblanc-Perreault, finissante du Centre d'études collégiales de Carleton en 1995. Lorsqu'elle est revenue en Gaspésie après des études universitaires et un stage de maîtrise à Jérusalem, elle a fondé avec des collègues le journal culturel *Graffiti*. Par la suite, elle est devenue directrice générale de la Fondation communautaire Gaspésie/Les Îles. « Lorsque j'étais au Cégep, j'avais une bonne relation avec les enseignants et c'est ce qui m'a donné le goût de poursuivre mes études », ajoute-t-elle.

Cette relation privilégiée entre les enseignants et les étudiants du Cégep de la Gaspésie et des Îles se vit dans les quatre composantes du Cégep. Aux Îles-de-la-Madeleine, Nathaël Chiasson, finissant de 2002 du Centre d'études collégiales des Îles et conseiller en finances personnelles chez Desjardins depuis 2005, n'a que des éloges concernant la disponibilité des enseignants du Cégep : « La relation avec les enseignants est excellente. Les étudiants reçoivent un enseignement d'une qualité exceptionnelle; j'en ai pris réellement conscience lorsque je suis allé à l'université. Aux Îles, pas besoin de prendre rendez-vous avec un enseignant pour le rencontrer ».

Avec tous les efforts mis en place pour contribuer à la venue de jeunes dans la région et au retour de ceux qui l'ont quittée, la Gaspésie et les Îles vivent actuellement une cure de rajeunissement. Le Cégep de la Gaspésie et des Îles, de par sa mission d'éducation et de développement, contribue à cette vitalité.



Nathaël Chiasson, finissant de 2002 du Centre d'études collégiales des Îles et conseiller en finances personnelles chez Desjardins depuis 2005.

« Avec tous les efforts mis en place pour contribuer à la venue de jeunes dans la région et au retour de ceux qui l'ont quittée, la Gaspésie et les Îles vivent actuellement une cure de rajeunissement. »

26^e édition de l'Expo-Poc : « Des choix à faire aujourd'hui pour l'agroalimentaire de demain »

Le Babillard

Les étudiants de l'Institut de technologie agroalimentaire, campus de La Pocatière, démontreront leur savoir-faire lors de la 26^e édition de l'Expo-Poc qui se tiendra du 12 au 15 avril prochain. L'exposition agricole qui a pour thème « Des choix à faire aujourd'hui pour l'agroalimentaire de demain » reçoit chaque année plus de 4 000 visiteurs. « Nous attribuons le succès grandissant de l'événement au fait qu'il se renouvelle au fil des années et qu'il est supporté par les enseignants et plus de 80 partenaires », explique la présidente du comité organisateur, Raphaëlle Lemay.



Par Nathalie Rioux

En 2007, les visiteurs pourront notamment assister aux audiences publiques sur la place de l'agriculture durable à la Ferme-école LAPOKITA. Parmi les autres nouveautés, notons le Salon de la race ainsi que les démonstrations équestres en western, en classique, en randonnée et en courses attelées. Soulignons également la présence du président de la Coopérative fédérée de Québec, M. Denis Richard, qui donnera une conférence à l'occasion d'un brunch.

Les habitués de l'Expo-Poc retrouveront la foire horticole, le carrefour alimentaire, les stands d'information, le spectacle équestre « Au rythme des sabots » et, un incontournable pour les enfants, la petite ferme.

Encore cette année, l'ITA profite de l'occasion pour célébrer avec les finissants des années 1967-72-77-82-86-87-91-92-97 et 2002 un conventum qui aura lieu le samedi 14 avril 2007 à 15 h à l'ITA, campus de La Pocatière.

L'Expo-Poc permet aux étudiants de présenter à la population des projets académiques dans les cinq programmes de formation collégiale du campus de La Pocatière. Cet événement est également l'occasion de sensibiliser la population au monde de l'agroalimentaire.

Programmation disponible au www.ita.qc.ca



Le comité organisateur d'Expo-Poc sous la présidence de Raphaëlle Lemay, assise au centre. Crédit photo : Richard Mercier, ITA, campus de La Pocatière.

« L'Expo-Poc permet non seulement aux étudiants de l'ITA de présenter des projets académiques, mais il vise aussi à sensibiliser la population au merveilleux monde de l'agroalimentaire. »

11 avril – 7 h 30 à 9 h
Déjeuner-conférence *L'impact des nouvelles solutions CDAO sur les méthodes de travail*

Cégep Limoilou, Campus de Charlesbourg
Salle à manger *La grappe d'or*, 7600, 3^e Avenue Est
Inscription 20 \$ (déjeuner, conférence et stationnement)
Renseignements au www.climoilou sous « formation continue »

11 avril – 12 h
Finale locale de *Science, on tourne*

Collège François-Xavier-Garneau, Centre de démonstration en sciences physiques (CDSP)
1660, boul. de l'Entente, Québec
Renseignements : 418 688-8310

11 au 14 avril
Production théâtrale étudiante *La société des poètes disparus*

Collège François-Xavier-Garneau, auditorium
1660, boul. de l'Entente, Québec
Mise en scène de Martin Genest.
Renseignements : 418 688-8310

11 au 14 avril – 20 h
Pièce de théâtre *Pour en finir avec Roméo et Juliette ou Comment faire « spinner » Shakespeare dans sa tombe*

Cégep de Rimouski, salle Georges-Beaulieu
La troupe *Maski-rit* présente une pièce de Pierre Granger qui assure également la mise en scène. Ouvert au public. Admission générale 8 \$, étudiants 5 \$
Renseignements : 418 723-1880, poste 2185

12 au 15 avril
26^e édition de l'Expo-Poc

Institut de technologie agroalimentaire
Campus de La Pocatière
Activités visant à sensibiliser la population au domaine de l'agroalimentaire tout en démontrant le savoir-faire des étudiants.
Renseignements : 418 856-1110, poste 1334 ou www.ita.qc.ca

19 avril – 20 h
Spectacle de la Maison de la musique

Cégep de Rimouski, La Coudée
Les musiciens de la Maison de la musique présentent un spectacle en compagnie des participants de *Cégeps en spectacle*. Ouvert au public. Entrée : 5 \$
Renseignements : 418 723-1880, poste 2185

24 avril – 18 h
Gala de la Réussite

Cégep de Rimouski, salle Georges-Beaulieu
Plus de 75 entreprises et organismes de Rimouski et de la région bas-laurentienne ainsi que tous les départements du Cégep de Rimouski rendent hommage à l'excellence des dossiers scolaires des étudiants et à la performance qu'ils ont démontrée à l'intérieur de leurs activités parascolaires. Ouvert au public. Entrée gratuite.
Renseignements : 418 723-1880, poste 2607

25 avril – 13 h à 20 h
Salon des Sciences et des Technologies

Cégep Limoilou, Campus de Charlesbourg
Renseignements : 418 647-6600, poste 3577

25 au 28 avril – 20 h
Pièce de théâtre *Ça va fonctionner si... c'est pas moi c'est lui*

Cégep de Rimouski, Théâtre de poche
La troupe *Maski-rit* du Cégep présente cinq courtes pièces d'auteurs de la région. Mise en scène : Cédric Landry. Ouvert au public.
Admission générale 8 \$, étudiants 5 \$
Renseignements : 418 723-1880, poste 2185

2 mai – 7 h 30 à 9 h
Déjeuner-conférence *Le défi des gestionnaires devant la génération X*

Cégep Limoilou, Campus de Charlesbourg
Salle à manger *La grappe d'or*, 7600, 3^e Avenue Est
Inscription 20 \$ (déjeuner, conférence et stationnement)
Renseignements au www.climoilou sous « formation continue »

Le Cégep de Lévis-Lauzon permet à ses étudiants de vivre leur passion

Par Nathalie Larose

Le Cégep de Lévis-Lauzon a dernièrement aménagé un terrain synthétique où les équipes intercollégiales de football et de soccer de niveau AA évoluent, de même qu'une salle de musique munie de plusieurs locaux dont l'acoustique est excellente. Cet investissement s'inscrit au cœur de la mission et du projet éducatif du Cégep. En effet, depuis plusieurs années, les statistiques démontrent que l'engagement personnel permet aux étudiants d'accroître leurs chances de réussite scolaire.

« L'implication, au même titre que la réussite scolaire, prépare l'étudiant à devenir citoyen du monde. Nous souhaitons ainsi encourager les étudiants à vivre leur passion et à se dépasser », explique Jacques Fortin, directeur aux affaires étudiantes et communautaires.

« Depuis plusieurs années, les statistiques démontrent que l'engagement personnel permet aux étudiants d'accroître leurs chances de réussite scolaire. »



Rouler des mécaniques

Pierre-Paul Noreau

ppnoreau@lesoleil.com



Depuis plusieurs semaines, et tout particulièrement ces derniers jours, Stephen Harper se plaît à jouer les gros bras. Il fanfaronne. Toutes les occasions sont bonnes pour retrousser bien haut les manches et afficher les biceps gonflés de la riche machine conservatrice. Il y a toutefois quelque chose de puéril dans cette provocante attitude.

Les Canadiens méritent plus de maturité.

En rétrospective, l'équipe ministérielle affiche pourtant un bilan intéressant après plus d'un an au pouvoir. Même si son dossier n'est pas sans taches, plusieurs engagements ont été tenus, en tout ou en partie.

D'un point de vue québécois, les récriminations sont de même assez limitées. Plusieurs doléances — péréquation, asymétrie, reconnaissance de la nation, place à l'UNESCO, etc. — ont été entendues. Et cela, même au prix d'une réaction négative dans certaines capitales et dans certains cercles de l'orthodoxie fédéraliste canadienne.

Après avoir vécu sous la férule du timoré Paul Martin, il faut d'ailleurs saluer cette capacité de Stephen Harper d'accepter que ses décisions fassent quelques remous et créent du mécontentement.

Mais il y a une marge entre l'homme d'État capable de prendre une décision difficile pour le mieux-être de l'ensemble — tout en restant sensible aux difficultés de ceux qui en subissent les conséquences — et l'arrogant politicien qui agit avec le seul objectif d'écraser toute opposition.

Malheureusement, c'est le deuxième qui est actuellement aux commandes à Ottawa. Stephen Harper ne tolère aucune menace à sa réélection, qu'elle vienne de la presse parlementaire, d'un gouvernement provincial ou des banquettes d'en face.

Sitôt sorti vainqueur du congrès à la direction du Parti libéral du Canada, Stéphane Dion a goûté à sa médecine.

Le nouveau chef a ainsi eu droit à une attaque publicitaire en règle du clan conservateur. Pas question de lui laisser le

temps de prendre son élan. Et, sans doute satisfait de l'impact de cette première salve sur les sondages, M. Harper vient d'en commander une autre.

Le message est clair. Le Parti conservateur est si riche qu'il peut dépenser sans compter. Il peut faire campagne avant le déclenchement de celle-ci, tout autant que pendant. Et ce n'est pas Stephen Harper qui va s'en plaindre, lui que la carte de l'intimidation ne rebute pas.

Qu'on en juge. Les journalistes ont été convoqués cette semaine dans les quartiers généraux du Parti conservateur au centre-ville d'Ottawa pour démontrer que tout était déjà prêt pour accueillir les stratèges et les bénévoles. De la poudre aux yeux

Stephen Harper agit comme si la réélection des siens était son unique souci

lancée aux autres formations, alors qu'il n'y a aucune menace réelle d'élections.

Derrière l'attitude de matamore de Stephen Harper, il y a bien sûr l'espoir de forcer les adversaires à commettre des erreurs, à dépenser inutilement des fonds précieux et à se contenter de candidatures de moindre envergure alors que les sondages favorisent les conservateurs.

Les tactiques peuvent sembler impressionnantes sur un plan stratégique. En réalité, elles sont surtout inquiétantes lorsque mesurées à l'aune de la saine gestion. Cette fixation de Stephen Harper à faire chaque geste en fonction de sa réélection n'est certainement pas ce que souhaitent les Canadiens.

C'est l'intérêt des citoyens qui doit être au cœur de l'action gouvernementale, et non pas celui du Parti conservateur. Puisque les Canadiens ne veulent pas de nouvelles élections fédérales et, puisque les partis d'opposition n'en voient pas l'intérêt, le premier ministre Harper aurait tout avantage à se concentrer à offrir les meilleures réponses possible aux problèmes auxquels nous faisons face.



MON CLIN D'ŒIL **STÉPHANE LAPORTE**
Collaboration spéciale

« Est-ce qu'on peut échanger des points de fiscalité pour 2 points ce soir contre Toronto? » — UN NOUVEAU DÉPUTÉ ADÉQUISTE QUI NE SAIT PAS TROP COMME ÇA MARCHE

CARREFOUR DES LECTEURS

D'autres textes au www.cyberpresse.ca/lesoleil

Coup de jeunesse!

Je viens de lire l'article de Julie Lemieux « Coup de jeunesse pour le 400^e » dans *Le Soleil* du 4 avril. Mes réactions? Premièrement, émerveillement devant ce projet réunissant des « bâtisseurs » jeunes et déjà engagés dans l'action sur le terrain aux quatre coins de la planète; *segundo*, stupéfaction devant le refus de la Ville de Québec et de la Société du 400^e de soutenir cette initiative; *tercio*, suggestion qu'un ou des regroupements du troisième âge (dont je suis) appuient, même financièrement, la réalisation de ce projet. Je pense à la FADOQ par exemple... Ces jeunes sont les bras et le cœur qui compensent les limitations des aînés à pouvoir améliorer le sort de la planète. Après tout, ce projet vaut bien un événement sportif ou musical...

Jacqueline Bourque
Québec

Dans le doute, on s'abstient!

(À Andrée Boucher)

Dans tout le débat sur la fluoration de l'eau, comme dans presque tous les débats environnementaux (OGM entre autres), ce qui me désole le plus, c'est que le citoyen ne semble pas avoir voix

au chapitre. Les élus décident, et les citoyens doivent vivre avec les conséquences sur leur santé. Je suis pour le libre choix du citoyen. On devrait étiqueter les OGM et on aurait le choix entre des aliments avec ou sans OGM. Il en est de même avec le fluor. Un citoyen qui veut du fluor n'a pas besoin d'en avoir dans son eau, il peut en avoir chez son dentiste et dans son dentifrice. Il a le choix d'en prendre ou non. En mettre dans l'eau ne nous donne pas le choix, il nous oblige, et je ne l'accepte pas. Je suis aussi en faveur du principe de précaution qui prime en Europe, mais, est loin de primer ici. Ce principe explique que, dans le doute, mieux vaut s'abstenir. Dans le cas d'un produit chimique, il faut en prouver l'innocuité pour la santé humaine pour qu'il soit légal. Malheureusement, en Amérique, on fait le contraire: tant qu'un produit n'est pas prouvé être dangereux, on l'utilise. Ce qui est tout à fait aberrant parce que finalement nous serons de cobayes! Pour utiliser un produit, la loi du bon sens devrait être qu'il faut prouver qu'il n'est pas nocif, c'est ça le principe de précaution. À lire à ce propos le livre *Zéro toxique* de l'auteur québécois Marc Geet Éthier.

Marc Dufresne
Québec

Bon débarras, M. Mercier

Le lendemain des élections, *Le Soleil* nous apprenait que notre député sortant, Éric Mercier, n'avait pas voulu parler aux journalistes et qu'il ne s'était même pas rendu remercier ses propres organisateurs réunis au local où ils avaient travaillé bénévolement très fort depuis plus d'un mois. Ne doutant pas de la véracité des propos du *Soleil*, je trouve cette façon de faire très déplorable. Quant aux journalistes, je crois qu'ils ont toujours traité l'ex-député Mercier avec respect et objectivité. Pour ce qui est de ne pas aller remercier et encourager ses organisateurs, sauf erreur, je pense que c'est la première fois qu'un député du Parti libéral agit de cette façon. Il y a des électeurs qui ont permis à M. Mercier de siéger à l'Assemblée nationale pendant quatre ans et certains lui ont même renouvelé leur appui. Il me semble qu'un simple petit merci n'aurait pas été difficile à dire. Je croyais avoir appuyé un leader. Les faits me démontrent que l'insolence, le manque de respect, la suffisance et le pédantisme étaient au rendez-vous. Vous m'en voyez désolé. Tout compte fait, les électeurs de Charlesbourg ont eu raison de remercier Mercier.

Jean-Émile Martel
Québec

Analyse | Éric Bélanger, professeur adjoint au département de science politique de l'Université McGill

Un réalignement s'opère... au détriment du PQ!

À la suite de la percée de l'ADQ le 26 mars dernier au Québec, il y a eu quelques spéculations concernant la possibilité que le résultat de cette élection provinciale ait signalé un réalignement majeur et durable du système partisan québécois. Avons-nous des raisons de croire qu'un tel réalignement des forces partisans est en train de s'opérer au Québec?

Les grands travaux américains et français sur les réalignements électoraux proposent que trois conditions essentielles doivent être réunies afin de conclure à un véritable réalignement des partis politiques. Selon les deux premières, il doit y avoir changement significatif à la fois dans le niveau et dans la structure des appuis aux partis. La troisième condition est l'existence d'une crise politique majeure ou d'une mutation importante dans le programme, qui précipite le réalignement des forces partisans.

LE CAS QUÉBÉCOIS

Si l'on applique ce cadre d'analyse au cas québécois, il semble d'abord y avoir eu un changement important à la fois dans le niveau et la structure des appuis aux partis en place. L'ADQ a fait un bond significatif de 18 à 31 % du vote à cette élection-ci. Non seulement a-t-elle récolté 41 sièges, mais elle est arrivée deuxième dans la moitié des autres circonscriptions de la province.

De plus, cette poussée semble avoir été essentiellement liée à un changement dans la structure du vote au sein de l'électorat francophone. Cet électorat semble s'être massivement déplacé vers l'ADQ en 2007, dans l'ensemble des régions à l'extérieur de Montréal, bien sûr, mais particulièrement dans la couronne nord et sud de Montréal. Dans cette dernière région, il est fla-

grant que tous les gains faits par l'ADQ l'ont été dans des circonscriptions habituellement péquistes, incluant celles que leur avait dérobées le Parti libéral en 2003.

Il apparaît enfin que la polarisation habituelle entre fédéralisme et souverainisme ait été délaissée au profit de la position autonomiste de l'ADQ. On peut parler ici d'une certaine mutation du programme, au sens où la vision autonomiste de Mario Dumont et son positionnement sur la question de l'intégration des communautés culturelles ont déplacé le débat sur le terrain plus traditionnel de la préservation de l'identité québécoise, rendant décalée l'opposition habituelle entre le fédéralisme du PLQ et le souverainisme du PQ.

Cela indiquerait donc qu'un réalignement est bel et bien en train de s'opérer, surtout au détriment du PQ. Mais d'autres indicateurs incitent toutefois à la prudence et suggèrent qu'un retour à l'équilibre entre PQ et PLQ dans un avenir rapproché demeure une possibilité envisageable.

PAS SI HOMOGENE QUE ÇA

Premièrement, le changement observé le 26 mars dans la structure du vote ne semble pas résulter d'un mouvement de masse aussi homogène qu'on peut le croire *a priori*. La coalition actuelle d'électeurs adéquistes est très diversifiée, regroupant des jeunes de la région de Québec, des personnes plus âgées habitant notamment les circonscriptions plus rurales, et les familles de classe moyenne des banlieues de Montréal. Il est difficile de voir dans ce mouvement celui d'une nouvelle génération; mais il est plausible qu'un certain conservatisme idéologique en constitue présentement l'épine dorsale.

Un autre élément de solidarité au sein de cette coalition d'élec-

teurs est sans doute son adhésion à la vision autonomiste de l'ADQ. Le problème avec l'argument de la montée du sentiment autonomiste est que cette dernière ne reflète pas l'apparition d'un nouvel enjeu à portée durable, et ne fait pas non plus suite à une quelconque crise majeure. Nous sommes présentement loin des grands bouleversements politiques généralement associés aux réalignements partisans.

RENONCER À L'IDÉE DE SOUVERAINÉTÉ ?

L'éclosion de l'autonomisme semble davantage attribuable à une simple redéfinition de l'axe traditionnel de compétition entre les partis au Québec. Plus précisément, c'est à un retour à l'équilibre pré-1970 des positions constitutionnelles, entre fédéralisme et autonomisme, que l'on semble présentement assister, ce retour s'accompagnant d'une marginalisation de la position plus radicale du souverainisme embrassée depuis 40 ans par le PQ.

Cette mutation ne pourra mener à un changement durable du programme qu'à seulement trois conditions.

Il faudra premièrement que l'ADQ fasse la preuve qu'elle ne constitue pas qu'un refuge temporaire pour les libéraux nationalistes insatisfaits du gouvernement Charest et pour les péquistes déçus du leadership de leur propre parti. Il n'est pas garanti que la désaffection actuelle de ces électeurs perdure et que ceux-ci ne reviennent pas à leur parti d'origine une fois l'offre des vieux partis renouvelée.

La deuxième condition est liée à la première. Pour que l'ADQ puisse garder ces nouveaux partisans dans son giron, il faudra que, sur la question constitutionnelle, l'opinion publique ait véri-



La coalition actuelle d'électeurs adéquistes est très diversifiée, regroupant des jeunes de la région de Québec, des personnes plus âgées habitant notamment les circonscriptions plus rurales, et les familles de classe moyenne des banlieues de Montréal. Il est difficile de voir dans ce mouvement celui d'une nouvelle génération; mais il est plausible qu'un certain conservatisme idéologique en constitue présentement l'épine dorsale. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

tablement évolué pour atteindre une sorte de point de non-retour où elle aurait renoncé durablement à l'idée de la souveraineté.

Enfin, il faudra qu'il y ait absence de crise constitutionnelle au pays à court et moyen terme. De ce point de vue, la position autonomiste de Mario Dumont présente un certain risque car elle annonce un possible retour à la période post-Meech de demandes de rapatriement des pouvoirs à Québec. Cela ouvre

potentiellement la porte à des déceptions pour les nouveaux partisans adéquistes, particulièrement ceux qui ont déjà appuyé le PQ dans le passé. Ceux-ci pourraient alors revenir dans les bras de ce dernier et nous assisterions à un retour de l'équilibre post-1970 entre les partis.

La version intégrale de ce texte apparaît dans le numéro d'avril de la revue *Options politiques* publiée par l'IRPP. www.irpp.org

Témoignage | Raymond Dionne, Saint-Romuald

Vimy, 1917... un lundi de Pâques sanglant!

Les célébrations du 90^e anniversaire de la bataille de Vimy, un lundi de Pâques comme en 1917, me rappellent celles du 50^e anniversaire, en 1967, alors qu'à titre de guide au parc commémoratif, communément appelé le Mémorial de Vimy, en compagnie de deux autres collègues, nous avions fait visiter les lieux à plus de 1000 anciens combattants et autres dignitaires, dont le prince Philip. Un bon nombre d'entre eux avaient participé à l'éclatan-

te victoire remportée sur l'ennemi, que la presse de l'époque avait saluée comme un « cadeau de Pâques » du Canada à la France. Pâques fleuries ou Pâques sanglantes? C'est selon...

Contrairement à la croyance populaire, surtout au Canada anglais, beaucoup de Canadiens francophones avaient pris part à la Grande Guerre, notamment ceux du 22^e bataillon, devenu le 22^e Régiment, comme en fait foi la Croix de Vimy conservée à la Citadelle de Québec, tout près de la

chapelle où repose le général et ex-gouverneur général du Canada Georges Vanier, qui avait perdu une jambe lors des combats. Incidemment, c'est un de ses collègues, le capitaine Mackay Papineau, un descendant de Louis-Joseph Papineau, qu'incarne pour la télévision de Radio-Canada nul autre que... Justin Trudeau. L'un des rares survivants de la bataille de Vimy, Paul Métivier, d'Ottawa, fut honoré par la Monnaie royale canadienne en 2002; il avait alors 101 ans.

Plusieurs des vétérans de Vimy m'ont initié au maniement des armes trouvées sur le champ de bataille, notamment les fusils Ross, fabriqués à l'usine du même nom — maintenant disparue — sur les plaines d'Abraham. Et raconté des anecdotes ahurissantes, comme celle de la nappe d'eau souterraine, dans le *no man's land*, où Canadiens et Allemands, munis de chaudières, se retrouvaient face à face, à quelques pieds seulement de distance, le temps

de faire leurs provisions, avant de remonter dans leurs tranchées respectives pour s'entretenir de plus belle.

Mais ce qui m'a le plus touché, ce fut l'accueil des habitants de Vimy, sans doute le plus chaleureux que j'aie reçu en France. Il faut préciser que la petite ville a pu ressusciter de ses cendres et prospérer en grande partie grâce aux nombreux visiteurs qu'attire le mémorial canadien, plus particulièrement pendant la belle saison.

GRANDE-BRETAGNE—IRAN

Les marins vident leur sac

Agence France-Presse

BASE DE CHIVENOR, Royaume-Uni — Les marins britanniques détenus pendant 13 jours en Iran ont affirmé hier avoir été capturés dans les eaux irakiennes et avoir subi des pressions psychologiques constantes en étant isolés, les yeux bandés et ligotés.

La seule femme du groupe, Faye Turney, ont-ils dénoncé au cours d'une conférence de presse, a subi « un traitement particulier » et a été « utilisée comme un outil de propagande » par les autorités iraniennes.

Les 15 marins sont rentrés jeudi au R.-U. après leur libération. Ils avaient été capturés le 23 mars et accusés par Téhéran d'avoir pénétré dans les eaux territoriales iraniennes.

Londres a toujours soutenu au contraire qu'ils étaient dans les eaux irakiennes, où ils effectuaient une patrouille de routine

sous mandat de l'ONU.

« Lorsque nous avons été appréhendés (...), nous étions à l'intérieur des eaux territoriales irakiennes internationalement reconnues, et je peux affirmer clairement que nous nous trouvions à 1,7 mille nautique (3,15 kilomètres) des eaux territoriales iraniennes », a affirmé le lieutenant Felix Carman dans un message lu au nom du groupe.

EXÉCUTION SIMULÉE

Revenant sur les conditions de leur capture au cours d'une mission de contrôle des navires de routine dans les eaux du Chatt el-Arab, Chris Air, un autre marin, a expliqué qu'ils s'étaient retrouvés face à des Iraniens agressifs. « Ils ont éperonné nos bateaux, nous ont mis en joue avec leurs mitrailleuses et RPG. Six autres bateaux nous encerclaient. Nous avons compris que nos efforts de raisonner avec eux ne donnaient

rien et nous n'avons pas pu calmer certains des individus. »

« Nous avons compris que si nous avions résisté il y aurait eu une bataille majeure, une bataille que nous n'aurions pas pu gagner et avec des conséquences stratégiques majeures. Nous

Les 15 militaires anglais disent solennellement avoir été arrêtés dans les eaux irakiennes

avons pris la décision consciente de ne pas résister aux Iraniens et de faire ce qu'ils demandaient », a ajouté Chris Air.

Il a noté qu'au lendemain de leur capture, ils avaient été transportés par avion vers Téhéran puis jetés en prison. « Nous avions les yeux bandés, nos mains étaient ligotées et nous avons été contraints de nous placer face à

un mur pendant que nous entendions des cliquetis d'armes (...), nous avons fait face à des pressions psychologiques et émotionnelles constantes », a-t-il dit.

« Nous étions tous à l'isolement », a-t-il ajouté. « Nous étions interrogés la nuit et placés devant deux options. Si nous admettions avoir (pénétré dans les eaux iraniennes), nous serions rapidement mis dans un avion pour le Royaume-Uni. Si nous ne le faisons pas, nous faisons face à jusqu'à sept ans d'emprisonnement », a-t-il déclaré.

Joe Tindell, 21 ans, a raconté avoir craint que ses camarades et lui ne soient exécutés et qu'on allait leur trancher la gorge.

Faye Turney a été « séparée de nous dès que nous sommes arrivés » et enfermée « dans une cellule très à l'écart », a déclaré un autre marin, le capitaine Chris Air. « Pendant quatre jours, ils lui ont dit que l'on était tous rentrés

et qu'elle était la seule toujours là-bas », a-t-il ajouté, soulignant qu'en tant que femme elle avait subi un traitement particulier.

Les autorités iraniennes ont diffusé pendant leur captivité des vidéos et trois lettres attribuées à Faye Turney, 26 ans, dans lesquelles elle « reconnaissait » notamment que les marins britanniques avaient pénétré dans les eaux iraniennes.

L'ensemble de cet épisode fait à présent l'objet d'une « enquête approfondie » des autorités britanniques.

L'Iran a qualifié hier de « propagande » les affirmations des marins : « Les actes de mise en scène et de propagande ne peuvent couvrir l'erreur des militaires britanniques concernant la violation des eaux territoriales de la République islamique », a déclaré Mohammad Ali Hosseini, porte-parole du ministère iranien des Affaires étrangères.



Le capitaine des marines, Chris Air, a été particulièrement interpellé par les médias lors de la rencontre avec la presse hier après le retour des 15 marines. — PHOTO AP

Enquête serrée sur les « zones d'ombre »

Djallal Malti

Agence France-Presse

LONDRES — La Grande-Bretagne s'interrogeait hier sur les zones d'ombre entourant la capture et la détention de ses 15 marins libérés la veille par Téhéran tout en mettant en cause de plus en plus directement le rôle de l'Iran en Irak, où quatre de ses soldats ont été tués jeudi.

Les Britanniques s'efforçaient ainsi de déterminer si l'engin explosif à l'origine de l'attentat de Bassorah jeudi était de conception ou de fabrication iranienne comme ils le suspectent.

Une porte-parole du ministère de la Défense a par ailleurs confirmé hier qu'une « enquête approfondie » avait été ouverte sur les circonstances dans lesquelles les marins détenus 13 jours en Iran avaient été capturés le 23 mars.

Selon l'amiral Jonathon Band, cette enquête va aussi examiner les procédures et les règles d'engagement de la marine, ainsi que l'équipement des marins et des soldats. Selon la BBC, la Royal Navy a suspendu ses opérations de contrôle dans le nord du Golfe jusqu'à la fin de cette enquête.

Une porte-parole du ministère de la Défense a indiqué que « l'entière contribution britannique » à ces opérations « reprendrait selon un calendrier qui n'a pas encore été défini ». Elle a en revanche précisé que « les opérations de contrôle effectuées par la coalition (NDLR : avec les Améri-

cains) continuent ».

La libération surprise avait été annoncée mercredi par le président iranien Mahmoud Ahmadinejad.

Londres aurait fixé un ultimatum de 48 heures au régime islamique

Le premier ministre britannique, Tony Blair, a lui haussé le ton face à certains « éléments » du régime de Téhéran et pointé le rôle de l'Iran en Irak après la mort des quatre soldats britanniques dans le sud du pays.

Ces quatre soldats — dont deux femmes — et leur interprète civil ont été tués dans l'explosion d'un engin au passage de leur véhicule, portant à 140 le nombre de Britanniques tués en Irak depuis l'invasion en mars 2003.

« Il y a au moins des éléments du régime iranien qui appuient, financent, arment et soutiennent le terrorisme en Irak », a dénoncé M. Blair. « La communauté internationale doit rester absolument inébranlable (...), que ce soit en ce qui concerne des armes nucléaires, soit en ce qui concerne le soutien d'une quelconque partie du gouvernement iranien au terrorisme », a-t-il poursuivi.

Selon un diplomate occidental à Téhéran, « les Britanniques ont donné un ultimatum aux Iraniens, en les avertissant qu'ils avaient 48 heures pour mettre un terme à la crise, faute de quoi la confrontation se durcirait de façon radicale ».

Un coup de fil de 40 minutes...

Agence France-Presse

LONDRES — La crise des 15 marins capturés par l'Iran semble finalement avoir été débloquée par la diplomatie traditionnelle, Téhéran et Londres pouvant présenter comme un succès ce dénouement inattendu.

L'annonce mercredi par le président iranien, Mahmoud Ahmadinejad de la libération des marins en « cadeau » au peuple britannique a surpris par sa rapidité. Londres était échaudée par les signaux contradictoires émis par Téhéran depuis leur capture dans le Golfe, le 23 mars.

Tony Blair en avait alors appelé à l'ONU et à la communauté inter-

nationale. Une initiative qui avait marqué un début d'escalade à laquelle n'avait intérêt ni Téhéran, faisant face à une crise avec l'Occident sur son programme controversé, ni le premier ministre britannique, à quelques semaines de son départ de Downing Street.

Le signal de l'apaisement a été lancé par Ali Larijani, secrétaire du Conseil suprême iranien de la sécurité nationale, qui a, de lui-même, contacté la chaîne britannique Channel Four, pour indiquer sa préférence pour une « solution diplomatique ».

Ce signal a incité Londres à contacter M. Larijani. C'est Nigel Sheinwald, conseiller de M. Blair qui a établi ce contact.

Lors d'un coup de fil d'une quarantaine de minutes mardi, les deux hommes ont élaboré une sortie de crise, qui a permis à chacun de sauver la face.

L'Iran a montré qu'il était en mesure de défendre sa souveraineté, dans un contexte d'inquiétude parrapport à une éventuelle frappe militaire américaine.

Et M. Ahmadinejad a pu étaler sa « bonté », et se présenter en vainqueur en assurant que Londres s'était « engagée à ne pas recommencer de tels incidents ».

Londres, tout en récupérant sain et sauf tout son personnel, peut, de son côté, faire valoir le fait qu'elle n'a pas eu à présenter d'excuses formelles.

38 élèves de Montréal naufragés en Grèce

La Presse

MONTRÉAL —Ce qui devait être un idyllique voyage en Grèce a brutalement pris fin quand le bateau de croisière à bord duquel voyageaient 38 élèves de l'école secondaire Lester B. Pearson de Montréal-Nord a heurté un récif, avant de sombrer quelques heures plus tard. L'émerveillement a alors cédé à la panique pour ces jeunes de 15 à 17 ans, qui ont dû vivre jeudi une éprouvante opération de sauvetage.

«Vous ne pouvez pas savoir ce que vaut la voix de votre enfant au téléphone quand vous avez failli le perdre», a déclaré avec émotion à *La Presse* Joseph Sicara, père de l'un des élèves.

JOSEPH SICARA

Son fils Juliano, 16 ans, était parti le 29 mars avec 37 élèves de son école pour un voyage de 11 jours en Grèce. Lundi, le groupe, accompagné de cinq superviseurs, s'était embarqué à bord du *Sea Diamond*, un navire de quelque 1600 passagers et membres d'équipage. D'autres Canadiens, 26 élèves de l'école secondaire Tofield, d'Edmonton,

étaient également à bord.

Jeudi matin, le paquebot naviguait sur la mer Égée, à environ un mille nautique de la côte de Santorin, quand il a heurté un ré-

cif. Le violent impact a causé d'importants dommages au bateau, qui a vite pris l'eau.

«Mon fils se trouvait au septième étage du bateau lorsque ça

s'est produit, raconte M. Sicara. Il a entendu comme une grosse déchirure. Il s'est rendu à sa chambre, au quatrième étage, et il a entendu l'eau qui s'infiltrait.

On lui a dit qu'il devait tout laisser et quitter le bateau.»

Des secouristes ont pris charge des élèves et de leurs accompagnateurs. «J'étais en voiture et j'ai entendu cela à la radio, dit Joseph Sicara. J'ai bien sûr pensé à mon fils. Je me suis immédiatement rendu à son école, car je voulais voir le visage du directeur. Un visage ne peut pas mentir. Finalement, il m'a rassuré en me disant que tous les élèves étaient sains et saufs.»



Le *Sea Diamond* a sombré hier quelques heures après avoir heurté un récif, jeudi, à proximité des côtes de Santorin, une île touristique de l'archipel des Cyclades. On ignore jusqu'ici les causes de cet accident. Au total, 1156 passagers et 391 membres d'équipage se trouvaient à bord du *Sea Diamond*. Deux passagers manquent à l'appel. Long de 143 mètres, le *Sea Diamond* avait pris une gîte de 12° après avoir heurté le récif.— PHOTO AP

Clinique de Recherche en santé des femmes

BAISSE DE DÉSIR SEXUEL

La clinique de recherche en santé des femmes est présentement à la recherche de volontaires pour participer à une étude clinique portant sur un nouveau médicament en investigation dans le traitement de la baisse du désir sexuel.

Si vous êtes intéressée, vous devez :

- Être une femme âgée de 40 à 70 ans.
- Être ménopausée naturellement ou chirurgicalement depuis 1 an ou plus.
- Être préoccupée par cette baisse de désir.
- Avoir un partenaire stable depuis au moins 1 an.
- Recevoir une dose stable d'œstrogène transdermique depuis 12 mois.

Étude sous la direction du Dr. Céline Bouchard

Pour de plus amples informations, contacter les infirmières de recherche au **(418) 650-2295**

Étude sur un médicament non hormonal expérimental pour soulager les bouffées de chaleur dues à la ménopause

Vous pourriez participer à une étude de recherche clinique sous la supervision du Dr Michel Fortier.

Pour être admissible vous devez :

- Être ménopausée
- Être en bonne santé
- Avoir plus de 7 bouffées de chaleur d'intensité modérée ou sévère par jour ou 50 par semaine

Pour plus de renseignements, veuillez contacter les infirmières de recherche du Dr Michel Fortier, au **(418) 650-2295**

LOUIS HÉBERT

Nous vous invitons à nos Célébrations PASCALES

- Brunch Pascal **20⁵⁰\$**
- Menu gastronomique en soirée

MIDI ET SOIR

Enfants 12 ans et moins : menu à **10⁵⁰\$**

25 ans de gastronomie de succès de passion

RESTAURANT LOUIS-HÉBERT
668, Grande Allée Est, Québec
RÉSERVATION : (418) 525-7812
SERVICE DE VALET

NOUVEAUTÉ 2007

La Vie Sportive

600, Bouvier, Québec 623-8368 Achetez moins, achetez mieux...

OUVERT JUSQU'À 19 H DU LUNDI AU MERCREDI, JUSQU'À 21 H JEUDI ET VENDREDI ET JUSQU'À 17 H SAMEDI ET DIMANCHE

www.viesportive.com

L'absence de liens directs entre Saddam et Al-Qaida confirmée par le Pentagone

Agence France-Presse

WASHINGTON — L'absence de liens directs entre l'ancien président irakien Saddam Hussein et le réseau terroriste Al-Qaida est confirmée par de nouveaux élé-

ments d'un rapport du Pentagone qui viennent d'être rendus publics. Les deux pages de résumé du rapport avaient été publiées en février mais le reste du document de 120 pages était resté jusqu'à maintenant confidentiel et a fina-

lement été rendu public à la demande du président de la commission du Sénat sur les forces armées, le démocrate Carl Levin.

«Ce sont de vieilles informations. Le résumé est sorti il y a deux mois», a réagi un porte-parole du Pentagone, Bryan Whitman.

Selon le document, les informations récoltées après la chute de Saddam Hussein confirment les renseignements de la CIA et du renseignement militaire (DIA) récoltés avant mars 2003, selon lesquels le gouvernement irakien n'avait pas de contacts directs avec Al-Qaida.

Dans une note en bas de page, le rapport, réalisé par les services de l'inspecteur général du Pentagone, souligne ainsi que les interrogatoires de Saddam Hussein et d'anciens hauts responsables du régime irakien et l'analyse de documents saisis en Irak «ont tous confirmés» que «l'Irak et Al-Qaida ne coopéraient pas».

Ce rapport contredit l'un des arguments majeurs de l'administration Bush pour justifier l'intervention en Irak, selon lequel le régime de Saddam Hussein entretenait des liens étroits avec l'organisation terroriste d'Oussama ben Laden.

Le rapport souligne que l'ancien sous-secrétaire américain à la Défense Douglas Feith, l'un des plus fervents partisans d'une intervention militaire en Irak après les attentats du 11 septembre 2001, avait ignoré l'avis de la CIA et du renseignement militaire.

À l'époque, la CIA avait conclu à «l'absence de signes concluants» sur des liens éventuels et la DIA jugeait qu'«une coopération directe n'avait pas été établie».

Dans un rapport fait au directeur de cabinet du vice-président Dick Cheney en septembre 2002, M. Feith avait affirmé que les relations entre le régime irakien et Al-Qaida étaient anciennes et de l'ordre de la «symbiose».

Avant l'occupation militaire américaine de l'Irak, la thèse de l'administration Bush faisant état de liens entre le régime irakien et Al-Qaida était peu mise en question aux États-Unis.

Mais, depuis 2003, des membres des services de renseignement ont accusé la Maison-Blanche d'avoir ignoré des informations et d'avoir uniquement choisi les informations qui allaient dans le sens d'une campagne militaire en Irak.

«Il est important pour le public de voir pourquoi l'inspecteur général du Pentagone a conclu que les services du secrétaire Feith ont "développé, produit et ensuite disséminé des analyses sur la relation entre l'Irak et Al-Qaida", qui comprenaient des conclusions en contradiction avec le consensus de la communauté du renseignement et pourquoi l'inspecteur général a conclu que ces agissements étaient "inappropriés"», a déclaré Carl Levin dans un communiqué.

Dick Cheney a suggéré de nouveau cette semaine l'hypothèse de liens directs entre le régime de Saddam et Al-Qaida, assurant que le réseau terroriste travaillait en Irak «avant même que l'on (les États-Unis) n'arrive sur place». «Ils étaient présents avant qu'on envahisse l'Irak», a-t-il affirmé.



MIEUX CONSOMMER

FAITES UN VŒU POUR L'ENVIRONNEMENT EN RECHERCHANT L'ÉTOILE ENERGY STAR®

ET RÉALISEZ DES ÉCONOMIES

Achetez des électroménagers affichant le symbole ENERGY STAR, et profitez de produits offrant un rendement énergétique de 10 à 50% supérieur à ce qu'exige la norme de rendement énergétique minimal du gouvernement du Canada. Vous réduirez ainsi votre consommation d'énergie et vous réaliserez des économies. C'est bon pour vous et c'est bon pour l'environnement.



100\$ de remise

Obtenez 100 \$ de remise par la poste à l'achat d'une laveuse homologuée ENERGY STAR

Les laveuses homologuées ENERGY STAR:

- consomment jusqu'à 50% moins d'énergie et utilisent de 35 à 50% moins d'eau¹;
- réduisent le temps de séchage (en sècheuse) car elles retirent plus d'eau des vêtements pendant le cycle d'essorage (en laveuse).

1. Par rapport à la norme de rendement énergétique minimal du gouvernement du Canada.

En plus, obtenez 50 \$ de remise par la poste à l'achat d'un réfrigérateur neuf homologué ENERGY STAR de 8,5 pi² ou plus.

Offre valable jusqu'au 30 juin 2007. Informez-vous chez les détaillants ou sur notre site Web.

Obtenez 100\$ de remise par la poste à l'achat d'une laveuse homologuée ENERGY STAR®

Offre valable entre le 1^{er} janvier 2007 et le 31 décembre 2007.

COUPON DE REMISE PAR LA POSTE Langue de correspondance: Français Anglais

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____ App.: _____

Ville: _____ Province: _____

Code postal: _____ N° de téléphone: _____

Nom du détaillant: _____

N° de facture: _____ Date d'achat de l'appareil: _____

Marque de l'appareil: _____ N° de modèle: _____

Je certifie que toute l'information donnée sur cette demande de remise est exacte, au meilleur de ma connaissance.

Signature _____ Date _____

Marche à suivre pour obtenir votre remise de 100 \$ par la poste

1. Remplissez au complet ce coupon de remise et découpez-le.
2. Joignez une copie de votre facture. La facture doit obligatoirement inclure les renseignements ci-dessous:
 - le nom du détaillant où vous avez acheté votre laveuse homologuée ENERGY STAR • le n° de votre facture
 - la date d'achat de la laveuse • l'adresse de livraison de la laveuse • la marque de l'appareil acheté
 - le n° de modèle de l'appareil acheté

Modalités

- Assurez-vous de bien respecter la marche à suivre décrite ci-dessus.
- Ce coupon est valide à l'achat d'une laveuse neuve homologuée ENERGY STAR effectuée chez un détaillant du Québec entre le 1^{er} janvier 2007 et le 31 décembre 2007.
- Toute demande de remise par la poste pour une laveuse achetée avant le 1^{er} janvier 2007 sera rejetée, et ce, même si l'appareil est livré après cette date.
- Seules les copies de facture seront acceptées comme pièces justificatives. Les bons de livraison ou les connaissances ne seront pas acceptés.
- Seuls les coupons lisibles et dûment remplis seront retenus.
- Cette offre est valide pour une laveuse livrée au Québec seulement.
- Les demandes de remise doivent être postées dans les trois mois suivant l'achat.
- Veuillez prévoir de six à huit semaines pour la réception de la remise par la poste.
- Hydro-Québec n'est pas responsable des coupons perdus, mal acheminés, illisibles ou incomplets.
- Cette offre de remise par la poste est soumise à toutes les lois fédérales et provinciales ainsi qu'à tous les règlements municipaux applicables. Toute soumission frauduleuse peut entraîner des poursuites judiciaires.
- Cette offre peut être modifiée ou interrompue sans préavis.

POSTEZ À PROMOTION LAVEUSES ENERGY STAR
C. P. 5, succ. Longueuil, Longueuil (Québec) J4K 4X8

Si vous avez posté votre demande depuis plus de huit semaines et que vous n'avez pas reçu votre remise, composez le 514 990-3514, région de Montréal, ou le 1 866 733-3626, ailleurs au Québec.

www.hydroquebec.com/residentiel

ENERGY STAR est le symbole international de haute efficacité énergétique géré par Ressources naturelles Canada.



Le Pen défie Sarkozy en allant dans les banlieues

Agence France-Presse

PARIS — Le candidat d'extrême droite à la présidence française Jean-Marie Le Pen, qui espère accéder au second tour, a défié hier le favori à droite Nicolas Sarkozy en allant à Argenteuil, une banlieue où ce dernier avait traité certains jeunes délinquants de « racaille ».

Jean-Marie Le Pen, qui a provoqué un séisme politique en 2002 en se hissant au second tour de la présidentielle, a réussi un coup médiatique après avoir affirmé qu'il se rendrait en banlieue parisienne mais sans préciser le lieu exact.

Il a choisi Argenteuil, où M. Sarkozy avait promis de retourner après une visite en octobre 2005 durant laquelle il s'était fait huer en tant que ministre de l'Intérieur. Son retour à Argenteuil a été plusieurs fois annoncé, puis reporté.

« Nous sommes venus dans ces lieux hautement symboliques des territoires abandonnés par la classe politique française », a lancé M. Le Pen à son arrivée devant une forêt de micros et quelques badauds tenus à distance. Parmi eux, un groupe de femmes voilées ne cachaient pas leur stupéfaction.

M. Le Pen s'est rendu sur la « dalle » d'Argenteuil, une esplanade bétonnée où M. Sarkozy s'était fait chahuter. Quelques jours avant les émeutes dans les banlieues, il avait alors qualifié de « racaille » des jeunes délinquants récidivistes.

« Je tiens à vous remercier tous de m'avoir permis de m'exprimer, là où même pas notre ancien ministre de l'Intérieur n'ose se rendre », a ironisé hier Jean-

Marie Le Pen. Il a enfoncé le clou en faisant référence à d'autres propos très controversés de M. Sarkozy, qui avait promis de nettoyer au « Karcher » certaines cités à problèmes. « Si certains veulent vous *karcheriser* pour vous exclure, nous voulons vous aider à sortir de ces ghettos de banlieue où les politiciens français vous ont parqués », a dit M. Le Pen.

Le Parti socialiste, dont la candidate Ségolène Royal s'est rendue plusieurs fois dans des banlieues sensibles, a dénoncé un « safari médiatique ».

« On ne parle pas du fond, on fait des images, on fait le plus de provocations possible, en espérant qu'on se détournera du débat », a dénoncé pour sa part François Fillon, un proche de Nicolas Sarkozy.

M. Sarkozy a réagi dans la soirée en assurant qu'il s'était rendu « 209 fois dans les quartiers » sensibles ces cinq dernières années. « Nous sommes à 15 jours du premier tour, et on me dit pourquoi vous n'y allez pas monsieur? (...) Mais pourquoi j'irais? Parce que la France, c'est pas seulement Argenteuil, (...) je dois aller partout », a-t-il poursuivi.

Nicolas Sarkozy tente de creuser l'écart avec ses adversaires. S'il a reçu le soutien de l'épouse du président Jacques Chirac, Bernadette, il doit toutefois faire face à des attaques sévères de l'ancien ministre d'origine algérienne Azouz Begag, qui a démissionné de ses fonctions de ministre après avoir rallié François Bayrou. Dans un ouvrage à paraître la semaine prochaine, M. Begag accuse M. Sarkozy de l'avoir menacé de lui « casser la gueule ». Sarkozy n'aurait pas supporté les critiques de son collègue sur sa « sémantique guerrière » sur les banlieues.

Sondage : Ségolène Royal perd du terrain

→ La socialiste Ségolène Royal recule de 3,5 points à 23,5% dans les intentions de vote au premier tour de la présidentielle et Nicolas Sarkozy de deux points à 28%, tandis que le centriste Fran-

çois Bayrou progresse de deux points à 20% et Jean-Marie Le Pen (extrême droite) gagne un point à 13%, selon un sondage TNS-Sofres rendu public hier. Au second tour de scrutin prévu le 6 mai, M. Sarkozy battraient M^{me} Royal par 54% (+2) contre 46% (-2), selon cette enquête réalisée les 4 et 5 avril. AFP

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du: **2007-04-06**

SUPER 7 06 19 34 41 43 44 45 **36** compl.

Le Mini LOUS BONIS 963105

NUMÉRO COMPLET	50 000 \$	5 PREMIERS	1 000 \$
5 DERNIERS	5 000 \$	4 PREMIERS	100 \$
4 DERNIERS	250 \$	3 PREMIERS	10 \$
3 DERNIERS	25 \$		
2 DERNIERS	5 \$		

50 lots de 1 000 \$ (non décomposables)

113A993 319A725 400A503 463A765 568A532 747A584 855A936
 161A971 323A398 412A987 472A246 597A870 763A281 864A055
 207A125 326A367 420A849 488A803 598A740 764A796 869A048
 207A937 359A865 424A484 491A845 655A660 775A574 933A983
 211A797 387A045 452A404 519A337 682A074 792A627 947A898
 288A908 395A752 457A352 548A175 695A780 822A842 959A482
 295A278 397A985 463A665 550A120 726A577 835A698 965A812
 977A089

PANCO 02 12 13 14 20 29 32 33 34 37
 41 49 51 54 57 58 60 63 65 68

Astro Jour - Mois - Année - Signe
 16 JANVIER 99 SAGITTAIRE

Extra 3794450 * 500 000 \$ *décomposable dans les deux sens.

SOYEZ TOUJOURS GENTILS AVEC CEUX QUI JOUENT AU **649**

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Abonnement à la chance ! **LOTO MATIQUÉ**
 Téléphonnez au **1 866 628-4783**

Renseignements importants sur les ajustements salariaux rétroactifs

selon les ententes sur **l'équité salariale** conclues dans les réseaux de la santé et des services sociaux, de l'éducation, et dans la fonction publique

Les ententes sur l'équité salariale concernent les personnes salariées d'un établissement de la santé et des services sociaux, d'une commission scolaire, d'un cégep ou d'un ministère ou d'un organisme dont le personnel est assujéti à la Loi sur la fonction publique.

Si vous occupez présentement un emploi visé par un ajustement salarial, vous n'avez aucune démarche à faire auprès de votre employeur actuel. Ce dernier vous a déjà versé votre ajustement salarial rétroactif ou il le fera sous peu.

Si vous avez occupé un emploi visé auprès de plusieurs employeurs entre le 21 novembre 2001 et aujourd'hui ou si vous avez cessé de travailler durant cette période, vous avez probablement droit à un ajustement rétroactif d'équité salariale. Vous devrez cependant en faire la demande auprès de vos anciens employeurs.

Consultez le site Internet à l'adresse **www.equite.gouv.qc.ca**

pour obtenir la liste des emplois visés, le formulaire de demande, les adresses des employeurs ainsi que l'information nécessaire sur la marche à suivre pour remplir votre demande d'ajustement salarial rétroactif concernant l'équité salariale.

Note concernant les régimes de retraite : si vous avez droit à un ajustement salarial, vous n'avez pas à communiquer avec la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA). Votre employeur, qui vous versera cet ajustement, transmettra l'information à la CARRA qui effectuera les changements requis à votre rente de retraite.

Si vous n'avez pas accès à Internet ou si vous avez des questions :

1 866 388-3330

Québec

9 semaines

DANS LA TÊTE D'UN CONSEILLER DE LA SAQ

L'Australie

LE GOÛT DE L'INTENSITÉ > Charmeurs, exubérants et misant résolument sur l'intensité des arômes et la densité des saveurs, les vins d'Australie ont tout pour plaire aux amateurs de sensations nouvelles. Étant un des ambassadeurs du Nouveau Monde, ce sixième producteur mondial de vin a su conquérir la planète, tant par l'inventivité de ses méthodes de vinification que par ses vins dotés d'une riche expressivité.



Gilles Magny
SAQ Classique,
Grand-Mère

Recherché pour la justesse de ses recommandations, ce conseiller en vin d'expérience s'est donné pour mission de rendre le monde du vin accessible, tout simplement. En plus d'agir comme animateur aux cours *Les Connaisseurs* de la SAQ, il partage sa passion des bonnes bouteilles lors de nombreuses conférences-dégustations.

Les coups de cœur de Gilles



BIN 222 WYNDHAM ESTATE Chardonnay, Australie, vin blanc, 750 ml (00093401) 13,85 \$



KOONUNGA HILLS PENFOLDS Shiraz/cabernet, south eastern australia, Australie, vin rouge, 750 ml (00285544) 17,85 \$



NOTTAGE HILL HARDYS Cabernet-sauvignon/shiraz, south eastern australia, Australie, vin rouge, 750 ml (00283440) 14,95 \$

Les prix sont sujets à changement sans préavis. Les produits mentionnés sont des choix personnels de Gilles Magny, conseiller en vin à la SAQ.

Q D'ENTRÉE DE JEU, GILLES, QUE VOUS ÉVOQUENT LES VINS AUSTRALIENS ? Un monde d'expressivité, rien de moins ! Généreux, charmeurs et très savoureux, les vins australiens ont le don d'étonner, de flatter le palais et de séduire dès la première gorgée. Leurs arômes puissants de fruits mûrs en font d'excellents vins de dégustation, mais aussi de parfaits alliés des plats goûteux, qui ont du caractère.

Q QU'EST-CE QUI DISTINGUE UN CABERNET-SAUVIGNON ET UN CHARDONNAY AUSTRALIENS DE LEURS COUSINS FRANÇAIS ? En règle générale, le cabernet-sauvignon australien sera plus rond, plus riche et moins tannique qu'un vin français du même style. Quant au chardonnay australien, il aura des accents de fruits tropicaux, et un passage sous bois lui conférera des notes plus boisées et plus vanillées qu'un chardonnay de France.

Q COMMENT EXPLIQUEZ-VOUS QUE LES VINS AUSTRALIENS SOIENT DÉSIGNÉS PAR CÉPAGES ? C'est que l'Australie a suivi une tendance lancée par de nombreux producteurs d'Amérique du Sud (Chili et Argentine), de même que des États-Unis. Son but ? Offrir aux consommateurs un vin élaboré selon le style de la maison, en misant davantage sur les qualités du cépage que sur la notion de terroir – qui imprime le goût du vin propre à une région –, chère aux pays du Vieux Continent.



Ses accords vins et mets réussis

CHARDONNAY >>> cari de crevettes

RIESLING >>> suprême de poulet au citron et aux rapinis

SHIRAZ/CABERNET >>> gigot d'agneau au romarin

GRENACHE >>> foie de veau aux raisins

SAUVIGNON >>> filet de sole sauce aux câpres

SHIRAZ >>> magret de canard aux cerises noires

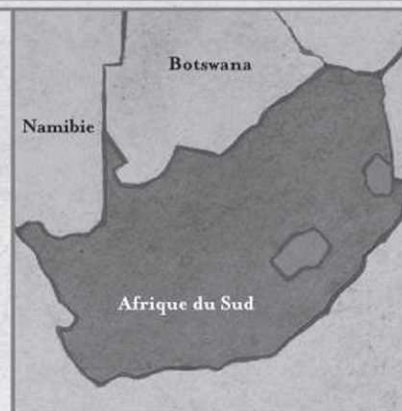
« SAVEZ-VOUS ce que signifie la mention *BIN*, figurant sur l'étiquette de nombreux vins australiens ? Sachez qu'en dépit d'un manque de législation entourant ce terme utilisé principalement à des fins commerciales, elle permet de distinguer une cuvée et d'en suggérer le style. »

PRENEZ GOÛT
À NOS CONSEILS



L'AFRIQUE DU SUD

CAP SUR L'INÉDIT > Multiples, fascinants, parfois méconnus, les vins de l'Afrique du Sud ont beaucoup à offrir! Fruits de la vigne dont la culture remonte à trois siècles, les vins sud-africains connaissent depuis la dernière décennie un essor fulgurant. Leurs techniques de vinification ont grandement évolué, menant à la production de vins irréprochables, souvent primés à de grands concours internationaux. Soyez parmi les premiers à découvrir ces vins inoubliables!



Patrick Duplessis
SAQ Sélection
Atwater, Montréal

Communicateur à l'enthousiasme contagieux, Patrick Duplessis partage sa passion pour le vin tant avec sa clientèle en succursale qu'avec les participants aux cours *Les Connaisseurs* de la SAQ, qu'il anime régulièrement. Sa mission? Faire connaître et apprécier l'univers du vin dans le plaisir de la découverte et la fraîcheur de la nouveauté.

Q À QUOI PEUT-ON S'ATTENDRE AVEC LES VINS SUD-AFRICAINS? À des vins très généreux qui débordent de fruits mûrs! Gourmands, ils se distinguent par leurs notes fumées, voire animales, tout en étant plus équilibrés, plus frais et moins boisés qu'on pense. Croyez-moi, une fois qu'on a goûté un bon vin sud-africain, on ne l'oublie pas!

Q PATRICK, À QUOI ATTRIBUEZ-VOUS LA FORMIDABLE ÉMERGENCE DES VINS SUD-AFRICAINS? En grande partie à la cote d'amour dont bénéficient depuis environ dix ans les vins du Nouveau Monde, comme ceux de l'Australie, du Chili et de la Californie – c'est assez ironique quand on sait que l'Afrique du Sud est le plus vieux pays producteur de vin du Nouveau Monde! Avouons aussi que l'excellent rapport qualité-prix des vins sud-africains n'est certes pas étranger à ce phénomène. Imaginez: on peut facilement trouver un vin rouge charnu et sur le fruit à environ 13 \$ la bouteille. Difficile de ne pas se laisser tenter!

Q QUELS SONT LES CÉPAGES À DÉCOUVRIR ABSOLUMENT? Qui dit vins sud-africains dit pinotage. Et avec raison: ce cépage est le fruit d'un croisement, unique au monde, du cinsault et du pinot noir. Quelque peu méconnu, il produit pourtant des vins corsés aux notes singulières, tant fumées ou animales que fruitées, qui ont un bon potentiel de garde. Le chenin blanc mérite aussi le détour, pour qui aime les vins blancs frais et légers, parfaits complices de l'apéro et des mets délicats.

14 AVRIL *Prochain tête-à-tête*

Viva les vins d'Espagne et du Portugal! Avec Gilles Loranger, conseiller en vin à la SAQ Sélection de Rouyn-Noranda.

Rendez-vous dans SAQ.COM pour découvrir l'intégralité des entrevues avec Gilles Magny et Patrick Duplessis.

Ses accords vins et mets réussis

CHARDONNAY >>> tagliatelles à la crème

CHENIN BLANC >>> filet de sole poché

MERLOT >>> bavette de bœuf légèrement marinée dans l'huile d'olive, l'échalote et les fines herbes

CABERNET-SAUVIGNON >>> magret de canard sauce aux champignons et aux poivrons verts

SHIRAZ >>> steak de thon rouge au poivre

PINOTAGE >>> agneau en croûte d'épices et d'olives noires

Les coups de cœur de Patrick

ROBERTSON WINERY

Shiraz, robertson w.o.,
Afrique du Sud, vin rouge,
750 ml (00586149) 13,80 \$

FLEUR DU CAP Merlot,
coastal-region w.o., Afrique
du Sud, vin rouge, 750 ml
(00340414) 16,00 \$

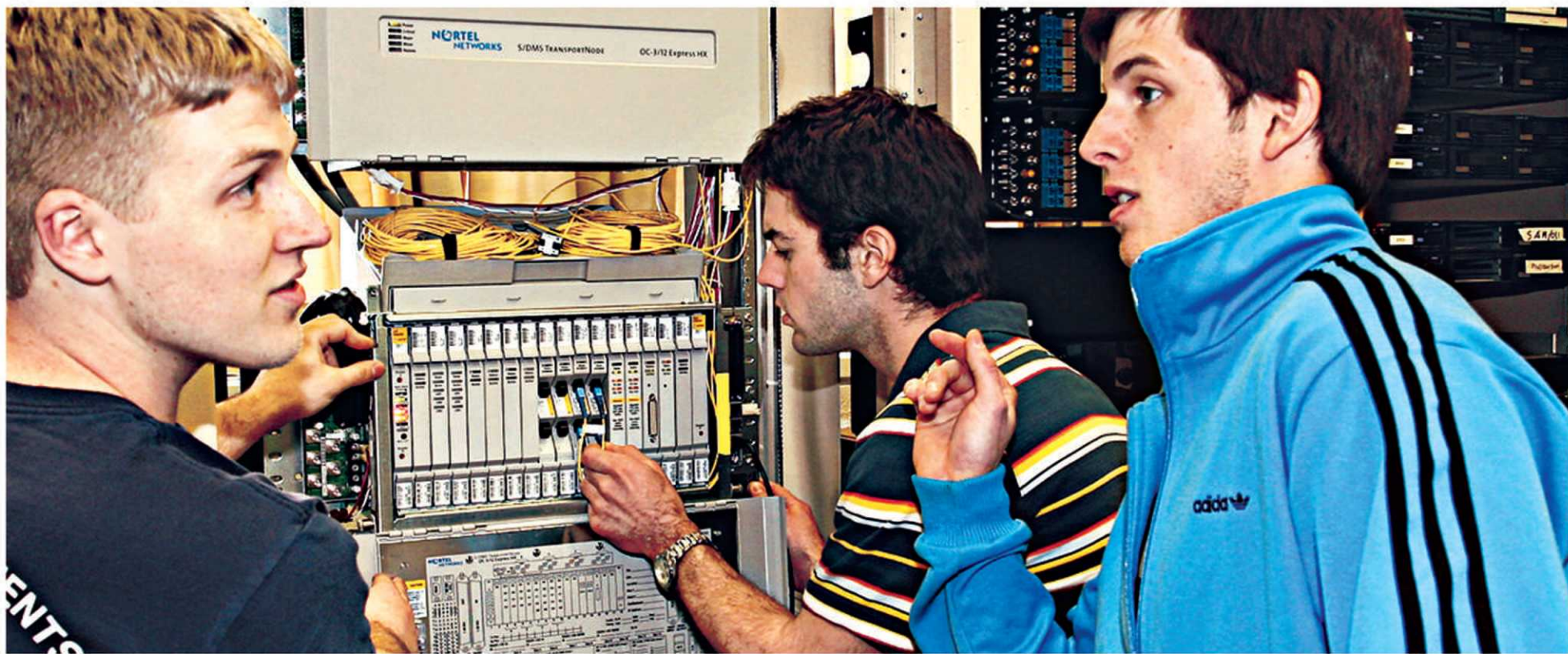
TWO OCEANS Cabernet-
sauvignon/merlot, western
cape w.o., Afrique du Sud,
vin rouge, 750 ml
(10669445) 11,95 \$

Les prix sont sujets à changement sans préavis. Les produits mentionnés sont des choix personnels de Patrick Duplessis, conseiller à la SAQ.



affaires

La conquête du bonheur avant la carrière → 46



Les télécommunications n'intéressent guère les jeunes. Toutefois, les finissants comme Hugo Paradis, Frédéric Gauthier et Maxime Mercier, du Cégep Limoilou, n'auront aucun problème à se trouver un emploi. — LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

TÉLÉCOMMUNICATIONS

Les employeurs à leurs genoux

Gilbert Leduc

gleduc@lesoleil.com



Surintendant d'entretien des systèmes et des équipements à la Garde côtière canadienne, Gaétan Arsenault se demande comment l'organisation parviendra à remplacer tous les techniciens et les gestionnaires qui partiront à la retraite.

« Depuis 2000, 17 de nos techniciens ont pris leur retraite. Jusqu'à présent, nous avons réussi à les remplacer. Toutefois, d'ici 2009-2010, 11 autres techniciens — dont sept gestionnaires — quitteront. Alors si le nombre de finissants n'augmente pas d'ici là, nous aurons un grave problème sur les bras car nous ne sommes pas le seul employeur en demande sur les rangs », expose M. Arsenault.

Bell vient d'apprendre à ses dépens que la relève se faisait rare.

L'entreprise a demandé à Claire Deschênes, conseillère au service des stages et du placement et à l'alternance travail-études au Cégep Limoilou, de lui trouver 10 stagiaires pour l'été.

Malgré toute sa bonne volonté, M^{me} Deschênes n'a pu trouver un seul candidat.

Et ce n'est pas parce que Bell est un mauvais employeur. « La compagnie paie même à un taux horaire de 13,20 \$ plus de 140 heures de formation aux étu-

dians qui feront un stage chez elle », explique M^{me} Deschênes.

À la tête d'Instrumentation GDD — une petite entreprise de fabrication d'instruments de géophysique et de haute technologie pour les industries du secteur minier —, Régis Desbiens et Pierre Gaucher racontent au *Soleil* qu'ils ont réussi à embaucher deux techniciens au cours des trois dernières semaines.

Compte tenu de la croissance de leur compagnie et de la pénurie de techniciens qui s'en vient,

MM. Desbiens et Gaucher se croisent les doigts et espèrent qu'ils seront en mesure d'être un employeur capable d'offrir d'aussi bonnes conditions que les EXFO et Telus de ce monde qui courent après les mêmes techniciens.

« Dans l'immédiat, ce que nous avons besoin, c'est quelqu'un capable de parler espagnol pour effectuer un remplacement d'une employée en congé de maternité. Ça presse ! », note M. Gaucher.

Le message est passé...

Un goût d'Europe

BAUMLER
men's fashion

BERNARD DENAULT
PLACE STE-FOY
659-3416

Importattons pour hommes

du vill



Le secteur des télécommunications assure un emploi permanent à partir de 35 000 \$ par année ou plus à tous les finissants comme Étienne Michaud, Samuel Cormier et Jean-François Garneau du Cégep Limoilou. — PHOTO LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

Les télécoms n'attirent plus les jeunes

Gilbert Leduc
gleduc@lesoleil.com

Des professeurs sans étudiant. Des laboratoires à la fine pointe de la technologie pratiquement vides. Et des employeurs qui s'arrachent les cheveux, incapables de trouver la main-d'œuvre qualifiée nécessaire. Bienvenue dans le secteur des télécommunications !

La clochette d'alarme, c'est le Cégep Limoilou qui vient de la faire retentir. Devinez le nombre de demandes d'admission en télécommunications reçues jusqu'à maintenant en prévision de la rentrée de l'automne prochain? Sept.

Et sur les sept, seulement quatre ont été acceptées. Les trois demandes rejetées ne satisfaisaient pas les exigences de base.

Dans ce secteur, le nombre de diplômés est en chute libre. De 47 en 2003, il est passé à 22 en 2006.

« Cette année, nous comptons 16 finissants et 14 d'entre eux ont déjà un emploi permanent en poche », informe Mario Mercier, coordonnateur de l'option des télécommunications et responsable du programme d'électronique au Cégep Limoilou. « Dans le cas des deux autres, il n'y a pas de doute qu'ils auront trouvé un gagne-pain le jour qu'ils sortiront du cégep. »

Des offres d'emploi, Mario Mercier dit en avoir reçu 59 — dont 52 postes permanents — depuis janvier pour ses 16 finissants.

Il insiste pour dire qu'un technicien en télécommunications gagne bien sa croûte — le salaire d'entrée se situe à près de 35 000 \$ —, que le boulot est tout sauf routinier et qu'il offre même des ouvertures à l'international. Le taux de chômage pour les diplômés en télécommunications est de 7 %.

Selon le Comité sectoriel de main-d'œuvre en technologies de l'information et de la communication, le secteur des télécommunications emploie, au Québec, environ 60 000 personnes et regroupe plus de 700 entreprises.

Des entreprises spécialisées dans la télé-distribution, la radiodiffusion, la câblodis-

tribution, la téléphonie, la fabrication de matériel de communication, la fibre optique, la photonique, la transmission à haute vitesse et Internet. Des gros noms comme Radio-Canada, Vidéotron, Cogeco, Bell, Telus, Rogers, Microcell Télécommunications, Ericsson, EXFO.

LA FAUTE À NORTEL

L'éclatement de la bulle technologique au début des années 2000 a fait fuir les jeunes du secteur des télécommunications. « Les télécoms, ce n'est pas que Nortel », précise Mario Mercier.

Selon sa collègue Claire Voyer, coordonnatrice du programme technologies du génie industriel, le secteur des télécommunications est méconnu auprès du grand public. « Les télécommunications, c'est bien plus que le téléphone qui se trouve sur le coin du bureau », intervient Mario Mercier en précisant que le secteur de la téléphonie cellulaire avait connu une progression de près de 60 % en 2006.

Dans une étude rendue publique l'an dernier, le Conseil des technologies de l'information et des télécommunications indiquait que, compte tenu de la croissance constante du secteur, les employeurs allaient être confrontés rapidement à une pénurie de main-d'œuvre qualifiée.

Les effets de la baisse démographique et de la diminution de l'intérêt des jeunes pour les études collégiales en technologie expliquent également la chute des inscriptions en télécommunications, un domaine d'étude jugé exigeant et qui requiert la réussite au secondaire de cours avancés en mathématiques et en sciences physiques.

À cet égard, les chiffres ne mentent pas. Les demandes d'admission en génie électrique au Cégep Limoilou (qui regroupe les programmes de télécommunications, d'audiovisuel, d'électronique industrielle et de systèmes ordonnés) ont dégringolé de 53 % entre 2000 et 2005, passant de 308 à 131.

Pendant ce temps, les demandes d'admission pour l'ensemble des programmes du collège augmentaient de 13 %.



WAVE

VILLE: 8,9 L/100 km
ROUTE: 5,9 L/100 km

Moteur 4 cyl. à DACT 1,6 L de 103 HP • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Chauffe-moteur • Colonne de direction inclinable • Siège du conducteur réglable en hauteur avec soutien lombaire • Banquette arrière divisée 60/40 à dossier rabattable

LOCATION 60 MOIS

169\$¹

Comptant: 2 027\$

207\$¹ Comptant: **0\$**

Préparation et frais de transport de 1 045\$ INCLUS



VILLE: 9,2 L/100 km
ROUTE: 5,9 L/100 km

G5 SE
ÉDITION SPÉCIALE

Climatisation et groupe électrique³

LOCATION 48 MOIS

209\$¹

Comptant: 1 604\$

244\$¹ Comptant: **0\$**

Préparation et frais de transport de 1 095\$ INCLUS



★★★★★ Sécurité 5 étoiles*

G6

LOCATION 48 MOIS

279\$¹

Comptant: 2 024\$

322\$¹ Comptant: **0\$**

Préparation et frais de transport de 1 250\$ INCLUS

VILLE: 10,2 L/100 km
ROUTE: 6,6 L/100 km



LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

160 000 KM SANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE¹ + **160 000 KM** 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE² + **160 000 KM** 5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE³



OFFRESPONTIAC.CA

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquent aux modèles neufs 2007 suivants: Wave (2TD69/R7A), G5 SE Édition Spéciale (2AL69/R7A), et G6 (2ZF69/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois (60 mois pour la Wave). Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 \$/km après 120 000 km pour la Wave. Frais de 15 \$/km après 80 000 km pour la G5 et la G6. Première mensualité exigible à la livraison. 0 \$ de dépôt de sécurité. 2. Cote de consommation telle que publiée dans le Guide par Ressources naturelles Canada pour la Wave et la G5 avec boîte manuelle à 5 vitesses et la G6 avec boîte automatique à 4 vitesses. 3. Le groupe électrique comprend le réglage des places et des rétroviseurs ainsi que le téléverrouillage. 4. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts latéraux) pour la G6 2007. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 5. Selon la première éventualité. Les camions poids moyens sont exclus. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location. À l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (prime pour étudiants) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir le règlement complet du concours, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800-463-7463 ou visitez gmcanada.com.

1 000 \$ D'ACCESSOIRES SANS FRAIS POUR UN CAMION À VOTRE IMAGE.

FORD F-150 XTR 4X4 SUPERCREW

388 \$

 /mois

Location 36 mois*
Mise de fonds de 2 900 \$
Dépôt de sécurité de 0 \$
Frais de transport et de préparation inclus



1 000 \$
d'accessoires
gratuits***

Choisissez parmi un vaste
choix d'accessoires jusqu'à
concurrence de 1 000 \$:



Marchepieds
tubulaires
chromés



Défecteurs de
glaces latérales



Embout
d'échappement
chromé



Rallonge de plateau à
claire-voie

Et plus encore...



D'autres modèles à équiper au max.

FORD RANGER SPORT 4X2

269 \$

 /mois

À l'achat
Terme de 60 mois
Frais de transport de 1 150 \$
0 % de taux de financement**



FORD F-250 et F-350 Super Duty

0 %

de taux de financement
à l'achat**


Bien pensé

www.ford.ca



Photos à titre indicatif seulement. * F-150 : Première mensualité et mise de fonds exigées à la livraison. Des frais de 0,12 \$ le km après 60 000 km et d'autres conditions s'appliquent. ** F-250 et F-350 : Frais de transport de 1 250 \$ (2007) et de 1 300 \$ (2008). 0 % de taux de financement à l'achat de tout modèle Super Duty 2007 neuf pendant 60 mois et 0,9 % de taux de financement à l'achat de tout modèle Super Duty 2008 pendant 36 mois (sauf châssis-cabine). Ranger : prix de vente de 16 140 \$ + frais de transport de 1 150 \$, soit un montant total à la signature du contrat de 17 290 \$ à un taux annuel de 0 %, ce qui correspond à des versements mensuels de 269 \$ pour un terme de 60 mois si vous acquittez les frais de transport de 1 150 \$ à la signature. Les frais de crédit étant de 0 \$, l'engagement total sera donc de 17 290 \$. *** Achetez ou louez un Ford F-150, un Série F Super Duty 2007 ou 2008 (sauf châssis-cabine) ou un Ranger 2007 neuf en stock, pour livraison le 23 avril 2007 ou avant et obtenez un crédit de 1 000 \$ applicable à l'achat d'accessoires Ford sélectionnés, installés chez votre concessionnaire Ford. Les taxes applicables s'il y a lieu sont en sus. Les concessionnaires Ford ne gardent pas nécessairement tous les accessoires en stock. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre concessionnaire Ford peut louer ou vendre moins cher. Certaines conditions s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

Hausse en vue du prix de l'essence dans la région de Québec

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com

L'essence devrait coûter plus cher la semaine prochaine dans la région de Québec.

Le prix plancher déterminé pour un litre d'ordinaire par la Régie de l'énergie s'est apprécié de quelque cents hier, passant de 1,02 \$ à 1,05 \$. En ajoutant la marge des détaillants (6,4 ¢), le litre d'essence devrait donc se vendre

en toute logique dès mardi matin entre 1,11 \$ et 1,12 \$.

Depuis 1995, le gouvernement du Québec fixe chaque semaine le Prix minimum estimé (PME) auquel les détaillants peuvent vendre leur essence. Ce prix minimum est établi pour ne pas nuire aux petits détaillants indépendants dont les prix à la pompe en bas du coûtant pourraient les évincer du marché.

En début de semaine, certaines grandes pétrolières ont d'ailleurs tenté sans succès de gonfler le

prix du litre d'essence ordinaire à 1,13 \$ dans la région. Cette tentative aurait ainsi fait passer la marge bénéficiaire des détaillants à plus de 11 ¢ du litre pour la semaine en cours.

Il faut dire qu'au cours de la dernière année, l'écart moyen hors taxes entre le prix affiché à la pompe par les détaillants et le prix plancher fixé par la Régie a été de 6,4 ¢ le litre à Québec.

Selon la Régie, les détaillants réussissent à couvrir leurs frais d'exploitation et commencent à

faire des profits lorsqu'ils ajoutent 4,9 ¢ au prix plancher décrété chaque semaine.

COURS EN BAISSÉ

Il est à noter que cette hausse est décrétée alors que le prix du baril de pétrole affiche une baisse constante depuis plusieurs jours sur les marchés mondiaux.

Hier, à la Bourse mercantile de New York, le prix du baril de type West Texas Intermed a terminé la journée en baisse de 10 ¢US, à 64,24 \$US.



Chaque jour, des navires transportent jusqu'à nous la majorité des produits que nous utilisons ici et contribuent ainsi au développement durable du Québec.

Le transport maritime, au cœur de la vie de tous les Québécois.

www.LeSaint-Laurent.com



MISE AU POINT

Veillez noter les corrections suivantes :
Pour notre cahier publicitaire « Sears en solde » en vigueur du 6 au 11 avril 2007

Page 2 (CC041F507), Lundi 9 avril 2007 seulement : Rabais de 35% sur pantalons à prix ordinaires pour femmes* Comprend les pantalons en denim.
CORRECTION : L'annonce devrait se lire comme suit : Lundi 9 avril 2007 seulement : Rabais de 35% sur pantalons à prix ordinaires pour femmes. À l'exclusion des articles des programmes «Valeur» Sears dont le prix se termine par 97.

Page 3 (CC041F507), Nous vous offrons une carte-cadeau Sears GRATUITE de 10\$ ou 30\$ avec la carte Sears ou la carte MasterCard Sears, jusqu'au mercredi 11 avril 2007. La carte-cadeau Sears est valide du samedi 7 au mercredi 11 avril 2007.
CORRECTION : L'offre devrait se lire : Nous vous offrons une carte-cadeau Sears GRATUITE de 10\$ ou 30\$ avec la carte Sears ou la carte MasterCard Sears, jusqu'au mercredi 11 avril 2007. La carte-cadeau Sears est valide du samedi 5 mai au dimanche 17 juin 2007.

Page 6 (CC041F507), Rabais 30% Mode Jessica, Jessica petite, Jessica plus et Jessica sport
CORRECTION : L'offre devrait se lire : Rabais 30%. Mode Jessica, Jessica petite, Jessica plus et Jessica sport. À l'exclusion de tous les articles des programmes «Valeur» Sears dont le prix se termine par 97.

Page 7 (CC041F507), Rabais 30% sur mode Tradition, Tradition Petite, Tradition Plus et Tradition Country Collection à prix ordinaires pour femmes.
CORRECTION : L'offre devrait se lire : Rabais 30% sur mode Tradition, Tradition Petite, Tradition Plus et Tradition Country Collection à prix ordinaires pour femmes. Sauf tous les articles des programmes «Valeur» Sears dont le prix se termine par 97.

Page 8 (CC041F507), Rabais 25% Hauts Alia à prix ordinaires de 36-48\$ pour femmes. Chacun 27-36\$
CORRECTION : L'offre devrait se lire : Rabais 25%. Hauts Alia à prix ordinaire de 27-36\$ pour femmes. Chacun. En solde 20,25-27\$

Page 11 (CC041F507), Rabais 50% Chaussures de randonnée Alpinetek «Hiker» à prix ordinaire pour hommes, n° 17020, Rég. Sears 49,99\$, Paire. En solde 24,99\$
CORRECTION : L'offre devrait se lire : Rabais 5\$. Chaussures de randonnée Alpinetek «Hiker» à prix ordinaire pour hommes, n° 17020, Rég. Sears 29,99\$ Paire. En solde 24,99\$

Pages 12-13 (CC041F507), Prix des articles soldés de ces 2 pages en vigueur du samedi 7 au mercredi 11 avril 2007, sauf avis contraire.
CORRECTION : Veuillez noter que les prix des articles soldés des pages 12 et 13 sont en vigueur du vendredi 6 au mercredi 11 avril 2007, sauf avis contraire.

Page 19 (CC041F507), Rabais 50% sur ces batteries Lagostina. Batterie de cuisine Lagostina «Windsor» de 11 pièces en acier inoxydable, n° 13009. Batterie de cuisine Lagostina «Pro Clad» de 10 pièces, à 5 épaisseurs, n° 13188
CORRECTION : Veuillez noter que les batteries de cuisine Lagostina «Windsor» et Lagostina «Pro Clad» ne sont pas en solde. L'offre devrait se lire : Rabais 50% sur ces batteries Lagostina. Batterie de cuisine Lagostina «Italia», n° 13224. Batterie de cuisine Lagostina «Pro Cast», n° 13206

Page 25 (CC041F507), Livraison gratuite à l'achat d'un ensemble matelas-sommier de plus de 500\$ et vous choisissez le jour de la livraison.
CORRECTION : L'offre devrait se lire : Livraison gratuite à l'achat d'un ensemble matelas-sommier de plus de 500\$ avec la carte Sears ou la carte MasterCard Sears. Avant les taxes. Sur approbation de votre crédit. Il y a des restrictions, détails en magasin. À l'exclusion des articles à prix de liquidation et des articles «Achat spécial».

Pour notre cahier publicitaire «Grattez et épargnez ou gagnez» en vigueur du 6 au 9 avril 2007,

Page 1 (WE041F507), Offre de durée limitée : vendredi, de l'ouverture du magasin jusqu'à 14h et samedi de 8h à 11h. Rabais 40%. Toutes les chemises habillées et cravates à prix ordinaires pour hommes, toutes les robes, ensembles-pantalons et séparables de soirée à prix ordinaires pour femmes, ensembles Newberry pour garçons
CORRECTION : L'annonce devrait se lire comme suit : Offre de durée limitée : vendredi, de l'ouverture du magasin jusqu'à 14 h et samedi de 8h à 11h. Rabais 40%. Toutes les chemises habillées et cravates à prix ordinaires pour hommes, toutes les robes, ensembles-pantalons et séparables de soirée à prix ordinaires pour femmes du rayon des robes, ensembles Newberry pour garçons.

Page 2 (WE041F507), Rabais 35%. Robes, ensembles-pantalons et séparables de soirée du rayon des robes à prix ordinaires pour femmes.
CORRECTION : L'annonce devrait se lire comme suit : Rabais 35%. Robes, ensembles-pantalons et séparables de soirée du rayon des robes à prix ordinaires pour femmes. À l'exclusion des achats spéciaux.

Page 2 (WE041F507), Rabais 40% Vêtements d'extérieur à prix ordinaires pour femmes. Rég. Sears 39,99-150\$
CORRECTION : L'annonce devrait se lire comme suit : Rabais 30%. Vêtements d'extérieur à prix ordinaires pour femmes. Rég. Sears 39,99-150\$

Page 4 (WE041F507), Rabais 50% Tous les oreillers Sears-O-Pedic à bourre synthétique ou naturelle à prix ordinaires
CORRECTION : L'annonce devrait se lire comme suit : Rabais 50%. Tous les oreillers Sears-O-Pedic à bourre synthétique ou naturelle à prix ordinaires. À l'exclusion de tous les articles des programmes «Valeur» dont le prix se termine par 97.

Page 4 (WE041F507), Rabais 40% Tous les couvre-matelas et couettes Sears-O-Pedic à prix ordinaires.
CORRECTION : L'annonce devrait se lire comme suit : Rabais 40%. Tous les couvre-matelas et couettes Sears-O-Pedic à prix ordinaires. À l'exclusion de tous les articles des programmes «Valeur» dont le prix se termine par 97.

Page 4 (WE041F507), Rabais 50% Toutes les batteries de cuisine Kenmore et Kenmore Elite.
CORRECTION : L'annonce devrait se lire comme suit : Rabais 50%. Toutes les batteries de cuisine Kenmore et Kenmore Elite. À l'exclusion de tous les articles des programmes «Valeur» dont le prix se termine par 97.

Page 5 (WE041F507), Rabais 20\$. Lecteur de DVD/magnétoscope. Rég. Sears 99,99\$. En solde 79,99\$
CORRECTION : L'annonce devrait se lire comme suit : Maintenant 79,99\$. Lecteur de DVD/magnétoscope Curtis. Etait 99,99\$

Page 6 (WE041F507), Grattez et épargnez sur presque toute la marchandise à prix ordinaires, toute la marchandise en solde ou à prix de liquidation. Détails à la page 2.
CORRECTION : Veuillez noter que toute la marchandise à prix de liquidation ne fait pas partie de l'offre «grattez et épargnez».

Pour notre cahier publicitaires «Sears décor» en vigueur du 31 mars au 11 avril 2007,

Page C (WE035F507), Faites votre part pour le Jour de la terre! À l'achat d'un gros appareil ménager admissible ENERGY STAR entre le samedi 31 mars et le mercredi 11 avril 2007, recevez un coupon-rabais de 20% sur purificateurs d'air ou broyeurs à déchets à prix ordinaire.
CORRECTION : Veuillez noter que le rabais de 20% sur purificateurs d'air ou broyeurs à déchets à prix ordinaire, n'est pas offert. Nous sommes sincèrement désolés de tout inconfort que ces erreurs ont pu causer à nos clients.



Lyrtech : les revenus montent, mais pas les profits

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com

Les revenus ont bondi chez Lyrtech en 2006, mais pas les profits.

Les résultats financiers de la société de Québec dévoilés hier démontrent que le chiffre d'affaires a atteint 16,5 millions \$ en 2006, en hausse de 137 % comparativement à 7 millions \$ en 2005.

Toutefois, les profits n'ont pas été au rendez-vous. En 2006, Lyrtech a déclaré une perte de 5,9 millions \$, ou 4 ¢ par action, en hausse par rapport à la perte de 1 ¢ par action enregistrée en 2005.

FACTEURS EXCEPTIONNELS

La direction de l'entreprise spécialisée dans le traitement de signaux numériques soutient que ces pertes sont imputables à des facteurs dits exceptionnels qui

ont peu de chance de se répéter.

Au quatrième trimestre, Lyrtech explique avoir notamment pris une provision de 1 million \$ pour des crédits d'impôt liés à la recherche. La société a aussi dû embaucher des employés supplémentaires à la suite d'interruptions dans la fourniture de certains composants.

« Nous avons maintenant l'intention de faire de l'exercice 2007 une année féconde », a souligné le

président et chef de la direction, Miguel Caron.

Au quatrième trimestre, Lyrtech a notamment vu ses revenus grimper de 188 %, à 4,9 millions \$, comparativement à 1,7 million \$ à la même période en 2005.

INTÉGRATION

Cette croissance des revenus s'explique notamment par l'intégration des activités d'Innovator Electronic, une société d'assem-

blage de Montréal acquise par Lyrtech l'an dernier.

Cette acquisition a permis à Lyrtech d'augmenter considérablement ses revenus provenant de services d'assemblage électronique en 2006, passant de 2,2 millions \$ (en 2005) à près de 10 millions \$.

Jeudi, à la Bourse croissance de Toronto, le titre de Lyrtech a terminé la journée à 10 ¢, en hausse de 1 ¢.

Homburg conclut son offre d'achat des parts du Fonds Alexis Nihon

Dilbert



Presse canadienne

MONTRÉAL — La firme Homburg Invest et le Fonds de placement immobilier Alexis Nihon ont conclu, hier, la transaction qui permet à Homburg d'acquiescer approximativement 70% des parts émises et en circulation d'Alexis Nihon.

Homburg a mis la main sur plus de 20,6 millions de parts d'Alexis Nihon, à un coût unitaire de 18,60 \$. Homburg détient maintenant un total de quelque 26 millions de parts d'Alexis Nihon, soit

approximativement 87% des parts émises et en circulation.

RADIATION

Homburg demandera prochainement la radiation des parts d'Alexis Nihon de la cote de la Bourse de Toronto pour faire en sorte qu'Alexis Nihon cesse d'être un émetteur assujéti au Canada.

L'acquisition d'Alexis Nihon avait donné lieu à une lutte acharnée entre Homburg et le fonds de placement immobilier Cominar, de Québec, plus tôt cette année.

OFFRE VEDETTE

50\$

CARTE-CADEAU ESSO

à l'achat de 4 pneus Michelin[®]

Du 1^{er} au 30 avril 2007

Offre valide chez les détaillants Michelin[®] participants.

* Remise postale de 50\$ sous forme de carte-cadeau Esso. Visitez votre détaillant Michelin[®] participant ou visitez le www.michelin.ca pour les détails.

Plus la chance de gagner 2 500 \$ en essence.**

** Aucun achat requis pour participer au concours. Visitez votre détaillant Michelin[®] participant pour les règlements ou visitez www.michelin.ca.

MICHELIN, LE RAYONNEMENT D'UNE STAR

Selon le magazine Forbes, Michelin occupe le 5^e rang au classement des 600 compagnies les plus réputées au monde. Pas suffisant pour dérouler le tapis rouge? Les pneus performance de Michelin possèdent le plus haut niveau de performances combinées de leur catégorie. Notre gamme de pneus tourisme de luxe arrive première dans le choix des constructeurs d'automobiles de luxe et nos pneus pour VUS et camionnettes sont robustes et offrent une conduite des plus confortables dans l'industrie.

Au collège
François-Xavier-Garneau

LA SOIRÉE BÉNÉFICE AU PROFIT
DE LA FONDATION DU COLLÈGE
A PERMIS DE RECUEILLIR PLUS DE 44 000\$

Merci à tous nos généreux commanditaires
Nos commanditaires principaux :

Nos commanditaires partenaires :
L'Association des parents du collège F.-X.-Garneau
La Coop F.-X.-Garneau

Les commanditaires associés :
La Capitale, groupe financier inc.
Constructions Jean Méthot Itée (Les)

Les autres commanditaires :
DolbecY. Logistique international inc.
Québec Natation

L'événement annuel a connu un record de popularité cette année. Tous les billets se sont vendus rapidement. Oliver Jones, entouré de 3 musiciens et de la chanteuse Raneé Lee, a offert un spectacle magnifique. Les revenus de la soirée permettront à la Fondation du collège François-Xavier-Garneau de maintenir sa mission de soutien financier du Collège. Chaque année, elle distribue plus d'une centaine de bourses aux élèves et subventionne plusieurs projets présentés par les gens du milieu : acquisition d'équipement technologique, stages, soutien aux élèves, amélioration des espaces.

EN BREF

Marchés boursiers fermés hier

→ Les places boursières du monde étant fermées hier à l'occasion du jour férié du Vendredi saint, *Le Soleil* ne publie aucun résultat aujourd'hui. Toutefois, l'activité reprendra dès lundi et vous retrouverez la page boursière le mardi 10 avril. Bon congé.

Défi Emploi Desjardins : plus de 600 jeunes

→ Plus de 600 jeunes se sont présentés, à l'hôtel Plaza Québec où se tenait, mardi en soirée, le Défi Emploi Jeunesse Desjardins 2007, une rencontre parrainée cette année par huit caisses Desjardins de Québec (secteur Haute-Ville, Centre-Ville et Limoilou) ainsi que le Centre financier aux entreprises Desjardins de Québec. Il s'agissait d'une soirée de type 5 à 7 où les jeunes, en contact avec des employeurs, s'informent et tentent de décrocher un emploi, souvent leur premier. Une foire de l'emploi nouveau genre. Les deux premières présentations du Défi Emploi Jeunesse tenues en avril 2005 et 2006 avaient attiré quelque 250 participants et une trentaine d'employeurs de la région chaque année. Cette initiative de la caisse populaire Bellevue (Saint-Sacrement et Saint-Thomas-d'Aquin) a ainsi permis à plusieurs membres jeunesse Desjardins de décrocher un emploi grâce à leur caisse et à plusieurs employeurs de notre région de trouver la perle rare parmi une relève si convoitée. Cette activité fait partie du plan d'actions jeunesse de ces caisses dont l'un des objectifs vise à rapprocher Desjardins des jeunes et les jeunes de Desjardins. *Pierre Champagne*

Réouverture de l'usine de Clearwater en Nouvelle-Écosse

GLACE BAY — Les activités devraient reprendre sous peu à l'usine de traitement du poisson Highland Fisheries, à Glace Bay, en Nouvelle-Écosse, après la fin d'un conflit de travail qui perdure depuis près d'un an. Le déblocage est survenu jeudi, après moins d'une journée de négociations entre le syndicat, qui compte une centaine de membres, et des hauts dirigeants de Clearwater Seafoods, le propriétaire de l'usine, dont le chef de la direction, Eric Roe. L'entente, dont les termes n'ont pas été divulgués, sera maintenant soumise au vote des travailleurs, mais le syndicat entend en recommander l'adoption. Si l'accord est entériné, l'usine rouvrira ses portes pour la première fois depuis juin 2006, quand Clearwater Seafoods a créé un lock-out après que les travailleurs eurent refusé des réductions de leurs salaires et de leurs avantages sociaux. *PC*

Le FMI prévoit une croissance moins forte pour les États-Unis

Agence France-Presse

BERLIN — Le Fonds monétaire international (FMI) a révisé à la baisse sa prévision de croissance aux États-Unis en 2007, à 2,2 %, soit 0,4 point de moins que sa prévision précédente de fin février, rapportait hier le quotidien éco-

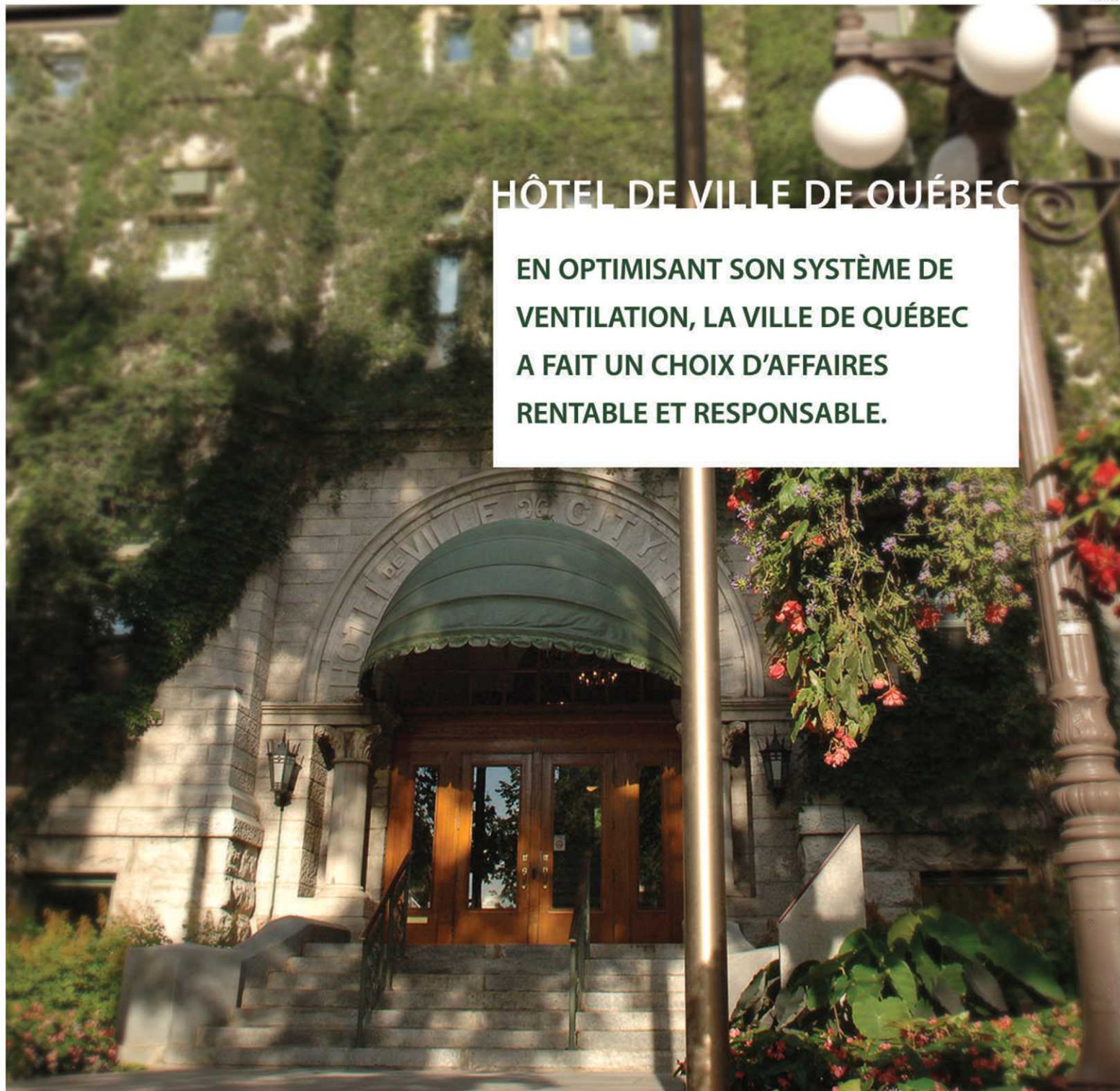
nomique allemand *Financial Times Deutschland* (FTD).

L'affaiblissement de la croissance américaine n'est que temporaire, celle-ci devant remonter à 2,8 % en 2008, estiment les experts du Fonds, selon le journal, qui affirme disposer d'une copie du rapport sur l'économie mon-

diale que le FMI doit publier mercredi à Washington.

Cette révision à la baisse n'a pas d'impact sur la prévision de croissance mondiale, maintenue à 4,9 % en 2007, tandis que pour 2008, le FMI table sur 4,8 %, soit 0,1 point de moins que lors de sa dernière estimation, ajoute le journal.

Le FMI livre en outre son pronostic pour l'inflation dans la zone euro qu'elle prévoit à 2 % en 2007, soit 0,1 point de plus comparativement à sa dernière prévision. Dans son rapport, l'institut conseille à la Banque centrale européenne (BCE) de relever ses taux de 3,75 %, à 4 %.

**HÔTEL DE VILLE DE QUÉBEC**

EN OPTIMISANT SON SYSTÈME DE VENTILATION, LA VILLE DE QUÉBEC A FAIT UN CHOIX D'AFFAIRES RENTABLE ET RESPONSABLE.

Comme la Ville de Québec, profitez du programme Appui aux initiatives – Optimisation énergétique des bâtiments pour mettre en place des mesures d'efficacité énergétique touchant notamment **le chauffage, la ventilation, l'éclairage et les systèmes de commande de votre bâtiment**. Vous réduirez ainsi vos coûts d'exploitation et contribuerez au bien-être collectif.

Appui financier:
63 260 \$*



MIEUX
CONSOMMER

POUR MIEUX PERFORMER

www.hydroquebec.com/affaires

Hydro
Québec

* Selon les modalités en vigueur au moment de la réalisation du projet.

La conquête du bonheur avant la carrière

À l'approche de la cinquantaine, Michèle Cyr a pris la décision de tout plaquer

Lise Fournier

lfournier@lesoleil.com

À l'approche de la cinquantaine, Michèle Cyr, qui était alors présidente des Éditions Télémedia, a tout plaqué. Pendant 25 ans, travail et carrière avaient occupé tout son temps. « J'avais de l'argent, un titre ronflant, le petit tailleur business, dit-elle en entrevue, mais je ressentais un vide. À quoi rimait mon existence? Qu'est-ce que j'étais venue faire sur terre? Ces questions m'habitaient. »

En janvier 2000, les Éditions Télémedia — propriété de la famille Gaspé Beaubien — sont vendues. Michèle Cyr décide de partir. Une sabbatique d'un an! Pendant sa retraite volontaire, elle lit, réfléchit et jette ses idées sur papier. Il en sortira un livre, *Que la force d'attraction soit avec toi* publié aux Éditions Transcontinental. Une démarche de bonheur qui va dans le sens du film *The Secret* et du best-seller québécois *Demandez et vous recevrez*.

Est-elle une drop-out de la carrière? Compte tenu de son itinéraire, on pourrait le supposer.

« À 20 ans, je bâtissais mon cv dit-elle. Mon ambition était d'être vice-présidente à 30 ans et présidente à 40. Je réussissais, j'étais bonne, j'avais l'estime des gens. » Pourtant, un beau jour, elle laisse tout tomber pour trouver la vraie Michèle Cyr.

Sa démarche consiste à découvrir ce qui l'anime profondément. « Une fois qu'on sait ce qu'on veut, dit-elle, les portes s'ouvrent d'elles-mêmes. À preuve, au bout de ma sabbatique, je devais me trouver du boulot. Mais il n'était pas question de bosser 60 heures par semaine, d'être présidente de ci ou de ça et d'enfiler des petits tailleurs noirs. Mon but, c'était de mettre à profit mon expérience des humains et des affaires. Par hasard, je suis tombée sur une école de coaching en gestion. J'ai suivi la formation. »

À SON RYTHME

Aujourd'hui, Michèle Cyr travaille à son rythme. Elle coache des hommes et des femmes dans le monde des affaires, en plus d'écrire et de prononcer des conférences sur les bienfaits du pouvoir d'attraction. « Je me sens utile. J'aide des jeunes promus à des postes de direction à être en harmonie avec leurs valeurs, des entrepreneurs à suivre leur intuition. Je ne reviendrais pas en arrière, lance-t-elle. J'ai trouvé ma voie. Je me suis redéfinie sans avoir besoin du



Après avoir misé sur sa carrière, Michèle Cyr a tout lâché pour partir à la recherche du bonheur. Ce qui a produit un livre intitulé *Que la force d'attraction soit avec toi*. — PHOTO LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

regard des collègues de bureau et des compétiteurs.»

Son livre *Que la force d'attraction soit avec toi* est une réponse à son questionnement sur le bonheur. Elle invite les gens à faire l'expérience du pouvoir extraordinaire qu'ils ont de changer leur

vie. En fin d'entrevue, elle dira : « J'ai moins d'argent, je n'ai plus de pouvoir, mais je suis heureuse comme jamais auparavant. »

Michèle Cyr sera au Salon international du livre de Québec qui se tient du 11 au 15 avril au Centre des congrès de Québec.

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

LES REMORQUES MORIN INC.

AVIS est par les présentes donné que la faillite de LES REMORQUES MORIN INC., corporation légalement constituée, faisant affaire au 1950-C, boulevard Wilfrid-Hamel, Québec (Québec) G1N 3Z2 est survenue le 2^e jour d'avril 2007, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 30^e jour d'avril 2007, à 14 heures au bureau du syndic, 3075, chemin des Quatre-Bourgeois, bur. 200, Québec.

Daté à Québec, le 4^e jour d'avril 2007

MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC.

Par : Marc-Étienne Doyon, CA, CIRP, syndic

MALLETTE

3075, chemin des Quatre-Bourgeois, bureau 200 Québec (Québec) G1W 5C4

Tél. : (418) 653-4431 Téléc. : (418) 681-1707

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

www.appels.doffres.com

LEMIEUX NOLET
syndics de faillite et gestionnaires

COUR SUPÉRIEURE
« En matière de faillite »

CANADA
Province de Québec
District de Québec
Division de Kamouraska
N° de cour : 250-11-001354-073
N° de sur. : 43-145580

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :
LASER AST INC.

Avis vous est par la présente donné que la faillite de Laser AST inc., 1, rue Bérubé à St-Hubert (Québec) G0L 3L0 est survenue le 27 mars 2007 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 24 avril 2007, à 11 h, au Palais de justice de Rivière-du-Loup, 33, rue de la Cour.

Fait à Rimouski, le 2 avril 2007.

LEMIEUX NOLET INC.
MICHÈLE PARÉ, CA, CIRP, Syndic
Responsable de l'actif
5, rue St-Germain Est
Bureau 302
Rimouski (Québec) G5L 1A1
Tél. : (418) 724-4422 • 1 866 724-4422

ÉPILEPSIE CANADA

1 877 734-0873

l'épilepsie est une réalité

ExpoCité APPEL D'OFFRES

LE PARC DE TOUS LES RENDEZ-VOUS

FOURNITURE D'UN TABLEAU INDICATEUR POUR LA PRÉSENTATION DE DIVERSES ACTIVITÉS AU COLISÉE PEPSI

Documents d'appel d'offres : Les soumissionnaires pourront se procurer les documents d'appel d'offres à compter du mardi 10 avril 2007 à 13 h, à la réception du centre administratif d'ExpoCité, au 250, boul. Wilfrid-Hamel, Québec (Québec) G1L 5A7, moyennant des frais non remboursables de vingt-cinq dollars, payables en argent comptant ou par chèque certifié fait à l'ordre d'ExpoCité.

Il y aura également une visite obligatoire des lieux le vendredi 13 avril 2007 à 14 h. Les personnes intéressées devront se présenter à l'entrée Nord-Ouest du Colisée Pepsi. Les soumissionnaires qui ne seront pas présents à la visite verront leur devis refusé.

Dépôt des soumissions : Au plus tard le mercredi 25 avril 2007 à 10 h, au centre administratif d'ExpoCité, 250, boul. Wilfrid-Hamel, Québec (Québec) G1L 5A7. Veuillez noter que les bureaux du centre administratif d'ExpoCité sont ouverts du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Personne-ressource : Jocelyn Caron - (418) 691-7110, poste 2335

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

(1) SÉAO (<http://www.seao.ca>) ou au 1-866-669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

(2) Les soumissions seront reçues au Centre administratif d'ExpoCité, 250, boulevard Wilfrid-Hamel, Québec (Québec) G1L 5A7.

Des garanties financières et d'autres exigences peuvent être indiquées dans les documents d'appel d'offres.

À moins d'indication contraire, ces appels d'offres sont assujettis à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (A.C.I.) et lorsque applicable à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (A.Q.O.).

ExpoCité n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents reliés à ces appels d'offres.

ExpoCité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

VILLE DE QUÉBEC

4300 employés de DaimlerChrysler ont accepté l'offre de départ

AUBURN HILLS — Plus de 4300 employés de DaimlerChrysler

ont accepté l'offre du constructeur automobile de quitter l'entreprise dans le contexte de son plan de restructuration. La compagnie a annoncé en février son intention de couper 13 000 emplois au cours des trois prochaines années. AP

Commission scolaire de la Capitale APPEL D'OFFRES N° 200601701

CONCESSIONS DE SERVICES DE RESTAURATION

La Commission scolaire de la Capitale demande des soumissions pour l'exploitation de six (6) concessions de services de restauration. Les établissements visés par le présent appel d'offres sont les suivants :

- C.F.P. de Neufchâtel, 3400, avenue Chauveau, Québec
- Centre Saint-Louis, 262, rue Racine, Québec
- École secondaire La Camaradière, 3400, boul. Neuviale, Québec
- Pavillon technique, 1925, rue Monseigneur-Plessis, Québec
- École secondaire Jean-de-Brébeuf, 1640, 8^e Avenue, Québec
- École des métiers et occupations de l'industrie de la construction de Québec (É.M.O.I.C.Q.), 1060, rue Borne, Québec

Le cahier de charges sera disponible sur [réservation](#) à compter de mercredi, le 11 avril 2007 aux Services des ressources matérielles de la Commission scolaire de la Capitale, au 125, rue des Commissaires Ouest, Québec G1K 1M7 (tél. : (418) 686-4040 poste 2510), contre un dépôt de vingt-cinq dollars (25 \$) en argent ou par chèque visé, non remboursable fait au nom de la Commission scolaire de la Capitale.

Une visite des cafétérias est prévue jeudi, le 19 avril 2007 à partir de 11 h au Centre de formation professionnelle de Neufchâtel, 3400, avenue Chauveau, Québec et se poursuivra pour les cinq autres écoles et C.F.P. listés plus haut.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées à la Commission scolaire de la Capitale, aux Services des ressources matérielles, 125, rue des Commissaires Ouest, Québec G1K 1M7, seront reçues le lundi 7 mai 2007 jusqu'à 15 heures, heure locale, pour y être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Chaque soumissionnaire remettra sa soumission sur le bordereau de soumission fourni par la Commission scolaire.

Chaque soumissionnaire devra déposer en garantie, un cautionnement de soumission ou un chèque visé au montant de dix mille dollars (10 000 \$) fait à l'ordre de « La Commission scolaire de la Capitale » et valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

La Commission scolaire de la Capitale ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

JEAN-PIERRE BLANCHET, directeur

CONCOURS A GAGNER: 20 LOTS DE 250 \$ SUPER COMPTANT!

Chambre de commerce de Québec
Agir ensemble sur l'économie régionale

Table GRAPPE APPROVISIONNEMENT RÉGIONAL
LES PETITS «DEJ» DES CHAMPIONS DE L'APPROVISIONNEMENT

Le vendredi 13 avril 2007
7 h 30 à 12 h à l'hôtel Quartier

Les contrats en services professionnels et auxiliaires pour la grande région de Québec

Une occasion unique de se positionner sur les grands projets en préparation dans la grande région de Québec!

4 donneurs d'ordres majeurs invités :
Hydro-Québec, Ville de Lévis, Ville de Québec, Travaux Publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC)

Profitez d'une occasion d'affaires unique!!!

Coût (taxes incluses) : 50 \$

Information et inscription :
692-3853, poste 221 ou www.ccquebec.ca

Partenaires : Développement économique, Innovation et Exportation Québec, Hydro Québec

Partenaires de diffusion : POLE Québec, C.I.A.O., CONTACT, Ressources Entreprises

Halles du Petit Quartier
Alimentation Boutiques Restauration Services santé

OFFRE D'ACHAT DE CHRYSLER

Kerkorian pourrait ne pas obtenir les concessions désirées

Associated Press

DETROIT — Le milliardaire américain Kirk Kerkorian pourrait ne pas obtenir les concessions syndicales souhaitées dans le contexte de son offre d'achat, déposée jeudi, pour Chrysler, croient certains experts.

Le syndicat des United Auto Workers (UAW) doit négocier, à l'été, un nouveau contrat de travail avec General Motors, Ford et l'actuel propriétaire de Chrysler, DaimlerChrysler.

« Nous demeurons préoccupés

par la volonté du (...) syndicat d'en venir à une entente qui rehausserait la compétitivité de Chrysler », a écrit l'analyste Mark Warnsman, de la firme Prudential Equity Group.

Le président des UAW, Ron Gettelfinger, ne s'est pas encore prononcé sur l'offre de 4,5 milliards \$US déposée par la firme Tracinda, contrôlée par M. Kerkorian, mais il a récemment prévenu que les concessions consenties dans le passé par le syndicat ne sont pas garantes de concessions futures.

L'offre de M. Kerkorian est légèrement inférieure à celle déposée par la firme canadienne Magna, qui serait prête à payer 4,7 milliards \$US pour mettre la main sur Chrysler. Deux autres entreprises, Cerberus Capital Management et un consortium mené par le Blackstone Group, pourraient aussi entrer dans la danse.

TALENTS DIFFÉRENTS

« Les soupirants ont chacun des talents différents », a expliqué l'analyste automobile George Magliano, de la firme Global Insight.

Il est difficile de dire quelle offre serait la plus attrayante pour les syndiqués, a-t-il poursuivi, puisque chacune pourrait entraîner un démantèlement de Chrysler, des fermetures d'usines et des pertes d'emplois. Il n'est pas non plus exclu que l'acheteur éventuel décide de garder l'entreprise entière.

Tracinda a précisé que son offre est conditionnelle à la signature

d'un nouveau contrat de travail entre les UAW et Chrysler, et au partage, avec DaimlerChrysler, des frais associés aux avantages sociaux accordés aux retraités de l'entreprise.

Le syndicat avait consenti des concessions à ce chapitre à GM et à Ford en 2005, mais les avait refusées à Chrysler, qu'il estimait être en meilleure santé financière.

Vigueur inattendue du marché de l'emploi aux États-Unis

Agence France-Presse

WASHINGTON — Le marché de l'emploi a fait preuve d'une santé inattendue en mars aux États-Unis, ce qui rassure sur la résistance de l'économie aux problèmes de l'immobilier mais repousse les perspectives d'une baisse des taux directeurs.

L'économie américaine a créé 180 000 emplois en mars, une surprise pour les analystes qui tablaient sur 135 000 embauches seulement.

De plus, les chiffres des mois précédents ont été révisés en nette hausse, pour faire ressortir 113 000 embauches en février (au lieu de 97 000) et 162 000 en janvier (au lieu de 146 000).

« Ce sont des chiffres très solides », a estimé Scott Brown du cabinet de courtage Raymond James.

« Il semble que l'ensemble de l'économie va s'améliorer au fur

et à mesure que disparaîtra le frein posé par l'immobilier », a-t-il ajouté.

Autre bonne surprise, le taux de chômage a baissé pour le deuxième mois consécutif à 4,4 % de la population active comparativement à 4,5 % le mois précédent. Il faut remonter à mai 2001 pour trouver un niveau de chômage plus faible.

Certes, les chiffres ont été un peu faussés par la bonne santé du bâtiment après un mois de février particulièrement froid (+ 56 000 embauches, essentiellement dans la construction non résidentielle).

Mais les créations d'emplois sont restées solides dans les services (+ 137 000), surtout dans l'éducation et la santé, ce qui a largement contrebalancé les licenciements de l'industrie (- 16 000).

« Le plus important est que le rapport sur l'emploi vient contrebalancer les chiffres déprimants

sur l'investissement des entreprises publiés récemment », souligne Nigel Gault de Global Insight.

La faiblesse de l'investissement préoccupe d'autant plus les économistes que c'est une menace qu'ils n'ont pas vu venir.

« Si les entreprises diminuaient à la fois les embauches et l'investissement, alors le scénario d'une récession gagnerait en crédibilité. Mais les entreprises embauchent toujours », a ajouté M. Gault.

L'ancien président de la Réserve fédérale (Fed) Alan Greenspan avait fait des vagues en évoquant récemment des risques de récession aux États-Unis. Mais son successeur, Ben Bernanke, juge le scénario peu probable.

Pour lui, les problèmes de l'immobilier sont surtout concentrés dans le secteur des prêts à risques (*subprime*) et ils ne devraient pas contaminer le reste de l'économie.

Google et l'Agence France-Presse signent un contrat de licence

NEW YORK — L'Agence France-Presse, une agence de presse mondiale dont le siège se trouve à Paris, et le géant d'Internet Google ont conclu une entente qui permettra à ce dernier d'utiliser les photos et les textes produits par l'AFP. L'entente met fin à une poursuite intentée à Google par l'AFP en mars 2005 pour atteinte à sa propriété intellectuelle. L'AFP reprochait à Google d'avoir publié en ligne, sans permission, des résumés de nouvelles, des titres et des photos. Les détails financiers de l'entente n'ont pas été divulgués. L'entente permettra maintenant à Google d'utiliser les titres et les photos pour certains de ses services, dont Google News, d'où les visiteurs seront redirigés vers les sites où sont affichés les textes de l'AFP. PC et AP

RESTAURANT
LE BONAPARTE
vous propose son
SPÉCIAL 35^e anniversaire
2 TABLES D'HÔTE pour 35\$
Jusqu'au 14 mai

Tulipe aux escargots et champignons
ou
Potage du moment
ou
Roulade de saumon fumé

Linguine au prosciutto sauce Alfredo
ou
Filet de saumon poêlé aux graines de sésame
ou
Entrecôte à l'échalote moutarde de Dijon
ou
Foie de veau de lait lyonnais

La gourmandise du chef pâtissier
Infusion - thé - café - lait

680, Grande Allée Est
Réservations
647-4747
LE BONAPARTE

Le cercle finance du Québec

M. Lévesque

Nom du conférencier :
Monsieur **Marc Lévesque**,
stratège et économiste en chef
de TD Sécurité

Titre de la conférence :
**QUELLE DIRECTION POUR LES
TAUX D'INTÉRÊT EN 2007?**

Date : Le mercredi 18 avril 2007
Heure : 11 h 45
Lieu : Restaurant Le Michelangelo
Salle David
Tarifs : Membre : 35\$ / Non-membre : 55\$

Réservation :
Madame Pâquerette Robichaud
Téléphone : (418) 835-2635
Courriel :
paq.robichaud@hotmail.com

Nous n'acceptons que les paiements
comptants ou par chèque.
www.cerclefinance.quebec.qc.ca
Places limitées, aucune admission sans réservation.

Recherchez-vous un comptable sur mesure ?

Que diriez-vous d'avoir le choix parmi plus de 300 comptables (CA, CGA, CMA, technicien) qualifiés et expérimentés, prêts à relever de nouveaux défis ?

Ce choix sur mesure, nous vous l'offrons : gagnez du temps, économisez de l'argent et évitez les erreurs de recrutement qui coûtent si cher à une entreprise !

Contactez-nous et préparez-vous à accueillir votre nouveau vice-président finance, contrôleur, technicien comptable...

Parce qu'un bon comptable sait en reconnaître un autre.

Alors, de quelle grandeur le voulez-vous votre comptable ?

MALLETTE

LL Nos gens font la différence TT

Luc Blanchet

418 653-4455 poste 460

luc.blanchet@mallette.ca

www.mallette.ca

NAVIGANT CONSULTING



Leclerc Juricomptables Inc.,
Une société du groupe Navigant Consulting

580, Grande Allée Est, bureau 360
Québec, Québec G1R 2K2
418.780.5874

Les associés de Leclerc Juricomptables Inc., une société du groupe Navigant Consulting, sont heureux de souligner que madame Manon Roy et monsieur François Filion exerceront de nouvelles responsabilités à titre d'associés délégués.

Manon Roy pratique exclusivement depuis huit (8) années en juricomptabilité. Elle a développé une expertise en investigation financière, prévention et détection de la fraude, vérification de conformité et formation professionnelle en juricomptabilité (fraude, enquête et recyclage des produits de la criminalité).

François Filion exerce en juricomptabilité depuis 2000. Il a dirigé d'importants mandats principalement en matière de détermination de préjudices financiers, de réclamations d'assurances, d'enquêtes de fraude et d'évaluation d'entreprises.

Leclerc Juricomptables est un cabinet d'envergure nationale offrant des services professionnels dans le domaine de la juricomptabilité. Il est le plus important cabinet indépendant dans le domaine de la juricomptabilité au Québec.

Tout récemment, Leclerc Juricomptables s'est joint à **Navigant Consulting**, une des plus grandes sociétés conseils à l'échelle mondiale dans le domaine de la juricomptabilité. Ce cabinet est présent dans 44 villes au Canada, aux États-Unis, en Europe et en Asie. Cette union donne maintenant accès à un bassin important de professionnels chevronnés et multidisciplinaires pour desservir les besoins grandissants de sa clientèle.

www.leclerc-ejc.com
www.navigantconsulting.com

©2007 Navigant Consulting, Inc. All rights reserved. "NAVIGANT" is a service mark of Navigant International, Inc. Navigant Consulting, Inc. (NCI) is not affiliated, associated, or in any way connected with Navigant International, Inc., and NCI's use of "NAVIGANT" is made under license from Navigant International, Inc.

SCIERIE DE BOIS BSL À CHANDLER

Sprint du maire Cyr pour sauver le projet

Gilles Gagné

Collaboration spéciale

CHANDLER — Le maire de Chandler, Claude Cyr, tente de-

puis les élections du 26 mars de sauver le projet de scierie de Bois BSL dans sa ville, en rencontrant des politiciens, des meneurs socioéconomiques et bientôt, espère-t-il, le nouveau minis-

tre des Ressources naturelles du Québec.

Ce sprint est justifié par la volonté du président de Bois BSL, Gino Ouellet, de regarder ailleurs qu'en Gaspésie pour implanter

une scierie de bois franc s'il n'a pas obtenu d'ici quelques semaines l'assurance de l'État québécois qu'il pourra compter sur un approvisionnement public de 160 000 à 190 000 mètres cubes de bois feuillu.

«M. Ouellet parle de la fin d'avril (comme date-butoir). Il l'avait dit avant la fin des élections, qu'il était fatigué d'attendre. On lui répète au ministère des Ressources naturelles qu'il faudrait que son projet prévienne de la deuxième et de la troisième transformations du bois. Il dit que c'est trop coûteux», aborde le maire Cyr, qui se range derrière les arguments du promoteur.

Bois BSL veut bâtir une scierie de 8 millions \$, employant 60 personnes à Chandler. Le complexe comprendrait un séchoir. Au moins 90% du bois serait acheminé dans d'autres usines de la compagnie au Bas-Saint-Laurent pour y recevoir de la valeur ajoutée. La firme cherche aussi à s'associer à un partenaire, Théolia ou énergex, afin de produire des granulés avec les résidus de sciage. Une trentaine d'emplois s'ajouteraient. Une faible proportion du bois franc, peut-être 10%, pourrait servir à la fabrication d'armoires à Chandler.

Depuis le 26 mars, le maire Cyr a rencontré le président de la Conférence régionale des élus, Bertrand Berger, le député de Gaspé, Guy Lelièvre, le député de Matane, Pascal Bérubé, et il compte voir au plus vite la ministre Nathalie Normandeau et le nouveau ministre des Ressources naturelles.

«On cherche un promoteur depuis 2004. Nous en avons un maintenant. Il va attirer d'autres entreprises dans notre parc industriel. Le projet répond à un problème identifié dans le rapport Genest, le 14 septembre 2006, où l'on observe l'absence d'industriel spécialisé dans le bois franc en Gaspésie. Notre bois feuillu est de piètre qualité. L'exploitation de ces feuillus libérerait 200 000 mètres cubes de bois résineux. C'est ce qui fait la force du projet», poursuit Claude Cyr.

Il aimerait bien que Gino Ouellet effectue ses deuxième et troisième transformations à Chandler pour créer 60 emplois de plus, mais il voit bien que ce n'est pas possible, que Bois BSL veut alimenter avec le bois scié dans sa ville ses usines de Mont-Joli, de Matane et des Méchins, qui sont dans la région administrative du Bas-Saint-Laurent, bien qu'identifiées à la Gaspésie touristique.

«Il y a des éoliennes à Matane. C'est comme en Gaspésie. Pourquoi tant de branle-bas? Nous avons une opportunité incroyable. Nous sommes en études dans ce projet depuis 2004. Il nous appartient de droit», note M. Cyr.

Si le retard persiste dans le délai de réponse de l'État, les gens de Chandler changeront de stratégie. «Notre population nous trouve très patients», signale-t-il.

Le rapport Genest identifie aussi l'absence de transformation accrue du bois comme l'un des graves problèmes de l'industrie forestière gaspésienne.

Ai-je droit aux prêts étudiants? Je déménage bientôt, puis-je faire mon changement d'adresse à un seul endroit? Comment est-ce que je peux mettre fin à mon bail? J'ai perdu ma carte d'assurance maladie, que dois-je faire? J'ai un oiseau mort sur mon terrain, dois-je le ramasser? Où dois-je aller pour me procurer mon certificat de naissance? Je fais des rénovations sur ma maison, ai-je droit à des déductions d'impôt? Je viens de perdre mon emploi, puis-je bénéficier d'une aide gouvernementale? À combien est rendu le salaire minimum?

« OUI, OUI, VOUS ÊTES AU BON ENDROIT! »

Services Québec,
c'est LA porte d'entrée
aux services gouvernementaux :

Des réponses à vos questions sur plus de 3000 sujets.

www.servicesquebec.gouv.qc.ca

418 644-4545

1 877 644-4545

Dans un bureau près de chez vous

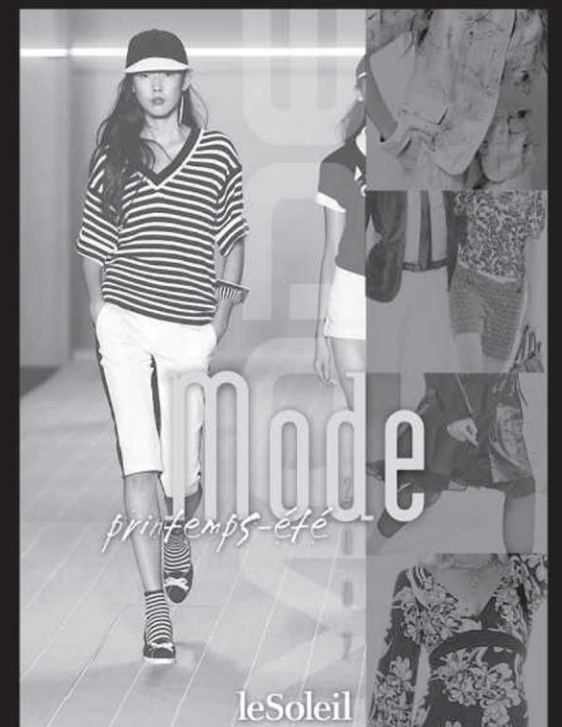


Services
Québec



À LIRE dans votre

Soleil de jeudi
notre cahier spécial



QUÉBEC

Galeries de la Capitale
Place Fleur de Lys
Place Laurier
Centre-ville
440, rue de la Couronne
Expert-Cell Télécom
790, rue Saint-Jean
Expert-Cell Télécom
5237, boul. Wilfrid-Hamel
F.M. Électronique
41, rue Saint-Vallier Est
Normand Nadeau Communication
909, boul. Pierre-Bertrand Sud,
local 160
Orizon Mobile
550, rue Marais
Proxi Telecom Inc.
617, boul. Wilfrid-Hamel

Baie-Comeau
Boutique Mobilité BC
Centre régional Manicouagan
600, boul. Lafèche
Stéréo Plus
815, rue de Parfondeval

Beauport
Cité Sans Fil
Promenades Beauport
3333, rue du Carrefour, porte 1
DOT Électronique
371, boul. Armand-Paris

Charlesbourg
F.M. Électronique
Carrefour Charlesbourg
8500, boul. Henri-Bourassa

Donnacona
Électronique Émond, La Source
Place Donnacona
325, rue de l'Église

Chicoutimi
Place du Royaume
Communications Télésignal Inc.
1660, boul. Saint-Paul, local 116

Gaspé
Erso Informatique Inc.
Place Jacques-Cartier
167, rue de la Reine, local 2

Carleton
Radio Service M.B.C. Inc.
1051, boul. Perron

La Malbaie
Services Info-Comm
1005, boul. De Comporté

Lévis
Galeries Chagnon
Kiosque Normand Nadeau
1200, boul. Alphonse-Desjardins
Méga-centre Rive-Sud
655, rue de la Concorde

Montmagny
Michel Proulx Meubles
80, boul. Taché Ouest
Stéréo Plus L. Chabot Inc.
4, boul. Taché Ouest

Rimouski
Orizon Mobile
339, av. Léonidas Sud
Carrefour Rimouski
Kiosque La Maison d'Auto Fortier

Rivière-du-Loup
Centre commercial Rivière-du-Loup
Kiosque La Maison d'Auto Fortier
298, boul. Thériault
Électronique Mercier
162, rue Fraser

Sainte-Foy
Place Sainte-Foy
Boulinguez Sans Fil
Plaza Laval
2750, ch. Sainte-Foy

Saint-Georges
Carrefour Saint-Georges
Kiosque Normand Nadeau
8585, boul. Lacroix

Sainte-Marie de Beauce
Les Galeries de la Chaudière
Kiosque Normand Nadeau
Normand Nadeau Communication
500, boul. Vachon Nord

Saint-Tite
D.H. Électronique Inc.
500, rue Notre-Dame

Sept-Îles
Place de Ville
Kiosque Super Micro
700, boul. Laure

Vanier
Orizon Mobile
550, rue Marais

Chocolate^{MD} de Pâques gratuit.



DOUBLEZ vos minutes et parlez sans compter.



LG Chocolate
0\$*
(avec une entente
de service de 3 ans)

Forfaits	Tarif mensuel	Doublez vos minutes	Minutes d'appel la nuit et le week-end
Parlez beaucoup 25	25\$†	100 minutes + 100 minutes EN PRIME	1 000‡
Parlez beaucoup 30	30\$†	150 minutes + 150 minutes EN PRIME	Illimitées‡
Parlez beaucoup 40	40\$†	350 minutes + 350 minutes EN PRIME	Illimitées‡

De plus, profitez des appels illimités** entre abonnés TELUS et plus encore.


le futur est simple^{MD}

Pliez bagage et emportez votre numéro. Visitez lebonheur.ca ou composez le 1-866-264-2966.

Progression de 6,4 % des ventes de produits raffinés

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans • www.appels.doffres.com

Appel d'offres

Société de l'assurance automobile du Québec

RECRUTEMENT DE MANDATAIRES EN VÉRIFICATION MÉCANIQUE

VILLE DE LÉVIS

VM07-018

OBJET

Par l'appel d'offres VM07-018, la Société de l'assurance automobile du Québec ci-après la « Société », requiert les services d'un mandataire qui effectuera pour le compte de la Société, la vérification mécanique et l'expertise technique de véhicules routiers soumis au programme de vérification mécanique du Québec, dont la masse nette est de 3 000 kg et moins.

À la date de clôture de l'appel d'offres, le soumissionnaire doit être propriétaire ou locataire d'un bâtiment à l'intérieur du périmètre visé depuis au moins six (6) mois. À la date de clôture de l'appel d'offres, il doit mener de façon continue depuis au moins six (6) mois dans ce même bâtiment, des activités dans un des domaines suivants : la vérification, l'estimation, l'inspection, l'entretien, la réparation mécanique ou l'expertise technique de véhicules routiers.

Si le soumissionnaire rencontre les deux (2) conditions précédentes, il peut présenter un bâtiment autre que celui où il exerce présentement ses activités commerciales, à condition que ce bâtiment réponde à tous les critères de base des documents d'appel d'offres et qu'il soit à l'intérieur du périmètre visé.

PÉRIMÈTRE (lieu de service)

Le lieu de service doit être situé à l'intérieur des limites de la Ville de Lévis.

DURÉE DU MANDAT

Le contrat de service est consenti pour une période initiale de trois (3) ans et prend effet à la date de sa signature.

Par la suite, sous réserve de résiliation par la Société, le contrat est renouvelé de plein droit pour deux (2) périodes additionnelles et successives de douze (12) mois.

DOCUMENTS D'APPEL D'OFFRES

Les documents d'appel d'offres seront disponibles à compter du mardi, 10 avril 2007 à l'adresse suivante :

Société de l'assurance automobile du Québec
Centre de service Lévis
44, route Kennedy Lévis
Lévis (Québec)

Heures d'ouverture : lundi, mardi, jeudi, vendredi, de 8 h 0 à 16 h 30 et le mercredi de 9 h 30 à 16 h 30.

Le coût des documents est de 20 \$ payables en argent comptant, par chèque visé ou mandat-poste à l'ordre de la Société de l'assurance automobile du Québec. Ce montant est non remboursable.

RÉUNION D'INFORMATION

La Société convie les éventuels soumissionnaires à assister à la réunion d'information sur les documents d'appels d'offres afin de les aider à compléter une offre de services à son meilleur.

Cette réunion d'information se tiendra le vendredi 13 avril à 13 h, à l'endroit suivant :

Hôtel l'Oiselière de Lévis
165A Route du Président-Kennedy, Salle Paruline
Lévis

CLÔTURE DE L'APPEL D'OFFRES

Les offres de service devront être transmises dûment remplies, avant le vendredi 27 avril à 15 h, à l'adresse ci-dessous :

Comptoir d'accueil et renseignements, rez-de-chaussée Ouest
SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC
Accueil et renseignements
333, boul. Jean-Lesage
Case postale 19600
Québec (Québec) G1K 8J6

RESPONSABLE DE L'APPEL D'OFFRES

Toute question relative à cet appel d'offres doit être acheminée directement et uniquement au Responsable de l'appel d'offres :

Monsieur Gaston Plourde
Téléphone : (418) 528-4914
Télécopieur : (418) 528-1000

La chef du service de l'approvisionnement,

Monique Albert

Québec

APPEL D'OFFRES



APPROVISIONNEMENT EN BOISSONS NON ALCOOLISÉES - 2007

La Société des établissements de plein air du Québec (Sépaq) demande des soumissions pour :

L'approvisionnement en boissons non alcoolisées (eau embouteillée, boissons gazeuses, jus, thés glacés, boissons aux fruits, boissons isotoniques, boissons énergisantes, canettes et sacs en boîte pour fontaines) livrables le 1^{er} mai 2007.

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 12 avril 2007 au bureau de la Sépaq situé à Place de la Cité, Tour Cominar, 2640, boulevard Laurier, bureau 1300, Québec (Québec) G1V 5C2 (téléphone (418) 686-4875) moyennant un dépôt, non remboursable, de 15\$ incluant toutes taxes, en argent, sous forme de chèque ou de mandat-poste payable à la Sépaq.

Seules seront considérées les soumissions présentées par des personnes physiques ou morales ayant un établissement au Québec et qui ont commandé les documents d'appel d'offres au même nom que celui sous lequel elles soumissionnent.

Les soumissions seront reçues dans les enveloppes fournies à cet effet jusqu'au 27 avril 2007 à 15h et seront ouvertes publiquement le même jour, à la même heure au bureau de la Sépaq situé à Place de la Cité, Tour Cominar, 2640, boulevard Laurier, bureau 1300, Québec (Québec) G1V 5C2.

La Sépaq se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions déposées.

Le directeur des immobilisations
et des ressources matérielles,
Gaëtan Thibault, ing.



<http://www.sepaq.com> RUBRIQUE « notre organisation »



Centre hospitalier
régional de
Trois-Rivières

APPEL D'OFFRES

POUR SERVICES PROFESSIONNELS EN ARCHITECTURE Projet : Réaménagements partiels du Pavillon St-Joseph

Le Centre hospitalier régional de Trois-Rivières (CHRTR) sollicite des offres de services professionnels dans la spécialité architecture pour la réalisation des études préparatoires, la confection des plans et devis, le lancement d'appel d'offres et les services durant la construction, pour un projet de réaménagement temporaire des ailes A et H du Pavillon St-Joseph.

Sommairement, les travaux consistent à la réalisation d'aménagements partiels du Pavillon St-Joseph appartenant au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, en vue d'y relocaliser temporairement certains services du Centre de santé et des services sociaux de Trois-Rivières (CSSSTR) actuellement localisés au Centre Cloutier-du Rivage.

Le coût estimé des travaux est de 4,0M\$. Les services touchés sont : les services aux personnes âgées (services ambulatoires en gériatrie et Centre de jour), les services administratifs (direction générale, direction générale adjointe, direction des soins infirmiers, direction des ressources humaines) ainsi que 60 lits d'hébergement de longue durée.

Les documents nécessaires à la préparation des offres de services sont disponibles au local 605 de l'Aile A du Pavillon St-Joseph du CHRTR, situé au 731, rue Sainte-Julie à Trois-Rivières. Les offres de services devront être retournées au plus tard à 16 h le 30 avril 2007 à ce même endroit. Toutes personnes désireuses d'obtenir des informations peuvent s'adresser à monsieur Denis Tremblay par téléphone au 819 352-9057, par télécopieur au 819 370-2209, ou par courriel à Denis.Tremblay_cssstr@sss.gouv.qc.ca.

Le choix des fournisseurs sera fait selon les recommandations d'un comité de sélection, à partir des critères préétablis contenus aux documents d'appel d'offres de services.

Ne sont admises à présenter une offre de services que les firmes ayant leur principale place d'affaires au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord.

Le Centre hospitalier régional de Trois-Rivières ne s'engage à accepter aucune des offres de services reçues.

Le directeur général, Jean Bragnolo
Centre hospitalier régional de Trois-Rivières
731, rue Sainte-Julie
Trois-Rivières (Québec) G9A 1Y1

Presse canadienne

OTTAWA — Les ventes de produits pétroliers raffinés au Canada ont augmenté de 6,4% en février comparativement à février 2006, atteignant 8 125 100 mètres cubes, selon Statistique Canada.

Les ventes ont augmenté dans six des sept principaux groupes de produits.

Les ventes de carburant diesel ont affiché la plus forte hausse en volume, soit un accroissement de 207 500 mètres cubes ou de 10,3%. Les ventes de mazout léger ont crû de 19,1%, c'est-à-dire de 105 300 mètres cubes. Quant aux ventes d'essence à moteur, elles se sont accrues de 2,7%, en hausse de 81 100 mètres cubes.

Les ventes ont grimpé dans deux des trois catégories d'essence à moteur, soit l'essence super (+ 7,1%) et l'essence ordinaire sans plomb (+ 2,6%). Dans la catégorie de l'essence intermédiaire, elles ont toutefois diminué de 6,7%.

Sur une base annuelle, les ventes de produits pétroliers raffinés ont augmenté de 6%.



APPELS D'OFFRES

LOT 4.04 – ÉLECTRICITÉ, ALARME
INCENDIE ET CONDUITS
VIDES
LOT 4.08 – CHAUFFAGE

Projet de construction

SALON DE JEUX DE QUÉBEC

Les entrepreneurs peuvent obtenir de l'information sur les appels d'offres en visitant le site Internet de l'entreprise :

www.casiloc.com



APPEL D'OFFRES

LOT 10 - BÉTONNAGE ET FINITION
DE DALLE SUR SOL/DALLES
SUR PONTAGE

Projet de construction

SALON DE JEUX TROIS-RIVIÈRES

Les entrepreneurs peuvent obtenir de l'information sur l'appel d'offres en visitant le site Internet de l'entreprise :

www.casiloc.com



APPEL D'OFFRES

LOT 28 - PLANCHERS SURÉLEVÉS

Projet de construction

SALON DE JEUX TROIS-RIVIÈRES

Les entrepreneurs peuvent obtenir de l'information sur l'appel d'offres en visitant le site Internet de l'entreprise :

www.casiloc.com

carrières

Téléphone (418) 686-3270 Télécopieur (418) 686-3265



LE 28^E SALON EMPLOI FORMATION

Un événement incontournable

Marlène Lebreux

Collaboration spéciale



Que ce soit pour commencer, ajuster ou réorienter leur carrière, des milliers de personnes, à la recherche d'emplois ou de formations, font du Salon Emploi Formation un incontournable. L'événement propose encore une fois la découverte d'une mine de ressources insoupçonnées. Il aura lieu les 11 et 12 avril prochains au Palais des congrès de Montréal.

« Il est vrai que le nombre d'événements dans le domaine de l'emploi connaît une croissance impressionnante depuis quelques années. Certains événements entrent même en compétition l'un avec l'autre ! » explique Maud Allard, présidente d'Expoz et du Salon Emploi Formation.

Mais les deux présentations annuelles du Salon Emploi Formation réussissent à tirer leur épingle du jeu en attirant un nombre grandissant de visiteurs et d'employeurs en quête de nouveaux travailleurs. Les 11 et 12 avril, près de 20 000 visiteurs franchiront (gratuitement!) le tourniquet pour venir rencontrer quelque 150 exposants.

« Pour les employeurs, se déplacer pour participer à cet événement constitue un véritable investissement, poursuit-elle. Ils sont persuadés que leur présence leur permettra d'établir un contact direct avec les candidats qu'ils recherchent. » Même chose pour les établissements d'enseignement qui profitent de l'événement pour venir présenter des programmes de formation dans des domaines où il y a un manque de diplômés, ceux-ci étant dès lors très recherchés sur le marché du travail.

À LA FINE POINTE... DE LA DEMANDE

L'événement est remarquable par sa diversité parce qu'y sont représentés un grand nombre de secteurs d'activité (automobile, informatique, commerce de détail, services financiers, industrie manufacturière, technologie, etc.) et de milieux diversifiés, qu'ils soient situés dans les grands centres, dans les régions éloignées ou à l'extérieur de la province.

« Vivre une expérience à l'étranger peut constituer un excellent tremplin de carrière. L'une des meilleures façons de voyager, c'est de le faire en travaillant ou en étudiant. De plus en plus de jeunes en début de carrière cherchent à vivre une expérience de ce genre », ajoute M^{me} Allard tout en signalant la présence du Conseil de développement économique des Territoires du Nord-Ouest, de SOFA Yukon, de

l'Université de Regina et de l'Assemblée Communautaire Fransaskoise qui donneront de l'information sur leur région et ses multiples possibilités.

Avec la collaboration de Beljob.ca, le site de l'événement (www.emploiformation.com) propose une nouvelle section réunissant toutes les offres d'emploi des exposants. Cette section « emploi » permet aux recruteurs et aux candidats d'apprendre à se connaître sur une période plus longue, c'est-à-dire jusqu'à la fin du mois d'avril.

À L'HEURE DU NUMÉRIQUE

« Les façons de concevoir un CV ont grandement évolué, fait encore remarquer M^{me} Allard. Plus que jamais, les chercheurs d'emplois ont intérêt à connaître les bonnes méthodes pour mettre en valeur leurs compétences. » Aussi, les étudiants en développement de

carrière de l'UQAM vous invitent à venir écouter leurs judicieux conseils sur la manière actuelle de concevoir un CV.

Le Salon permettra également au public de s'initier aux nouvelles technologies. Au cours des précédentes présentations du Salon Emploi Formation, de nombreux visiteurs ont pu produire gratuitement un CV visuel grâce au CV Vidéo, une innovation de VoiceJob. L'entreprise innove à nouveau et lancera SMSjob.ca, le premier service de recrutement mobile au Canada qui permet de recevoir instantanément sur son cellulaire des offres d'emplois correspondant à ses propres critères de recherche.

Cette chronique est un service de Septembre éditeur diffusé dans www.monemploi.com. Visitez le site pour vous renseigner sur les métiers et professions, les programmes de formation et l'actualité du marché de l'emploi.

Jeffery Hale HOSPITAL

264 lits en hébergement permanent

15 lits de courte durée dont 5 en soins palliatifs

8 lits d'hébergement temporaire

Hôpital de jour

Centre de jour

Urgence

Cliniques externes

Services diagnostiques

Services communautaires (CLSC)

550 employés

SAINT BRIGID'S

À compter du 1er avril 2007, L'Hôpital Jeffery Hale est en processus d'intégration avec St-Brigid's Home avec une prise en charge des services communautaires de type CLSC pour la population d'expression anglaise de la région.

Reconnu pour l'excellence de ses services et la qualité de son milieu de vie, nous vous proposons un milieu de travail à dimension humaine pour combler vos désirs de dépassement. Nous offrons un programme de formation et d'intégration adapté ainsi que l'opportunité d'apprendre ou de mettre en pratique l'anglais comme langue seconde.

Nous avons également le mandat d'assurer l'accès aux services à la population d'expression anglaise et un projet de développement d'une unité de 15 lits en soins palliatifs est en cours.

NOUS RECHERCHONS

MISSION AMBULATOIRE ET HOSPITALIÈRE	MISSION GÉRIATRIQUE	MISSION CLSC	AUTRES
<ul style="list-style-type: none"> Médecins pour l'urgence Infirmières pour l'urgence Infirmière clinicienne urgence 	<ul style="list-style-type: none"> Médecins omnipraticien(ne)s Infirmières Préposé(e)s aux bénéficiaires Physiothérapeutes (3 jours/semaine - retraite progressive) Agent(e) de relations humaines 	<ul style="list-style-type: none"> Infirmières cliniciennes bilingues Travailleurs(euses) sociaux bilingues 	<ul style="list-style-type: none"> Technicien(ne) informatique (contrat d'un an) Préposé(e)s à l'entretien sanitaire Étudiant(e)s-Préposé(e)s aux bénéficiaires (1)

(1) Contrat d'été avec garantie moyenne de 3 jours-semaine par période (12 jours sur 28 jours). Programme de formation et d'orientation à l'embauche avec possibilité de prolongation de contrat dans le cadre d'un programme travail/études.

Pour les conditions de travail et les exigences, vous pouvez contacter Mme Marie-Christine Collet, du Service des ressources humaines au 683-4471 poste 405 ou par courriel à marie-christine.collet@ssss.gouv.qc.ca.

Si vous êtes intéressés à faire partie de notre équipe et à relever ce défi, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur, courrier ou courrier électronique à :

L'HÔPITAL JEFFERY HALE/SAINT BRIGID'S HOME INC.
DIRECTION DES SERVICES ADMINISTRATIFS
1250, chemin Sainte-Foy
Québec (Québec) G1S 2M6
Télécopieur (418) 683-1790
Courrier électronique : danielle.plamondon@ssss.gouv.qc.ca

L'établissement adhère au programme d'accès à l'égalité en emploi.

Le sens du recrutement

CÔTÉ PERSONNEL
Le sens du recrutement

www.cotepersonnel.com
(418) 688-0880

Service confidentiel et gratuit pour les candidats

APRÈS M'AVOIR

lu

Recyclez-moi!

leSoleil

Accès Services Santé
Une filiale de Groupe Santé Sedna

Coordonnateur(trice) de la qualité des soins infirmiers
Poste permanent 32 heures/semaine - (4 jours)

Accès Services Santé est à la recherche d'une personne dynamique afin d'intervenir dans nos différents milieux d'affaires. Vous aurez à coordonner le travail de nos ressources affectées aux communautés religieuses et aux services à domicile, participer à l'élaboration d'un programme de formation en entreprise de type « Journée Santé », organiser des cliniques de vaccination, mettre en place des règles et procédures internes et gérer les plaintes reliées aux soins.

La personne intéressée doit être membre en règle de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (OIIQ) et détenir une expérience de 2 à 3 ans dans une fonction similaire ou posséder une combinaison d'expériences jugée pertinente. Nous offrons une rémunération très concurrentielle.

Nous recherchons aussi :

Infirmier(ère)s autorisé(e)s - Infirmier(ère)s auxiliaires Préposé(e)s aux bénéficiaires
(Rémunération supérieure au marché et quarts garantis)

Faire parvenir votre c.v. à claframboise@acces-services-sante.ca ou par télécopieur au 683-5912 à l'attention des RH.

Appel de candidatures

Emplois occasionnels et réguliers

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune

DIRECTRICE GÉNÉRALE OU DIRECTEUR GÉNÉRAL DU REGISTRE FONCIER ET OFFICIÈRE OU OFFICIER DE LA PUBLICITÉ FONCIÈRE

Une ou un cadre - Classe 2

94 638 \$ à 115 216 \$

Concours de recrutement : 632G-6003006

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune - Secteur Foncier Québec : Ce concours vise à pourvoir à un emploi régulier au ministère des Ressources naturelles et de la Faune dans la région administrative de la Capitale-Nationale. Présentement, un emploi est offert au 5700, 4^e Avenue Ouest, à Québec.

Contexte : Au Ministère, le Secteur Foncier Québec est responsable de la gestion et de l'administration des registres qui témoignent du morcellement privé et public de tout le territoire québécois et des droits qui s'y exercent.

Plus spécifiquement, il assume la gestion et l'administration du Registre foncier du Québec. C'est dans ce registre que sont publiées, pour chaque lot du plan cadastral, toutes les transactions immobilières qui affectent une propriété, protégeant ainsi les droits immobiliers des citoyens. D'ailleurs, afin de rendre cette documentation plus accessible à sa clientèle, le gouvernement a entrepris la modernisation du système de publicité foncière. Ainsi, le Registre foncier du Québec est entièrement informatisé et peut être consulté dans Internet.

Attributions : La personne titulaire de l'emploi assume, aux termes du Code civil et de la Loi sur les bureaux de la publicité des droits, la fonction d'officière ou d'officier de la publicité foncière du Québec sous l'autorité juridique du ministre de la Justice. À ce titre, elle est responsable de la tenue du Registre foncier dont la mission est d'offrir aux citoyennes et aux citoyens les services liés à l'inscription et à la publicité de leurs droits fonciers et contribuer ainsi à leur protection. Sur le plan administratif, la personne titulaire de l'emploi assume les fonctions de directrice générale ou de directeur général du Registre foncier et relève à ce titre de la sous-ministre associée du Secteur Foncier Québec du ministère des Ressources naturelles et de la Faune.

Conditions d'admission : Être titulaire d'un diplôme universitaire de 1^{er} cycle ou d'une attestation d'études pertinentes dont l'équivalence est reconnue par une université québécoise ET être membre en règle du Barreau du Québec ou de la Chambre des notaires du Québec ou en voie de l'être ET posséder dix années d'expérience dans l'exercice d'activités de niveau professionnel ou de niveau d'encadrement, comprenant trois années d'expérience dans des activités d'encadrement de niveau équivalent à celui de la classe 5 en autant que ces années n'aient pas été accumulées dans le même emploi.

Aux fins de l'évaluation de la scolarité et de l'expérience, toute expérience pertinente non concomitante avec celle qui a été acquise sur le marché de travail est reconnue ; chaque année de scolarité manquante peut être compensée par deux années d'expérience jugée pertinente aux attributions de l'emploi et un maximum de deux années d'expérience peuvent être compensées par de la scolarité pertinente et additionnelle, de niveau équivalent ou supérieur à la scolarité exigée. Toutefois, l'expérience requise dans des activités d'encadrement de niveau équivalent à celui de la classe 5 ne peut être compensée par de la scolarité pertinente et additionnelle au minimum requis.

Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études ou de l'évaluation comparative des études effectuées hors du Québec ainsi qu'une photocopie de la preuve d'appartenance du Barreau du Québec ou de la Chambre des notaires du Québec.

Les activités d'encadrement de niveau équivalent à celui de la classe 5 comprennent l'une ou l'autre des activités suivantes :

1. les activités exercées à titre de cadre, classes 5, 4, 3, 2 ou 1 ;
2. les activités effectuées à titre de cadre juridique ;
3. les activités effectuées à titre provisoire et à titre de remplacement temporaire dans un emploi de cadre, classes 5, 4, 3, 2 ou 1 ;
4. les activités exercées à l'extérieur de la fonction publique qui doivent être évaluées en se référant aux critères suivants : l'emplacement hiérarchique de l'emploi, les compétences requises, l'ampleur du budget géré, l'autonomie et le pouvoir décisionnel, l'impact des résultats produits, le niveau et le nombre de personnes supervisées.

Période d'inscription : Du 10 au 23 avril 2007

Pour être acceptées, les candidatures **doivent être reçues** à l'adresse indiquée ci-dessous **au plus tard le 23 avril 2007**. Aucune inscription soumise par courriel ne sera acceptée.

Pour s'inscrire : Remplir le formulaire Offre de service, en indiquant le numéro 632G-6003006 à la rubrique Numéro du concours ou de la réserve, et le faire parvenir à la Direction des ressources humaines, ministère des Ressources naturelles et de la Faune, 5700, 4^e Avenue Ouest, bureau C-401, Québec (Québec) G1H 6R1 ou, par télécopieur, au numéro 418 528-7158.

Vous pouvez vous procurer le formulaire Offre de service dans le site Internet (www.recrutementquebec.gouv.qc.ca) et dans les bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec, dans les directions des ressources humaines des ministères et des organismes, dans les bureaux de Services Québec, dans les centres locaux d'emploi (CLE), dans les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité.

Un dossier complet comprend le formulaire Offre de service dûment complété, y compris :

- le numéro du concours à la rubrique Numéro du concours ou de la réserve ;
- sa signature aux endroits prévus ;
- la nature et la durée des emplois occupés y compris les mois de début et de fin de chaque emploi ainsi que le nombre moyen d'heures travaillées par semaine pour les emplois à temps partiel ;
- une photocopie de l'original de ses attestations d'études ou de l'évaluation comparative des études effectuées hors du Québec ainsi qu'une photocopie de la preuve d'appartenance du Barreau du Québec ou de la Chambre des notaires du Québec.

Information : M. Étienne Savard, DRH
Téléphone : 418 627-6268, poste 3682

Québec 
POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

Renseignements importants : Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours, telles que la compensation de la scolarité par de l'expérience. Lorsque aucune expérience n'est exigée, les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises. Les personnes handicapées et les membres d'une communauté culturelle peuvent poser leur candidature même s'ils ne résident pas dans la zone géographique mentionnée dans les conditions d'admission. Pour occuper un emploi dans la fonction publique québécoise, il faut avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné dans l'appel de candidatures qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. L'inscription se fait à l'aide du formulaire Offre de service, disponible dans les bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec (CSPQ) et dans le site Internet (www.recrutementquebec.gouv.qc.ca), les directions des ressources humaines des ministères et organismes, les bureaux de Services Québec, les centres locaux d'emploi (CLE), les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues avant la fin de la période d'inscription. La fonction publique du Québec souscrit à des programmes d'accès à l'égalité en emploi qui visent notamment les femmes et les membres des communautés culturelles ainsi qu'à un plan d'embauche pour les personnes handicapées. Pour plus d'information concernant ces programmes, vous pouvez consulter notre site Internet au (www.tresor.gouv.qc.ca/egalite).

Appel de candidatures

Emplois occasionnels et réguliers

Commission des lésions professionnelles

UNE OU UN MÉDECIN

Concours de recrutement 120G-4103014

Une médecin évaluatrice ou un médecin évaluateur (généraliste)
(114 546 \$ sur la base de 40 h/sem)

Concours de recrutement 120G-4103015

Une ou un médecin spécialiste
(125 336 \$ sur la base de 40 h/sem)

Commission des lésions professionnelles : Ces concours visent à pourvoir à des emplois réguliers et occasionnels, à temps plein ou à temps partiel, à la Commission des lésions professionnelles dans toutes les régions administratives du Québec. Présentement, deux emplois réguliers sont offerts : un à **Saint-Hyacinthe**, au 1050, boulevard Casavant Ouest et un à **Gatineau**, au 107, rue Lois ; un emploi à temps partiel est offert à **Longueuil**, au 1111, rue Saint-Charles Ouest.

Qui sommes-nous ? La Commission des lésions professionnelles (CLP) est un tribunal administratif indépendant de dernière instance où peuvent s'adresser les travailleurs et les employeurs qui désirent contester une décision de la CSST.

La mission : La mission de la CLP consiste à disposer des contestations des décisions rendues par la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST). La CLP est régie par la Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles.

Attributions : Sous la responsabilité du commissaire coordonnateur d'une direction régionale, la personne titulaire de l'emploi a pour fonction de siéger auprès des commissaires et de les conseiller sur toute question de nature médicale, en cours d'audience ou lors du délibéré. Les questions de nature médicale touchent souvent la santé au travail et particulièrement le volet musculosquelettique. À cette fin, la personne titulaire de l'emploi participe, avant l'audience, à des rencontres préparatoires avec le commissaire et les membres patronaux et syndicaux et elle exerce un rôle de soutien et de conseil auprès des membres de l'équipe, particulièrement auprès des commissaires et des conciliateurs. Pendant l'audience et lors du délibéré, elle siège auprès du commissaire pour le conseiller sur toute question de nature médicale. Après la tenue de l'audience, elle relit le projet de décision afin de s'assurer de l'exactitude du contenu médical ; elle joue un rôle formateur auprès des membres de l'équipe en vue du développement des connaissances et des habiletés nécessaires à l'appréciation des questions de nature médicale ; elle développe et met à jour ses connaissances médicales et ses connaissances du cadre légal et réglementaire. La personne titulaire de l'emploi pourrait être appelée à se déplacer dans d'autres villes où se tiennent des audiences.

Conditions d'admission 120G-4103014 – Médecin évaluatrice ou médecin évaluateur (généraliste) Être membre du Collège des médecins du Québec, posséder six années d'expérience comme praticien ou praticienne, dont deux années dans le domaine de l'évaluation du degré d'incapacité des requérants.

Conditions d'admission 120G-4103015 – Médecin spécialiste Être membre en règle du Collège des médecins du Québec, être titulaire d'un certificat de spécialiste du Collège des médecins du Québec et posséder trois années d'expérience comme praticien ou praticienne.

Au moment de l'embauche la personne devra être en mesure de démontrer qu'elle n'a pas été déclarée coupable d'une infraction ou d'un acte criminels, d'une infraction pénale ou d'une décision disciplinaire.

Pour occuper un emploi dans la fonction publique, il faut posséder la citoyenneté canadienne ou le statut de résident permanent. De plus, il faut avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions. Inclure une photocopie de sa carte de membre du Collège des médecins du Québec.

Période d'inscription : Du 2 au 17 avril 2007

Pour être acceptées, les candidatures doivent parvenir à l'adresse indiquée ci-dessous au plus tard le 17 avril 2007.

Inscription : Remplir le formulaire Offre de service, en inscrivant le numéro de concours qui fait l'objet de la candidature, et le faire parvenir à la Direction des ressources humaines et financières, Commission des lésions professionnelles, 900, place D'Youville, 8^e étage, Québec (Québec) G1R 3P7 ou, par télécopieur, au numéro 418 644-6149.

Le formulaire **Offre de service** est disponible dans les bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec (CSPQ) et dans le site Internet (www.recrutementquebec.gouv.qc.ca), dans les directions des ressources humaines des ministères et organismes, dans les bureaux de Services Québec, dans les Centres locaux d'emploi (CLE), dans les Carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité.

Information : D^{re} Johanne Gagnon, 418 835-0852
M^{me} Diane Roger, 418 643-1972
Numéro sans frais : 1 800 663-9185
Télécopieur : 418 644-6149

Québec 
POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

Renseignements importants : Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours, telles que la compensation de la scolarité par de l'expérience. Lorsque aucune expérience n'est exigée, les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises. Les personnes handicapées et les membres d'une communauté culturelle peuvent poser leur candidature même s'ils ne résident pas dans la zone géographique mentionnée dans les conditions d'admission. Pour occuper un emploi dans la fonction publique québécoise, il faut avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné dans l'appel de candidatures qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. L'inscription se fait à l'aide du formulaire Offre de service, disponible dans les bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec (CSPQ) et dans le site Internet (www.recrutementquebec.gouv.qc.ca), les directions des ressources humaines des ministères et organismes, les bureaux de Services Québec, les centres locaux d'emploi (CLE), les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues avant la fin de la période d'inscription. La fonction publique du Québec souscrit à des programmes d'accès à l'égalité en emploi qui visent notamment les femmes et les membres des communautés culturelles ainsi qu'à un plan d'embauche pour les personnes handicapées. Pour plus d'information concernant ces programmes, vous pouvez consulter notre site Internet au (www.tresor.gouv.qc.ca/egalite).

Cvendu.CA

Facile **Rapide** **Nouveau**
Le site des petites annonces **leSoleil**

1761874



CONSEILLER(ÈRE) EN RESSOURCES HUMAINES

Nous sommes une entreprise de service de Québec bien établie dans le domaine de l'entretien d'édifices publics comptant 850 employés, qui est à la recherche d'un(e) conseiller(ère) en ressources humaines pour se joindre à son équipe.

Relevant du Président, le titulaire aura la responsabilité de l'ensemble des activités des ressources humaines : relations de travail, santé et sécurité et formation. Il jouera un rôle-conseil auprès des différents gestionnaires de l'entreprise pour l'interprétation et l'application de la convention collective, des normes du travail et du décret en entretien ménager. Il sera également responsable du volet prévention de la santé et de la sécurité du travail. Le ou la conseiller(ère) en R.H. sera responsable de la mise en application et du maintien du système de management de la qualité.

Exigences :

- Baccalauréat en relations industrielles
- Expérience de 5 ans dans un poste similaire
- Expérience spécifique en ressources humaines, en gestion de personnel, en relations de travail et l'application de conventions collectives, en prévention de la santé et sécurité du travail ainsi qu'aux principes d'un système de management de la qualité
- Connaissances en informatique (Microsoft Word, Microsoft Excel, Windows 2000)
- Permis de conduire de classe 5
- Bonne habileté à communiquer (orale et écrite)
- Excellente aptitude pour le travail d'équipe
- Disponible et flexible
- Très bonne capacité d'analyse et de synthèse.

Salaires à discuter

Vous pouvez envoyer votre curriculum vitae par courriel à jmorin@emproinc.qc.ca ou par téléc. : au 688-1428.

1761893



SOIF
DE DÉPASSEMENT

Professeure ou professeur régulier
EN DIDACTIQUE DES MATHÉMATIQUES

La personne retenue devra assumer une tâche régulière d'enseignement en didactique des mathématiques dans les programmes de baccalauréat en enseignement en adaptation scolaire et sociale, de baccalauréat en éducation préscolaire et en enseignement primaire et de baccalauréat en enseignement secondaire.

Elle sera appelée également à œuvrer au niveau des programmes de 2^e et 3^e cycles tant au plan de l'enseignement qu'à celui de l'encadrement d'étudiantes et d'étudiants et à réaliser des recherches dans son secteur de compétence.

Date entrée en fonction : **le 1^{er} août 2007**

Lieu d'affectation : **Rimouski**

EXIGENCES DE QUALIFICATION :

Niveau de diplomation : Doctorat (les candidatures des personnes dont les études doctorales sont en cours seront considérées)

Domaine de diplomation : Éducation ou psychopédagogie ou didactique

Secteur de spécialisation : Didactique des mathématiques

Secteur privilégié de recherche : Enseignement des mathématiques et didactique des mathématiques

Expérience d'enseignement universitaire et de recherche en didactique des mathématiques. La connaissance des interventions auprès des élèves en difficulté d'apprentissage en mathématiques serait un atout.

Les personnes intéressées à ce poste peuvent faire parvenir leur curriculum vitae **avant 17 h le 4 mai 2007** par courriel à : guylaine_gagnon@uqar.qc.ca

ou par la poste à :

Monsieur Serge de Maisonneuve, directeur
Département des sciences de l'éducation
Université du Québec à Rimouski
300, allée des Ursulines, C.P. 3300, succ. A
Rimouski (Québec) G5L 3A1

Toutes les personnes qualifiées sont invitées à poser leur candidature, mais la priorité sera accordée aux Canadiens et aux résidents permanents. Nous souscrivons au programme d'accès à l'égalité en emploi pour les femmes, les membres de minorités visibles et de minorités ethniques et les autochtones.



Rimouski | Lévis
www.uqar.ca

1761894



537, boulevard Blanche Baie-Comeau (Québec) G5C 2B2

Le CEDFOB est un centre collégial de transfert de technologie reconnu par le gouvernement du Québec. Il est à la recherche de trois personnes pour occuper les postes de chargés de projet en formation des produits forestiers, opérations forestières et aménagement forestier.

Ingénieurs forestiers ou ingénieurs forestiers

Fonctions
Réaliser des mandats de recherche appliquée, veille technologique, aide technique, transfert de technologie et assister la direction générale dans le développement de nouveaux projets en forêt boréale.

Exigences de l'emploi
* Membre en règle de l'Ordre des ingénieurs forestiers du Québec
* Facilité de communication et de rédaction

Conditions salariales
* Selon l'expérience

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae, **avant le 16 avril 2007**, à l'adresse suivante :
CEDFOB
537, boulevard Blanche
Baie-Comeau (Québec) G5C 2B2
Télécopieur : (418) 295-2240
cedfob@cedfob.qc.ca

1761750



DESIGNER ET DESIGNER SENIOR CHARGÉ DE PROJET

- Cinq (5) ans d'expérience requis pour le poste sénior
- DEC en aménagement d'intérieur obligatoire
- Maîtrise du logiciel Autocad

Faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à madame Anne Faucher avant le 20 avril 2007 :
afaucher@annefaucherdesigner.com

1761750

Secrétaire juridique

Expérience requise pour une étude de notaire (Logiciel ParaMaître serait un atout)

Faire parvenir votre curriculum vitae à : clabrecque@notarius.net

OU

Par télécopieur au : (418) 682-3155
Téléphone : (418) 681-4641

1762033

Tout le talent du monde...



ADJOINT(E) AUX VENTES BILINGUE

Vous aurez à assister le directeur des ventes dans ses tâches, à effectuer les suivis des commandes, la préparation des envois et des échantillons, la facturation, etc. De plus, vous aurez à faire la création et le suivi de listes de clients ainsi que la mise à jour du site Internet. Vous serez responsable du développement du E marketing.

Vous détenez une formation en vente ou en secrétariat. Bilingue, vous maîtrisez la Suite Office et le web. Vous avez un minimum de 3 années d'expérience dans le secteur du service à la clientèle ou du soutien administratif.

Si ce poste vous intéresse, faites-nous parvenir votre curriculum vitae avant le 13 avril 2007. Offre d'emploi sous la rubrique postes offerts et inscription en ligne au : www.ancia.ca



8032, av. des Églises, bur. 226, Charny (Québec), G6X 1X7
Téléc. : 418 832.6511

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

1761890

CENTRE DE PROTECTION ET DE RÉADAPTATION DE LA CÔTE-NORD





LE CENTRE DE RÉADAPTATION L'ÉMERGENT
recherche un(e) :

CONSEILLER(ÈRE) EN ACTIVITÉS CLINIQUES
Poste cadre permanent à temps complet

Optez pour la Côte-Nord c'est prendre la bonne direction !

Choisir la Côte-Nord, c'est prendre rendez-vous avec le fleuve, les montagnes, les rivières, les îles.

C'est s'entourer de grands espaces et de richesses naturelles exceptionnelles. Mais surtout, c'est rencontrer des gens stimulants et accueillants.

Bordée par le golfe du Saint-Laurent, la Côte-Nord est aussi un milieu rêvé pour élever sa famille.

C.P.R.C.N.

Établissement régional qui dispense des services sur l'ensemble du territoire de la Côte-Nord.

Regroupement :

- Centre jeunesse Côte-Nord;
- Centre de réadaptation L'Émergent en déficience intellectuelle, trouble envahissant du développement et en déficience physique;
- Centre de réadaptation Le Canal en toxicomanies et jeu excessif.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 23 avril 2007 à l'adresse suivante :

Concours # CA-2007-15
Centre de protection et de réadaptation de la Côte-Nord
Directeur des ressources humaines
1250, rue Lestrat, Baie-Comeau (Québec) G5C 1T8
Téléphone : 418 589-2038 poste # 2735 - Télécopieur : 418 589-6227
Courriel : jean-francois_equilbec@ssss.gouv.qc.ca

Lieu du travail : Baie-Comeau

Mandat : Sous l'autorité de la directrice des services à la clientèle, le conseiller en activités cliniques a comme principale responsabilité de contribuer au développement clinique des services spécialisés d'adaptation, de réadaptation et de support à la participation sociale dans le but d'améliorer la qualité des services pour la clientèle ayant une déficience physique.

Vous possédez une bonne capacité de conception, de rédaction, de conceptualisation, d'analyse des dossiers complexes et de rigueur intellectuelle. Vous êtes une personne d'équipe possédant des qualités de mobilisateur et de rassembleur. De plus, vous préconisez une approche interdisciplinaire et vous avez des connaissances et des habiletés dans l'élaboration de programmes et de contenus de formation. Enfin, vous avez une capacité d'animer des équipes de travail et de formateur et vous avez des connaissances sur le cadre de référence du processus de production du handicap (PPH) et les plans d'intervention interdisciplinaire.

Exigences du poste : Vous détenez un baccalauréat dans une discipline pertinente au domaine des sciences de la santé, humaines ou sociales jumelé à cinq (5) années d'expérience en réadaptation physique avec une clientèle diversifiée. Bien que le lieu du travail soit situé à Baie-Comeau, vous êtes disposé à vous déplacer régulièrement sur tout le territoire nord-côtier.

Rémunération et avantages sociaux : Selon les politiques applicables aux cadres du réseau de la santé et des services sociaux (classe # 14).

1761711



Je veux

M'investir

L'Université de Sherbrooke propose un milieu de travail exceptionnel pour combler vos désirs de dépassement.

PROFESSEURE OU PROFESSEUR EN DIDACTIQUE DU FRANÇAIS
Faculté d'éducation
Offre n° 07-6-03-06

Les curriculum vitae doivent être reçus avant 17 h, le lundi 30 avril 2007.

Visitez notre site pour connaître la description complète de ce poste et les modalités pour poser votre candidature.
www.USherbrooke.ca/srh

L'Université de Sherbrooke souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi et un programme d'équité en emploi pour les femmes, les membres des minorités visibles et ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées.



Centre de santé et de services sociaux de Lac-Saint-Jean-Est

Siège social:
300, boul. Champlain Sud, C.P. 1300
Alma (Québec) G8B 5W3

Des gens avec l'accent... sur la vie!

Situé au cœur de la MRC du Lac-St-Jean-Est, le Centre de santé et de services sociaux de Lac-Saint-Jean-Est possède une mission à trois volets: soins généraux et spécialisés, d'hébergement et de longue durée et de services de première ligne. Comptant plus de 1 300 employés et 78 médecins, s'appuyant sur un budget de 70 M \$, des soins et des services sont dispensés à la population du Lac-St-Jean-Est.

LE CSSS DE LAC-SAINT-JEAN-EST EST À LA RECHERCHE D'UN(E) AGENT(E) DE PLANIFICATION, PROGRAMMATION ET DE RECHERCHE POUR SON CENTRE DE RECHERCHE APPLIQUÉE EN INTERVENTION PSYCHOSOCIALE (CRAIP)

1 POSTE À TEMPS COMPLET

Description
Capacité d'effectuer une revue littéraire scientifique en français et en anglais. Rédaction d'outils cliniques provinciaux pour les services psychosociaux de première ligne. Travailler en étroite collaboration avec les divers partenaires pour la validation scientifique de ces outils. Représentation provinciale du CRAIP à travers la province. Participation à différents comités de travail. Dispensation de formation à l'échelle provinciale.

Exigences

- Être détenteur d'un baccalauréat en travail social ou maîtrise en psychologie ou psycho-éducation.
- Études de 2ième cycle dans un domaine relié à la fonction serait un atout.
- Être membre de son ordre professionnel.
- Bonne connaissance de l'anglais.
- Deux ans d'expérience en recherche, en rédaction d'outils, en traduction ou en conceptualisation de programme.
- Deux ans d'expérience en intervention sociale.

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 14 avril 2007, à 16 h à l'adresse suivante :

CSSS de Lac-Saint-Jean-Est
Service des ressources humaines
300, boulevard Champlain Sud, C.P. 1300
Alma (Québec) G8B 5W3
Adresse électronique : isabelle.dufour@ssss.gouv.qc.ca

Nous remercions les candidat(e)s de leur intérêt, mais seules les personnes sélectionnées feront l'objet d'un suivi

Le Centre jeunesse Gaspésie/ Les îles

Le vent dans les voiles pour les jeunes et leur famille!

Entre mer et montagnes, dans cette région offrant aux amateurs de plein air un cadre de vie exceptionnel, vous aurez le privilège de faire partie d'une formidable équipe pour qui la protection des jeunes est reconnue comme une priorité et une responsabilité collective. Les éléments suivants témoignent de l'importance que nous accordons à nos ressources humaines : un programme d'encadrement et de formation, le développement d'un plan de carrière et de nombreuses activités visant l'enrichissement et la qualité de vie professionnelle. Chez nous, l'aide aux enfants aux jeunes et aux familles constitue un investissement rentable et porteur d'un avenir meilleur. **Et vous, y croyez-vous ?**

Si tel est le cas, nous vous invitons à poser votre candidature à titre de :

PSYCHOLOGUES

- 1 POSTE PERMANENT À TEMPS COMPLET
PORT D'ATTACHE : BONAVENTURE (TERRITOIRE DESSERVI PAR LA SUCCURSALE BONAVENTURE-AVIGNON)
- 1 POSTE TEMPORAIRE DE 3 MOIS, 4 JOURS PAR SEMAINE
PORT D'ATTACHE : SAINTE-ANNE-DES-MONTS

Le Centre jeunesse Gaspésie/ Les îles est mandaté pour l'application de la Loi sur la protection de la jeunesse. Dans ce contexte, le Directeur des services à l'enfance et à la jeunesse est à la recherche d'une personne pour concevoir et exercer des activités d'évaluation, d'orientation, de consultation et de traitements psychologiques adaptés aux besoins individuels et collectifs du ou des bénéficiaires.

QUALIFICATIONS REQUISES

- Être titulaire d'un diplôme universitaire de deuxième cycle en psychologie
- Être membre en règle de l'ordre des psychologues du Québec
- Expérience en évaluation et traitement des enfants
- Expérience particulière auprès de la clientèle DPJ et à la comparution à la Cour du Québec, Chambre de la jeunesse
- Intérêt pour le travail en équipe multidisciplinaire
- Détenir un permis de conduire permettant la conduite d'un véhicule automobile

RÉMUNÉRATION
Selon la convention collective en vigueur (35 071 \$ à 66 502 \$)

Veillez faire parvenir votre offre de service accompagnée de votre curriculum vitae de façon à ce qu'ils soient reçus **au plus tard le 20 avril 2007, 16 h 30**, en mentionnant le titre du poste à l'adresse suivante :

Centre jeunesse Gaspésie/ Les îles
Service des ressources humaines
205, boul. York Ouest, suite 100 Gaspé (Québec) G4X 2V7
Courriel : mona.sirois.cj11@ssss.gouv.qc.ca
Télécopieur : (418) 368-5478

Pour faire paraître vos annonces dans cette section :

Composez 686-3270 ou écrivez à
Carrières et Professions
Le Soleil, C.P.1547
Québec (Québec) G1K 7J6

Heures limites de réservation :
midi l'avant-veille de la publication; mercredi 16h pour publication samedi, dimanche ou lundi.

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la Charte des droits et libertés de la personne du Québec (L.R.Q., chapitre C-12). Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

Québec
www.bwalk.com

2 postes INFIRMIER(ÈRE)
Avec expérience
Résidence pour personnes âgées autonomes
Poste permanent - temps partiel de jour, une fin de semaine sur deux et 5 jours fériés par année
Poste occasionnel
Sur liste de rappel jour - soir
Faire parvenir CV :
Télé. : (514) 769-8384
Courriel : pcoutier@bwalk.com

BOARDWALK
SANTÉ COMMUNITAIRE

CENTRE DE RÉADAPTATION DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Le Centre de réadaptation en déficience intellectuelle (CRDI) du Saguenay-Lac-Saint-Jean offre des services d'adaptation, de réadaptation et d'intégration sociale aux personnes vivant avec une déficience intellectuelle et ainsi qu'à celles ayant un trouble envahissant du développement (TED). Il offre également des services d'accompagnement et de support aux proches de ces personnes. Il sollicite des candidatures pour le poste de

CHEF EN RÉADAPTATION
(poste permanent à temps complet)

Sommaire de la fonction :
Sous l'autorité du directeur des services de réadaptation, le titulaire :

- planifie, coordonne, dirige et contrôle l'ensemble des activités de réadaptation de ses services;
- actualise les services requis pour répondre aux besoins des usagers;
- s'assure de l'actualisation du processus d'accompagnement et d'intervention spécialisée;
- soutient le développement des compétences des intervenants axé sur l'atteinte des objectifs organisationnels;
- anime et encadre le travail des équipes d'intervenants en développant une approche globale de responsabilités partagées;
- mobilise et suscite l'adhésion de son personnel, détermine avec clarté les objectifs et évalue les résultats dans ses services;
- assure une communication de l'information autant en provenance du personnel vers la direction que de la direction vers les membres de son équipe.

Profil recherché et exigences :

- Détenir un diplôme universitaire de premier cycle dans une discipline appropriée telle que : psychoéducation, psychologie, orthopédagogie, enfance inadaptée; une formation complémentaire en gestion sera considérée comme un atout;
- Posséder une expérience de 5 ans dans le domaine de l'intervention auprès d'une clientèle vivant avec une déficience intellectuelle ou ayant un trouble envahissant du développement;
- Être orienté vers le client;
- Démontrer des aptitudes marquées pour la communication et le travail en équipe;
- Être capable d'exercer un leadership constant auprès des intervenants sous sa responsabilité.

Conditions de travail :
La rémunération rattachée à ce poste est basée sur le répertoire des classifications des fonctions types du personnel d'encadrement intermédiaire du réseau de la santé et des services sociaux (classe 14). Le port d'attache est situé à Chicoutimi.

Toute personne intéressée à poser sa candidature devra le faire en transmettant son curriculum vitae et les copies de diplômes pertinents avant 16 heures le 20 avril 2007 à la

Direction des services aux ressources humaines
Concours " Chef en réadaptation "
CRDI du Saguenay-Lac-Saint-Jean
835, rue Roland, Roberval (Québec) G8H 3J5
Courriel : crdi.dsrh.dotation@ssss.gouv.qc.ca
Télécopieur : (418) 275-2636

Maison L'ODYSSÉE
Pour joueurs compulsifs

Située dans la région Chaudière-Appalaches, plus précisément à Sainte-Marie de Beauce, la Maison l'Odyssee est une ressource communautaire offrant des services de traitement en hébergement à une clientèle aux prises avec la problématique du jeu compulsif.

La Maison l'Odyssee est à la recherche d'un(e) :

COORDONNATEUR(TRICE) CLINIQUE

Description du poste :
Sous l'autorité de la direction générale, le ou la coordonnateur(trice) clinique assure la mise en place et le suivi de la démarche thérapeutique de la Maison l'Odyssee. Cette personne s'assure que le contenu des activités cliniques correspond aux orientations de la Maison. Elle animera les rencontres cliniques internes et participera aux comités cliniques avec les partenaires. Cette personne sera responsable de la formation et de la supervision du personnel clinique. Le temps de coordination clinique sera partagé avec du temps d'intervention à raison d'une journée et demie par semaine.

Profil recherché :

- Connaissance de la démarche Gambler Anonyme
- Connaissance du programme Ladouceur pour joueur excessif
- Connaissance du milieu communautaire
- Capacité à évaluer et superviser le personnel clinique
- Habilités relationnelles
- Leadership affirmé
- Expérience d'intervention clinique
- Capacité à gérer les situations de crise avec la clientèle

Exigences :

- Être psychologue
- Être membre de l'Ordre professionnel des psychologues

Rémunération :
À discuter en fonction de la scolarité et de l'expérience
Échelle salariale de 38 000 \$ à 48 000 \$

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 13 avril 2007 à 16 heures, à l'attention de Marie Lehoux, à l'adresse suivante :

La Maison l'Odyssee
717, rue St-Alfred, C.P. 459
Sainte-Marie de Beauce (Québec) G6E 3B7
Courriel : info@maisonlodysee.com

Commission scolaire de la Côte-du-Sud

Bercée par le fleuve Saint-Laurent et appuyée sur les magnifiques Appalaches, la Commission scolaire de la Côte-du-Sud se situe sur la rive-sud et dessert les régions de Bellechasse, Montmagny et L'Islet. Elle emploie plus de 1 000 personnes qui ont comme mission d'offrir des services de qualité et de veiller à la réussite de 9 500 élèves jeunes et adultes.

COORDONNATRICE OU COORDONNATEUR AU SERVICE DE L'ENSEIGNEMENT
(Concours ouvert à l'interne et à l'externe avec priorité au personnel cadre de la Commission scolaire)

RESPONSABILITÉS DU POSTE :
Sous l'autorité du directeur du Service de l'enseignement, cette personne assumera les fonctions requises pour la coordination, la supervision, l'évaluation, la recherche et le développement en ce qui concerne un ou plusieurs programmes d'un champ d'activité.

Cet emploi comporte notamment les responsabilités suivantes :

- La gestion de l'effectif scolaire et la déclaration de clientèle.
- L'organisation scolaire au préscolaire, au primaire et au secondaire.
- Le dossier du transport scolaire, soit les orientations, l'animation du comité consultatif et certains aspects opérationnels.

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES :
Grade universitaire de premier cycle dans un champ d'études approprié sanctionnant un programme d'études universitaires d'une durée minimale de trois ans ou occuper un emploi de hors-cadre ou de cadre, à l'exception de celui de gérant, dans la Commission. Posséder cinq années d'expérience pertinente. Autorisation permanente d'enseigner délivrée par le Ministre pour un emploi dans le champ de l'enseignement.

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION : 6 août 2007

MODALITÉS DU CONCOURS :
Toute personne intéressée à ce poste devra transmettre son curriculum vitae par courriel, courriel ou télécopieur **au plus tard le vendredi 20 avril 2007, 16 heures**, à l'adresse suivante :

Madame Louise Chouinard
Directrice du Service des ressources humaines
Commission scolaire de la Côte-du-Sud
157, rue Saint-Louis, Montmagny (Québec) G5V 4N3
Télécopieur : (418) 241-5961
Courriel : resshuma@cscotesud.qc.ca

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées. La Commission scolaire participe à un programme d'égalité en emploi. Les offres d'emploi complètes peuvent être lues sur notre site au www.cscotesud.qc.ca

Pour éviter les mauvaises surprises
Consultez la météo

Tous les jours dans
leSoleil

1762294

40 ans
de succès au service
de la communauté



Institut de réadaptation
en déficience physique
de Québec
Institut universitaire

Bienvenue à l'Institut de réadaptation en déficience physique de Québec (IRDQP), centre de réadaptation en déficience physique désigné institut universitaire et affilié à l'Université Laval. Nous sommes reconnus pour nos expertises de pointe ainsi que pour nos activités d'enseignement, de formation et de recherche.

Notre mission d'adaptation-réadaptation et de soutien à la participation sociale est soutenue par une équipe de 1 300 employés dont la majorité est constituée de professionnels de diverses disciplines.

Notre établissement est à la recherche de candidates et de candidats pour des postes permanents et des remplacements dans plusieurs titres d'emplois. Les remplacements peuvent ouvrir la possibilité à des octrois de postes.

POSTES PERMANENTS

Ergothérapeute
1 poste permanent à temps complet pour notre point de service dans Charlevoix.

Orthophoniste
1 poste permanent à temps complet pour notre point de service dans Charlevoix.

BESOINS DE REMPLACEMENTS

- Cuisinier(ère)
- Préposé(e) à l'entretien ménager
- Commis intermédiaire
- Préposé(e) au service alimentaire
- Ergothérapeute
- Préposé(e) au transport des bénéficiaires
- Infirmier(ère)
- Préposé(e) aux bénéficiaires
- Infirmier(ère) auxiliaire
- Psychologue
- Neuropsychologue **URGENT**
- Secrétaire
- Orthophoniste
- Secrétaire médicale
- Physiothérapeute
- Technicien(ne) en loisirs

Les conditions de travail et de rémunération sont celles offertes pour le personnel syndiqué du réseau de la santé et des services sociaux.

Les personnes intéressées doivent nous faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 20 avril 2007 à l'adresse suivante :

Institut de réadaptation en déficience physique de Québec
Direction des ressources humaines
525, boulevard Wilfrid-Hamel, local A-122, Québec (Québec) G1M 2S8
Télécopieur : (418) 529-9846 - Courriel : ressources.humaines@irdpq.qc.ca

L'institut de réadaptation en déficience physique de Québec adhère aux principes d'égalité en emploi. À compétence égale, nous privilégions l'embauche des personnes handicapées.

Afin d'obtenir plus de détails sur les opportunités, vous êtes invités à consulter notre site web au **www.irdpq.qc.ca**.

1761884



L'HÔPITAL DE L'ENFANT-JÉSUS DU CHA

Centre de soins généraux, spécialisés et ultrasécialisés de 443 lits reconnu notamment pour : ses vocations tertiaires et suprarégionales en traumatologie, neurosciences, grands brûlés et hématologie, services d'urgence physique et psychiatrique, soins intensifs (24 lits), bloc opératoire (13 salles) et Évacuations Aéro-médicales pour le Québec (ÉVAQ).

LES DÉFIS PROFESSIONNELS VOUS INTÉRESSENT?

INFIRMIÈRES, INFIRMIÈRES-AUXILIAIRES ET PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES

Intégrez un milieu où vous retrouverez :

- Des soins à la fine pointe de la technologie
- La possibilité d'évoluer au sein d'équipes multiprofessionnelles
- Un encadrement et une supervision adaptés aux besoins de chacun
- Une organisation où le développement des compétences et la formation continue sont valorisés
- La valorisation professionnelle et la reconnaissance monétaire de votre baccalauréat en soins infirmiers
- Un programme complet d'accueil et d'intégration
- Un support clinique en tout temps
- La possibilité de visiter notre milieu sur rendez-vous
- Des activités diversifiées telles : workout, yoga athlétique, conférences, chorale, etc.
- Un stationnement disponible à moindre coût et une piste cyclable à proximité
- Des postes permanents à temps complet et à temps partiel selon vos besoins

Adressez votre curriculum vitae à :


Direction des ressources humaines
1401, 18^e Rue, Québec (Québec) G1J 1Z4
Téléphone : 418 649-5515
Télécopieur : 418 649-5974
Courriel : carrieres@cha.quebec.qc.ca
Site Internet : www.cha.quebec.qc.ca



1761976

Centre de santé et de services sociaux de Charlevoix

Un milieu à dimension humaine !



J-F Bergeron / Enviro Foto

Le Centre de santé et de services sociaux (CSSS) de Charlevoix offre une vaste gamme de soins et de services qui compte cinq volets : promotion-prévention, soins généraux et spécialisés, soins de longue durée, réadaptation en déficience physique et réadaptation en déficience intellectuelle.

L'établissement administre un budget de plus de 72 millions \$, et s'appuie sur près de 1 500 employés et plus de 50 médecins engagés dans l'amélioration continue de la qualité des services qu'ils dispensent à une population d'environ 30 000 personnes et à une clientèle touristique considérable. Travailler au CSSS de Charlevoix, c'est accéder à un milieu de travail à dimension humaine et à une vie professionnelle vraiment exaltante !

Archiviste médicale en milieu hospitalier et CLSC, poste à temps complet (35 heures/semaine)

Description : Sous la responsabilité du chef de services accueil/admissions/archives médicales, la personne est responsable de la mise en code des éléments des dossiers, de l'analyse quantitative du dossier, de l'interprétation des statistiques, de l'application de la politique de divulgation des informations inscrites au dossier et de la politique de conservation des dossiers. Elle collabore avec l'équipe professionnelle à l'analyse qualitative des dossiers, à l'enseignement et à la recherche. De plus, elle devra s'impliquer dans le maintien du système d'information clientèle I-CLSC et assurer la gestion du cadre normatif.

Rémunération : Selon la convention collective en vigueur.

Si vous aspirez à une vie professionnelle stimulante, dans un environnement pittoresque où nature et culture se côtoient en toute saison, joignez-vous à notre équipe ! Transmettez votre offre de service avant 16h, le samedi 21 avril 2007, à : Direction des ressources humaines, Centre de santé et de services sociaux de Charlevoix, 303, rue St-Étienne, La Malbaie (Québec) G5A 1T1 ou par courriel à : france.bouchard@ssss.gouv.qc.ca et inscrire « archiviste médicale ». Seules les personnes retenues pour une entrevue recevront un accusé de réception.

1762244

Centre de santé et de services sociaux de Québec-Nord

PHARMACIEN(NE)
(Poste permanent temps complet ou à temps partiel)
Minimum de 4 jours par semaine

La personne détentrice du poste sera appelée à assumer la responsabilité de « chef du département de la pharmacie ».

Le sommaire de la fonction
Sous l'autorité du directeur des services professionnels, vous vous joindrez à une équipe de quatre (4) pharmaciens pour assurer les soins pharmaceutiques à la clientèle. Vous assurerez la supervision et le contrôle de la distribution des médicaments et participerez aux activités cliniques.

Les exigences

- Membre en règle de l'Ordre des pharmaciens du Québec;
- Posséder un diplôme de maîtrise en pharmacie;
- Expérience de gestion souhaitable.

Les qualités personnelles

- Dynamisme, initiative et capacité d'innover;
- Habiletés démontrées en relations interpersonnelles et au travail d'équipe;
- Sens des responsabilités et de l'autonomie.

La rémunération
Les conditions de travail applicables sont celles prévues à l'entente intervenue entre le MSSS et l'APES.

Les personnes intéressées à présenter leur candidature doivent acheminer leur curriculum vitae au plus tard le 20 avril 2007, 16 h, à :

Concours : « Pharmacien »
Direction des ressources humaines
Centre de santé et de services sociaux de Québec-Nord
Monsieur Christian Guénette
2915, avenue Bourg-Royal (4^e étage), Beauport (Québec) G1C 3S2
Téléphone : (418) 661-5666 poste 4121 Télécopieur (418) 661-3639

1762208

1762094



Grands Frères Grandes Soeurs

DEVENEZ MENTOR
la magie de l'amitié !

1-800-661-4252
www.gfgs.qc.ca

HÔTEL PUR

recherche
DIRECTEUR
SERVICE À LA CLIENTÈLE
pour établir un service 5 étoiles

Envoyer c.v.
lbergeron@hisquebec.com

HYGIÉNISTE
TEMPS PLEIN PERMANENT

Excellentes conditions salariales et avantages sociaux. Pratique diversifiée dans une ambiance dynamique.

Envoyez CV à l'attention de la D^{re} Garon 9335, boul. du Centre-Hospitalier, bur. 1 Charny (Québec) G6X 1L7 ou par Téléc. : 832-0718 • Tél. : 832-7784



CORPORATION DU PATRIMOINE
ET DU TOURISME RELIGIEUX
DE QUÉBEC

COORDONNATEUR(TRICE)

La Corporation du patrimoine et du tourisme religieux de Québec travaille à la mise en valeur du patrimoine religieux de la région de Québec. Elle regroupe 47 membres (paroisses, communautés ou institutions religieuses) issus de diverses dénominations (protestant, anglican, catholique). Sous l'autorité de la directrice, le coordonnateur ou la coordonnatrice est responsable de la planification et de la programmation d'activités religieuses, patrimoniales et culturelles prévues par la Corporation et ses membres, à l'occasion des fêtes de 2008 et du Congrès eucharistique international de 2008.

FONCTIONS

- Répertoire les activités patrimoniales et culturelles des membres et autres organismes ;
- Créer une grille de programmation ;
- Assurer un encadrement dans la réalisation des projets ;
- Concevoir des activités, au besoin ;
- Aider à la réalisation d'activités autres que patrimoniales chez les membres ;
- Assurer la supervision des activités prévues ;
- Assurer la liaison entre les divers intervenants ;
- Assurer le fonctionnement du lieu d'accueil et d'information pour le Congrès eucharistique international de 2008 ;
- Faire de l'animation et de l'accueil ;
- Faire la promotion des activités et événements.

EXIGENCES

- Formation collégiale ou universitaire dans une discipline appropriée. L'absence de diplôme pourra être compensée par des expériences de travail pertinentes ;
- Un minimum d'un an d'expérience dans la coordination d'événements, la gestion ou l'animation ;
- Bilinguisme (anglais, français) ;
- Connaissance des outils informatiques ;
- Posséder un permis de conduire et disposer d'une voiture.

PROFIL RECHERCHÉ

- Connaissance du milieu patrimonial, culturel, touristique ou religieux ;
- Intérêt pour le patrimoine religieux, l'histoire et les arts
- Habiletés en planification et gestion ;
- Excellentes aptitudes pour la logistique et les communications ;
- Leadership, polyvalence, sens de l'organisation et de l'initiative, capacité d'adaptation et de travailler en équipe.

CONDITIONS

Contrat de 18 mois, 35 heures/semaine ;
Salaire : à discuter, selon l'expérience ;
Date d'entrée en fonction : avril 2007.

Les candidat(e)s doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 15 avril 2007
a/s Mme Annie Blouin, directrice
Corporation du patrimoine et du tourisme religieux de Québec
20, rue de Buade Québec (Québec) G1R 4A1
Télécopieur : (418) 692-5860
Courriel : info@patrimoine-religieux.com

Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s.



Nous sommes à la recherche d'un (e) graphiste-illustrateur (trice)

TÂCHES
Concevoir et réaliser des projets en illustration 2D et 3D, design, animation et retouche de photos.

QUALIFICATIONS ET EXIGENCES

- Formation en design graphique suivie d'un minimum de 3 ans d'expérience.
- Maîtrise du dessin (layout).
- Maîtrise de l'environnement Mac, des logiciels de la suite Adobe et de QuarkXPress.

La maîtrise de logiciels connexes, dans les volets tels que multimédia, animation, web ou 3D, constitue un atout.

Faire parvenir, en format PDF, votre CV accompagné d'un portfolio à : admin@laroche.com

LAROCHELLE
communication graphique
2954, boul. Laurier, bureau 520
Sainte-Foy, QC
G1V 4T2

Technicien senior en automatisation Spécialisation variateur de vitesse Technicien senior en automatisation Spécialisation système de vision



ÉLECTROSOLUTIONS

Passez à l'action

Notre client, Électrosolutions, une entreprise de Granby, offre des solutions innovatrices à la fine pointe de la technologie dans le secteur de l'automatisation industrielle. Toujours à l'avant-garde et à l'affût de nouvelles technologies, Électrosolutions recherche des personnes expérimentées et enthousiastes pour combler ces postes.

Un travail stimulant vous attend :

- Évaluation des besoins des clients
- Conception de systèmes automatisés
- Préparation de dessins de contrôle
- Gestion de projets
- Développement de la programmation d'automates et d'interfaces
- Mise en marche des systèmes chez les clients

Compétences et habiletés recherchées :

- DEC en automatisation industrielle ou dans un domaine connexe
- Cinq à huit années d'expérience
- Maîtrise de la programmation d'automates
- Esprit d'équipe, autonomie et facilité à communiquer
- Capacité à développer et à maintenir d'excellentes relations-clients
- Bilingue

Si vous voulez « Passer à l'action », faites parvenir votre curriculum vitae avant le 20 avril 2007 à :

Raymond Chabot
Ressources Humaines

Martin Roy, c.o., directeur, Service de recrutement et d'évaluation
Raymond Chabot Ressources Humaines inc.
35, rue Dufferin, bureau 301, 3e étage, Granby QC J2G 4W5
Télécopieur : 450 375-0128. Courriel : rchrgranby@rcgt.com
Nous respectons le principe de l'équité en matière d'emploi.

Centre de santé et de services sociaux de la région de Thetford

Situé à la limite sud-ouest de la région Chaudière-Appalaches, notre établissement dispense une vaste gamme de services à une population de 44 000 personnes en assurant une mission hospitalière (96 lits de courte durée), d'hébergement (330 lits) et de CLSC. Il compte sur le dynamisme de 1 400 employés et sur la contribution de plus de 60 médecins qui interviennent dans neuf (9) installations dispersées sur le territoire de la MRC de L'Amiante.

CHEF À L'ADMINISTRATION DE PROGRAMMES PROGRAMME PPALV : VOLET COMMUNAUTÉ

Cadre intermédiaire à temps complet, relevant du directeur PPALV, vous assumerez la responsabilité de la gestion des services s'adressant à l'ensemble des personnes âgées en perte d'autonomie résidant dans la communauté soit : les services psychosociaux aux personnes âgées en perte d'autonomie, aide à domicile, centre de jour et ressources intermédiaires (RI) et de type familial (RTF). Vous contribuerez au développement de mesures permettant de garder ces clientèles à domicile ou dans la communauté et assurerez les liens avec les résidences privées et les organismes communautaires.

Vous devez posséder 5 ans d'expérience à titre de professionnel et/ou de gestionnaire dans les services à la communauté et détenir un baccalauréat dans le domaine social ou dans une discipline appropriée. **Rémunération : Classe 14**

PROLONGATION DE CONCOURS

CONSEILLER(ÈRE) CLINIQUE À LA DIRECTION DES SERVICES PROFESSIONNELS ET HOSPITALIERS

Cadre intermédiaire à temps complet, relevant du directeur des services professionnels et hospitaliers, vous assumerez les activités relatives à la gestion des lits et des durées de séjour. Vous participerez à la coordination et aux suivis des activités, dossiers et projets qui vous seront confiés. Vous implanterez le mécanisme d'accès aux soins spécialisés. Vous contribuerez à la gestion des données performantes des ressources.

Vous devez posséder 5 ans d'expérience en gestion et détenir minimalement un baccalauréat en science de la santé. **Rémunération : Classe 14**

ERGOTHÉRAPEUTE (1 poste)

INFIRMIERS(ÈRES) (titularisation + garantie d'emploi intéressante)

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae en mentionnant le titre du poste convoité, au plus tard le 16 avril 2007 à 16 h, à la :

DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES
Centre de santé et de services sociaux de la région de Thetford
1717, Notre-Dame Est, Thetford Mines (Québec) G6G 2V4
Télécopieur : (418) 338-7796 • Courriel : nathalie.ruel@ssss.gouv.qc.ca

Notre établissement adhère au principe d'accès à l'égalité à l'emploi. Nonobstant l'accusé de réception, seules les personnes retenues seront contactées.

CONSTRUCTION POLARIS ENTREPRENEUR GÉNÉRAL EN TRAVAUX DE GÉNIE CIVIL DIRECTEUR DE PROJETS

Notre entreprise est à la recherche d'une personne ayant une communication efficace, un leadership d'expertise de haut niveau et faisant preuve d'initiative.

Qualifications et connaissances requises -----

- Formation académique en génie civil
- Très bonne expérience dans le domaine et avoir déjà transigé avec Transports Québec, Hydro-Québec et les municipalités
- Bilinguisme (un atout)

Principales tâches -----

- Supervision du département d'ingénierie
- Supervision de la gestion de projets

Conditions de travail -----

- Avantages et salaire concurrentiels

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae par courrier électronique avant le 13 AVRIL 2007 :

CONSTRUCTION POLARIS INC.
Mme Christiane Bourgault
Courrier électronique :
CB@CONSTRUCTIONPOLARIS.COM
Téléphone : (418) 861-9877



Commission scolaire de la Capitale
SRH-06-07-67

La Commission scolaire de la Capitale regroupe 53 écoles primaires, 15 écoles secondaires, 7 centres de formation professionnelle, 5 centres d'éducation aux adultes ainsi que 3 centres administratifs. Elle désire combler les postes suivants :

ORTHOPHONISTES

emplois remplaçants à temps plein et temps partiel jusqu'au 30 juin 2007 (possibilité de prolongation)

QUALIFICATION REQUISE : Être membre de l'Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec.

TRAITEMENT : variant entre 36 546 \$ et 67 490 \$

OFFRE DE SERVICES : Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae en mentionnant le numéro du concours sur la lettre de présentation. Ces candidatures devront ÊTRE REÇUES au plus tard le 13 avril 2007 avant 16 h 30 à l'adresse suivante :

Commission scolaire de la Capitale

Services des ressources humaines

1900, rue Côté, Québec (Québec) G1N 3Y5

ou par courrier électronique à : nadeau.france@cscapitale.qc.ca

ou par télécopieur : (418) 686-4045

La Commission scolaire de la Capitale applique un programme d'accès à l'égalité à l'emploi et invite les femmes, les membres des minorités visibles, les membres des minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à soumettre leur candidature.

Seules les personnes retenues suite à une présélection seront contactées.



DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

Sous l'autorité du C.A., être responsable de la gestion de l'ensemble des activités et des ressources du camp.

Fondé en 1965 Le Grand Village est un organisme sans but lucratif qui reçoit annuellement près de 500 personnes handicapées ayant une déficience physique et ou intellectuelle.

FONCTIONS GÉNÉRALES

- Agir en tant que porte parole de l'organisme
- Actualiser les plans d'action reliés au développement du camp
- Préparer le budget annuel et en assurer le suivi
- Assurer l'embauche, l'orientation et la formation du personnel
- Participer à l'élaboration d'une campagne de financement majeure
- Bien communiquer avec le CA, le personnel et les usagers du camp

EXIGENCES RELIÉES AU POSTE

- BAC et/ou d'expériences pertinentes
- Maîtriser les logiciels de base
- Pouvoir lire et analyser des états financiers

Nous recherchons une personne dédiée à la cause, connaissant le milieu des camps spécialisés, et disposant d'un réseau de contacts. Vos réalisations témoignent de votre dynamisme et de votre créativité. Autonome, organisée et rigoureuse, votre personnalité inspire confiance.

CONDITIONS D'EMPLOI

Entrée en fonction le 7 mai.
Lieu de travail : St-Nicolas.
Rémunération : selon compétences et expérience

C.V. et lettre de motivation avant le 18 avril 2007 17h
A/s Guy Bissonnette
198, rue St-Vallier Ouest
Québec (Québec) G1K 1K1
ou info@bisscomm.com
Nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues aux fins d'entrevue.

1762126



Offre d'emploi GREFFIER

Sous la supervision du directeur général, la personne devra planifier, organiser et diriger les activités du Service du greffe et du contentieux, conformément aux dispositions de la Loi sur les cités et villes.

SOMMAIRE DES TÂCHES :

- Assumer le secrétariat des séances et commissions du conseil municipal;
- Assurer le suivi des procédures électorales, des documents pour le conseil, des archives, de la validation et de la rédaction des documents légaux (règlements);
- Coordonner la gestion de la Loi sur l'accès à l'information, la gestion des procédures d'appels d'offres et des contrats;
- Rédiger les opinions juridiques concernant l'interprétation des diverses lois municipales et différents règlements municipaux pour la direction générale et les autres services;
- Représenter la Ville de Matane auprès des instances judiciaires;
- Planifier, organiser et évaluer les programmes relatifs aux activités de son service;
- Lors d'une élection municipale, la personne agit comme président d'élection et est responsable de la tenue de référendum.

EXIGENCES :

- Diplôme universitaire de 1^{er} cycle en droit;
- Être membre du Barreau du Québec;
- 5 ans d'expérience dans le domaine de la Greffe dans le secteur municipal;
- Bonne maîtrise du français écrit.

CONDITIONS :

- Le poste est permanent, temps complet pour un horaire de 32.5 heures/semaine.
- La rémunération sera établie en fonction de la politique salariale des cadres en vigueur.

Toutes les personnes intéressées par le poste ci-dessus peuvent remettre leur curriculum vitae jusqu'à 16 h, vendredi 20 avril 2007 inclusivement à l'hôtel de ville :

Service des ressources humaines

Ville de Matane
230, avenue Saint-Jérôme
Matane (Québec) G4W 3A2

Télécopieur : (418) 562-4869 - t.fillion@ville.matane.qc.ca

Matane, le 4 avril 2007.

N.B. : Aux fins des présentes et à moins que le contexte ne s'y oppose, le genre masculin inclut le genre féminin et le singulier inclut le pluriel. De plus, la Ville de Matane souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi.



Appel de candidatures

Nous souscrivons aux principes d'équité en matière d'emploi.

1762288

Établissement
de soins de courte
durée généraux,
spécialisés et
ultraspécialisés,
voué à
l'enseignement
et à la recherche
universitaires, le
**Centre hospitalier
affilié universitaire
de Québec (CHA)**
est à la recherche
de candidats
associés
aux domaines
de l'informatique
et de la
neuropsychologie

Le personnel du
CHA

600 médecins

225 bénévoles

5 000 employés

dont

1 600 infirmières

Les installations
du CHA

Hôpitaux de soins
de courte durée
(743 lits)

Hôpital de
l'Enfant-Jésus

Hôpital du
Saint-Sacrement

ANALYSTE EN INFORMATIQUE CHEF DE SECTEUR

Secteur : Architecture technologique

Direction : Générale adjointe aux
affaires administratives

Port d'attache : Hôpital de l'Enfant-Jésus

Sommaire des responsabilités : Sous l'autorité du coordonnateur du service des systèmes d'information, la personne titulaire de ce poste contribue à la planification, au conseil, à la mise en œuvre et à l'exploitation des systèmes d'information de l'établissement. Il ou elle est responsable de la planification, de l'organisation, de la coordination, du contrôle et de l'évaluation des activités du secteur architecture technologique. Il ou elle assure la gestion des ressources humaines, financières, matérielles et informationnelles de son secteur.

Il ou elle participe selon les besoins, aux activités d'études de projets de développement ou d'acquisition de systèmes informatisés et participe au système de jumelage en vigueur dans le service. Il ou elle est responsable des activités d'implantation de l'architecture technologique selon les projets qui lui sont confiés.

Qualifications requises :

Connaissances académiques : Détenir un diplôme universitaire de 1^{er} cycle en informatique ou l'équivalence.

Connaissances pratiques : Cinq années d'expérience pertinentes en technologies de l'information (architecture technologique). La connaissance du cadre global en sécurité des actifs informationnels du Ministère de la santé et des services sociaux est considérée comme un atout. Connaissances avancées des outils et systèmes utilisés au CHA (Novell, suite d'outils Microsoft, SMS, Windows, Office, etc., Solaris, VmWare, Produits Cisco, San, DMZ, Vlan, DHCP, DNS, Trend-Micro, etc.).

Qualités personnelles et professionnelles : Sens de l'analyse et de la synthèse, capacité à conseiller et à vulgariser l'information, leadership mobilisateur, gestion centrée sur les résultats, capacité à travailler sous pression et à gérer les priorités.

Statut occupationnel : Poste permanent à temps complet (35 h)

Régime d'emploi et rémunération : Selon les normes applicables au personnel non salarié (au sens du code du travail) du secteur de la santé et des services sociaux du Québec.

TECHNICIEN(NE) SPÉCIALISÉ(E) EN INFORMATIQUE

Secteur : Développement et projet

Direction : Générale adjointe aux
affaires administratives

Port d'attache : Hôpital de l'Enfant-Jésus

Sommaire des responsabilités : Personne qui assure la configuration logicielle et matérielle, l'optimisation et la sécurité des systèmes d'information, des infrastructures technologiques et des réseaux de télécommunication. Elle voit à la mise en place, au bon fonctionnement et à l'évolution de composantes technologiques complexes à portée locale, régionale ou provinciale.

Elle agit à titre d'expert dans son domaine de spécialisation et supporte les techniciens ou techniciennes en informatique dans la résolution de problèmes d'un niveau de complexité ou de spécialisation élevé.

Elle peut être appelée à élaborer les plans de mise en œuvre de projets technologiques et à coordonner le travail d'une équipe de techniciens en informatique.

Qualifications requises :

Connaissances académiques : Détenir un diplôme d'études collégiales avec spécialisation en informatique.

Connaissances pratiques : Quatre années d'expérience en développement ou en recherche. Connaissances avancées des outils de développement utilisés au CHA et dans le réseau de la santé (Open Source, DOTNET, DELPHI, INTERDEV, HTML, SQL serveur, Oracle, connaissance IIS, suite Microsoft Office Pro).

Qualités personnelles et professionnelles : diplomatie, autonomie, initiative, jugement, sens des responsabilités, de l'organisation et des communications, capacité d'analyse et de synthèse.

Statut occupationnel : Poste permanent à temps complet (35 h)

Régime d'emploi et rémunération : Selon les normes applicables au personnel non salarié (au sens du code du travail) du secteur de la santé et des services sociaux du Québec.

NEUROPSYCHOLOGUE

(avec une clientèle en traumatologie, sciences
neurologiques, psychiatrie et psychogériatrie)

Service : Réadaptation

Direction : Services professionnels

Qualifications requises :

Connaissances académiques : Détenir un doctorat en psychologie.

Certification professionnelle : Être membre en règle de l'Ordre des psychologues du Québec.

Statut occupationnel : Assignment temporaire à temps complet (durée d'une année avec possibilité de prolongation).

Régime d'emploi et rémunération : Selon les normes applicables au personnel syndiqué du secteur de la santé et des services sociaux.

Les personnes intéressées à présenter leur candidature doivent acheminer leur curriculum vitae au plus tard le 20 avril 2007, en mentionnant le titre du poste, à :

Direction des ressources humaines
Centre hospitalier affilié universitaire de Québec
1401, 18^e Rue, Québec (Québec) G1J 1Z4

Télécopieur : (418) 649-5974 - Courriel électronique : carrieres@cha.quebec.qc.ca

1761880



Fondée en 1938, Agropur coopérative est un chef de file de l'industrie laitière canadienne avec un chiffre d'affaires de 2,3 milliards de dollars. Elle compte quelque 3 939 membres, 4 250 employés, 21 usines ainsi que de nombreux centres de distribution à travers le pays. Elle transforme près de deux milliards de litres de lait par année et offre une impressionnante gamme de produits, dont les marques renommées Oka, Québon, Sealtest, Natrel et Yoplait.

Beauceville

Coordonnateur, analyste Division Fromages et produits fonctionnels

Sous la supervision du Contrôleur de gestion, le coordonnateur analyste effectue la mise à jour des différents systèmes d'information utilisés dans le calcul du prix de revient. Il est responsable de la tenue des dossiers administratifs comptables de l'usine et du support des utilisateurs des systèmes d'information et exerce un rôle de conseiller et d'expert de l'information de gestion de l'usine. De plus, il :

- Exerce un rôle conseil auprès du comité de gestion de l'usine sur l'information de gestion et il exerce un rôle conseil et de formateur auprès des employés de l'usine sur la gestion des coûts et s'assure de l'application dans l'usine, des politiques et procédures en vigueur dans l'entreprise et reliées au contrôle interne;
- Coordonne et vérifie les informations nécessaires aux services administratifs, tels que comptabilité financière, gestion et autres (il est responsable de la disponibilité et de la qualité de ces informations);
- Prépare le budget, les prévisions et les prix de revient de l'usine et en analyse les écarts et il propose des recommandations.

Titulaire d'un Baccalauréat en comptabilité ou en finances, avec un titre comptable reconnu, vous avez cumulé au moins 3 années d'expérience, de préférence dans un milieu manufacturier. D'un esprit rigoureux, vigilant, on vous reconnaît comme un bon communicateur, ayant un jugement sûr. Vous devez être à l'aise avec les logiciels micro-informatique courants (Word, Excel, etc.). Une connaissance du système comptable Oracle serait un atout. Le bilinguisme (anglais/français) est souhaité pour ce poste.

Nous souscrivons au programme d'accès à l'égalité dans l'emploi. Veuillez prendre note que seuls(es) les candidats(es) avec lesquels nous souhaitons poursuivre le processus de recrutement seront contactés(es).

Si le défi vous intéresse, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae, en toute confiance, avant le 16 avril 2007, à l'attention du Service des Ressources humaines, Agropur
Courriel : cv.agropur@agropur.com Télécopieur : 450-646-9707

Pour plus d'informations sur nos marques de commerces et produits, visitez le : www.agropur.com

1762139



Offre d'emploi

DIRECTION DE LA VIE COMMUNAUTAIRE
SERVICE DES BIBLIOTHÈQUES
**TECHNICIENNES OU TECHNICIENS
EN DOCUMENTATION**

Postes temporaires - Banque de candidatures

Pour plus de détails sur ces postes, vous êtes invités à visiter le site Internet de la Ville de Lévis : www.ville.levis.qc.ca, rubrique « Offres d'emploi ».

Dépôt des candidatures : faire parvenir son curriculum vitae ainsi qu'une copie du diplôme demandé avant 16 h 30 le 13 avril 2007, à l'adresse suivante :

Ville de Lévis - Direction des ressources humaines
Concours : Techniciennes ou techniciens en documentation
2210, chemin du Fleuve, bureau 106, Saint-Romuald (Québec) G6W 1Y5

1762140



Chef de file dans le domaine de la construction et des armoires de cuisine haut de gamme. Secteur résidentiel à Québec depuis plus de 40 ans, nous recherchons un(e) candidat(e) pour le poste de

DESIGNER POSTE À TEMPS PLEIN

- Technique en architecture
- Maîtrise de Autocad

Salaire et conditions à discuter

Faites-nous parvenir votre C.V. :
par télécopieur au (418) 843-4276
ou par courriel à :

armoie@andrerousseauconstruction.com
à l'attention de Jean-François Rousseau

Les meilleures possibilités de carrière en 2007!

140 MÉTIERS ET PROFESSIONS EN NOMINATION
40 LAURÉATS
12 PALMES

Palmarès des carrières 2007

Offert sur www.septembre.com, chez **Renaud-Bray** et dans toute librairie

Une réalisation : **Septembre éditeur**

monemploi.com

LOR@N technologies

EST À LA RECHERCHE DE :

- Chargés de projet
- Architectes et spécialistes en infrastructure Microsoft
- Techniciens en infrastructure Microsoft
- Architectes et analystes fonctionnels en développement
- Architectes et spécialistes en sécurité informatique
- Consultants et formateurs ITIL

Les candidats possédant les compétences appropriées sont priés d'envoyer un curriculum vitae qui démontre clairement que leurs études, leur formation et leur expérience satisfont aux exigences des postes mentionnés ci-dessus. Faites parvenir votre candidature au plus tard le 20 avril 2007 à Chantal Mercier à l'adresse suivante :

777, boul. Lebourgneuf, bureau 220 Québec (Québec) G2J 1C3

Courriel : carrieres@lorantech.com

www.lorantech.com

LES PETITES ANNONCES DU SOLEIL

844-4444

Les Industries et Équipements Laliberté Ltée

Les Industries et Équipements Laliberté Ltée de Sainte-Claire (Québec), un leader dans la fabrication et la distribution d'équipements d'élevages et dans la transformation du métal en feuille au Québec, est à la recherche d'un(e) :

COORDONNATEUR(TRICE) RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT

Sous l'autorité du président de l'entreprise, le ou la titulaire du poste aura comme principales fonctions de planifier, organiser, diriger et contrôler l'équipe de recherche et développement. En faisant appel à ses connaissances spécialisées du domaine de la conception mécanique, le ou la titulaire du poste oeuvrera dans les domaines de la ventilation et de la fabrication d'équipements d'élevage.

PROFIL RECHERCHE

- Détenir un BAC en génie mécanique ou une forte expérience pouvant palier à l'absence de la formation demandée;
- Posséder une expérience pertinente d'au moins 5 ans;
- Avoir des connaissances en transformation du métal en feuille (atout);
- Connaître les logiciels Solid Edge et Autocad;
- Posséder une expérience en gestion de personnel d'au moins 3 ans.

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante en indiquant le titre du poste :

Conseillère en ressources humaines
Les Industries et Équipements LALIBERTÉ Ltée
550, route Bégin
Sainte-Claire (Québec) G0R 2V0
Télécopieur : (418) 883-3999
emplois@iel.ca

Seules les candidatures retenues recevront un accusé de réception.

La COMMISSION SCOLAIRE DE LA MOYENNE-CÔTE-NORD est à la recherche de candidates et de candidats afin de combler les postes suivants :

ENSEIGNANT(E) AU PRIMAIRE RÉGULIER
Poste à 100 % en remplacement

Qualifications requises :
Les candidates et candidats devront posséder un diplôme universitaire du premier cycle dans la discipline appropriée; de plus, ils devront détenir un permis d'enseignement émis par le Ministre de l'Éducation du Québec et avoir une expérience pertinente.

ORTHOPÉDAGOGUE
Poste à 100 % en remplacement

Qualifications requises :
Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié, notamment :
- Enseignement à l'enfance inadaptée;
- Psychoéducation;
- Orthopédagogie.

Lieu de travail : Natashquan

Les candidates et candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante, et ce, au plus tard le 13 avril 2007.

Commission scolaire de la Moyenne-Côte-Nord
Service des ressources humaines
1235, rue de la Digue
Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0
Télécopieur : (418) 538-3268 • Courriel : drh@csnqn.qc.ca

La Commission scolaire de la Moyenne-Côte-Nord souscrit au principe d'égalité des chances dans l'emploi. Elle applique un programme d'accès à l'égalité pour les autochtones, les minorités visibles, les minorités ethniques, les femmes et les personnes handicapées.

afi FORMATION

EST À LA RECHERCHE DE :

- Formateurs-Consultants Microsoft .NET
- Formateurs bureautiques
- Formateurs Web
- Conseillers en formation

Les candidats possédant les compétences appropriées sont priés d'envoyer un curriculum vitae qui démontre clairement leurs études, leur formation et leur expérience.

Faites parvenir votre candidature, au plus tard le 20 avril 2007, à Isabelle Guerrette, à l'adresse suivante :

777, boul. Lebourgneuf, bureau 220 Québec (Québec) G2J 1C3

ou par courriel à : carrieres@afiformation.com

Pour de plus amples informations, nous vous invitons à visiter notre site web : www.afiformation.com

AFI est reconnue comme un leader dans le domaine de la formation et soutient les organisations et entreprises pour faciliter la venue de changements organisationnels ou technologiques.

Depuis 1997, elle jouit d'une réputation enviable, symbole de réussite et de professionnalisme

CONSEIL DES ATIKAMEKW D'OPITCIWAN

OFFRE D'EMPLOI PERSONNEL ENSEIGNANT ET NON ENSEIGNANT

La communauté Atikamekw d'Opitciwan est à la recherche de personnel enseignant et non-enseignant pour l'année scolaire 2007-2008.

Cette communauté est située au nord du réservoir Gouin. On y accède par une route forestière de 166 km, à partir du km 85 de la route Saint-Félicien - Chibougamau (rte 167). Aux échelles provinciales s'ajoutent des primes totalisant 9000\$.

Niveaux primaire et secondaire

Enseignants Enseignement régulier et adaptation scolaire
Non-enseignants Éducation spécialisée, psycho-éducateur et orthopédagogues

DOCUMENTS EXIGÉS

- Curriculum vitae
- Attestations d'usage : diplôme, brevet, permis, références.

CANDIDATURES

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur candidature au plus tard le **jeudi 3 mai 2007, à 16h :**

Secteur Éducation Opitciwan
a/s Ginette Awashish
22, rue Amiskw Opitciwan (QC)
G0W 3B0
Courriel : gawashish@opitciwan.ca

MRC La Jacques-Cartier

Technicien en aménagement du territoire et transport

La MRC de La Jacques-Cartier est à la recherche d'un technicien en aménagement du territoire et transport. Sous l'autorité de la directrice générale de la MRC, il devra contribuer à l'atteinte des objectifs spécifiques liés à l'emploi et devra se conformer au code municipal, aux règlements, aux politiques et toutes autres lois et/ou règlements des paliers gouvernementaux en vigueur.

De façon plus particulière, le technicien en aménagement du territoire et transport devra :

- Collaborer étroitement avec le coordonnateur à l'aménagement de la MRC à différents dossiers en lien notamment avec les municipalités locales, la Communauté métropolitaine de Québec et le gouvernement.
- Schéma d'aménagement révisé
- Schéma métropolitain d'aménagement et de développement
- Gestion des cours d'eau et études hydrographiques
- Acquisition de connaissances du milieu
- Étude paysagère

Elaborer, en collaboration avec les municipalités locales de la MRC, la Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale et d'autres partenaires, une étude relative à la planification, l'organisation, la gestion et le financement d'un transport collectif pour la MRC de La Jacques-Cartier.

Assurer le suivi de la mise en place du système de transport pour personnes handicapées à l'échelle du territoire de la MRC.

Élaborer des stratégies d'intégration des différents types de transport afin d'optimiser ces services dans la MRC.

Exigences :

- Formation collégiale en aménagement du territoire (option transport);
- Trois années d'expérience dans le milieu municipal;
- Connaissance du droit municipal serait un atout;
- Connaissance des logiciels Windows, Excel, Internet et ArcMap;
- Excellent français parlé et écrit;
- Disposer d'un véhicule.

Le candidat devra être dynamique, polyvalent et démontrer une capacité à gérer plusieurs dossiers à la fois. Il devra plus démontrer une facilité à communiquer et faire preuve d'initiative.

Conditions d'emplois :

- La rémunération est fonction de la politique salariale en vigueur.
- Le contrat est d'une durée de douze mois avec possibilité de renouvellement.

Date d'entrée en fonction : Mai 2007

Dépôt des candidatures :
Les candidatures devront être acheminées **avant le 20 avril 2007.**

MRC de La Jacques-Cartier
Att.: Madame Francine Breton
60, St-Patrick, Shannon (Québec)
G0A 4N0

Courriel :
fbreton@mrc.lajacquescartier.qc.ca

Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront avisés.

Note : Le masculin inclut le féminin.

Centre confort visuel

Trudel OPTICIEN

775, Marguerite-Bourgeois Québec (Québec) G1S 3W2

Opticien(ne) demandé(e)

- Bureau indépendant renommé depuis 40 ans.
- Ventes axées sur la satisfaction.
- Fermé le samedi et le dimanche.
- Ambiance dynamique et agréable.

Contactez Marie Trudel o.o.d. (418) 688-8430 ou envoyez votre C.V. par télécopie au (418) 688-1642.

Fruits & Passion

Détaillant de produits de soins corporels, d'ambiance et de gourmet recherche

Assistant(e) gérant(e) pour sa boutique des Galeries de la Capitale. Vous devez posséder au moins deux années d'expérience dans la vente au détail. Avoir une formation en cosmétologie ou en esthétique serait un atout important.

Faire parvenir votre C.V. à clecourt@fruits-passion.com ou télécopieur 418-826-2353

JEAN GOUTU

Pharmacie Giguère et Thivierge
affiliée au Groupe Jean Coutu

PHARMACIEN(NE) RECHERCHÉ(E)

- Secteur Sainte-Foy
- Temps plein (35-40 hrs/semaine)
- Avantages sociaux complets
- Horaire flexible

Contactez Michael Giguère ou Sébastien Thivierge
(418) 653-1333 ou (418) 659-3788

GROUPE SANTÉ EXPERT

Pharmacie Bégin et Vermette
Neufchâtel

1 assistant(e) technique
Temps partiel

Remplacement de vacances
Avoir de l'expérience.
Idéalement connaître Mentor.
Envoyer votre CV par fax au (418) 840-1321 à l'attention de Sandra Bégin

Nous recherchons :

Un(e) **DENTISTE**
Un(e) **HYGIÉNISTE DENTAIRE** et un(e) **ASSISTANTE DENTAIRE** pour compléter notre équipe. Emplois à temps plein sur 4 jours. Minutie, fiabilité, talents dans la communication avec le public et pour le travail en équipe sont des prérequis.

SVP transmettre CV par télécopieur au : (418) 831-0083

Cvendu.ca

Facile Rapide Nouveau

Le site des petites annonces

leSoleil

Collège Shawinigan

DIRECTRICE OU DIRECTEUR DES ETUDES

L'organisation
Le Collège Shawinigan est un cégep public situé à 30 minutes de l'Université du Québec à Trois-Rivières. Il dessert principalement le territoire couvert par la Ville de Shawinigan, les MRC de Mékinac et du Haut Saint-Maurice ainsi qu'une partie de la MRC de Maskinongé. Outre ses installations de Shawinigan, le Collège Shawinigan a procédé à l'automne 2003, en collaboration avec ses partenaires de la région du Haut St-Maurice, à l'ouverture du Centre d'études collégiales de La Tuque.

Accueillant près de 1200 étudiants, le Collège Shawinigan offre une gamme intéressante de programmes préuniversitaires et techniques ainsi qu'un Service de formation continue proposant des formations à temps plein, à temps partiel et sur mesure.

Pour répondre aux volets complémentaires de sa mission qui est d'instruire, de former et de favoriser le développement des personnes, le Collège dispose du Centre national en électrochimie et en technologies environnementales (CNETE Inc.), d'une Corporation de développement culturel et d'un Service de coopération et de développement international. La variété des programmes offerts ainsi que le dynamisme des activités et des gens permettent au Collège Shawinigan de se distinguer.

Les défis à relever
Préoccupée par la réussite des élèves qui se situe à des taux élevés année après année et par la qualité de la formation, la personne recherchée est responsable principalement de l'application du Règlement sur le régime des études collégiales (RREC), de l'élaboration et de l'application de règlements et de politiques institutionnels relatifs à l'application du RREC, de la gestion des programmes d'études et des services, des ressources et des activités reliés à l'apprentissage et à l'enseignement. Vous aurez à contribuer à la mise en œuvre du plan stratégique du collège et de son plan institutionnelle de réussite.

Le profil recherché

- Capacité d'écoute et de respect
- Capacité d'animation et de mobilisation
- Capacité à développer une argumentation écrite et orale
- Capacité à prendre des décisions
- Privilégier la délégation en gestion
- Capacité à travailler en équipe
- Capacité d'interagir avec le milieu interne et externe
- Vision pédagogique dans le développement et la gestion des programmes
- Aptitude à la gestion
- Connaissance du milieu collégial

Les exigences du poste

- Détenir une formation universitaire, de préférence de deuxième cycle, dans une discipline appropriée.
- Posséder au moins huit années d'expérience dans un poste relié à l'enseignement et/ou à la pédagogie dont trois dans des fonctions de gestion.
- Démontrer une bonne connaissance du réseau collégial, du milieu de l'éducation et de l'environnement économique, politique et social.
- Démontrer une excellente maîtrise de la langue française

Les conditions
La rémunération et les conditions de travail sont celles fixées par le Règlement qui régit en ces matières les hors cadres des collèges d'enseignement général et professionnel (administrateur 10). La candidate ou le candidat retenu entrera en fonction le plus tôt possible, idéalement en juin 2007.

Toute personne intéressée par le poste et ses défis est invitée à présenter sa candidature en faisant parvenir son curriculum vitae accompagné d'un texte de deux pages précisant ses motivations et sa conception du poste et du rôle d'une directrice ou d'un directeur des études dans un collège.

Si le poste vous intéresse, veuillez acheminer votre candidature avant le lundi 23 avril 2007 à 16h00 à l'attention de madame Louise Trudel, directrice générale à l'adresse courriel suivante : concourspierrelavigne@enap.ca ou par la poste à

Concours - Directrice ou directeur des études a/s Pierre Lavigne
École nationale d'administration publique (ENAP), 555 boulevard Charest Est, Québec G1K 9E5

VILLE DE QUÉBEC

AVIS DE CONCOURS

La Ville de Québec compte près de 500 000 habitants et elle constitue la deuxième ville en importance au Québec et la septième au Canada. Elle offre une grande diversité d'emplois dans un environnement stimulant et au service du citoyen.

DIRECTRICE ADJOINTE OU DIRECTEUR ADJOINT Service de police
Concours CADRR-12-2007

Sommaire de la fonction : Sous l'autorité du directeur du Service de police, la personne titulaire du poste planifie, organise, dirige et contrôle les activités reliées à la planification, à la recherche et au développement stratégique du service. Elle dirige et coordonne les activités reliées à l'administration, à la gestion des ressources humaines, matérielles, informationnelles et financières du service de même que les activités reliées à l'élaboration et la mise en place des politiques et procédures de fonctionnement administratif et opérationnel du service ainsi que la révision de divers processus. Elle assure une saine gestion des ressources mises à sa disposition; elle assure un rôle-conseil et de soutien opérationnel auprès de la direction; elle effectue diverses représentations et participe à différents comités internes et externes à la Ville.

Traitement : 82 278 \$ à 100 380 \$ (échelle 2006) et boni au rendement.

CONSEILLÈRE OU CONSEILLER EN ENVIRONNEMENT Service de l'environnement
Poste temporaire (6 à 8 mois)
Concours n° PROFT-27-2007

Traitement : 54 376 \$ à 74 418 \$.

Les curriculum vitae doivent être reçus **avant 16h le 23 avril 2007**.
Visitez notre site pour connaître la description complète de ces postes et les modalités pour soumettre votre candidature:
www.ville.quebec.qc.ca/fr/affaires/services.shtml

Centre de santé et de services sociaux de Rimouski-Neigette

Le Centre de santé et de services sociaux de Rimouski-Neigette regroupe l'Hôpital régional - Rimouski, le Centre d'hébergement - Rimouski et le CLSC - Rimouski. Il compte 219 lits de soins de courte durée, 272 lits de soins de longue durée et 385 places en ressources intermédiaires et ressources de type familial et offre tous les services excluant la chirurgie cardiaque et la neurochirurgie. Il gère un budget de 128 millions de dollars et est soutenu par 106 médecins spécialistes, 78 omnipraticiens et plus de 2000 employés.

Nous sommes à la recherche de candidatures afin de pourvoir aux postes de :

COORDONNATEUR(TRICE) DES ACTIVITÉS - HÔPITAL RÉGIONAL -
Poste cadre à temps partiel permanent de nuit 8/14 - classe 15

COORDONNATEUR(TRICE) DES ACTIVITÉS - CENTRE D'HÉBERGEMENT -
Poste cadre à temps partiel permanent de soir 4/14 - classe 14

La personne titulaire de l'un ou l'autre de ces postes s'assure que les soins et services dispensés à la clientèle le soient en conformité avec les protocoles et les règles établies propres à chacune des missions. En plus des responsabilités spécifiques à l'une ou l'autre des missions, elle est responsable de l'application des mesures d'urgence établies et répond au service de pharmacie en l'absence du pharmacien. Elle gère, de plus, les activités de remplacement des ressources humaines en complémentarité avec le personnel des activités de remplacement et s'assure de l'application de la politique de transfert et transport interétablissements.

La personne recherchée est membre en règle de l'OIIQ et détentrice d'un diplôme universitaire de 1^{er} cycle en sciences infirmières ou l'équivalent et possède idéalement une formation en gestion. Elle possède, de plus, une bonne expertise clinique en soins infirmiers. Une expérience comme gestionnaire au sein du réseau de la santé et des services sociaux constitue un atout.

La rémunération pour ces postes est établie en conformité avec les règles en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux pour le personnel d'encadrement.

INFIRMIER(ÈRE) CLINICIEN(NE) SUIVI INTENSIF EN ÉQUIPE DANS LA COMMUNAUTÉ - SANTÉ MENTALE -
Site : Matane

Remplacement à temps complet d'une durée d'un an avec forte possibilité de permanence

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 20 avril 2007 à 16 h 30 au :

Centre de santé et de services sociaux de Rimouski-Neigette
Direction des ressources humaines
À l'attention de madame Laura Lebel
150, avenue Rouleau, Rimouski (Québec) G5L 5T1
Téléphone : 418 724-3000, poste 8780
Courrier électronique : louisa.mercier.crsrr@ssss.gouv.qc.ca

Appel de candidatures

Conseil des arts et des lettres du Québec

Le Conseil des arts et des lettres du Québec cherche à combler le poste suivant :

TECHNICIENNE - TECHNICIEN EN RESSOURCES FINANCIÈRES
(Poste temporaire d'un an avec possibilité de renouvellement)

Le Conseil invite les personnes intéressées à consulter son site Web pour plus de renseignements concernant la nature du poste, les exigences requises, les conditions d'admission et les coordonnées pour soumettre leur candidature. Le Conseil accepte les candidatures jusqu'au 16 avril 2007.

www.calq.gouv.qc.ca à la rubrique « Offres d'emploi »

Le Conseil des arts et des lettres du Québec applique un programme d'accès à l'égalité et invite les femmes, les membres des minorités visibles et des minorités ethniques à présenter leur candidature.

Québec

POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

ÉPILEPSIE

In Memoriam

ÉPILEPSIE CANADA
1 877 734-0873
www.epilepsy.ca

La recherche: le nerf de la guerre contre l'épilepsie

PORTES & FENÊTRES vitrerie lévis

Secrétaire réceptionniste
Siège social : Lévis

40 heures semaines / jour
Faire parvenir vos c.v.
Par télécopieur : 263-0997
ou par courriel
direction@vitrerielevis.com

Centre de santé et de services sociaux de Québec-Nord

Le Centre de santé et de services sociaux de Québec-Nord est issu de la fusion, en juillet 2004, du CLSC-CHSLD La Source, du Centre de santé Orléans et du Centre de santé de la Haute-Saint-Charles.

Il dessert une population résidant sur les territoires de la Côte-de-Beaupré, en passant par l'Île d'Orléans, Beauport, Charlesbourg, Loretteville jusqu'à Sainte-Catherine de la Jacques-Cartier. Il emploie quelque 2 800 employés et 230 médecins. Il s'agit d'un établissement multivocationnel, exploitant des CLSC, des centres hospitaliers ambulatoires et des centres d'hébergement de soins de longue durée.

Le CSSSQN est à la recherche de :

- **INFIRMIER(ÈRE)S** en hébergement et en urgence
- **INFIRMIER(ÈRE)S AUXILIAIRES**
- **AUXILIAIRES** aux services de santé et sociaux
- **PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES**

Exigences :

- Posséder une attestation de formation à titre de préposé aux bénéficiaires ou
- AEC en gérontologie ou
- Étudiant(e) en sciences de la santé ayant complété une première année d'étude ou
- 1 année d'expérience pertinente à titre de préposé(e) aux bénéficiaires et posséder la formation PDSB

Pour les 4 postes ci-dessus les garanties suivantes sont offertes :

- 7 quarts/14 jours
- Disponibilité de 2 quarts de travail
- Une fin de semaine sur deux

- **INFIRMIER(ÈRE)S EN CLSC**

- 10 jours/14 jours
- Disponibilité de 2 quarts de travail
- Une fin de semaine sur deux

- **SPÉCIALISTE EN PROCÉDÉS ADMINISTRATIFS (agent d'approvisionnement)** Poste temps complet permanent

Sous la responsabilité du chef du service des approvisionnements, la personne analyse les besoins, élabore et fournit les techniques professionnelles relatives aux méthodes et systèmes administratifs dans le but d'améliorer le fonctionnement du service.

Exigences :

- Détenir un diplôme universitaire de trois (3) ans en sciences de l'administration ou l'équivalence
- Expérience en approvisionnement d'un an

- **ERGOTHÉRAPEUTES**
- **PHYSIOTHÉRAPEUTES**

Pour ces 2 postes, des garanties de 10 quarts/14 jours sont offertes

Les personnes intéressées à présenter leur candidature doivent acheminer leur curriculum vitae le plus tôt possible au :

Centre de santé et de services sociaux de Québec-Nord
Direction des ressources humaines

Madame Marie-Ève Turcotte

Mont d'Youville, 2915, avenue Bourg-Royal, Québec (Québec) G1C 3S2

Courriel : 03csssqn_cv@ssss.gouv.qc.ca

Téléphone : (418) 661-5666 poste 4014 - Télécopieur : 663-5564

BABILLARD

Changement au CSSS de Québec-Nord

→ Le Centre de santé et des services sociaux de Québec-Nord apportera des modifications à son personnel en centres d'hébergement au cours des prochaines semaines. Plusieurs postes d'infirmières auxiliaires seront abolis. En contrepartie, l'établissement compte créer une centaine d'autres postes, dont 90 seront des postes de préposés aux bénéficiaires. On procède actuellement au recrutement de ceux-ci. Les changements en cours découlent des critiques adressées au CHSLD de Québec-Nord, selon lesquelles ils tardaient à prendre le tournant « milieu de vie » imposé par le ministère de la Santé et des Services sociaux.

Appui à l'Institut national d'optique

→ Le récent budget fédéral devrait permettre à l'INO de pouvoir réaliser son plan d'affaires pour la période allant de 2006 à 2011. Le centre de recherche du Parc technologique de Québec, dont la mission est de soutenir les PME québécoises et canadiennes actives dans le domaine de l'optique photonique, obtient en effet 15 millions \$ du gouvernement fédéral. La subvention annoncée, combinée aux 18 millions \$ déjà alloués par Ottawa, s'approche des 50 millions \$ consentis par Québec sur cinq ans. À court et moyen terme, l'INO prévoit créer 11 entreprises par essaimage et concrétiser 16 nouveaux transferts technologiques vers des compagnies existantes. À Québec, le centre de recherche compte faire passer son personnel scientifique de 210 à 420 personnes.

SMG Champions investit

→ L'entreprise SMG Champions, anciennement Scierie Mobile Gilbert, construira une nouvelle usine à Québec, à laquelle sera joint un édifice commercial. L'investissement est de 1,8 millions \$ et permettra de créer une quinzaine d'emplois. Selon le directeur général de l'entreprise, la production de scieries mobiles pourrait ainsi passer de 300 à 600 unités.

Encore plus de « Chocolats favoris »

→ L'entreprise Les Chocolats favoris, dont le siège social est à Lévis, vient d'ouvrir une nouvelle chocolaterie dans l'arrondissement Charlesbourg. L'investissement de 500 000 \$ a permis l'embauche d'une dizaine de personnes. Dans quelques semaines, des employés supplémentaires seront appelés en renfort, au moment où le commerce ouvrira son comptoir laitier.

Le Babillard est un service de Septembre éditeur diffusé dans www.monemploi.com

Croître tout en ayant du plaisir et surtout... du succès.



Analyste exécutif

Vous aimez analyser des situations d'affaires afin de présenter les problèmes et leurs solutions aux propriétaires d'entreprises? Vous êtes déterminé à explorer les façons d'améliorer les affaires d'autres entrepreneurs? Si c'est le cas, cette possibilité d'emploi s'adresse directement à vous.

Vous êtes une personne débordante d'idées possédant entre sept et dix années d'expérience en tant que leader dans un poste professionnel ou d'affaires. Vous avez la capacité de voyager constamment jumelée à d'excellentes aptitudes pour les affaires, l'analyse, la résolution de problèmes et le travail autonome. Le bilinguisme (français-anglais) constitue un atout de taille. Possibilité de faire un salaire dans les six chiffres.

Société de conseils dynamique forte de plus de 81 années de croissance continue, la compagnie internationale George S. May offre un régime complet d'avantages sociaux et une rémunération concurrentielle fondée sur le rendement.

EXIGENCES MINIMALES

- Quatre années d'université ou expérience en affaires équivalente
- Sept à dix années d'expérience de vente à l'externe, un atout
- Disponibilité pour voyages hebdomadaires, généralement départ le dimanche soir et retour le vendredi soir
- Connaissance de base des concepts financiers
- Ordinateur portable compatible IBM récent comportant Windows XP et accès à Internet sans-fil
- Maîtrise de la suite MS Office et des outils de recherche sur Internet

Pour obtenir plus de détails sur notre entreprise, visitez le www.georgesmay-careers.com/ss

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à gsmjobs11@georgesmay.com

Nous soustrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.



George S. May
International Company

www.georgesmay-careers.com



Le plus grand réseau indépendant de consultation financière au Canada

Gestion de Patrimoine Dundee est une société canadienne cotée à la Bourse de Toronto (TSX). Elle crée et offre des solutions novatrices en matière de placement sur les marchés financiers ainsi que des services de consultation financière aux conseillers financiers, institutions, entreprises et fondations. Patrimoine Dundee gère et administre 59,0 milliards \$ d'actifs.

Afin de compléter notre équipe de conformité du Québec, nous recherchons un inspecteur de succursales/bureaux associés pour le Québec.

Gestion de patrimoine Dundee souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

Fonctions :

Le candidat retenu sera chargé d'effectuer des vérifications de conformité dans toutes les succursales/bureaux associés de Services financiers Dundee Itée/Inc. et de Valeurs mobilières Dundee en vertu des exigences réglementaires et de nos politiques internes.

Principales responsabilités :

- Maintenir et mettre à jour les modèles de vérification de la société afin d'assurer qu'ils reflètent les règlements.
- Effectuer des vérifications et assurer la formation des directeurs de succursales/bureaux associés.
- Créer des rapports basés sur les résultats des vérifications.
- Assurer le suivi des déficiences relevées dans les rapports.
- Maintenir les dossiers de vérifications et de leur suivi.
- Compiler diverses statistiques de vérification de temps à autre.

Compétences :

- Études postsecondaires (niveau collégial ou universitaire) ou expérience de travail équivalente.
- Au moins trois ans d'expérience de travail au sein d'une société membre se conformant aux normes de l'AMF et /ou de l'ACCOVAM ou au sein d'un organisme de réglementation.
- Statut de représentant en épargne collective ou possédant le cours sur le Commerce des valeurs mobilières au Canada (CSC) ou le cours relatif sur le Manuel sur les normes de conduite (MNC) ou tout autre cours jugé équivalent.
- Une excellente connaissance des règlements de l'AMF et de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM).
- La réussite du cours à l'intention des associés, administrateurs et dirigeants (AAD) de l'IFIC/ICVM serait un atout.
- Une bonne connaissance de tous les programmes Microsoft Office.
- Bonne connaissance pratique de Dataphile serait un atout.
- Bonnes qualités organisationnelles et de solution de problèmes.
- Excellentes aptitudes à la communication verbale et écrite.
- Souci du détail et sens aigu de la confidentialité.
- Le bilinguisme (français et anglais) est un atout certain.

Salaire, bonis et avantages des plus concurrentiels.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 16 avril 2007 à l'attention de :

Mme Nancy Lachance, directrice principale, Conformité et Inscription

5300, boul. des Galeries, bureau 200

Québec (QC) G2K 2A2

Tél. : (418) 623-4330, poste 2462 ou 800-263-4330, poste 2462

Télé. : (418) 628-1030

Courriel : nlachance@patrimoineundee.com

Confidentialité assurée

Carrières

CLINIQUE
GEORGES MORISSET
PHYSIOTHÉRAPIE

ERGOTHÉRAPEUTE DEMANDÉ

Description du poste :

- Intervention en clinique et en milieu de travail auprès d'une clientèle adulte (CSST, SAAQ, assurances privées).
- Évaluation et adaptation de poste de travail.
- Contexte de travail multidisciplinaire (ergothérapie, kinésiologie, physiothérapie)

Qualifications :

- Baccalauréat en ergothérapie.
- Membre en règle de l'Ordre des ergothérapeutes du Québec.
- Expérience dans le domaine de l'évaluation fonctionnelle, l'analyse de postes de travail et du développement des capacités de travail serait un atout.
- Posséder un bon sens de l'organisation et une facilité d'adaptation à de nouvelles situations

Si vous vous reconnaissez dans ce profil, veuillez transmettre votre curriculum vitae aux coordonnées suivantes :

Clinique Georges Morisset
1170, boulevard Lebourgneuf, bureau 202
Québec, (Québec) G2K 2E3
Tél. : (418) 627-4753 • Fax : (418) 627-0022
Courriel : ergotherapiegm@hotmail.com

7 JOURS

le forfait parfait!

VÉHICULES

Les petites annonces du Soleil
844-4444

Formation



Objectif: emploi

Formation axée sur l'emploi

GESTION DE L'APPROVISIONNEMENT A.E.C. - LCA.72

En partenariat avec la Corporation des approvisionneurs du Québec (CAQ) et l'Association canadienne de gestion des achats (ACGA), la Direction de la formation continue vous offre un programme en gestion de l'approvisionnement développé par compétences. De plus, ce programme vous permettra d'accéder à des emplois fortement en demande par les employeurs. Au terme de sa formation, l'étudiant sera apte à accomplir les tâches suivantes :

- établir les besoins et explorer des sources en approvisionnement;
- préparer des recommandations d'achats;
- négocier des contrats;
- gérer des stocks, etc.

FORMATION

Date de début : 22 mai 2007

Durée : 1335 heures incluant un stage en entreprise de huit semaines.

Lieu de la formation : Direction de la formation continue, Collège François-Xavier-Garneau

Aide financière : Certaines conditions prévalent. Ce programme de formation est gratuit. Selon le cas, un soutien financier supplémentaire est disponible.

CONDITIONS D'ADMISSION

- posséder un diplôme d'études secondaires ou une formation jugée suffisante;
 - être sans emploi et avoir quitté les études régulières à temps plein pendant au moins 24 mois;
 - être sélectionné par Emploi-Québec selon votre profil d'employabilité;
- Les clients de la région de Québec et de Chaudière-Appalaches auront priorité.

RENCONTRE D'INFORMATION : MERCREDI, 25 AVRIL 2007, À 14 H
RÉSERVEZ VOTRE PLACE !

 **COLLÈGE FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU**
Direction de la formation continue
418.687.5851
<http://dfc.cegep-fxg.qc.ca>

Emploi Québec
Capitale-Nationale

Les précieux conseils de D^{re} Nadia

Offerts en librairie



Les Éditions **LA PRESSE**

À TOUS LES ABONNÉS
Obtenez 10 à 30 % de rabais à l'achat en ligne de ce livre
LIVRAISON À DOMICILE GRATUITE
SIMPLE ET RAPIDE
cyberpresse.ca/privileges
CLUB PRIVILÈGES

ABONNEZ-VOUS
leSoleil
686-3344
1 866 686-3344

Ne manquez pas
D^{re} Nadia, psychologue à domicile
les jeudis à 19 h 30 et
du mercredi au vendredi à 16 h 30

canal vie
Ça fait partie de ma vie

POUR AGIR

gratuité scolaire
SUR LE COURS DE SA VIE

AEC VENTE ET REPRÉSENTATION COMMERCIALE DÉPART CONFIRMÉ	QUELQUES PLACES DISPONIBLES	Début 30 avril 2007 Durée 885 h
AEC ANIMATION 3D		Début 14 mai 2007 Durée 1485 h
AEC GESTION FINANCIÈRE ET COMPTABILITÉ INFORMATISÉES		Début 22 mai 2007 Durée 1590 h
AEC BUREAUTIQUE ET COMPTABILITÉ		Début 28 mai 2007 Durée 1485 h
AEC ACTUALISATION PROFESSIONNELLE EN SOINS INFIRMIERS POUR LES INFIRMIÈRES HORS QUÉBEC FORMATION FINANCÉE PAR EMPLOI-QUÉBEC ET MELS		Début 10 septembre 2007 Durée 540 h et +
AEC ACTUALISATION PROFESSIONNELLE EN SOINS INFIRMIERS		Début 12 octobre 2007 Durée 540 h

Seances d'information le 12 avril à 10 h
Seances d'information le 18 avril à 14 h
Seances d'information le 19 avril à 10 h 30
Seances d'information le 11 avril à 14 h
Seances d'information le 17 mai à 14 h ou à 18 h 30
Seances d'information le 17 mai à 14 h ou à 18 h 30

www.climoilou.qc.ca

Réservation obligatoire pour assister aux séances d'information
418.647.6607
1300, 8^e Avenue, Québec, G1J 5L5
dfc@climoilou.qc.ca

Cégep Limoilou
FORMATION CONTINUE

Emploi Québec
Capitale-Nationale

Formation

V VENDRE

1762108

AGENT IMMOBILIER

ATTESTATION D'ÉTUDES COLLÉGIALES - 902.56

**RÉINTÉGREZ LE MARCHÉ DU TRAVAIL
DANS UN SECTEUR PROMETTEUR**

LE PROGRAMME D'AGENT IMMOBILIER PERMET D'ACQUÉRIR LES COMPÉTENCES NÉCESSAIRES POUR REMPLIR LES TÂCHES ET FONCTIONS DE CETTE PROFESSION.

De plus, cette formation inclut:

- des séminaires sur la fiscalité, le Home Staging, le marketing, la publicité et la communication;
- des soirées carrière;
- un examen de simulation (ACAIO).

DÉPART CONFIRMÉ

Horaires (soir):
Lundi, mardi, mercredi et jeudi de 18h30 à 21h30, incluant sept (7) fins de semaine soit les samedis et dimanches de 9h à 12h et de 13h à 16h.

AIDE FINANCIÈRE:
+ Possibilité d'aide financière par Emploi-Québec selon votre employabilité ou prêts et bourses du MEQ.

CONDITION D'ADMISSION:
+ Être titulaire d'un diplôme d'études secondaires (DES) ou l'équivalent.

DÉBUT : 10 avril 2007 DURÉE : 240 heures

**COLLÈGE
FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU**
Direction de la formation continue
418.687.5851
<http://dfc.cegep-fxg.qc.ca>

Le programme de formation ne démarrera que si le nombre de candidatures est suffisant.

S SAVOIR

1762105

ACTUALISATION PROFESSIONNELLE EN SOINS INFIRMIERS A.E.C. - CWA.0D

Vous désirez réintégrer le marché du travail et vous possédez un diplôme d'études collégiales en soins infirmiers ou un baccalauréat en sciences infirmières. Venez actualiser vos connaissances en soins infirmiers par la pratique et consolider les apprentissages de votre formation initiale. Ce programme, d'une durée de 16 semaines, favorise l'actualisation des compétences. Il est reconnu par l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec.

AIDE FINANCIÈRE:
• Possibilité d'aide financière par Emploi-Québec selon votre employabilité ou prêts et bourses du MEQ.

DÉPART CONFIRMÉ

CONDITIONS D'ADMISSION:
• Posséder un diplôme d'études collégiales en soins infirmiers ou un baccalauréat en sciences infirmières;
• Détenir une attestation d'éligibilité émise par l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec.

DÉBUT : 16 avril 2007 DURÉE : 480 heures

**ENCORE QUELQUES PLACES
DISPONIBLES. INSCRIVEZ-VOUS!**

**COLLÈGE
FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU**
Direction de la formation continue
418.687.5851
<http://dfc.cegep-fxg.qc.ca>

Le programme de formation ne démarrera que si le nombre de candidatures est suffisant.

**CE QUE
TOUT EMPLOYÉ
DOIT SAVOIR**

M^r François Leduc, avocat

**FIN D'EMPLOI ET
INDEMNITÉ DE DÉPART**

- Un premier conseil : ne signez rien lors de votre fin d'emploi.
- Deuxième conseil : que vous soyez salarié ou cadre, prenez le temps de connaître vos droits en matière :
 - * d'indemnité de départ
 - * de congédiement

De plus, le Code civil du Québec est plus généreux que la Loi des normes du travail.

La durée de votre emploi est votre meilleur capital de négociation.

Adhères à une assurance protection juridique.

**Téléphone : (418) 522-2078, poste 201
Courriel : leduc@webnet.qc.ca**

Grands Frères Grandes Sœurs

DEVENEZ MENTOR

la magie de l'amitié !

**1-800-661-4252
www.gfgsq.ca**

Cours de

PERFECTIONNEMENT dans les TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

**Cégep
de
Sainte-Foy**

La Formation continue, votre tremplin vers l'emploi

Vous êtes présentement sur le marché du travail et désirez vous perfectionner ? Les cours suivants, subventionnés par Emploi-Québec, s'adressent à vous.

Inscrivez-vous rapidement !

Les conditions d'admission se trouvent sur le site Internet de la formation continue à l'adresse ci-dessous.

Titre du cours	Dates	Durée	Coût	Titre du cours	Dates	Durée	Coût
Design et ergonomie d'interfaces Web	24 avril, 1, 8 et 15 mai	14 heures	14 \$	Dreamweaver MX Niveau I	17 et 24 avril, 1 et 8 mai	14 heures	175 \$
Dreamweaver MX Niveau 2	15, 22 et 29 mai, 5 juin	14 heures	14 \$	Introduction à Windows	21 avril	7 heures	175 \$
Flash MX - animations	2, 9, 16 et 23 mai	14 heures	14 \$	PowerPoint XP	26 avril, 3, 10 et 17 mai	14 heures	175 \$
Flash MX Niveau 2	26 mai et 2 juin	14 heures	14 \$	Création de sites Web (HTML)	17 et 24 avril, 1 et 8 mai	14 heures	200 \$
JavaScript pour le Web	15, 22 et 29 mai, 5 juin	14 heures	14 \$	Linux sécurité des systèmes	28 avril et 5 mai	14 heures	175 \$
HTML 4.0 et CSS sur PC	9 et 16 juin	14 heures	14 \$	Métiers et professions des communications graphiques	25 avril et 2 mai	7 heures	175 \$
Protocole TCP/IP	2 et 9 mai	7 heures	7 \$	Golive CS 2 Niveau I	25 avril, 2, 9 et 16 mai	14 heures	175 \$
Techniques de développement Web - AJAX	18 et 25 avril, 2, 9, 16 et 23 mai	21 heures	21 \$	Illustrator CS 2 niveau I	24 avril, 1, 8 et 15 mai	14 heures	175 \$
Golive CS 2 Niveau 2	23 et 30 mai, 6 et 13 juin	14 heures	14 \$	Indesign CS 2 Niveau I	26 avril, 3, 10 et 17 mai	14 heures	175 \$
Illustrator CS 2 Niveau 2	22 et 29 mai, 5 et 12 juin	14 heures	14 \$	Introduction à Mac OS X	14 avril	7 heures	175 \$
Illustrator CS 2 Niveau 3	16 et 23 juin	14 heures	14 \$	Photoshop CS 2 Niveau I	23 et 30 avril, 7 et 14 mai	14 heures	175 \$
Indesign CS 2 Niveau 2	24 et 31 mai, 7 et 14 juin	14 heures	14 \$				
Photoshop CS 2 Niveau 2	28 mai, 4, 11 et 18 juin	14 heures	14 \$				
Optimisation des images pour le Web	12 et 19 mai	14 heures	14 \$				

Les prix ne comprennent pas les taxes

Les prix ne comprennent pas les taxes

www.cegep-ste-foy.qc.ca/dfc :: 418 659-6620 ::

DÉGÈS ET AVIS

www.cyberpresse.ca/lesoleil/
deces@lesoleil.com

- BEAUDOIN, Anne-Marie Bilodeau**
Lévis 2 avril 2007
- BERNIER, Germaine Robichaud**
Lévis autrefois Ste-Perpétue 3 avril 2007
- BERNIER, Noëlla Guimont**
Lévis 2 avril 2007
- BOIS, Jules G.**
Montréal 2 avril 2007
- DION, Julie**
Québec 5 avril 2007
- DION, Patricia Tremblay**
Les Méchins 3 avril 2007
- DUMAS, Annette Montminy**
St-François-de-la-Riv.-du-Sud 4 avril 2007
- DUVAL, Lucien**
St-Pascal de Kamouraska 4 avril 2007
- FAFARD, David**
Lévis 1er avril 2007
- FALARDEAU, André**
Frampton 31 mars 2007
- FONTAINE, Lise Pelletier**
Rivière-Bleue, Témiscouata 4 avril 2007
- GERMAIN, Victor**
Québec 3 avril 2007
- GERVAIS, Denise Brunet**
Québec 29 mars 2007
- HALLÉ, René**
Lévis, secteur St-David 2 avril 2007
- LACASSE, Yvonne Nadeau**
Québec 2 avril 2007
- LALIBERTÉ, Pauline**
Québec, autrefois St-Henri 1er avril 2007
- LAMONTAGNE, Frère Henri r.s.v.**
Beauport 3 avril 2007
- LANGLOIS, Alexandra**
St-Cyrille cté L'Islet 2 avril 2007
- LAROSE, Gemma Bilodeau**
Québec 3 avril 2007
- LEPIRE, Germaine**
Beauport 23 mars 2007
- MARTEL, Antoinette Charette**
Donnacona 1er avril 2007
- MERCIER, Thérèse Poirier**
Québec 4 avril 2007
- PARÉ, Jean-Paul**
Beauport 4 avril 2007
- PATOINE, Murielle Gagnon**
St-Laurent I.O. 4 avril 2007
- PLANTE, Germaine Demers**
Saint-Nicolas 2 avril 2007
- RINFRET, Lucille**
Lac-Etchemin 6 avril 2007
- ST-PIERRE, Cécile**
Québec 4 avril 2007
- THÉRIAULT, Gisèle Ruel**
Québec 3 avril 2007
- THIBEAULT, Paul-Yvon**
Québec 4 avril 2007
- VIENS, Charles-Aimé**
Ste-Foy 1er avril 2007
- WEIS, Marie Pauli**
Ste-Foy 3 avril 2007



**Anne-Marie
Bilodeau Beaudoin**

Au Centre d'accueil Saint-Joseph de Lévis, le 2 avril 2007, à l'aube de ses 90 ans, est décédée dame Anne-Marie Bilodeau, épouse bien-aimée de feu monsieur Jean-Léo Beaudoin. Elle demeurait à Lévis.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denis (Pierrette Samson), Claude (Ginette Lamontagne) et Anny (Kenneth Lee); ses petits-enfants: Nicolas et Frédéric Beaudoin, feu Nadine et Amélie Beaudoin (Jean-François Ayotte), Julie, Ève et Méliza Bélanger (Simon Hébert); ses arrière-petits-enfants: Raphaël Beaudoin, Emma et Maggie Stevenson, Marianne Hébert et son futur arrière-petit-fils Antoine Ayotte; ses sœurs, ses beaux-frères et sa belle-sœur: Marthe (Eugène Dumas), Louisette (feu Georges Labrie), Colette (Raymond Berrigan) et Gabrielle Roy (feu Roger Beaudoin); ainsi que de nombreux neveux et nièces, autres parents et ami(e)s.

Elle est allée rejoindre ses frères et ses sœurs: Cécile, Pauline, Émile, Maurice, Gérard, Claire, Madeleine et leur conjoint(e); de même que ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Beaudoin. Un merci très spécial au personnel du 3ième étage du Centre d'accueil Saint-Joseph de Lévis. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre d'accueil Saint-Joseph de Lévis, 107, rue Saint-Louis, Lévis G6V 6R9. La famille vous accueillera à la résidence

GILBERT & TURGEON LTÉE
6566, RUE SAINT-LAURENT, LÉVIS
le lundi 9 avril à compter de 10h. Le service religieux sera célébré le **même jour à 12h, en l'église Notre-Dame (paroisse Saint-Joseph-de-Lévis)**, à l'angle des rues Guenette et Notre-Dame, Lévis.

Pour renseignements
GILBERT & TURGEON LTÉE
837-4757
Télécopieur 837-9317
Courriel: gilbert@turgeon.qc.ca



**Germaine
Robichaud Bernier**

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 3 avril 2007, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Germaine Robichaud, épouse de feu monsieur Aimé Bernier. Elle demeurait à Lévis et autrefois à Sainte-Perpétue de L'Islet.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Pierre Bernier (Johanne Tremblay) et Nicole Bernier (Jacques); ses petits-enfants: Anne-Marie, François et Marie-Ève; ses sœurs, ses frères et ses belles-sœurs: Berthe Pelletier (feu Aimé Pelletier), Louise Robichaud (feu Émile Robichaud), Thérèse Robichaud, Lucien et Lise Robichaud, Fernande Robichaud et Marie C. Bernier (feu Gabriel Bernier); ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis, G6V 3Z1. La famille vous accueillera à la

**SALLE DE LA
SACRISTIE DE LA PAROISSE**
Sainte-Perpétue de L'Islet
lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **mardi 10 avril à 11h, en l'église Sainte-Perpétue de L'Islet**, sous la direction de la maison
GILBERT & TURGEON LTÉE
LÉVIS 837-4757
Télécopieur: 837-9317
Courriel: gilbert@turgeon.qc.ca

NE LAISSEZ PAS UN ÊTRE CHER DANS L'OUBLI
Publiez un message à son intention le jour de l'anniversaire de son décès.
Renseignez-vous au 686-3326 poste 2261



Noëlla Guimont Bernier

À son domicile, le 2 avril 2007, à l'âge de 76 ans, est décédée subitement dame Noëlla Guimont, épouse de monsieur Charles Bernier. Elle demeurait à Lévis.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Sylvie (feu Mario Germain) et Réjean (Nancy Vachon); son frère, ses sœurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Pierrette (feu Lucien Biron), Jean-Guy (feu Françoise Guimont), Marguerite, Huguette (Rodrigue Bernier), Fleurette Pérusse (feu Mario), Fernande Guay (feu Albert Bernier), Jean Bernier, Marguerite Bernier, Raymond Bernier (Lucette Laliberté) et sœur Yollande Bernier s.c.s.l.; ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'organisme de votre choix. La famille vous accueillera à la résidence

GILBERT & TURGEON LTÉE
6566, RUE SAINT-LAURENT, LÉVIS
le lundi 9 avril à compter de 13h. Le service religieux sera célébré le **même jour à 15h, en l'église Notre-Dame (paroisse Saint-Joseph-de-Lévis)**, à l'angle des rues Guenette et Notre-Dame, Lévis.

Pour renseignements
GILBERT & TURGEON LTÉE
837-4757
Télécopieur 837-9317
Courriel: gilbert@turgeon.qc.ca



Jules G. Bois
1922 - 2007

Montréal, le 2 avril 2007, à l'âge de 84 ans et 9 mois, est décédé monsieur Jules G. Bois, S.D.E., fils de feu J. Ernest Bois et de feu Marie-Alma Bédard de La Pocatière. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay, Québec
le mardi le 10 avril 2007 de 19h à 22h. Le service religieux sera célébré en présence du corps, le **mercredi 11 avril 2007 à 14h, en la cathédrale de La Pocatière (203, 4e Av. Painchaud, La Pocatière)**. La famille recevra les condoléances trente minutes avant la cérémonie. L'inhumation se fera au cimetière des Pins à La Pocatière.

Elle laisse dans le deuil, ses sœurs: Madame Adrienne P. Côté et Jacqueline; ses frères: M. Roland Bois (Madeleine Raymond) et M. Paul B. Bois (Florence Pelletier), ainsi que neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES
DEUX RIVES (ANSE-PLATEAU)**
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec G1N 4R8
Tél.: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com



Julie Dion
1965 - 2007

Au Domaine du Château de Bordeaux, le 5 avril 2007, à l'âge de 41 ans et 9 mois, est décédée Julie Dion, fille de feu Fernand Dion et de feu Jeanne d'Arc Lavallée. Elle demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le **mardi 10 avril 2007 à 14h, à l'église St-Michel-de-Sillery (angle Cardinal-Persico et côte de l'Église à Québec)**. L'inhumation des cendres se fera au cimetière de Sainte-Claire à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil sa sœur Hélène (Pierre Pétrin); ses frères François et Yves; ses belles-sœurs; ses neveux et sa nièce: Carl, Antoine et Laurence; ses tantes et ses oncles des familles Dion et Lavallée; ses cousins et ses cousines et ses amies: Josée, Shirley, Ghislaine et Nathalie.

Un remerciement spécial à Mme Francine Vien, directrice générale, à Mme Renée St-Pierre, directrice du Service santé et amie ainsi qu'au personnel du Domaine du Château de Bordeaux pour le support, les mots d'encouragement et les bons soins apportés à Julie. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer, 190, rue Dorchester Sud, bureau 50, Québec (Québec) G1K 5Y9 téléphone: (418) 657-5334. Des enveloppes seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES
(ANSE ET PLATEAU)**
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay,
Sainte-Foy (Québec) G1N 4R8
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 688-2414
courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com



Patricia Tremblay Dion

Au Centre hospitalier de Matane, le 3 avril 2007 est décédée, à l'âge de 92 ans et 6 mois, madame Patricia Tremblay, infirmière, épouse de feu monsieur Roland Dion, demeurant à Les Méchins. Les funérailles auront lieu le **lundi 9 avril, en l'église St-Edouard-des-Méchins à 15h** et l'inhumation au Parc commémoratif La Souvenance, 301, rang Ste-Anne, Québec.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Danièle (Yvon), Darius (Aline), Diane, Jules, Denis (Brigitte), ses petits-enfants Dr Alain Verreault ph.D., Nancy, Alain, Jacques, Dominic, Jessy et Justin, ses belles-sœurs Lucille et Norma, ses neveux et nièces.

Un merci très sincère aux dévoués médecins, infirmières et à tout le personnel du Centre hospitalier de Matane. Merci à tous les gens qui supportent notre deuil. Acceptez notre profonde gratitude.

Direction des funérailles:
MAISON JUDES LANDRY & FILS
129, Bellevue Est, Les Méchins
téléphone: (418) 729-3355
télécopieur: (418) 786-5555

Un souvenir pour les proches

Faites plastifier l'avis pour seulement 3,25\$
3,25\$ par copie, livré par envoi postal

leSoleil

686-3326, poste 2261

DON IN MEMORIAM

*un don
de réconfort
et d'espoir*



INFORMER, HÉBERGER, ACCOMPAGNER.

(418) 657-5334 • 1 800 363 0063

www.info-cancer.com

190, rue Dorchester Sud, bureau 50, Québec (Québec) G1K 5Y9

Aujourd'hui, le diabète nous concerne tous...

Vos dons font la différence !

Les Diabétiques de Québec

2700, boul. Laurier (Place Laurier)

Bureau 6250, Tour Champlain

Québec (Québec) G1V 4K5

Téléphone : (418) 656-6241 poste 2

diabete@bellnet.ca

www.lesdiabetiquesdequebec.com



Annette Montminy Dumas

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 4 avril 2007, à l'âge de 86 ans et 6 mois, est décédée dame Annette Montminy, épouse de feu M. Edmour Dumas. Elle demeurait à Saint-François de la Rivière-du-Sud, cté Montmagny. La famille recevra les condoléances à la

MAISON FUNÉRAIRE LAURENT NORMAND INC
1, 1^{re} Rue Ouest, Saint-François
dimanche de 19h à 22h et lundi jour des funérailles à compter de 12h. Le service religieux sera célébré le **lundi 9 avril 2007 à 14h, en l'église de Saint-François**, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Soeur Armande, c.n.d., Jean-Marc (Anne Gauthier), Louise, Aline (Guy Hurtubise), Michel (Anne Raby), Christine (Réjean Bélanger); ses petits-enfants: Pascal, Olivier (Geneviève) et Mathieu, ainsi que leur mère Claire Lemay, Maryse et Jérôme, ainsi que leur père Jacques Guillemette, David et Antoine (Stéphanie), ainsi que leur père Richard Grégoire, Cindy-Ann, Marie-Claude, Jean-Michel, Dominique, Stéphanie et Charles; ses arrière-petits-enfants: Félix Emmanuel, Zacharie, et Éloïse. Elle était la soeur de: feu Maurice (Angéline Poullet), feu Simone (feu Louis Blais), feu Paul-Aimé (feu Marguerite Gagnon), feu Clément (Marguerite Fiset), feu René (Georgette Fortin), Rollande (feu Lauréat Blais), feu Benoît (feu Rita Chamberland), feu Léo, Jean-Claude (Dolorès Laliberté); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Roland (Jeanne Pageau), feu Lucia (feu Hercule Nicole), feu Père René, s.v.p., feu Henri (Marie-Berthe Blais), Égide, Raymond (Bérandère Tremblay), feu Thérèse (feu Maurice Samson), feu Louise ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et amis(es). Un remerciement spécial à tous ceux qui ont accompagné notre mère tout au long de ces dernières années, en particulier à Mme Pauline Gaumont. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur du Québec. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE LAURENT NORMAND INC
115, rue Saint-Louis, Montmagny
Bellechasse et L'Islet-Sud
Pour renseignements: 248-0545
sans frais: 1-888-248-0545
télécopieur: 418-248-2621
courriel: lnormand@globetrotter.net
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Lucien Duval

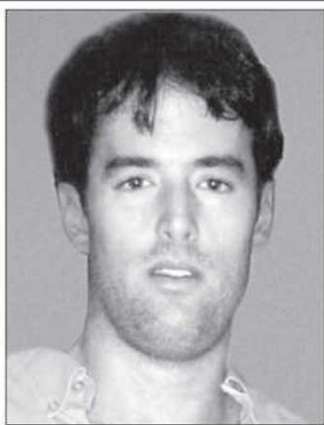
1920 - 2007

À Centre Thérèse-Martin de Rivière-Ouelle, le 4 avril 2007 est décédé, à l'âge de 86 ans et 9 mois, monsieur Lucien Duval, époux de dame Simonne Bonenfant; fils de feu monsieur Odilon Duval et de feu dame Eugénie Morin. Il demeurait au Centre Thérèse-Martin de Rivière-Ouelle, autrefois à Saint-Pascal de Kamouraska. La famille recevra les condoléances à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DANIEL CARON
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
le dimanche 8 avril 2007 de 19h à 22h et le lundi 9 avril de 12h à 13h50. Le service religieux sera célébré le **lundi 9 avril 2007 à 14h, en l'église de Saint-Pascal** suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil son épouse, dame Simonne Bonenfant. Il était le père de feu France (feu Clément Caron), Danielle (feu Gilles Laplante), Pierrette (Jacques Noël), Gaston (Solange Cousin), Jacques (Louissette Michaud), Fernand (Suzanne Quellet), Colette (Marc Fortin). Il laisse également dans le deuil ses arriérés-enfants: Bruno, François, Vincent, Sylvain, Jérôme, Annie, Marie-Pascale, Karine, Guillaume, Mathieu, Christine, Anne-Sophie, Josée, Sébastien; ses arrière-petits-enfants: Christophe, Maëlle, Justin. Il était le frère d'Aline (feu Jean-Baptiste St-Pierre), Thérèse (feu René Chouinard), feu Suzanne, feu Robert (feu Gabrielle Lavoie), Jules (Gisèle Bérubé), Yvonne (Hervé Langelier), feu Réal, Guy (Marguot Gosselin), Marie-Paule (André Proulx), feu Céline (feu René Rivest), Blanche (feu Jean Bisson). Il était le beau-frère de feu Berthe (feu Armand Bérubé), Sr Adrienne p.s.s.f. Sherbrooke, feu Alma (feu Omer Dubreuil), Marie-Paule, feu Roger (Donalda Castonguay), Alice (feu Gilbert Lizotte), Rachelle, feu Lucien, Cécile (feu Jean Deslongchamps), Rollande, Roland (Pierrette Lizotte), feu Yvette, Maurice (Monique Dionne), Jean (Juliette Valade). Il laisse dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DANIEL CARON
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
Renseignements: (418) 492-2222
sans frais: 1-800-300-2951
télécopieur: (418) 492-1775
courriel: rf.caron@videotron.ca



David Fafard

1977 - 2007

Le 1er avril 2007, à l'âge de 29 ans, est décédé accidentellement David Fafard, fils de monsieur Jean Fafard et de madame Hélène Blais. Il demeurait à Lévis. La famille recevra les condoléances au

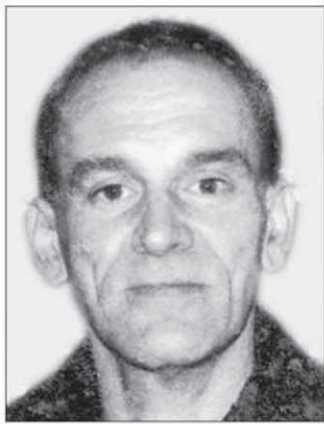
CENTRE FUNÉRAIRE D'AUBIGNY
situé au 154, rue du Mont-Marie à Lévis
le dimanche 8 avril 2007 de 14h à 17h et de 19h à 22h, ainsi que le lundi 9 avril de 9h à 10h15. Un service religieux sera célébré le **lundi 9 avril 2007 à 10h30, en l'église Notre-Dame (de la paroisse Saint-Joseph de Lévis)**, située au 18, rue Notre-Dame à Lévis.

Outre ses parents, il laisse dans le deuil son frère Christian (Daniela Argint); ses oncles et ses tantes de la famille Fafard: Denise (Gaby Kazoum), Jacques (Odette Caron), Murielle Gosselin (feu Fernand Fafard), Claude (Lise Lussier), Éline, Jeannine et André (Nicole Fournier); de la famille Blais: Micheline, Francine (Graham Kennedy) et Jean-Guy (Christiane Paré); ses cousins et cousines: Caroline, Danielle, Martin, Dominic, Frédéric et Olivier ainsi que plusieurs ami(e)s.

« À mon beau David d'amour, tu vas nous manquer. On t'aime gros et pour toujours ».

Pour commémorer son grand amour envers les animaux, vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société protectrice des animaux (1130, avenue Galilée, Québec (Québec) G1P 4B7). Des enveloppes seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
154, rue du Mont-Marie
Lévis, Québec G6V 8X1
Téléphone: (418) 835-5553
Télécopieur: (418) 835-2313
Courriel: aubigny@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com



André Falardeau

À Frampton, le 31 mars 2007, à l'âge de 43 ans est décédé Monsieur André Falardeau fils de feu Marc-André Falardeau et de feu Jeanne-D'arc Fiset. Il demeurait à Frampton. Une messe sera chantée en présence des cendres le **lundi 9 avril 2007 à 14h, en l'église Sainte-Marguerite-Bourgeoys (paroisse Sainte-Odile) à Québec**. L'inhumation des cendres se fera ultérieurement.

Il laisse dans le deuil ses fils: Alain et Marco; ses frères: Michel, Denis, Richard et Sylvain; ses beaux-frères et belles-sœurs, ses oncles, tantes, neveux, nièces ainsi que ses ami(e)s et connaissances. S.V.P. Prière de pas envoyer de fleurs. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don au Centre Prévention d'entraide au suicide 1535, chemin

Sainte-Foy bureau 100, Québec (Québec) G1S 2P1.
Monsieur Falardeau a été confié pour crémation à la

MAISON FUNÉRAIRE ROY & ROULEAU INC
131, rue Commerciale, Saint-Damien
Pour plus de renseignements
Tél.: 418-789-2143
Télécopieur: 418-789-2576
Courriel: royroul@globetrotter.net
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Lise Pelletier Fontaine

1947 - 2007

À son domicile de Rivière-Bleue le 4 avril 2007, est décédée à l'âge de 59 ans et 10 mois, dame Lise Pelletier, épouse de M. Jacques Fontaine; fille de feu M. Henri Pelletier et de dame Yvette Gauthier. Elle demeurait à Rivière-Bleue au Témiscouata. La famille recevra les condoléances à la

MAISON FUNÉRAIRE J. P. MORIN & FILS INC
26, de la Frontière Est, Rivière-Bleue
le dimanche 8 avril 2007 de 14h à 17h et de 19h à 22h et lundi le 9 avril de 9h à 10h50. Le service religieux sera célébré le **lundi 9 avril 2007 à 11h en l'église de Rivière-Bleue** et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil son époux, M. Jacques Fontaine; sa mère, dame Yvette Gauthier (feu Henri Pelletier); ses enfants: Martin (Manon Côté), Édith, Stéphanie (Yves Dubé); ses petits-enfants: Audélie, Thomas, Élizabéth, Mathys; ses frères et sœurs: Marthe (Jacques Gagnon), Cécile (Gilles Thomassin), Claude (Monique Beauchamp), Alain (Caroline Émond), Jocelyne (Serge Pelletier) ainsi que dame Hélène Fournier; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Fontaine: Armande (feu William Doiron), feu Émile (Monique Cloutier), Fernande (feu Aurèle Nadeau), Jeanine (feu Roméo Nadeau), Yvon (Nicole Plourde), feu Thérèse (Alphonse Tanguay), Réjeanne (Darcy Therrien), Jean-Paul (Jackie Ann Bird), Gilles (Chérye Jarvis); ses neveux, nièces, cousins, cousines, oncles, tantes, autres parents et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à

LA MAISON FUNÉRAIRE J. P. MORIN & FILS INC
1924, Principale, Pohénégamook
78, Commerciale, Cabano
Renseignements: (418) 859-2951
Salon: (418) 893-5352
Sans frais: 1-800-300-2951
Télécopieur: (418) 859-2666
Courriel: rf.jpmorin@videotron.ca



Victor Germain

1930 - 2007

À Fort Lauderdale, Floride, le 3 avril 2007 est décédé monsieur Victor Germain, époux de dame Huguette Dubois. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium

LÉPINE CLOUTIER LTÉE
975, av. Marguerite-Bourgeoys, Québec
mardi de 19h à 22h. Le service religieux sera célébré le **mercredi 11 avril 2007 à 14 heures, en l'église du Très-St-Sacrement, 1330, chemin Ste-Foy, Québec**. La famille recevra les condoléances également à l'église, une heure avant la cérémonie.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Christiane, Jean-Yves (Josée Arsenault) et Richard (Marc Dagenais). Ses petits-enfants: Marie Pier (Pierre-Olivier Simard), Hugo (Marilyn Boulanger), Laurie (Paul-André Ménard), Clarah, Pierre-David et Victor Jr. Il laisse également dans le deuil de nombreux parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Laval, 2725, chemin Ste-Foy, Québec (Québec) G1V 4G5, téléphone: (418) 656-4638.

Pour renseignements: (418) 529-3371
télécopieur: (418) 529-9506
courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Denise Brunet Gervais

1927 - 2007

À CHUL, le 29 mars 2007, à l'âge de 79 ans, s'est éteinte paisiblement dame Denise Brunet, épouse de feu M. Paul Gervais. Elle demeurait à Québec. Elle a été confiée au

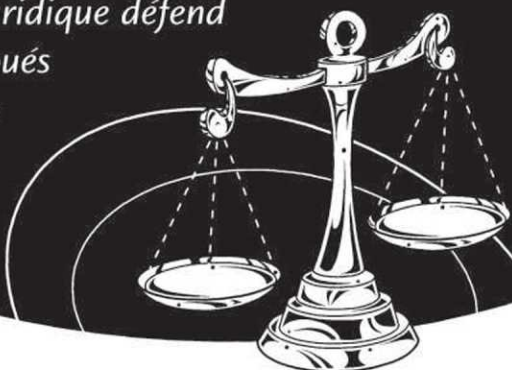
COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Selon ses volontés une liturgie de la parole a été célébrée dans l'intimité avec les membres de sa famille.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Bernard (Danielle Gosselin), Jacques, Marie (Bernard Moreau) et Danielle (Ghislain Lizotte); ses huit petits-enfants: Émilie, Xavier, Marie-Pier, Patrice, Virginie, Maxence, Vincent et feu Marie-Eve; son frère Jean (Huguette Linteau); sa sœur feu Jacqueline; sa belle-sœur Marthe Giroux; son beau-frère Éloi Gervais, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et de nombreux amis(es). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Michel Sarrazin, 2101 ch. St-Louis, Québec QC G1T 1P5, téléphone: (418) 688-0878 et ou à la Fondation du CHUQ, pavillon le CHUL, 10, de l'Espinau, Québec G1L 3L5, téléphone: (418) 525-4385.

Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
Courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
"Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com"

Quand 20 personnes d'ici donnent 15 \$,

une clinique juridique défend
les droits bafoués
d'autochtones
du Mexique.

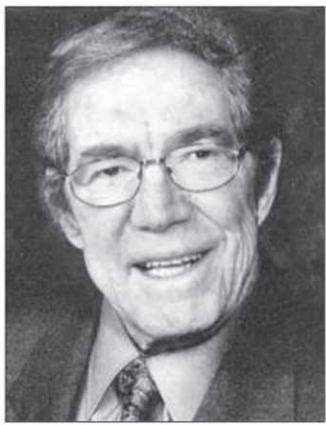


Développement et Paix

1-888-234-8533
www.dev.org

amou

Vivre jusqu'au bout. 687-6084
www.michel-sarrazin.ca



René Hallé

À Lévis, le 2 avril 2007, est décédé M. René Hallé, époux en premières noces de feu Irène Vézina et en secondes noces de dame Marcelle Pelletier. Il demeurait à Lévis, secteur Saint-David.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son frère: Léo (Elisabeth Carrier); sa sœur: Denise (Adrien Côté); ses beaux-frères et belles-sœurs: René Vézina (feu Laetitia Doré), Cécile Roy (feu Arthur Vézina), Roland Vézina (Rita Gaboury), Rolland Bégin (feu Lucille Vézina, Georgette Saillant), Rita Vézina (feu Philippe Blondeau), Suzanne Bélanger (feu Paul-Henri Vézina) et Luc Pelletier (Marie Blouin); ses filleuls: Gaétan Hallé, Denis Morin et Nathalie Côté; ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et ami(e)s.

Un merci spécial à tous les intervenants qui ont soigné monsieur Hallé pendant ces dernières années. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis, G6V 3Z1 ou à l'organisme de votre choix. La famille vous accueillera à la résidence

GILBERT & TURGEON LTÉE
4001, DE LA FABRIQUE
LÉVIS, SECTEUR SAINT-DAVID

le lundi 9 avril à compter de 12h. Le service religieux sera célébré le même jour à 14h, en l'église Saint-David, 3995, de la Fabrique, Lévis, secteur Saint-David.

Pour renseignements
GILBERT & TURGEON LTÉE
837-4757

Télécopieur 837-9317
Courriel: gilbert@turgeon.qc.ca



Yvonne Nadeau Lacasse
1911 - 2007

À l'hôpital l'Enfant-Jésus, le 2 avril 2007, à l'âge de 96 ans et 1 mois, est décédée dame Yvonne Nadeau, épouse de feu monsieur Henri Lacasse. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium

LÉPINE CLOUTIER

6450, boulevard Henri-Bourassa le lundi 9 avril 2007 de 14h à 17h et de 19h à 22h, le mardi 10 avril 2007 de 9h30 à 10h30. Le service religieux sera célébré, le mardi 10 avril 2007 à 11h, en l'église Saint-Pascal de Maizerets, 1895, de la Canardière, Québec (Québec) et de là au cimetière Belmont.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants, ses belles-filles: René (Colette Thibault), Jeannette, Jean-Paul (Céline Bernier), Pierrette (ex-conjoint Gilles Leclerc), Omer, Marcel; ses petits-enfants: André et Stéphane Lacasse; Daniel et Mélanie Lacasse; Nathalie, Chantale et Sylvain Leclerc et ses arrière-petits-enfants; elle est allée rejoindre: feu Simonne Nadeau (feu Amédée Lizotte), feu Léo Nadeau (feu Juliette Dion), feu Paul-Émile Nadeau (feu Hélène Racine) et feu Alice Nadeau (feu

Frank Landry) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un remerciement au personnel du CLSC Basse-Ville pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur du Québec, 4715, avenue des Replats, bureau 261, Québec QC, G2J 1B8, téléphone: (418) 682-6387.

Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au
www.lepinecloutier.com

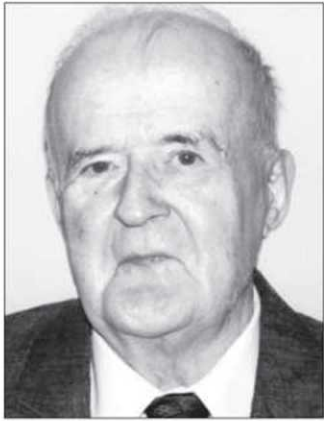


Pauline Laliberté
1939 - 2007

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 1er avril 2007, à l'âge de 67 ans et 7 mois, est décédée madame Pauline Laliberté, fille de François Laliberté et de feu Jeanne D'Arc Turcotte. Elle demeurait à Québec, autrefois de Saint-Henri-de-Lévis. Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le lundi 9 avril 2007 à 11h, en l'église Saint-Jérôme-de-L'Auvergne (6350, 3e Avenue Est à Québec) où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil, outre son père, ses frères et sœurs: Marc-André (Marielle Le Breton), Jeannine (Léo Côté), Denis (Marianne Roy), Angèle (Louis Martel) ainsi que ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et amis(es). La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
280, 8e Rue, Québec G1L 2N9
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 525-6971
Courriel:
anse@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com



Frère Henri Lamontagne
r.s.v.

Le 3 avril 2007, à la Résidence Cardinal-Vachon est décédé le Frère Henri Lamontagne, à l'âge de 99 ans et 5 mois. Il est né le 29 octobre 1907; il était le fils d'Omer Lamontagne et de Laetitia Darveau et originaire de Québec.

Le Frère Henri est entré au Noviciat en 1931. Il a d'abord exercé son apostolat au Noviciat de 1934 à 1938. Il a ensuite travaillé à la résidence du Délégué, chemin Ste-Foy, au Patro Laval et au Patro de Lévis. Puis il a été sacristain à la paroisse St-Vincent-de-Paul. Mais surtout, il a été 16 ans au Patronage Saint-Charles à Trois-Rivières: de 1951 à 1967. Ensuite, il est venu au Séminaire Saint-Vincent à Charlesbourg, puis à la Villa Saint-Vincent. Il a terminé sa vie active au Patronage Saint-Vincent-de-Paul, où il s'est adonné à la reliure. En-

fin, en 1989, il s'est retiré à la Résidence Cardinal-Vachon, à Beauport.

Le Frère Henri laisse dans le deuil, outre ses confrères Religieux, les membres de sa famille, sa sœur madame Lucienne Lamontagne Thériault, ses neveux et nièces, des cousins et cousines, des bienfaiteurs et amis. Le défunt a été exposé le 4 avril de 9h30 à 11h. Les funérailles ont eu lieu à 11h dans la chapelle de la Maison provinciale, 2555, chemin Ste-Foy, Québec (Québec) G1V 1T8 et de là au cimetière Belmont.

On peut compenser l'envoi de fleurs par un don fait à la Résidence Cardinal-Vachon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay,
Sainte-Foy (Québec) G1N 4R8
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 688-2414
courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com



Alexandra Langlois

À Centre d'hébergement de Saint-Eugène de L'Islet, le 2 avril 2007, à l'âge de 93 ans et 4 mois, est décédée dame Alexandra Langlois. Elle demeurait à Saint-Cyrille cté de L'Islet.

Elle était la sœur et la belle-sœur de: Lauradan, feu Rose (feu Laurent Duchesneau), feu Alice (Edgar Gaudreau), feu Rita (feu Cyrille Caron), Thérèse (Ovila Morin), feu Georgine (feu Magella Chouinard), Émile (Françoise Boucher), feu Georges, Berthe (Albert Prévost), Jean-Charles (Gertrude). Elle laisse aussi dans le deuil: ses neveux, ses nièces, autres parents et amis(es). La famille tient à remercier le personnel du Centre d'hébergement de Saint-Eugène de L'Islet pour leur professionnalisme et leur dévouement. Les membres de sa famille vous accueilleront au

SALON PAROISSIAL DE SAINT-CYRILLE DE L'ISLET
295, rue Principale
lundi jour des funérailles à compter de 9h30. Le service religieux sera célébré le lundi 9 avril 2007 à 11h en l'église de Saint-Cyrille et de là au crématorium. Ses cendres seront déposées ultérieurement au columbarium du cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE DE LA DURANTAYE & FILS
558, rue du Souvenir, Cap-Saint-Ignace
Pour renseignements: 418-246-5337
sans frais 1-877-598-3093
salon: 418-247-3295
pour vos messages de sympathie
télécopieur: 418-246-5115
courriel: duran4ge@globetrotter.net.
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

In Memoriam

Fondation Georgette-Lavallée

qui repose sur 100% de bénévolat et qui vient en aide aux enfants démunis des écoles primaires des régions de Québec et Lévis depuis 1988
www.fondationglavallee.qc.ca
1602, de la Moselle, Québec, Qc G1G 2H4



Gemma Bilodeau Larose

À CHSLD Louis-Hébert, le 3 avril 2007, est décédée dame Gemma Bilodeau, épouse de feu monsieur Pierre Larose. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium

LÉPINE CLOUTIER LTÉE
300, chemin Ste-Foy, Québec (Québec) lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le mardi 10 avril 2007 à 11h, en l'église Saint-Jean-Baptiste, 400, rue Saint-Jean, Québec, et de là au cimetière Belmont.

Elle laisse dans le deuil, son cousin Roméo Bilodeau; ses cousines: Madeleine et Thérèse Bilodeau; ainsi que plusieurs parents et ami(e)s.
Pour renseignements : 418-529-3371
Télécopieur : 418-529-9506
Courriel : lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au
www.lepinecloutier.com



Germaine Lepire
1916 - 2007

À l'hôpital St-François d'Assise, le 23 mars 2007, à l'âge de 90 ans et 10 mois, est décédée madame Germaine Lepire, épouse de feu monsieur Georges Bisson. Elle était la fille de feu monsieur Joseph Lepire et de feu madame Vallia Fillion. Elle demeurait à Beauport. Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le lundi 9 avril 2007 à 14h, à l'église St-Albert-le-Grand (angle Thomas-Chapais et des Peupliers Est à Québec), où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. L'inhumation des cendres se fera au Cimetière St-Charles.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denise, René (Thérèse Beaumont), Gabrielle (Laurent Desrochers), feu Robert et feu Jean-Marie; ses petits-enfants: Michel (Pascale Dostie), Nancy (Patrick Vézina), Sylvie, Danny, Amélie (Martin Goudreau), Noé et Steeve (Elida Patricia Ricardo); ses arrière-petits-enfants: Olivier, Ariane, Élyanna, Nathaël, Frédéric et Steve Jr ainsi que ses belles-sœurs des familles Lepire et Bisson.

Un remerciement tout spécial à l'ensemble du personnel de la Résidence la Belle Époque. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation pour Les Diabétiques de Québec, 2700, boul. Laurier, Tour Champlain, bureau 6250, Québec (Québec) G1V 4K5, téléphone: (418) 656-6241. Des enveloppes seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
280, 8e Rue, Québec (Québec) G1L 2N9
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 525-6971
courriel: anse@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com



Antoinette Charette Martel

À centre d'hébergement Donnacona, le 1er avril 2007, à l'âge de 86 ans et 7 mois, est décédée madame Antoinette Charette, épouse de monsieur Anselme Martel. Elle demeurait à Donnacona. La famille recevra les condoléances le mardi 10 avril 2007 à 13h, en l'église St-Jean-Baptiste de Donnacona (Les Écureuils), où les funérailles auront lieu à 14h, sous la direction de la maison

ROGER BENOIT & FILS LTÉE
Donnacona

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: feu Gabriel (Alberte Gingras), Francine (Gaétan Gingras), feu Jean-Marc (Denise Brouillette), Mario (Cécile Paquet), Paul (Diane Couture), François (Anne Côté), Sylvain (Sylvie Labbé); ses petits-enfants: Julie Martel (Christian Lanouette), Mélanie Martel (Tommy Pépin), Simon Martel; Angéla Martel (Martin Gagnon), Catherine Martel; Vincent Martel; ses arrière-petits-enfants: Marc-Antoine et Maxime Lanouette; Emma Pépin; sa sœur Thérèse Charette Levasseur, son frère, ses beaux-frères et belles-sœurs: Roland Charette (Thérèse Lacerte), Annette Lacerte Charette (Jean-Paul Bernier), Henri Gagnon, Louise-Hélène Martel (Lorenzo Tremblay), Bernard Martel (Thérèse Comartin), Lorraine Roy Martel ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un chaleureux remerciement à tout le personnel du centre d'hébergement Donnacona pour les bons soins prodigués ainsi qu'à tous les bénévoles. Compensez l'envoi de fleurs par un don à la Société Alzheimer de Québec, 1040, avenue Belvédère, bureau 312, Sillery (Québec) G1S 3G3.

Pour information: (418) 285-2211
télécopieur: (418) 285-2077
courriel: salonbenoit@globetrotter.net



IL FAUT UNE ACTION, UNE ACTION MUSCLÉE !
Dystrophie musculaire Canada
une action musclée
1.800.567.2236
www.muscle.ca
bureau du Québec



Thérèse Poirier Mercier
1918 - 2007

À l'hôpital L'Hôtel-Dieu de Québec, le 4 avril 2007, à l'âge de 89 ans, est décédée dame Thérèse Poirier, épouse de feu monsieur Georges Mercier. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium

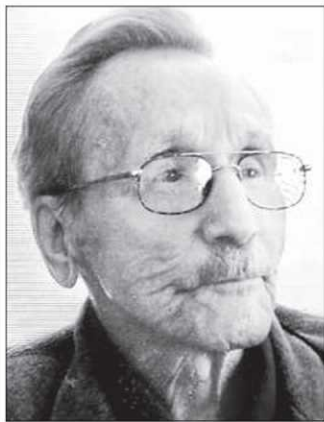
LÉPINE CLOUTIER
300, chemin Ste-Foy
Québec, G1R 1T3

le dimanche le 8 avril de 19h à 22h, le lundi le 9 avril de 8h30 à 10h. Le service religieux sera célébré, le **lundi 9 avril 2007 à 10h30 en l'église Saint-Dominique, 175, rue Grande-Allée, Ouest, Québec.** L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière Mont-Marie.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Céline (Gaétan Tremblay) et Hélène (Luc Guinard); ses petits-enfants: Mélanie Tremblay et Isabelle Tremblay (Steve Millington); Marjolaine Guinard (Pierre-Olivier Journault), Martin Guinard (Marie-Christine Bisson) et Émilie Guinard (Jean-Philippe Gaudreau); ses arrière-petits-enfants: Vincent et Sarah Millington ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Sillery, Québec G1S 3G3, tél.: (418) 683-8666.

Pour renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Jean-Paul Paré
1913 - 2007

À Centre hospitalier St-Augustin, Québec, le 4 avril 2007, à l'âge de 93 ans 6 mois, est décédé M. Jean-Paul Paré, époux de dame Marguerite Vallerand. Originaire de Saint-François de Montmagny, monsieur demeurait à Québec arrondissement Beauport. Il était le fils de feu dame Elmière Bonneau et de feu monsieur France Paré. Les membres de la famille recevront les condoléances à

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, av. St-Clément, arrondissement Beauport (autoroute de la Capitale, sortie Bourg-Royal no 318)
le lundi 9 avril 2007 de 19h à 22h de même que le mardi 10 avril 2007 de 9h30 à 10h30. Les funérailles seront célébrées **ce mardi 10 avril à 11h, en l'église St-Ignace de Loyola, 3325, rue Loyola, arrondissement Beauport.**

Outre son épouse, monsieur Paré laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Anne Martel), France (Mario Devin), Micheline (Viateur Lelièvre), Charlotte; ses petits-enfants: Marie-May, Anne et Laurence Devin, Véronique et Valérie Lelièvre, Patricia et Sébastien

Côté: sa belle-sœur Suzanne (feu René Paré) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille remercie le personnel médical et hospitalier ainsi que les bénévoles du Centre hospitalier St-Augustin pour l'attention portée et la qualité des soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation St-Augustin, 2135, Terrasse-Cadieux, Québec (Québec) G1C 1Z2. Des formulaires seront disponibles au salon. Les funérailles sont sous la direction de

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, St-Clément,
Beauport (Québec) G1E 1E8
Pour renseignements ou message de sympathie personnalisé: téléphone: (418) 663-4735
télécopieur: (418) 663-2328
courriel: cfs@bellnet.ca



Murielle Gagnon Patoine

À l'Hôpital Ste-Anne-de-Beaupré, le 4 avril 2007, à l'âge de 79 ans, est décédée dame Murielle Gagnon, épouse de feu M. Jean-Guy Patoine. Elle demeurait à Saint-Laurent I.O. La famille accueillera parents et amis à la résidence funéraire

F.X. BOUCHARD INC
628, ch. Royal, Saint-Pierre I.O.
mardi de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le **mercredi 11 avril 2007 à 11h, en l'église de Saint-Laurent I.O.** et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres, belle-fille: Danielle (Yves Clavet), Jean (Monique Gauthier), Josée, Brigitte (Raynald Verreault), François; ses petits-enfants: Gabrielle et Frédérique Patoine Clavet, Fany Gauthier Patoine, Nicolas, Sacha, Dobrinka Troijanovici, Geneviève G. Patoine (Eric Duguay), ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Serge (Françoise Deslauriers), Gaétane Gagnon Létourneau, Huguette, Suzanne, Pierre (Raymonde Bédard), Micheline (Guy Dupéré), Claudette (Guy Lachance), Jacques (Gisèle Fiset), Nicole (Jacques Pouliot), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un remerciement spécial au personnel des soins palliatifs de l'hôpital Ste-Anne-de-Beaupré pour les bons soins prodigués.

Pour renseignements: (418) 663-9838
condoléances par télécopieur: (418) 660-1614
courriel: f.x.bouchard@biz.videotron.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

info-cancer

www.info-cancer.com
1 800 363-0063



FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
INFORMER, HÉBERGER, ACCOMPAGNER.



Germaine Demers Plante
1908 - 2007

À CHSLD Chanoine-Audet, le 2 avril 2007, à l'âge de 99 ans, est décédée dame Germaine Demers, épouse de feu M. Sylvio Plante. Elle était née à Saint-Nicolas. Elle a été confiée au **COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE** 301, rang Ste-Anne (coin rte de l'Aéroport) Quartier Laurentien, Québec.

Le service religieux sera célébré le **lundi 9 avril 2007 à 11h, en l'église Saint-Nicolas, 1450, des Pionniers, Saint-Nicolas** et de là au cimetière paroissial. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil, sa belle-fille: feu Florent (Ghislaine Garneau); ses petits-enfants: Eric (Sandra Gonthier), Carl (Nathalie Rousseau), Christiane (Stéphane Richard); ses arrière-petits-enfants: Philippe, Catherine, Simone et Jeanne; sa sœur et ses frères: Simone (feu Wilfrid Doyon), Paul-Modeste (Evangéline Olivier), Jean-Denis (Ida Richard); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis(es). La famille remercie chaleureusement le personnel du CHSLD Chanoine-Audet pour les bons soins prodigués.

Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
Courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
"Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com"



Lucille Rinfret

À Centre de santé et de services sociaux de Beauce de Saint-Georges, le 6 avril 2007 est décédée, à l'âge de 84 ans et 2 mois, dame Lucille Rinfret, Oblate dans la Communauté de la Dame de tous les Peuples et fille de feu monsieur Aimé Rinfret et de feu dame Marguerite-Marie Roberge. Elle demeurait à Lac-Étchemin. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

ROLAND COUTURE & FILS
231, 2e Avenue, Lac-Étchemin
lundi de 9h30 à 14h40. Les funérailles auront lieu le **lundi 9 avril 2007 à 15h, en la Chapelle de Spiri-Maria au 626, route du Sanctuaire à Lac-Étchemin.**

Elle laisse dans le deuil ses sœurs Marie et Fabienne, son frère Robert (Kim Forester), plusieurs neveux et nièces qu'elle a tant aimés ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Un remerciement spécial à ses neveux et nièces qui ont assuré une présence à son chevet. Tout témoignage de sympathie peut se traduire par des offrandes de messes.

Pour renseignements: téléphone: (418) 625-3762
télécopieur: (418) 595-2192
courriel: couturefils@sogetel.net
site Internet: couturefils.com
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Cécile St-Pierre
1914 - 2007

À l'Hôpital Laval, le 4 avril 2007, à l'âge de 93 ans et 3 mois, est décédée dame Cécile St-Pierre. Elle demeurait à Québec, anciennement du Bic. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service sera chanté, en présence du corps, le **mardi 10 avril 2007 à 14h, en l'église St-Sacrement (1330, chemin Ste-Foy à Québec).**

Elle laisse dans le deuil ses neveux et ses nièces des familles Bolduc, Gauvin et St-Pierre. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au 693, avenue Nérée-Tremblay, Sainte-Foy (Québec) G1N 4R8
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 688-2414
courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com



Gisèle Ruel Thériault
1928 - 2007

À CHSLD St-Antoine, le 3 avril 2007, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Gisèle Ruel, épouse de feu monsieur Benoît Thériault. Elle demeurait à Québec. Elle a été confiée à la maison funéraire

LÉPINE CLOUTIER
Le service religieux sera célébré le **lundi 9 avril 2007, à 14h, en l'église Saint-Rodrigue, 4760, 1re Avenue, Charlesbourg** et de là au Parc Commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: feu Gilles, Denis (Lyne Simard), Line (Denis Paré); ses petits-enfants: Michaël, Chania; Stéphanie, Jessica et Patrick; ses frères et sœurs: Thérèse (feu Émile Duguay, feu Albert Pruneau), Florent (feu Marguerite Villeneuve), Guy (Florence Clouet) et Julienne (feu Léopold Villeneuve); ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Jeanne Charron (feu Léo Thériault), Bernadette Lévesque (feu Désiré Thériault), Romuald Thériault (Irène Bélanger) et Françoise Thériault (feu Adélar Paradis) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société d'arthrite, 1150, rue de Claire-Fontaine, Québec (Québec), G1R 5G4, téléphone: (418) 682-0220. La direction des funérailles a été confiée à la **MAISON FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER LTÉE** 715, rue de St-Vallier Est, Québec
Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



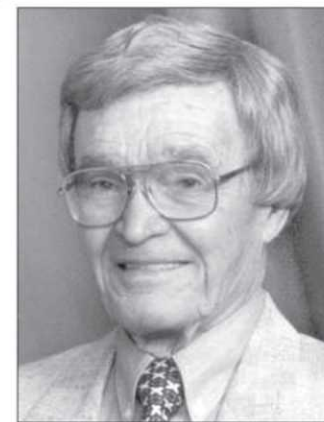
Paul-Yvon Thibeault

À l'hôpital Laval, le 4 avril 2007, à l'âge de 65 ans et 7 mois, est décédé M. Paul-Yvon Thibeault, fils de feu monsieur Jean-Paul Thibeault et de feu madame Gertrude Langevin. Il demeurait à Québec. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. La famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie à l'église. Le service religieux sera célébré en présence des cendres, le **mardi 10 avril 2007 à 14h, en l'église Notre-Dame de Vanier, 260, Bélanger, Vanier** et de là au cimetière Saint-Charles, 1460, boul. Hamel, Québec, sous la direction de la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA FALAISE
525, Prince-Édouard, Québec

Elle laisse dans le deuil, ses sœurs: Thérèse et Lisette (Roland Servant) et son frère Denis, sa cousine Angèle Duguay (Guy Poulin); ses nièces: Nancy Grenier (François Bédard), Sonia Grenier (Alain Gagnon), Marie-Claude Maheu (Jean-Philippe Rabusseau) et ses neveux Pierre Servant (Renée St-Amant) et Martin Grenier (Isabelle Boudreau); ses petites-nièces: Émilie Grenier-Germain (Michael L'Heureux) et Océane Rabusseau et ses petits-neveux Vincent et Cédric Gagnon et Raphaël Grenier. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation Québécoise du cancer, 190, Dorchester Québec G1K 5Y9.

Pour renseignements: **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA FALAISE**
525, Prince-Édouard, Québec G1K 2M8
téléphone: (418) 525-4637
télécopieur: (418) 529-5803
courriel: falaise@oricom.ca



Charles-Aimé Viens
1913 - 2007

À l'hôpital Saint-François d'Assise, le 1er avril 2007, à l'âge de 93 ans, est décédé M. Charles-Aimé Viens, époux de dame Marie Lévesque. Il demeurait à Sainte-Foy. Il a été confié au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE FUNÉRARIUM LÉPINE-CLOUTIER LTÉE

1025, Route de l'Église, Sainte-Foy le lundi 9 avril de 19h à 22h et le mardi 10 avril de 9h30 à 10h30. Le service religieux sera célébré le **mardi 10 avril 2007 à 11h, en l'église Saint-Yves, 2470, rue Triquet, Ste-Foy.**

Elle laisse dans le deuil, outre son épouse; sa fille feu Renette (Raymond Roberge); son fils feu Claude (Michelle); ses petits-enfants: Francis, Justine, Jessica, Hubert, Karine et Rosalie; sa sœur Bertha (feu Maurice Pineault); plusieurs beaux-frères et belles-sœurs: Lauréanne Lévesque (feu Marcel Brière), Thérèse Lévesque (feu Armand Dufour), feu Jean-Maurice Lévesque (Cécile Michaud), Yvette Lévesque,

Gisèle Lévesque, Rosario Lévesque (Monique Dubé), Raymond Lévesque (Jeannine Clément), Yvon Lévesque (Marie-Reine Baron), Claudette Lévesque; ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital Saint-François d'Assise pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

Pour renseignements: 529-3371
Télécopieur: 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
"Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com"



Marie Pauli Weis

1915 - 2007

"Ton sourire éternel chère Maman restera avec nous"

Au Foyer St-Brigid's Home, le 3 avril 2007, à l'âge de 91 ans, est décédée dame Marie Pauli, épouse de feu monsieur Edouardo Weis. Elle demeurait à Sainte-Foy. La famille recevra les condoléances au funérarium

LÉPINE CLOUTIER LTÉE

1025, route de l'Église, Sainte-Foy
lundi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le **lundi 9 avril 2007 à 11 heures, en l'église St-Benoît-Abbé, 3420, rue Rochambeau, Sainte-Foy (face au Château Bonne-Entente), et de là au Parc Commémoratif La Souvenance.**

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Sergio (Monique Bédard), Nives (Dr G. Dawood), Silva (Jean-Guy Tremblay) et Thérèse-Marie (Paul Cloutier); ses petits-enfants: Véronique, Alexandre et Sarah Weis; Christine, Georges, David et Marie Dawood; Stéphanie, Jean-Philippe Tremblay; Vincent, Dominic, Mathieu Barbin et Hélène Cloutier; ses arrière-petits-enfants: Amélie, Rosalie, Benjamin, Nora, Olivier et Elliot; son beau-frère Berto Weis; ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s.

Un remerciement au personnel du Foyer St-Brigid's Home dont Maman appelait affectueusement « Bel Coco » pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Laval, 2725, chemin Ste-Foy, Québec (Québec) G1V 4G5, téléphone: (418) 656-4638.

Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

720
REMERCIEMENTS



Micheline Villeneuve Bergeron

1949 - 2007

De tout coeur, nous remercions tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de Micheline Villeneuve, survenu le 7 mars 2007.

Toutes marques de sympathie manifestées par des cartes, appels téléphoniques, offrandes de messes, affiliations de prières, fleurs, dons et assistance aux funérailles nous ont été d'un grand réconfort.

Veillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son époux **Gérard**, ses enfants: **Solange (Sébastien Drouin), Patrick (Geneviève Gagnon), son petit-fils Louis-Joseph Drouin, ainsi que les familles Villeneuve et Bergeron**



Pierrette Lagueux Boutet

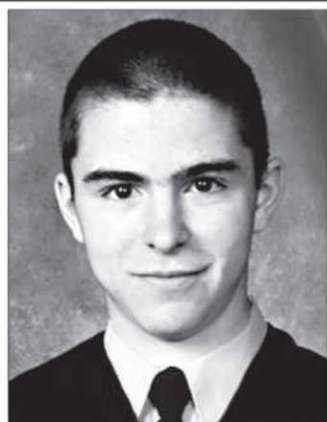
Nous espérons que ce message saura vous dire à quel point nous sommes touchés par la compassion et le réconfort que vous nous avez témoignés à la suite du décès de Mme Pierrette Lagueux Boutet, survenu le 22 mars 2007. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



Yvette Lessard Dumas

Nos remerciements les plus sincères à tous les parents et ami(e)s qui ont partagé notre peine lors du décès de notre mère Yvette Lessard Dumas, survenu le 30 janvier 2007. Vos témoignages de sympathie et de réconfort nous ont grandement touchés. Que chacun d'entre vous trouve ici un message personnel de notre profonde reconnaissance.

Ses enfants: **Yvan, Céline, Pierre, Claude, François et leur conjoint(e), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants**



Daniel Gamache

Vous avez été fort nombreux à nous apporter sympathie et réconfort lors du décès de Daniel Gamache survenu le 25 février 2007. Votre présence au salon et aux funérailles, vos envois de cartes, fleurs, lettres, courriels, messes, prières et dons à l'organisme Nouvel Essor ont été grandement appréciés. Que chacun de vous trouve dans les présents remerciements l'expression de notre vive reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Ses parents **Line Bernier et Jean Gamache, sa sœur Marie-Claude et son frère Bernard**



Rita Giasson

Quelques mots pour remercier chaleureusement tous ceux et celles qui ont partagé notre peine lors du décès de madame Rita Giasson, survenu le 18 mars dernier. Votre présence et vos délicates attentions nous ont apporté réconfort et soutien. Nous conserverons un souvenir ému de votre sympathie témoignée à notre égard.

Vous tous, merci du fond du coeur.

Ses enfants, conjoint(e) et petits-enfants



Gaston Jobin

À la suite du décès de M. Gaston Jobin, survenu le 3 mars 2007, nous désirons remercier tous les parents et ami(e)s qui nous ont témoigné leur sympathie par leur présence, offrandes de messes et affiliations de prières.

Rita Jobin et sa famille



Marie-Paule Bélanger Leclerc

Un sincère remerciement pour avoir partagé notre peine au moment du décès de notre mère Marie-Paule survenu le 1er février 2007. Que chacun de vous trouve dans ce merci une marque personnelle de reconnaissance.

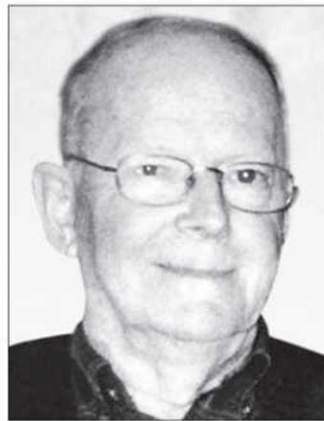
Nous souhaitons que tous, nous gardions en mémoire ce que nous avons le plus aimé de Marie-Paule. Ainsi restera-t-elle toujours vivante en chacun de nous.

Ses enfants, **Lyse, Claire, Pierre, Denise, Louis-Guy, nos conjoint(e)s et nos familles**



Jeanne d'Arc Lemelin Nadeau

Ses enfants Claude, Diane, Réjean, Sylvie et Mario ainsi que les membres de la famille remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie, lors de son décès, survenu à Lévis le 4 mars 2007, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons, visites au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.



Robert Rivard

Nous voulons remercier chaleureusement tous ceux et celles qui ont su par leur délicate attention nous apporter réconfort et soutien lors du décès de M. Robert Rivard, survenu le 20 janvier 2007. A vous tous, merci du fond du coeur et soyez assurés de notre profonde reconnaissance.

Son épouse **Andrée et ses enfants**



Noëlla Prévost Turgeon

1922 - 2007

Vous avez été nombreux, parents, amis et collègues à partager notre chagrin et nous apporter sympathie et réconfort lors du décès de dame Noëlla Prévost Turgeon, survenu le 6 février 2007.

Votre présence au salon et aux funérailles, vos envois de fleurs, dons aux différentes fondations, messes, cartes et courriels ont été grandement appréciés et nous ont aidé à vivre ces moments difficiles.

Que chacun de vous trouve dans les présents remerciements, l'expression de notre vive reconnaissance et les considère comme leur étant personnellement adressés.

Son époux **Frédéric**, ses enfants: **Gaston, Nicole, Louise, Clarence, Réjean, Johanne, Daniel et leur conjoint(e), ses petits-enfants et les familles Prévost et Turgeon**



Yolande Brousseau Vézina

Nous tenons à remercier tous les parents et ami(e)s qui nous ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Yolande Brousseau, survenu le 9 mars 2007. Que chacun d'entre vous trouve ici un message personnel de notre profonde reconnaissance.

Son époux **Joseph-Albert Vézina**, sa fille **Ginette V. Gagnon**



Les petits frères des Pauvres

La famille des personnes âgées seules

Ils ne seront plus jamais seuls!

1.866.627.8653

APRÈS M'AVOIR



Recyclez-moi!

Comblez le vide

Fondation pour l'alphabétisation

1 800 361-9142 www.fqa.qc.ca

l'épilepsie est une réalité



EPILEPSIE CANADA

1 877 734-0873

725
ANNIVERSAIRES
DE DÉCÈS



Raymond Blouin

Cher Raymond,

Ton départ a été très douloureux et cette année difficile à passer. Mais l'amour qui nous unissait m'a donné le courage de te laisser partir et continuer mon chemin plus forte de ce lien qui m'unira à toi au-delà du temps. Je t'aime.

C'est réconfortant de savoir que là-haut de quelque part, tu veilles sur nous tous. Tu vivras toujours dans nos cœurs.

Son épouse Nina, Rénald, Denise, Gaétan Joane, Marie-Elaine ses petits-enfants Charles Hubert, Léa Florence, Francis Olivier et Vicky, ses sœurs et son frère: Jacqueline, Gaston, Clémence et Isabelle

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 15 avril 2007 à 10h30, en l'église Notre-Dame-du-Saint-Rosaire à Beaupré. Parents et ami(e)s sont les bienvenus.



Annette Cloutier Corriveau

Déjà un an que tu nous as quittés mais tu es toujours présente dans nos cœurs et nos pensées. Tous ceux et celles qui t'ont connue, auront une pensée pour toi en ce jour du premier anniversaire de ton décès.

Une messe sera célébrée le dimanche 8 avril 2007 à 11h en l'église St-Mathieu de Montmagny, à la mémoire de Mme Annette Cloutier, épouse de M. René Corriveau. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.



Mon père est important parce que...
www.monpere.ca

Allô prof : des services GRATUITS d'aide aux devoirs offerts à la grandeur du Québec!



Québec (418) 843-5355
Sans frais 1-888-776-4455
www.alloprof.qc.ca



Daniel Delisle

1946 - 2002

Il y a 5 ans, la vie nous apprenait comment elle est fragile. Merci pour tout ce que la vie nous a permis de vivre ensemble. Un doux souvenir de toi restera gravé dans nos cœurs. Maintenant nous avons un ange; il veille sur nous.

Une messe anniversaire sera célébrée à la chapelle de l'hôpital de l'Enfant-Jésus, 1401, 18e Rue, le mardi 10 avril 2007 à 16h. Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.

Son épouse: Bibiane, son fils: Sébastien (Julie) et ses petits-enfants



Monique Roy Fréchet

Il y a un an Monique nous quittait le 11 avril 2006.

Il y aura une messe anniversaire le 15 avril 2007 à 11h, à l'église St-Yves, 2470 Triquet, à Ste-Foy. Parents et ami(e)s sont invités à y participer.

Ses enfants



Louis-Roger Garon

En souvenir du 4 avril 2006

En cet anniversaire, une pensée d'amour pour toi Roger. Déjà un an que tu nous as quittés, tu nous manques toujours. De sentir ta présence nous a réconforté et guidé nos pas. Merci d'être notre ange qui veille sur nous tous. Je remercie toute la famille et les amis du support apporté en ce jour.
Ton épouse Rita et tes enfants



Yvette Nadeau Guay

Le samedi 14 avril 2007 à 16h30, en l'église du Très Saint-Sacrement sur le chemin Ste-Foy, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Mme Yvette Nadeau Guay. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.



Robert Hamel

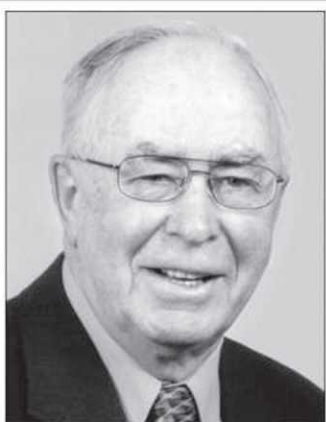
Cher papa,

Tu nous as quittés subitement il y a maintenant un an. Chaque jour, ta présence et ton entrain nous manquent cruellement. Grâce aux valeurs et à l'amour que tu nous as donnés, nous continuons nos vies tout en te gardant une place précieuse et unique dans nos souvenirs et ceux de tes petits-enfants.

Afin de souligner le premier anniversaire de son départ, une messe aura lieu à l'église de l'Ancienne-Lorette le dimanche 8 avril à 10h.

Cette messe sera aussi en la mémoire de sa mère Gertrude Giguère Hamel.

Christine, Danny, Sandra et Jennifer



Lucien Jacques

«...Un être cher ne nous quitte jamais. Il vit éternellement au plus profond de notre cœur. Pour le revoir, il suffit de fermer les yeux..., de l'appeler tendrement comme dans le temps... Sa présence, quoique invisible, devient alors un imperceptible battement d'ailes...»

En sa mémoire, une messe premier anniversaire sera célébrée le dimanche 15 avril 2007 à 9h a.m. en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours de Charny. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Son épouse Marguerite, ses enfants André, Lucie, Martin, Germain et ses petits-enfants



Marc-André Lacasse

Après la mort, il reste l'amour, l'amitié. Les émotions se tassent peu à peu. L'amour se partage avec la famille et les ami(e)s. Alors voici 2 occasions de venir prier pour Marc-André: 1- Messe des artistes, à la Chapelle historique Bon-Pasteur, le 8 avril à 10h45 2- Messe de 11h à l'église St-Félix de Cap-Rouge le 15 avril.

Amicalement, Pauline

10e ANNIVERSAIRE



Florine Clapperton Lacroix

Chère maman,

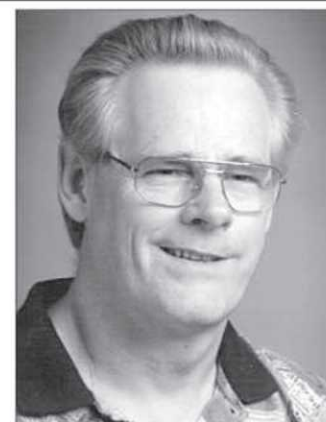
Tu nous a quittés il y a 10 ans laissant un grand vide dans nos vies. Ta grande bonté, ton courage et ta dignité vivront toujours dans nos cœurs. Tous ceux que tu as aimés et tous ceux qui t'ont aimée auront une pensée pour toi aujourd'hui.

Tes enfants



Marie-Claire Lavoie Langevin

Le dimanche 15 avril 2007 à 9h30, en l'église Saint-Charles Garnier sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Mme Marie-Claire Lavoie Langevin. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.



Gaston Légaré

Il y a un an, la vie nous apprenait comment elle est fragile. Merci pour tout ce que la vie nous a permis de vivre ensemble. Un doux souvenir de toi restera gravé dans nos cœurs. Maintenant, nous avons un ange; il veille sur nous.

Le dimanche 15 avril 2007 à 11h en l'église Notre-Dame des Laurentides, sera célébrée une messe anniversaire en sa mémoire. Merci aux parents et ami(e)s qui, par leur présence ou en pensée, s'uniront à nous pour cette célébration.

Ton épouse Marie-Claire, tes filles Maryse (Alain), Jacynthe (Doris), Ginette (Simon), tes petits-enfants, tes frères et sœurs et leur conjoint(e). On t'aime!



Raymonde Beudet Le May

Chère épouse, chère maman, chère grand-maman,

Une année s'est écoulée depuis ton départ. Accepter de te perdre a été l'épreuve la plus difficile de notre vie. Tu étais une femme et une mère exceptionnelle. Ton amour pour nous, ta générosité et ta bonté nous manquent terriblement. Nous n'oublierons jamais ton visage, l'éclat de ton rire, tes qualités humaines, les belles valeurs de la vie que tu nous as transmises et les traditions que tu nous as léguées: c'est l'héritage le plus précieux que tu nous as laissé et nous t'en remercions. Dans chacun de tes enfants et petits-enfants, il y a un peu de toi qui continues à vivre: un regard, un sourire ou un geste qui nous rappelle ta présence. Continue de veiller sur nous et de nous accompagner comme tu l'as toujours fait.

En ton honneur, une messe sera célébrée le dimanche 15 avril à 9h30 en l'église de Lotbinière. Nous remercions parents et amis qui se joindront à nous par leur présence, leur prière ou leur pensée.

Ton époux, tes enfants et tes petits-enfants qui t'aiment

Souvenez-vous...

Il y a un an, deux ans, cinq ans ou plus qu'un être cher vous a quittés? Rendez-lui hommage en publiant un message.

Renseignez-vous au
686-3326 poste 2261

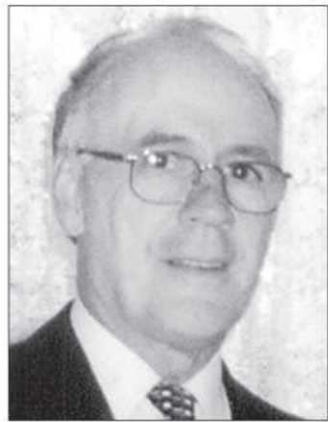
5e ANNIVERSAIRE



Rita Bédard Ouellette

Déjà cinq ans, que tu n'es plus là. Ta présence nous manque beaucoup. Seuls nos souvenirs nous nourrissent. Tu habiteras à tout jamais à travers nous. Continue de veiller sur nous.

Le dimanche 15 avril 2007, à 11h, sera célébrée une messe anniversaire en ta mémoire en l'église Ste-Marie Médiatrice à Château D'Eau.
Rosaire, Jocelyn, Louise, François



Raymond Plourde

Déjà une année s'est écoulée depuis ton départ. Tu nous manques énormément. Nous t'aimons et pensons souvent à toi. De là-haut, continue de veiller sur nous comme tu l'as toujours fait. Repose en paix, tu l'as bien mérité.

Une messe sera célébrée le dimanche 15 avril 2007 à 11h30 en l'église des Saints-Martyrs Canadiens.
Ton épouse Cécile, parents et amis



Solange Tremblay

Un an déjà s'est écoulé depuis ton départ, chérie, le 16 avril.

Le scintillement dans tes yeux et ton doux sourire ne seront jamais oubliés. Le souvenir de nos tendres moments et mon amour pour toi, Solange chérie, resteront à jamais gravés dans mon cœur.

Je t'aime.

Ton chéri Claude et tes enfants Louis et Valérie, tes petits-enfants Jessica, Cynthia, Samuel et Xavier

En ta douce mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le samedi 14 avril 2007 à 16h, en l'église de La Nativité de Beauport. Merci à tous ceux qui se joindront à nous.

Donnez avec les yeux du cœur

FONDATION DES MALADIES DE L'ŒIL 654-0835

740 FAVEURS OBTENUES

Remerciements à Mère Julienne du Rosaire pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. J.M.

Remerciements à Notre-Dame du Sacré-Coeur pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. C.B.

Remerciements à Sainte-Anne pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. J.B.

Remerciements à St-Antoine-de-Padoue pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier. M.G.



Remerciements au Frère Sauvageau pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. F.R.

Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. M.P.

Remerciements au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. I.B.

765 MONUMENTS

DU MANUFACTURIER **THERIAULT & FILS**
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561

Votre don va droit au cœur.



1 888 473-4636

EN BREF

Ça s'améliore pour Éric Gagné

→ Éric Gagné, le releveur numéro un des Rangers du Texas, a effectué 15 tirs en faisant face à trois frappeurs, hier, avec les RoughRiders de Frisco (AA) alors qu'il poursuit sa rééducation. Il a retiré au bâton le premier frappeur des Travelers d'Arkansas, Aaron Morrissey, puis il a disposé d'Aaron Peel à la suite d'un ballon et il a donné un but sur balles à Sean Rodriguez avec un compte complet de trois balles et deux prises. Gagné a totalisé sept prises et huit balles, et son tir le plus rapide a atteint 94 milles à l'heure. Il doit encore travailler pendant une manche aujourd'hui. «Je n'ai pas encore retrouvé ma forme d'il y a trois ans, a dit Gagné, mais je m'améliore.» AP

Un premier circuit pour Iwamura

→ Après avoir connu un camp



Les Canadiens ont donné du fil à retordre aux Brésiliens, hier. Parlez-en à Flavio Saretta. — PHOTO REUTERS

Dancevic fait suer le Brésil

La Presse

MONTREAL — Pendant cinq heures hier, les amateurs de tennis brésiliens ont retenu leur souffle. Le coupable? Frank Dancevic.

C'est bien connu, le meilleur joueur canadien n'aime pas la terre battue rouge, qui ralentit son puissant service. Pas étonnant que les Brésiliens aient choisi cette surface pour affronter le Canada en coupe Davis. Mais hier, le 115^e au monde se sentait d'attaque à Florianopolis, au Brésil. À la surprise générale, il a pris une

avance de deux manches à zéro contre Ricardo Mello (116^e). Mais le favori local est revenu dans le match, poussant son adversaire dans une ultime manche décisive.

Après cinq heures de jeu, Mello l'a finalement emporté par la marque de 3-6, 6-7(7), 6-3, 6-3 et 11-9, donnant ainsi une avance de 1-0 au Brésil dans cette finale du groupe des Amériques. Malgré cette défaite crève-cœur, le Canada garde espoir. Dans le deuxième match de simple, Frédéric Niemeyer, 250^e au monde, a tenu bon face à Flavio Saretta, 100^e au classement de l'ATP.

Au coucher du soleil, le Sherbrookois venait de créer l'égalité en remportant la deuxième manche. Niemeyer et Saretta poursuivront leur match ce matin.

Si Niemeyer parvient à vaincre Saretta, le Canada se trouverait alors en excellente position pour éliminer le Brésil et obtenir un laissez-passer pour un match de barrage du groupe mondial en septembre. Sinon, l'équipe du capitaine Martin Laurendeau devra absolument remporter ses trois derniers matchs. Un défi titanesque, pour ne pas dire impossible.

terre battue du parcours de Saint-Augustin-de-Desmaures. Info.: Martin St-Amant, 418 832-1982 ou bm.xlevis@hotmail.com

Olivier Bossé

La pole provisoire à Paul Tracy

→ Le Torontois Paul Tracy, le champion de la Série Champ Car en 2003 et le plus vieux pilote du groupe à 38 ans, s'est emparé de la position de tête provisoire, hier, à l'issue de la première séance de qualifications en vue de l'épreuve de Las Vegas, dimanche. Tracy a réalisé un temps de 1:19,784, suivi par la recrue de 22 ans Simon Pagenaud (1:19,998), le champion en titre de la série Sébastien Bourdais (1:20,197), Justin Wilson (1:20,310) et Alexandre Tagliani (1:20,437). Graham Rahal, 18 ans, le fils de l'ancienne étoile de la course automobile Bobby Rahal, a éprouvé des difficultés, réalisant le 15^e temps (1:24,037). AP

malmené quand les Orioles de Baltimore ont eu raison des Yankees de New York 6-4 pour remporter leur première victoire de la saison, hier. Adam Loewen (1-0) s'est imposé en limitant les Yankees à deux points et cinq coups sûrs en cinq manches. Le gaucher canadien de 22 ans a porté à 3-1 son dossier en carrière contre les Yankees. Mussina (0-1), qui a effectué 84 lancers en quatre manches, a accordé six points et huit coups sûrs, incluant quatre doubles. Il a aussi donné trois buts sur balles et atteint un frappeur d'un lancer. Melvin Mora a réussi trois coups sûrs et marqué deux points. AP

Club de BMX à Lévis

→ Le club de BMX de Lévis tient une séance d'information et d'inscription le mercredi 18 avril, à l'aquaréna de Charny, à 18h30. Séances libres, cours et compétitions sont au programme les lundis et mercredis soirs de l'été, sur la

d'entraînement plutôt difficile, le Japonais Akinori Iwamura est en train de prouver que Tampa Bay avait bien raison de faire son acquisition. Cinq fois champion frappeur de son pays, il a claqué son premier circuit et a filé du troisième au marbre après deux retraits en neuvième quand il a aidé les Devil Rays à battre les Blue Jays de Toronto 6-5, hier à St. Petersburg (Floride). Delmon Young a permis aux Rays d'effacer un déficit de 5-3 avec un circuit de deux points contre B.J. Ryan en neuvième. Puis Iwamura a déposé un amorti parfait, son quatrième coup sûr du match, a filé au troisième à la suite d'un simple et a filé au marbre quand B.J. Upton y est allé d'un roulant à l'avant-champ. Troy Glaus a récolté un circuit de deux points pour Toronto. La victoire est allée à Jae Kuk Ryu (1-0). AP

Loewen s'impose

→ Le vétéran Mike Mussina a été



Pierre-Cédric Labrie est devenu à la surprise générale un pilier du Drakkar de Baie-Comeau quelques années après avoir été repêché par les Remparts de Québec. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Les portes s'ouvrent enfin devant Labrie

Steeve Paradis
Collaboration spéciale

BAIE-COMEAU — Quand on regarde l'importance qu'a actuellement Pierre-Cédric Labrie à bord du Drakkar de Baie-Comeau, on se demande bien pourquoi le gros attaquant a dû attendre à 20 ans avant d'avoir une véritable chance au sein du circuit junior majeur québécois. Cette arrivée tardive n'a cependant pas empêché les dépisteurs des équipes professionnelles de s'intéresser à lui.

Le parcours de Labrie à ses trois premières années dans la LHJMQ n'a rien de glorieux. Repêché par les Remparts en septième ronde en 2003, il n'a revêtu l'uniforme qu'une seule fois en trois ans, à son année recrue par surcroît. «Le timing n'était pas bon pour que je joue, a indiqué l'attaquant. Il faut dire aussi que je manquais de confiance, ce que j'ai acquis à 19 ans dans les Maritimes.»

Québec l'a libéré avant le début de la saison 2005-2006. Le Drakkar lui a alors donné une première chance, avant de le retourner un mois plus tard. Les Remparts l'ont échangé en décembre à

Rouyn-Noranda. Cinq jours plus tard, les Huskies troquaient Labrie au Drakkar en retour de Nicolas Robillard, qui a finalement atterri à Québec.

UN FUTUR PILIER

Baie-Comeau ne savait sûrement pas qu'il mettait alors la main sur un de ses futurs piliers. La direction en a toutefois eu un aperçu en séries l'an dernier. À ses débuts, le grand Baie-Comeois a récolté deux buts et deux passes en quatre rencontres contre Chicoutimi, en tête des compteurs de l'équipe, à égalité avec Alexandre Picard-Hooper.

Avant de le voir en uniforme cette saison, le Drakkar a dû négocier ferme sa libération avec son club junior A de Campbellton. Depuis, il ne regrette rien. «On espérait une saison de 30 buts et 30 passes de sa part (il a terminé avec 35 et 23), mais on ne s'attendait pas à un impact aussi grand, a déclaré l'entraîneur-chef du Drakkar, Éric Dubois. On avait aimé ce qu'on avait vu de lui au camp d'entraînement, mais on ne s'était pas entendu avec Québec pour faire un échange.»

Quant à Labrie, qui se retrouve un an plus tard dans un rôle auquel il ne rêvait même pas, dans sa

ville natale en plus, il devrait voir bientôt se dessiner l'opportunité qui lui ouvrira les portes du hockey professionnel. Dubois confirme d'ailleurs que les dépisteurs lui parlent assidûment de Labrie.

«Mon agent (Paul Corbeil) me dit aussi que ça s'informe pas mal de moi, ajoute l'ailier gauche. Je vise une invitation à un camp et, à partir de ça, je vais m'arranger pour créer une surprise.» Dans son cas, ce ne serait pas une première.

NOTES : Le Drakkar a lu dans l'avenir en décidant de s'élancer pour l'Abitibi plus de 48 heures avant le match. Parti à 7 h de Baie-Comeau jeudi, l'autocar de l'équipe est arrivé à Val-d'Or à 4 h le lendemain, soit un très long périple de 21 heures, alors qu'il en faut habituellement 14. Après avoir été retardé pendant 90 minutes par un brio mécanique, une habitude avec ce véhicule, le Drakkar a ensuite essuyé la tempête de neige. Un second chauffeur a été appelé à la rescousse. Dubois a donc repoussé en fin d'après-midi la séance d'entraînement prévue à l'origine hier matin... **Maxime Ouimet, victime d'une commotion cérébrale la semaine dernière, ne sera pas en uniforme ce soir. Il devrait toutefois reprendre l'action demain.**

Atlanta s'assure du premier rang

Associated Press

RALEIGH, CAROLINE DU NORD — Ilya Kovalchuk, Pascal Dupuis, Marian Hossa et Éric Bélanger ont marqué hier quand les Thrashers d'Atlanta ont battu les Hurricanes de la Caroline 4-1.

Cette victoire des Thrashers combinée à la défaite du Lightning de Tampa Bay a fait qu'Atlanta s'est assuré le championnat de la division Sud-Est de la LNH.

Johan Hedberg a terminé le match avec 32 arrêts devant le filet des Thrashers. Anson Carter a marqué l'unique but des Hurricanes, qui ont perdu cinq de leurs derniers six matchs, une série noire qui leur a coûté la

chance de défendre la coupe Stanley.

JOKINEN : DEUX POINTS

À Tampa, en Floride, Olli Jokinen a obtenu un but et une passe, et Ville Peltonen a obtenu trois passes quand les Panthers ont écrasé le Lightning 7-2.

Cette défaite enlève toutes chances au Lightning de remporter son troisième championnat de section en quatre saisons.

Les Panthers ont chassé le gardien Johan Holmqvist en marquant quatre fois à leurs 12 premiers tirs. Nathan Horton a marqué dès la troisième minute. C'était son 31^e filet de la saison, un sommet personnel. Il a neuf buts et trois passes en huit matchs contre Tampa Bay cette saison.

EN BREF

Giguère prend congé pour des raisons familiales

→ Jean-Sébastien Giguère a quitté les Ducks d'Anaheim pour la fin de semaine afin de se rendre aider son épouse à prendre soin de son bébé malade. Maxime Olivier souffre d'un problème qui ne met cependant pas sa vie en danger, ont fait savoir les Ducks, et le gardien doit revenir à Anaheim lundi afin de se préparer pour les séries. «J.-S. et son épouse Kristen font face à quelque chose de beaucoup plus important que des matchs de hockey, a indiqué le directeur général Brian Burke dans un communiqué. Il a le soutien de toute notre organisation en cette période difficile, et nous demandons de respecter sa vie privée.» AP

Datsyuk à Detroit pour encore sept ans

→ Les Red Wings de Detroit se sont assurés de compter sur leur joueur de centre étoile, Pavel Datsyuk, pour longtemps en lui faisant signer un contrat de sept ans, hier. Le Russe de 28 ans, qui domine les compteurs de son équipe avec un total de 87 points (27-60), aurait pu devenir autonome à la fin de la saison. Il a plutôt accepté un contrat de 46,9 millions \$, soit une moyenne de 6,7 millions \$ par année, lui qui aura touché 3,9 millions \$ pour la saison qui s'achève. Datsyuk a aussi été le meilleur compteur des Red Wings la saison dernière avec 87 points (28-59), le même total que cette saison (27-60), avec un match à jouer. Et il a gagné le trophée Lady Bing remis au joueur le plus gentilhomme. Dans un communiqué, Datsyuk s'est dit heureux de la tournure

des événements, «d'autant plus que je suis un Red Wing depuis 2001». Il a d'ailleurs gagné la coupe Stanley à sa première saison. AP

Tim Connolly en uniforme ?

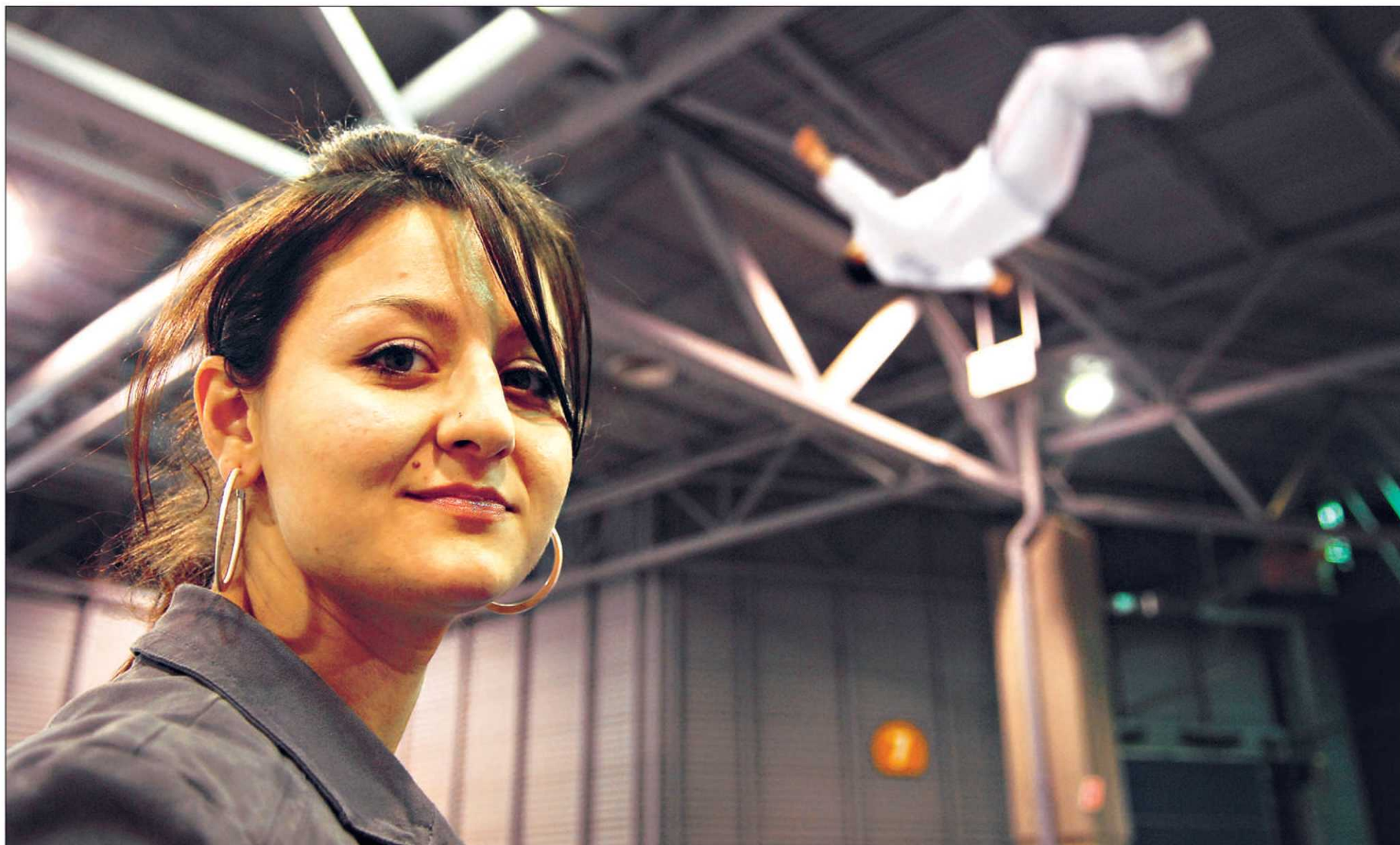
→ Lindy Ruff était optimiste quant aux chances de Tim Connolly de prendre part aux deux derniers matchs de la saison régulière, qui seraient pour lui ses deux premiers, cet après-midi et demain à Washington et à Philadelphie. L'attaquant des Sabres de Buffalo, qui n'a pas joué depuis sa commotion cérébrale subie lors des dernières séries éliminatoires, a pris part à un entraînement rigoureux, hier. Connolly a vécu un recul dans sa réhabilitation il y a six semaines lorsqu'il s'est brisé un os sous le genou. AP

David Carr chez les Panthers

→ David Carr a accepté l'offre des Panthers de la Caroline hier, un mois après avoir été remercié par les Texans de Houston (NFL). Le premier choix du repêchage de 2002 servira d'auxiliaire au quart Jake Delhomme. Les Texans l'ont laissé tomber après avoir obtenu Matt Schaub, des Falcons d'Atlanta. Carr a complété 60% de ses passes avec les Texans, mais a aussi lancé 65 interceptions et été plaqué derrière la ligne de mêlée à 249 reprises en cinq ans. Les Panthers estiment qu'il aura moins de problèmes derrière une meilleure ligne offensive. Les Panthers cherchaient un auxiliaire à Delhomme depuis qu'ils ont libéré Chris Weinke le mois dernier. Ils avaient aussi rencontré Joey Harrington. AP

sports

TOURNOI DES MAÎTRES Tiger a survécu → 79, 80 et 81



Dépisteuse pour le Cirque du Soleil, Marceline Goldstein est aux premières loges pour assister à la Coupe du monde de trampoline et de tumbling à Québec. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

D'athlètes à artistes...

Jean-Sébastien Massicotte

jsmassicotte@lesoleil.com



Entre athlètes olympiques et saltimbanques, il n'y a parfois qu'un pas. Et pour s'assurer que celui franchi par les meilleurs talents se fera dans la direction du Cirque du Soleil, l'entreprise aux racines québécoises essaie d'avoir aussi souvent que possible des yeux sur le terrain.

Dans la zone d'échauffement à ExpoCité, pendant l'étape de Coupe du monde de trampoline et de tumbling qui se déroule actuellement à Québec, impossible de manquer le stand de Marceline Goldstein. Non seulement c'est

l'un des rares sur place, mais le logo bien connu du célèbre cirque attire l'attention à coup sûr.

Entre deux poignées de main et des salutations, la jeune femme tend sa carte professionnelle au *Soleil*: dépisteuse. «On suit de près les compétitions», précise-t-elle. En fait, le Cirque du Soleil s'intéresse avec grand intérêt à ce qui se passe dans l'univers des sports acrobatiques. Gymnastique, plongeon ou encore trampoline, il est certain que les dépisteurs sont au parfum de capacités de tout un chacun. Sinon, ça ne tardera pas!

Bien que le Cirque n'envoie pas d'agents à toutes les compétitions d'importance, ceux-ci assurent une présence internationale, toujours à la recherche de nouveaux talents, peu importe leurs

origines. Une manière également de se tenir à jour dans les tendances des différentes disciplines. «Le cirque, c'est une option après la carrière sportive», rappelle Marceline Goldstein.

UNE AUTRE AVENTURE

Mais, à l'inverse de ce qu'on pourrait croire, ce ne sont pas uniquement les champions qui sont approchés. «On cherche vraiment des artistes», souligne celle qui a sous les yeux cette fin de semaine 170 athlètes. À ce niveau, ceux qui possèdent un sens artistique et une belle personnalité risquent de plaire. Dès lors, une simple carte professionnelle pourrait amorcer l'aventure.

Originaire de Mont-Saint-Hilaire et compétiteur en Coupe du monde, notamment en double mini-

trampoline, David Girard a été remarqué en 2005 lors des championnats québécois. Approché alors par le Cirque du Soleil, celui qui s'appête à prendre sa retraite «au plus tard en novembre 2007» a depuis multiplié les contacts. De ses débuts sur un trampoline à l'arrière-cour d'une résidence aux compétitions internationales, David pourrait bien réaliser ce rêve qui s'est forgé en cours de route, soit celui de rejoindre le Cirque.

Se décrivant comme un généraliste — il fait aussi du tumbling, du plongeon et de la danse —, l'acrobate de 25 ans a décroché une audition personnelle le 1^{er} mai. S'il est confiant et reste ouvert à toute éventualité pour son après-carrière, il n'a pas mis tous ses œufs dans le même panier. «J'ai fait un bac en criminologie. C'est mon back-

up! Qui sait? Je ferai peut-être ça quand j'aurai 35 ans.»

Le Canada a fait belle figure hier, alors que bon nombre d'athlètes d'ici se sont qualifiés pour les finales d'aujourd'hui. Chez les Québécois, Denis Vachon a été le représentant le plus en vue avec une première position en double minitrampoline et une 6^e position en tumbling. David Girard s'est pour sa part qualifié *ex aequo* au 5^e rang (double minitrampoline).

Charles Thibault, de la région de Québec, a complété l'épreuve de trampoline au 32^e rang. Si son dos blessé le lui permet, il devrait de nouveau tenter sa chance aujourd'hui, cette fois en synchro avec le Québécois Bryan Milonja, 20^e hier en trampoline.

Les compétitions se poursuivent ce matin (9h).

Ligue Nationale



Classement par division: Bp et Bc incluent les buts gagnants en fusillade. Classement par association: () rang au classement général. # - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. PP et PF - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. Moy. - moyenne de points « pts ÷ (mj x 2) ». y-champion de division; x-assurés de participer aux séries; é-éliminés des séries.

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

Table with columns: DIVISION NORD-EST, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include xy-BUFFALO, x-OTTAWA, MONTRÉAL, TORONTO, é-BOSTON.

DIVISION ATLANTIQUE

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include xy-NEW JERSEY, x-PITTSBURGH, x-NY RANGERS, NY ISLANDERS, é-PHILADELPHIE.

DIVISION SUD-EST

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include xy-ATLANTA, x-TAMPA BAY, é-CAROLINE, é-FLORIDE, é-WASHINGTON.

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

Table with columns: DIVISION CENTRALE, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include xy-DETROIT, x-NASHVILLE, é-ST. LOUIS, é-COLUMBUS, é-CHICAGO.

DIVISION NORD-OUEST

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include x-VANCOUVER, x-MINNESOTA, CALGARY, COLORADO, é-EDMONTON.

DIVISION PACIFIQUE

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, PROL, FUS, DOM, ÉTR, DIV, 10DER, SÉRIE. Rows include x-ANAHEIM, x-SAN JOSE, x-DALLAS, é-LOS ANGELES, é-PHOENIX.

CLASSEMENT PAR ASSOCIATION

Table with columns: OUEST, EST, MJ, PP, PF, PTS, MOY. Rows include xy-DETROIT, #x-ANAHEIM, #x-VANCOUVER, x-NASHVILLE, x-SAN JOSE, x-DALLAS, x-MINNESOTA, CALGARY, é-EDMONTON.

CANADIEN

Table with columns: NO, MJ, B, A, PTS, PÉN. Rows include 11-Saku Koivu, 44-Sheldon Souray, 73-Michael Ryder, 79-Andrei Markov, 35-Tomas Plekanec, 27-Alex Kovalev, 32-Mark Streit, 21-Chris Higgins, 20-Mike Johnson, 84-G. Latendresse, 15-Sergei Samsonov, 14-Radek Bonk, 8-Michael Komisarek, 42-Alexander Perezhogin, 51-Francis Bouillon, 40-Maxim Lapierre, 46-Andrei Kostitsyn, 22-Steve Bégin, 25-Mathieu Dandenault, 26-Josh Gorges, 57-Garth Murray, 6-Janne Niinimaa.

CALENDRIER 82 MATCHS

Table with columns: Jeudi 5 avril, Vendredi 6 avril, Samedi 7 avril, Dimanche 8 avril. Rows include Montréal 1, NY Rangers 3, Boston 2, Buffalo 4, New Jersey 3, Philadelphie 2, Dallas 1, Columbus 2, Pittsburgh 3, Ottawa 2, Toronto 2, NY Islanders 5, St. Louis 1, Nashville 4, Edmonton 0, Minnesota 3, Detroit 2, Chicago 3, Colorado 3, Vancouver 1, Los Angeles 2, Phoenix 3, Calgary 3, San Jose 4.

Table with columns: Calgary au Colorado, 21h. Fin de la saison régulière. MARQUEURS - LNH. RG NO (r-recrue; d-défenseur) B A PTS. Rows include 1-87-Sidney Crosby, 2-19-Joe Thornton, 3-4-Vincent Lecavalier, 4-15-Dany Heatley, 5-26-Martin St-Louis, 6-18-Marian Hossa, 7-68-Jaromir Jagr, 8-19-Joe Sakic, 9-48-Daniel Briere, 10-12-Jarome Iginla, 11-91-Marc Savard, 12-8-Alexander Ovechkin, 13-8-Teemu Selanne, 14-12-Olli Jokinen, 15-13-Pavel Datsyuk, 16-71-Evgeni Malkin, 17-19-Jason Spezza, 18-11-Daniel Alfrédsson, 19-22-Daniel Sedin, 20-92-Michael Nylander, 21-26-Thomas Vanek, 22-13-Ray Whitney, 23-17-Rod Brind'Amour, 24-33-Henrik Sedin, 25-13-Mike Cammalleri, 26-13-Vyacheslav Kuznetsov, 27-15-Andrew Brunette, 28-40-Alex Tanguay, 29-19-Andy McDonald, 30-20-Kristian Huselius, 31-22-Diamond Langkow, 32-12-Patrick Marleau, 33-26-Paul Stastny, 34-17-Ilya Kovalchuk.

Table with columns: 35-9-Paul Kariya, 36-28-Alexander Semin, 37-13-Mats Sundin, 38-11-Saku Koivu, 39-24-Alexander Frolov, 40-82-Martin Straka, 41-19-Brad Richards, 42-23-Chris Drury, 43-23-Milan Hejduk, 44-40-Henrik Zetterberg, 45-12-Eric Staal, 46-37-Patrice Bergeron, 47-26-Patrik Elias.

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

QUARTS DE FINALE (4 DE 7)

Table with columns: SÉRIE K, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS. Rows include Baie-Comeau vs Val-d'Or, Hamilton vs Grand Rapids.

Table with columns: DIMANCHE 8 AVRIL, Baie-Comeau vs Val-d'Or, Mercredi 11 AVRIL, Val-d'Or vs Baie-Comeau, Vendredi 12 AVRIL, Val-d'Or vs Baie-Comeau.

Table with columns: SÉRIE I, VENDREDI 6 AVRIL, Halifax vs Lewiston, Samedi 7 AVRIL, Halifax vs Lewiston, Mardi 10 AVRIL, Lewiston vs Halifax.

Table with columns: SÉRIE J, VENDREDI 6 AVRIL, Acadie-Bathurst vs Cap-Breton, Samedi 7 AVRIL, Acadie-Bathurst vs Cap-Breton, Mardi 10 AVRIL, Cap-Breton vs Acadie-Bathurst.

Table with columns: SÉRIE L, VENDREDI 6 AVRIL, Rouyn-Noranda vs Drummondville, Samedi 7 AVRIL, Rouyn-Noranda vs Drummondville, Mardi 10 AVRIL, Drummondville vs Rouyn-Noranda.

Table with columns: MARQUEURS, (Matches d'hier non compris), Voracek, Jakob, Hal, Morrison, Brett, I.-P.-E., MacMillan, Logan, Hal, Letang, Kristopher, VdO, Pridham, Colby, Hal, Brassard, Derick, Dru, Bouchard, François, B-C, Gragnani, Marc-André, Labre, Pierre-Cédric, Marchand, Brad, Riendeau, Yannick, Rou, Laliberté, David, Cacciotti, Steven, Walker, Geoff, Lafrance, Toby, Madsen, Morten.

Table with columns: NORD-AMÉRICAINNE, QUARTS DE FINALE (4 de 7), SÉRIE C, JEUDI 5 AVRIL, St-Georges 6, Québec 3, VENDREDI 6 AVRIL, Québec 1, St-Georges 3, DIMANCHE 8 AVRIL, Theford Mines vs Sorel-Tracy.

Table with columns: SÉRIE D, VENDREDI 6 AVRIL, Sorel-Tracy 3, Theford Mines 5, DIMANCHE 8 AVRIL, Theford Mines vs Sorel-Tracy.

Table with columns: SÉRIE A, VENDREDI 6 AVRIL, Trois-Rivières 2, St-Jean 1, VENDREDI 6 AVRIL, Caribou 0, C.R.S.A. #1 6, Samedi 7 AVRIL, Boucs 4, Pointe-Lévy #1 2, Samedi 7 AVRIL, 4 matchs à compter de 9h, JUNIOR B - À CHARLESBOURG, Samedi 7 AVRIL, 4 matchs à compter de 13h40, ATOME A - À DONN/PONT-ROUGE, VENDREDI 6 AVRIL, Husky #2 5, St-Raymond 6, Caribou 6, St-Georges #2 5, Gouverneurs #3 2, Pointe-Lévy #4 3, Appalaches #1 2, Husky #1 9, Capricornes #3, D.P.R. #2 2, Charlevoix Pointco 3, Bellechasse 2, Gouverneurs #1 1, Iberville 3, Husky #4 2, Élans 3, Charlevoix Tiburons 3, St-Georges #1 6, Pointe-Lévy #3 0, Chevaliers #2 2, Pointe-Lévy #4 6, Appalaches #1 3, St-Raymond 4, St-Georges #2 1, Husky #1 1, D.P.R. #2 2, Capricornes 5, Bellechasse 1, Charlevoix Pointco 3, Gouverneurs #1 0, Beauce-Nord #1 1, D.P.R. #1 5, Élans 2, Pointe-Lévy #3 3 (fusillade), Samedi 7 AVRIL, 12 matchs à compter de 9h, NOVICE B - À L'ANCIENNE-LORETTE, VENDREDI 6 AVRIL, C.R.S.A. #1 0, Gouverneurs #2 6, Radisson 2, Vautours 3, Samedi 7 AVRIL, 11 matchs à compter de 8h, PEE-WEE B - À QUÉBEC, VENDREDI 6 AVRIL, Radissons 3, Gouverneurs #3 4

Table with columns: Houston 3, Peoria 4 (prolongation), Samedi 7 AVRIL, Hamilton à Toronto, 19h, Portland à Manchester, 14h05, Bridgeport à Albany, 19h, Springfield à Hartford, 19h, Norfolk à Hershey, 19h, Worcester à Binghamton, 19h05, Providence à Lowell, 19h05, Philadelphie à Wilkes-Barre, 19h05, Rochester à Syracuse, 20h, Grand Rapids à Chicago, 20h, Houston à Omaha, 20h, Manitoba à Peoria, 20h, San Antonio à Iowa, 20h05, Association Ouest, Division Nord, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, x-Manitoba, x-Rochester, Hamilton, Grand Rapids, Syracuse, Toronto, Division Ouest, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, x-Omaha, x-Chicago, Milwaukee, Iowa, Peoria, San Antonio, Houston, Association Est, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, x-Manchester, x-Hartford, Providence, Worcester, Lowell, Portland, Springfield, Division Est, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, PTS, x-Hershey, x-Wil-Barre, x-Norfolk, Albany, Bridgeport, Philadelphie, Binghamton, x-assurés de participer aux séries, SENIOR, LIGUE CENTRALE, FINALE (4 DE 7), VENDREDI 6 AVRIL, Montmagny 2, Shawinigan 5, Samedi 7 AVRIL, Shawinigan à Montmagny, 20h, JUNIOR AAA, DEMI-FINALES (4 de 7), SÉRIE I, VENDREDI 6 AVRIL, Valleyfield 4, Longueuil 7, SÉRIE J, VENDREDI 6 AVRIL, St-Jérôme 3, Joliette 6, FÉMININ, CHAMPIONNAT MONDIAL À WINNIPEG ET SELKIRK, MANITOBA, DEUXIÈME RONDE, Samedi 7 AVRIL, États-Unis c. Canada, 16h30, LIGUE COLLÉGIALE AA, FINALE (2 DE 3), JEUDI 5 AVRIL, St-Jérôme 1, Dawson 2, MARDI 10 AVRIL, Dawson à St-Jérôme, 19h, MINEUR, COUPE DESJARDINS, PEE-WEE A - À CHARLESBOURG, VENDREDI 6 AVRIL, Caribou 0, C.R.S.A. #1 6, C.B.I.O. 3, Husky #3 5, Boucs 4, Pointe-Lévy #1 2, Samedi 7 AVRIL, 4 matchs à compter de 9h, JUNIOR B - À CHARLESBOURG, Samedi 7 AVRIL, 4 matchs à compter de 13h40, ATOME A - À DONN/PONT-ROUGE, VENDREDI 6 AVRIL, Husky #2 5, St-Raymond 6, Caribou 6, St-Georges #2 5, Gouverneurs #3 2, Pointe-Lévy #4 3, Appalaches #1 2, Husky #1 9, Capricornes #3, D.P.R. #2 2, Charlevoix Pointco 3, Bellechasse 2, Gouverneurs #1 1, Iberville 3, Husky #4 2, Élans 3, Charlevoix Tiburons 3, St-Georges #1 6, Pointe-Lévy #3 0, Chevaliers #2 2, Pointe-Lévy #4 6, Appalaches #1 3, St-Raymond 4, St-Georges #2 1, Husky #1 1, D.P.R. #2 2, Capricornes 5, Bellechasse 1, Charlevoix Pointco 3, Gouverneurs #1 0, Beauce-Nord #1 1, D.P.R. #1 5, Élans 2, Pointe-Lévy #3 3 (fusillade), Samedi 7 AVRIL, 12 matchs à compter de 9h, NOVICE B - À L'ANCIENNE-LORETTE, VENDREDI 6 AVRIL, C.R.S.A. #1 0, Gouverneurs #2 6, Radisson 2, Vautours 3, Samedi 7 AVRIL, 11 matchs à compter de 8h, PEE-WEE B - À QUÉBEC, VENDREDI 6 AVRIL, Radissons 3, Gouverneurs #3 4

Table with columns: Lotbinière #1 3, Haute-Beauce 5, Samedi 7 AVRIL, 4 matchs à compter de 8h30, MIDGET A - À QUÉBEC, Samedi 7 AVRIL, 4 matchs à compter de 11h20, NOVICE C - À STE-CLAIRE, VENDREDI 6 AVRIL, Husky #1 3, Lotbinière 2, Élans 3, Chevaliers 4, Samedi 7 AVRIL, 3 matchs à compter de 9h15, JUNIOR A - À STE-CLAIRE, VENDREDI 6 AVRIL, Patriotes 3, Élans 2, Coleraine 1, Beauce-Sud 0, D.P.R. 2, St-Romuald 5, East Broughton 0, St-Raymond 2, Coleraine 2, St-Romuald 5, Bellechasse 2, Patriotes 3, Samedi 7 AVRIL, 3 matchs à compter de 11h45, NOVICE A - À ST-ISIDORE, VENDREDI 6 AVRIL, Appalaches #2 1, Bellechasse #3 5, Husky #3 3, Beauce-Centre 4, Husky #1 8, Baie-St-Paul 6, Harfangs 3, C.R.S.A. #2 4, Beauce-Nord #1 1, St-Éphrem 3, Patriotes 3, C.R.S.A. #1 4, Beauce-Nord #2 1, Bellechasse #2 6, Hiboux 2, L'Ancienne-Lorette #2 3, Allés #1 3, Béliers 4, Husky #6 3, St-Georges 7, Samedi 7 AVRIL, 8 matchs à compter de 9h, ATOME B - À ST-JOSEPH, VENDREDI 6 AVRIL, Beauce-Nord #2 4, Béliers 2, D.P.R. #1 1, Charlevoix Propane 2, Éclaireurs #1 1, Boucs 5, Bellechasse #1 3, Husky #1 4, Bellechasse #2 5, Husky #2 1, Bce-Nord #12, Charlevoix Tiburons 3, Éperviers 2, Chevaliers #2 3, Beauce-Centre 2, D.P.R. #2 3, Éclaireurs #1 5, Béliers 2, C.R.S.A. #2 2, Charlevoix Propane 4, Samedi 7 AVRIL, 10 matchs à compter de 8h, BANTAM B - À ST-ROMUALD, VENDREDI 6 AVRIL, Appalaches #2 1, Beauce-Nord 3, Gouverneurs #1 4, St-Georges 3, C.R.S.A. #1 2, Vautours 0, Samedi 7 AVRIL, 4 matchs à compter de 9h, BANTAM A - À ST-ROMUALD, VENDREDI 6 AVRIL, Seigneurs #2 3, Pointe-Lévy #2 0, Faucons 1, Seigneurs 6, St-Georges 1, Chevaliers 0, C.B.I.O. 1, Beauce-Nord 5, Éclaireurs #1 3, Éperviers 4, C.R.S.A. #2 5, C.R.S.A. #1 2, Samedi 7 AVRIL, 5 matchs à compter de 11h30, ATOME C - À VALCARTIER, Samedi 7 AVRIL, 5 matchs à compter de 8h, MIDGET B - À VALCARTIER, VENDREDI 6 AVRIL, Haute-Beauce 5, D.P.R. #2 2, Appalaches #1 2, C.R.S.A. #1 6, Éclaireurs #1 1, Beauce-Nord 7, C.R.S.A. #2 3, Gouverneurs #2 1, Seigneurs #3 1, Gouverneurs #1 0, Haute-Beauce 2, Seigneurs #1 1, Samedi 7 AVRIL, 5 matchs à compter de 11h, LIGUE DE DÉVELOPPEMENT, VENDREDI 6 AVRIL, Québec 4, Rive-Sud 1, BASEBALL, NATIONALE, JEUDI 5 AVRIL, Chicago Cubs 2, Cincinnati 5, Atlanta 4, Philadelphie 4, Arizona 4, Washington 3, San Diego 3, San Francisco 5, VENDREDI 6 AVRIL, Arizona 7, Washington 1, Philadelphie 8, Florida 2, Pittsburgh 1, Cincinnati 6, N.Y. Mets 11, Atlanta 1, Chicago Cubs 9, Milwaukee 3, St. Louis 4, Houston 2, Colorado à San Diego, L.A. Dodgers à San Francisco, Samedi 7 AVRIL, Chicago Cubs (Zambrano 0-1) à Milwaukee (Sheets 1-0), 13h05, N.Y. Mets (Glavine 1-0) à Atlanta (Smoltz 0-0), 15h55, L.A. Dodgers (Lowe 0-1) à San Francisco (Ortiz 0-0), 15h55, Philadelphie (Myers 0-0) en Florida (Willis 1-0), 19h05, St. Louis (Reyes 0-0) à Houston (Oswalt 0-0), 19h05, Arizona (Webb 0-0) à Washington (Patterson 0-1), 19h05, Pittsburgh (Duke 0-0) à Cincinnati (Harang 1-0), 19h10, Colorado (Fogg 0-0) à San Diego (Wells 0-0), 22h05, Association Ouest, (Matches à S.D. et S.F. non compris), Division Est, y-Toronto, New Jersey, New York, Philadelphie, Boston, Division Sud-Est, x-Miami, Washington, Orlando, Charlotte, Atlanta, Division Centrale, x-Detroit, New Jersey, x-Chicago, x-Cleveland, Indiana, Milwaukee, Division Nord-Ouest, y-Utah, Denver, Minnesota, Portland, Seattle, Division Pacifique, y-Phoenix, L.A. Lakers, L.A. Clippers.

Table with columns: Chicago Cubs, Milwaukee, St. Louis, Houston, Division Ouest, Colorado, San Diego, Arizona, L.A. Dodgers, San Francisco, #-meilleur deuxième, AMÉRICAINNE, JEUDI 5 AVRIL, Toronto à Detroit, Cleveland 3, Chicago White Sox 4, Boston 4, Kansas City 1, Tampa Bay 7, N.Y. Yankees 6, Oakland 4, L.A. Angels 3, VENDREDI 6 AVRIL, Toronto 5, Tampa Bay 6, Boston 0, Texas 2, Seattle à Cleveland, Baltimore 6, N.Y. Yankees 4, Detroit 1, Kansas City 3, Minnesota à Chicago W. Sox, Oakland à L.A. Angels, Samedi 7 AVRIL, Toronto (Ohka 0-0) à Tampa Bay (Fossum 0-0), 19h10, Baltimore (Trachsel 0-0) à N.Y. Yankees (Igawa 0-0), 19h05, Detroit (Maroth 0-0) à Kansas City (Meche 1-0), 14h10, Minnesota (Ponson 0-0) à Chicago White Sox (Danks 0-0), 15h55, Seattle (Weaver 0-0) à Cleveland (Sathbia 1-0), 19h05, Boston (Tavarez 0-0) au Texas (Millwood 0-1), 20h05, Oakland (Haren 0-1) à L.A. Angels (Lackey 1-0), 21h05, CLASSEMENT, (Match à L.A. Angels non compris), Division Est, Tampa Bay, Boston, N.Y. Yankees, Toronto, Baltimore, Division Centrale, Minnesota, #-Cleveland, Kansas City, Chicago W.S., Detroit, Division Ouest, L.A. Angels, Seattle, Oakland, Texas.

Table with columns: BASKETBALL, NBA, JEUDI 5 AVRIL, Miami 94, Cleveland 90, Phoenix 85, San Antonio 92, VENDREDI 6 AVRIL, Toronto 94, Philadelphie 85, Indiana 112, Charlotte 102, Minnesota 99, New York 94, Milwaukee 102, Atlanta 115, Miami 88, Boston 85, Cleveland 99, Washington 94, Phoenix 103, La Nouvelle-Orléans 95, Golden State 116, Memphis 104, New Jersey 74, Chicago 105, Portland 85, Houston 78, Utah à Sacramento, Dallas à Denver, L.A. Lakers à Seattle, Samedi 7 AVRIL, Memphis à Orlando, Boston en Indiana, Washington au New Jersey, Golden State à San Antonio, La Nouvelle-Orléans au Minnesota, New York à Milwaukee, Portland à Dallas, Seattle à Utah, Denver à L.A. Clippers, CLASSEMENT (82 MATCHS), (Matches à Sac, Den et Sea non compris), ASSOCIATION EST, Division Atlantique, y-Toronto, New Jersey, New York, Philadelphie, Boston, Division Sud-Est, x-Miami, Washington, Orlando, Charlotte, Atlanta, Division Centrale, x-Detroit, New Jersey, x-Chicago, x-Cleveland, Indiana, Milwaukee, Division Nord-Ouest, y-Utah, Denver, Minnesota, Portland, Seattle, Division Pacifique, y-Phoenix, L.A. Lakers, L.A. Clippers.

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Golden State, Sacramento, y-champions de division, x-assurés de participer aux séries.

CURLING CHAMPIONNAT DU MONDE MASCULIN

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Edmonton, Alberta, Dix-septième ronde, Bris d'égalité, Allemagne, Suède.

MOUVEMENTS DE PERSONNEL

SPRINGFIELD signe un contrat avec l'attaquant Christian Gaudet. BASEBALL LIGUE CAN-AM NEW JERSEY signe un contrat avec le voltigeur Jud Thigpen.

TENNIS CHAMPIONNAT BAUSCH & LOMB - WTA

Amelia Island, Floride SIMPLE - QUARTS DE FINALE Ana Ivanovic (6), Serbie, bat Jelena Jankovic (2), Serbie, 7-5, 6-3.

GOLF TOURNOI DES MAÎTRES - PGA

Augusta, Georgie Brett Wetterich 69-73=142 Tim Clark 71-71=142 Vaughn Taylor 71-72=143

HIPPODROME DE QUÉBEC AUJOURD'HUI

Santa Anita (g), 15h Aqueduct (g), 13h M'taineur (g), 15h Gulfstream (g), 13h Meadlands, 19h25 Aylmer, 13h10 Woodbine (g), Woodbine, 19h40 Yonkers, 19h40

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Atlanta 4, Caroline 1, Première période, Deuxième période, Troisième période.

FLORIDE 7 TAMPA BAY 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ANAHEIM 1 DALLAS 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

CALGARY 3 SAN JOSE 4

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ANAHEIM 1 DALLAS 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

HALIFAX 4 LEWISTON 8

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

COLORADO 3 VANCOUVER 1

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

QUÉBEC 1 ST-GEORGES 3

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

QUÉBEC 1 ST-GEORGES 3

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

S-TRACY 3 THETFORD MINES 5

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

A-BATHURST 0 CAP-BRETON 3

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

R-NORANDA 8 DRUMMOND 3

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

L. ST-LOUIS 0 S. ST-FRANÇOIS 9

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

NY METS 11 ATLANTA 1

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

CHICAGO CUBS 9 MILWAUKEE 3

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

PHILADELPHIE 8 FLORIDE 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

PITTSBURGH 1 CINCINNATI 6

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

PHILADELPHIE 8 FLORIDE 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

PITTSBURGH 1 CINCINNATI 6

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

PHILADELPHIE 8 FLORIDE 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

PITTSBURGH 1 CINCINNATI 6

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

PHILADELPHIE 8 FLORIDE 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

PITTSBURGH 1 CINCINNATI 6

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.

ST. LOUIS 4 HOUSTON 2

Table with 4 columns: Team, Points, Goals, Assists. Rows include Première période, Deuxième période, Troisième période.



RETOUR PRODUCTIF AU TEXAS

Sammy Sosa n'essayait même pas de s'élaner quand il a produit un premier point à son retour au Texas dans une victoire de 2-0 des Rangers du Texas sur les Red Sox de Boston, hier. Sosa a été crédité d'un simple quand il a touché une balle en essayant de retenir son élan à la première manche et produit ainsi le point victorieux sans le vouloir. Il en était à son premier match au domicile des Rangers depuis son année recrue en 1989. Après une année passée loin du baseball, il a accepté un contrat des ligues mineures de son ancienne équipe et gagné un poste en frappant pour une moyenne de ,408 et en claquant cinq circuits en 17 matchs préparatoires. Il est 2 en 10 depuis le début de la saison régulière et a été retiré au bâton à quatre reprises. Hier, il a cédé sa place à un frappeur de relève à la huitième manche contre les Red Sox. — PHOTO REUTERS

RADIO X 1/CRS 3

En vacances malgré Fichaud

Guillaume Dumas

gdumas@lesoleil.com



SAINT-GEORGES — La machine offensive du CRS Express (Ligue nord-américaine de hockey) aura eu raison du Radio X et du brio de son gardien Éric Fichaud, hier soir, quand Saint-Georges a éliminé le club de Québec avec un quatrième gain de suite, cette dernière fois par la marque de 3-1.

Le Centre sportif Lacroix-Dutil, bondé de 2962 spectateurs, a presque explosé quand Philippe Audet a marqué son deuxième but du match lors d'un avantage numérique, alors qu'il restait à peine plus de trois minutes à faire au match. Et quand David Lesnard a marqué dans un filet désert pour clouer le cercueil du Radio X — une 14^e défaite à ses 15 derniers matchs —, une pluie de balais et de bâtons de golf s'est abattue sur la patinoire, question d'imager le balayage de 4-0 et les vacances de Québec.

Fichaud, bien qu'ayant partiellement stoppé la rondelle sur le but victorieux, ne peut certes rien se reprocher dans ce dernier match. Il a fait face à un barrage de 46 lancers et a réalisé de nombreux arrêts-clés. Et encore une fois, la fin de match a été ternie par du triste folklore de la LNAH avec notamment une carte de boxe Jacques Dubé-Joël Thériault et Jason Rushton-Chris Cloutier...

PÉRIODE CONTROVERSÉE

La meilleure façon de résumer la deuxième période, ce serait d'utiliser le terme « controverse ». Le premier but du match, un lancer balayé d'Audet, aurait frappé le fond du filet pour en ressortir presque aussi rapidement, selon le juge de but qui a fait

scintiller la lumière rouge. Une décision que Fichaud a véhément contesté en frappant du biscuit — et ensuite de son bâton — la baie vitrée qui le séparait du pauvre officiel mineur qui regagnait sa place après une discussion avec l'arbitre en chef.

Mais heureusement pour Québec, Samuel Groleau a créé l'égalité 1-1 en marquant lors d'un double avantage numérique avec 10 secondes à faire à l'engagement. Le Radio X regrettait sûrement de ne pas avoir été aussi efficace lors d'une pénalité de quatre minutes infligée à Thériault!

ZÉRO REPRÉSAILLES

S'il devait y avoir des représailles pour le tumulte survenu la veille au Colisée, on s'attendait bien à ce que la période d'échauffement serve à cette fin. « Dommage » pour les accros de pugilat, l'officiel Yves Bégin et ses juges de lignes ont supervisé ces quelque 15 minutes où aucun compte ne s'est réglé. Ces « heures supplémentaires » auront été une initiative des zèbres fort louable.

Jacques Dubé, obligé d'abandonner la conversation le long de la ligne rouge, s'est donc amusé avec la foule hostile en y allant de quelques pitreries!

Ce n'est qu'une fois le match lancé que les esprits ont commencé à s'échauffer. Bryan Lachance et Jean-François Soucy se sont livrés un combat en bonne et due forme, une bagarre née dans le feu de l'action. Sinon, les joueurs se sont efforcés de donner du hockey rapide et plutôt viril.

NOTES: Tyler Lawson (Saint-Georges) purgeait hier son match de suspension pour avoir quitté le banc des joueurs lors de la mêlée de jeudi soir... **Les amateurs étaient si bruyants que la chanteuse n'aurait pas poussé l'hymne national que personne ou presque ne l'aurait su.**

SOREL-TRACY 3/PROLAB 5

Le Prolab résiste

Ian Bussièrès

Collaboration spéciale

THETFORD MINES — Contre toute attente, le Prolab de Thetford Mines (LNAH) a su contenir les élans du Mission de Sorel-Tracy en fin de partie, hier, pour signer un gain de 5 à 3 qui lui a permis d'égaliser sa série quarts de finale à deux victoires de chaque côté.

L'arbitre en chef Jim Chandik a eu tôt fait de perdre le contrôle de la rencontre, qui a été marquée par l'indiscipline, les coups vicieux et de trop nombreux arrêts de jeu.

Le Mission a été le premier à s'inscrire au tableau indicateur avec un but controversé de Sénèque Hyacinthe à 2:11 alors que son coéquipier Hugo Bélanger était installé dans la zone réservée au gardien Frédéric Henry.

Le Prolab a par la suite pris la mesure du match quand David Thibeault et Marquis Mathieu ont marqué à mi-chemin en première pour être imités par Jimmy Drolet, en avantage numérique, et Patrice Tardif en deuxième période.

Le but de Tardif a amené Bobby Dollas a

remplacer Saint-Germain par Martin Brochu. La manœuvre semble aussi avoir contribué à changer le tempo, puisque Bélanger, avec un lancer qui a dévié sur le défenseur Pierre Marcoux, et David Saint-Pierre ont marqué au cours des quatre minutes suivantes pour réduire l'écart à un seul but. Michel Picard dans un filet désert avec quelques secondes à faire, a scellé une fois pour toute l'issue du match.

Henry a dû faire face aux attaques du Mission, qui mettait beaucoup de pression en zone adverse en fin de partie. « Oui, il y avait de la pression, mais en même temps, on était plus *sharp* dans notre zone, je n'ai pas reçu tant de lancers dangereux. On voulait gagner. La saison a été difficile et on ne veut pas être éliminés dès la première série. On veut montrer à tout le monde qu'on est meilleurs que ce qu'on a montré en saison régulière », a poursuivi Henry.

« Avec l'avance de 4 à 1, on a joué un peu sur les talons alors qu'il aurait fallu jouer comme en première et en deuxième », a résumé Jimmy Drolet, auteur d'un but et de deux aides.

BÉBÉ ROYAL

2008

Dans le cadre des fêtes du 400^e anniversaire de la Ville de Québec, leSoleil et Royal LePage souligneront l'arrivée du 1^{er} bébé né en 2008!

5000\$ seront remis à ce bébé Royal

+ 2500\$ = 7500\$ Futurs parents, gagnez jusqu'à si ses parents se sont inscrits à notre concours!

Pour tenter votre chance, c'est le temps de planifier le tout dans les premiers jours d'avril!

leSoleil

Vous pourrez vous inscrire en remplissant le bulletin de participation qui sera publié dans nos pages à tous les mois, de mai à décembre, ou encore, par courriel à charlesbourg@royallepage.ca.

ROYAL LEPAGE

Inter-Québec

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Fiduciaire indépendant en association de Royal LePage



Christopher Lemieux et les Lions du Lac-Saint-Louis ont connu une soirée douloureuse, hier soir, au PEPS de l'Université Laval quand ils se sont inclinés 9-0 devant Mathias Potvin et le Blizzard du Séminaire Saint-François. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

LAC SAINT-LOUIS 0 / SÉMINAIRE SAINT-FRANÇOIS 9

Martyrs du Blizzard

Jean-Sébastien Massicotte
jmassicotte@lesoleil.com

Pourtant convaincus d'avoir simplement joué de malchance la veille lors de leur défaite de 6-3 contre le Blizzard du Séminaire Saint-François, les Lions du Lac-Saint-Louis n'ont pas eu plus de veine hier, dans le second match de la série finale de la Ligue de hockey midjet AAA. Véritables martyrs sur la glace du PEPS en ce Vendredi saint, les visiteurs ont été crucifiés 9 à 0.

Alors que jeudi le pilote des Lions, Danny Dupont, n'hésitait pas à dire que les siens auraient dû mériter la victoire, hier après la dégelée, il voyait les choses différemment. «Ce soir (hier), on s'est fait déclasser ! Il faut leur donner le crédit.» Dupont concédait la victoire sur toutes les facettes du jeu. «Ce n'est pas une histoire de *goaler*. C'est l'effort d'équipe qui n'était pas là.»

Alors que l'attaque du Blizzard taillait en pièce, les Lions, on savait déjà qui remercié du côté des gagnants. «M. Dupont a servi

d'élément motivateur comme jamais», a admis sans cachette Serge Beausoleil, l'entraîneur-chef du SSF, une fois le massacre terminé. Piqués à vif par les déclarations incendiaires du *coach* adverse dans les médias, visant à minimiser l'effort du Blizzard jeudi, les hôtes ont répondu par la bouche de leurs canons. «Les gars voulaient la jouer très fort», a raconté Beausoleil.

MANQUE DE RESPECT

Et celui-ci n'en revenait pas du manque de respect de son vis-à-vis dans toute cette affaire. Beausoleil se questionnait notamment sur la stratégie de Dupont d'enlever à plusieurs reprises son gardien — aussi tôt qu'en deuxième période —, histoire d'ajouter un attaquant. «C'est quoi le message qu'il envoie ? C'est quoi le message à ses joueurs, à son gardien ?» De son côté, Dupont justifiait qu'il n'a rien à perdre avec un compte de 5 à 0. Au final, ce sont trois buts qui auront été marqués en l'absence du gardien.

À l'attaque toute la soirée, Maxime Gravel a récolté un tour du chapeau, tandis qu'Alex Chiasson a créé le plus de jeux payants avec

quatre passes. Dave Labrecque, David Moisan (2), Guillaume Goulet (2) et Philippe Fontaine ont complété le pointage.

Plus discipliné que les Lions, le Blizzard a su tirer profit de ses nombreux avantages numériques, pour inscrire quatre buts en neuf occasions. Dans la victoire, le gardien Adrien Lemay a été solide pour le jeu blanc, avec 26 arrêts.

«CE N'EST PAS 9-0»

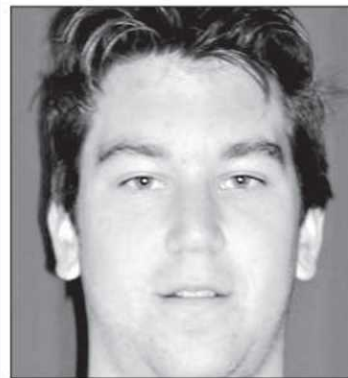
Le Blizzard se trouve donc en bonne position pour le troisième match de la série 4 de 7, demain sur la «petite patinoire» des Lions, à Lachine. Gonflé par ce départ sur les chapeaux de roue, Serge Beausoleil reste prudent et ne veut pas pécher par excès de confiance. «Là, le troisième match devient le plus important de la saison. C'est toujours celui qui suit qui importe.»

Chose certaine, on s'attend à de l'action des deux côtés et on compte partir très fort. «Ce n'est pas un secret, on a l'intention de les *shaker* en partant», a annoncé Dupont, loin de se sentir dans les câbles. «C'est juste 2-0 ! À ce que je sache, ce n'est pas 9-0 dans la série !»

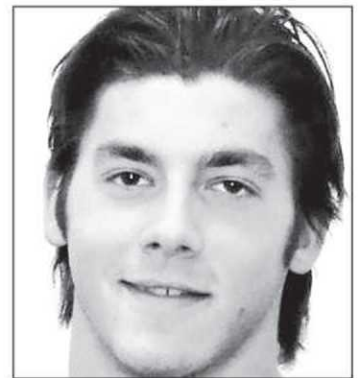
Temps d'arrêt

FACE-À-FACE

Après avoir disposé des Tigres de Victoriaville en première ronde des séries de la LHJMQ, le Drakkar de Baie-Comeau met maintenant le cap sur Val-d'Or. La tâche ne sera pas facile pour les hommes d'Éric Dubois, qui devront trouver un moyen de freiner l'arrière Kristopher Letang, leader offensif des Foreurs depuis le début des séries. Du côté des défenseurs Nord-Côtiers, Marc-André Dorion connaît aussi de bons moments en attaque.



MARC-ANDRÉ DORION



KRISTOPHER LETANG

POINT FORT

M.-A. D. Après avoir établi des marques d'équipe avec 46 passes et 54 points, ce Montréalais de 20 ans continue son bon travail en séries avec sept passes en six matchs.

K.L. Ce choix de troisième ronde des Penguins de Pittsburgh en 2005 est tout simplement époustouflant depuis le début des séries avec six buts et sept passes en quatre matchs.

POINT FAIBLE

M.-A. D. L'athlète de 5'11" et de 189 livres est peu robuste. Il devra être vigilant car Val-d'Or possède beaucoup de profondeur.

K.L. Le patineur de 6' et de 205 livres fera face à beaucoup de pression car tous l'auront à l'œil chez le Drakkar.

CITATION

« Quand nous jouons bien, personne ne peut bien jouer en défensive contre nous. »

— STEVE NASH, le garde des Suns de Phoenix, après que son équipe eut rossé les Mavericks de Dallas par la marque de 126-104, dimanche dernier.

ZOOM HOCKEY

LE MONOPOLE DU FILET →

Scott Clemmensen (photo) n'a pas gardé les filets très souvent cette année pour les Devils. S'il demeure encore une fois sur le banc demain, pour le dernier match de son équipe, Clemmensen permettra à son coéquipier Martin Brodeur d'égaliser le record du plus grand nombre de matchs joués en une année par un gardien de la LNH. Ce record est détenu par Grant Fuhr, qui a gardé les filets des Blues durant 79 parties lors de la saison 1995-1996.

Source : PC



STATS LE SOLEIL

HORAIRE TÉLÉ

HOCKEY

LNH — Vancouver à San Jose, 16 h, CBC
Championnat mondial féminin — Équipes à confirmer, 16 h 30, TSN
LNH — Montréal à Toronto, 19 h, RDS, CBC
LNH — Edmonton à Calgary, 22 h, CBC

BASEBALL MAJEUR

Chicago Cubs à Milwaukee, 13 h, WGN
N.Y. Mets à Atlanta, 15 h 30, FOX
Toronto à Tampa Bay, 19 h, Sportsnet

GOLF

PGA — Tournoi des Maîtres, 15 h, RDS; 15 h 30, Global, CBS

COURSE AUTOMOBILE

Formule 1 — Grand Prix de Malaisie, 2 h 50, RDS, TSN

CURLING

Championnat du monde masculin — Demi-finale, 12 h 30, CBC



GRAND PRIX DE MALAISIE

Ferrari rassurée

SEPANG, Malaisie — Felipe Massa, auteur du meilleur temps de chacune des deux séances d'essais libres, Kimi Raikkonen, rassuré sur l'état de son moteur : le Grand Prix de Malaisie de Formule 1 s'annonçait bien pour les Ferrari, hier.

« Tout bien considéré, on peut dire que ce fut une bonne journée, a commenté Massa. Il reste bien sûr beaucoup de travail, mais nous avons pris un bon départ pour cette fin de semaine. »

Alors, peut-on s'attendre à un doublé de la Scuderia à Sepang ? « Je ne sais pas, répond prudemment Raikkonen. Nous verrons après les qualifications. Mais tout peut arriver, car c'est une course très difficile pour la voiture comme pour les pilotes. »

Hier en tout cas, malgré son quatrième temps lors des deux premières séances d'essais libres, le meneur du championnat du monde des pilotes n'était « pas content à 100% » de sa monoplace.

« Les réglages ne sont pas aussi bons qu'en Australie, quelque chose a changé... nous devons re-

trouver de l'adhérence », explique-t-il à la manière d'un apprenti ventriloque, semblant faire plus d'efforts pour ne pas remuer les lèvres que pour parler de façon intelligible.

Mais les craintes nées d'une petite fuite d'eau à la fin du GP d'Australie et qui l'avaient obligé à ralentir ont été levées et, avec elles, la menace d'un changement de moteur et d'une relégation de 10 places sur la grille.

AMENDE SALÉE

Son coéquipier Massa a signé le meilleur chrono du jour (1:34,97). Il a toutefois coûté cher à Ferrari, condamnée par la Fédération internationale de l'automobile à 4800 euros d'amende (environ 7380 \$CAN). Emporté par son élan, Massa a en effet été chronométré à 84,2 km/h au lieu de 60 km/h maximum. À raison de 200 euros d'amende par km/h de trop, l'addition est salée pour la Scuderia.

La vitesse limite dans les stands lors des essais libres a été ramenée cette année à 60 km/h contre 80 km/h auparavant, alors que lors des qualifications et de la

« Il reste beaucoup de travail, mais nous avons pris un bon départ pour cette fin de semaine »

— Felipe Massa, pilote chez Ferrari

course, cette limite passe de 100 km/h à 80 km/h.

Chez Renault, où la première course a été un ratage général, les déclarations se veulent plutôt optimistes. « Nous avons fait un pas en avant depuis l'Australie... nous sommes un peu meilleurs », assure Giancarlo Fisichella, cinquième temps cumulé de la journée.

« Mais cette année, la voiture n'est pas aussi bonne que celle de l'an passé », regrette le vainqueur de l'épreuve de 2006, estimant « qu'au vu de Melbourne, les Ferrari semblent encore imbattables. Ils ont aussi fait de bons essais privés la semaine dernière et aujourd'hui ils sont devant... mais tout peut arriver. »

Le pilote Felipe Massa a pris soin de se rafraîchir avant d'entreprendre les séances d'essais libres. — PHOTO REUTERS



Cvendu.CA^{MC}

CFacile CRapide C Nouveau

Le site des petites annonces de **leSoleil**

SEULEMENT
675 \$ DE MISE DE
FONDS À LA
LOCATION

Équipée pour séduire

FORD FUSION SE

TRÈS BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE

299 \$/mois

Location 48 mois¹
Dépôt de sécurité de 0 \$
Frais de transport et de préparation inclus

OU

23 499 \$ à l'achat
0 % de taux de financement
jusqu'à 48 mois
Frais de transport en sus*

- Moteur Duratec de 160 ch
- Boîte automatique 5 vitesses
- Lecteur MP3 et 6 haut-parleurs
- Tableau de bord raffiné unique
- Console centrale avec accoudoir
- 4 sacs gonflables
- Climatisation
- Commandes audio au volant
- Groupe d'équipements électriques



En ville : 10,3 L/100 km**
Sur route : 6,9 L/100 km**



La Ford Fusion 2006, la voiture intermédiaire la plus attrayante de sa catégorie selon J.D. Power and Associates aux États-Unis^{†††}.

Jetez un coup d'œil à nos autres offres.

FORD FOCUS ZX4 S

PDSC **12 999 \$**

Frais de transport en sus^{††}



FORD FOCUS ZXW

0 % de taux de financement
à l'achat jusqu'à
60 mois*



Bien pensé

www.ford.ca



Photos à titre indicatif seulement. ¹Première mensualité et mise de fonds requises à la livraison. Des frais de 0,12 \$ le km après 80 000 km et d'autres conditions s'appliquent. ^{††}Frais de transport de 1 100 \$. *Taux de financement de 0% à l'achat jusqu'à 48 mois (Fusion) et 60 mois (Focus ZXW). Frais de transport de 1 250 \$ (Fusion SE) ou de 1 100 \$ (Focus ZXW). Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre en vigueur, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre concessionnaire Ford peut louer ou vendre moins cher. Détails chez votre concessionnaire Ford. ** Selon les données du Ministère des Ressources naturelles Canada (2007), avec moteur à 4 cylindres et boîte automatique. ^{†††} La Ford Fusion a obtenu la cote la plus élevée dans la catégorie des voitures intermédiaires dans le cadre de l'étude américaine 2006 Automotive Performance, Execution and Layout Study[™] (étude sur la performance, la construction et l'aménagement automobiles 2006) menée exclusivement par la firme J.D. Power and Associates. Cette étude, basée sur les réponses fournies par 63 607 propriétaires américains de nouveaux véhicules, vise à évaluer 251 modèles et les opinions et perceptions des consommateurs après 90 jours de possession du véhicule. Le sondage a été effectué de février à mai 2006. Votre propre expérience peut varier. Détails à jdpower.com.

Maurice Dumas

Pour joindre notre chroniqueur :
mdumas@lesoleil.com



À l'image des Beaucerons

À sa neuvième année d'existence, le CRS Express de Saint-Georges, de la Ligue nord-américaine de hockey, est redevenu la fierté des Beaucerons. Les amateurs de hockey ont repris le chemin du Centre Lacroix-Dutil.

«Je pense que nous avons bâti une équipe à l'image de notre population, analyse le directeur général Martin Giguère. Nous avons une équipe fière, travaillante, talentueuse et capable de préconiser un style robuste. Les gens se reconnaissent dans cette équipe.»

Le CRS Express de Saint-Georges (anciennement Le Gara) a terminé premier ou deuxième au classement général de la Ligue nord-américaine de hockey à chacune de ses six premières années d'existence. Pendant cette période, les représentants de la Beauce ont participé à la finale du circuit à trois reprises et gagné deux coupes Allan. Les deux saisons suivantes, particulièrement celle de l'an dernier assombrie par le décès de Jonathan Delisle, ont été plus difficiles. Plusieurs amateurs déçus avaient déserté le Centre Lacroix-Dutil.

«L'engouement est revenu, ajoute Giguère. Nous n'attirons pas encore des foules comme à la belle époque, mais nous sommes sur la bonne voie. La plus petite assistance de la saison a été enregistrée au match d'ouverture. Nous avons repris notre place parmi l'élite du circuit et les gens croient en nous. Notre propriétaire Jean-Paul Blais, un passionné, a investi afin de ramener du monde dans notre amphithéâtre. Il a déplié les billets verts dans le seul et unique but d'assurer la survie du hockey chez nous.»

Au moment de la rédaction de ces lignes, le CRS Express menait 3-0 dans sa série quatre de sept contre le Radio X de Québec et vous trouverez en page 74 le résultat du quatrième match disputé, hier soir, à Saint-Georges. Il n'y a rien comme la victoire pour donner ou redonner de la crédibilité à une équipe sportive.

L'APPORT DU PRÉSIDENT

S'il ne fait pas toujours l'unanimité, Michel Gaudette, le président de la Ligue nord-américaine de hockey, peut re-

muer ciel et terre pour garder à flot les équipes de son circuit. Le comité de relance du Prolab de Thetford Mines lui doit un gros merci. Il a contribué 80 000 \$ au fonds recueilli à la mi-saison pour assurer la survie des représentants de la Ville de l'amiante.

L'avenir de la LNAH à Thetford Mines demeure cependant très problématique. Des rumeurs de plus en plus persistantes veulent que la Ligue centrale de hockey senior AAA (LCH) s'installe dans cette ville dès la saison prochaine. Un groupe tente présentement d'acquiescer la concession de La Pocatière pour ensuite la déménager au pays de l'amiante. À suivre parce que des gens d'affaires de Thetford Mines seraient également à l'œuvre afin de garder une équipe à l'intérieur de la LNAH.

DÉJÀ ENTENDU

Le clan Esposito semble prendre certains dirigeants de la Ligue de hockey junior majeur du Québec pour de belles poires en déclarant que John, le frère cadet d'Angelo, désire poursuivre des études universitaires, même s'il n'a pas encore complété son cours secondaire.

« Le clan Esposito semble prendre certains dirigeants de la Ligue de hockey junior majeur du Québec pour de belles poires »

Angelo voulait devenir chirurgien. Il s'est finalement laissé convaincre par les Remparts. Il n'était pas le joueur des Remparts qui suivait le plus de cours pendant la dernière saison. On peut facilement présumer que le clan Esposito cherche encore à choisir son équipe.

Selon la Centrale de dépistage de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, John Esposito serait un choix de deuxième ronde à la prochaine séance de repêchage de ce circuit. Son rang pourrait varier parce que les responsables du recrutement de la LHJMQ publieront bientôt la liste finale des meilleurs espoirs.



Le gardien Martin Brodeur, des Devils du New Jersey, a effacé un record de Bernard Parent, jeudi, et il se pourrait fort bien que Roberto Luongo, des Canucks de Vancouver, en fasse tout autant en fin de semaine. — PHOTO AP

Après Brodeur, au tour de Luongo

Presse canadienne

MONTREAL — Martin Brodeur a écrit son nom dans le livre des records de la LNH, mais le gardien des Devils du New Jersey pourrait être dans l'obligation de partager cette marque avec un de ses voisins à la fin de la saison.

Brodeur, qui a grandi à Saint-Léonard dans l'est de Montréal, a battu un record vieux de 33 ans de Bernard Parent en remportant sa 48^e victoire de la saison contre les Flyers de Philadelphie, jeudi soir. Mais le gardien des Canucks de Vancouver, Roberto Luongo, accumule les victoires au même rythme que lui depuis le début de la saison.

Luongo, qui a grandi dans le même quartier que Brodeur, totalise 46 victoires. Et avec encore deux matchs à jouer, il pourrait le rejoindre. «Les deux méritent le record», affirme Mario Baril, qui a été l'entraîneur de Brodeur et de Luongo dans le hockey mineur à Saint-Léonard. «J'espère que les deux battront le record, j'espère que les deux remporteront le tro-

phée Hart, j'espère que les deux gagneront la coupe Stanley.»

Il est difficile d'expliquer pourquoi Saint-Léonard a produit deux gardiens de but d'un tel calibre. Mais selon la mère de Luongo, la faiblesse en défensive des équipes de hockey mineur à Saint-Léonard obligeait les gardiens de but à bloquer beaucoup de rondelles.

«Je pense qu'ils ont l'habitude de voir beaucoup de tirs et de répondre à l'appel pour avoir une chance de remporter la victoire. Cela forme le caractère... et quand ils continuent dans le hockey, ils sont habitués à une telle pression», a noté Lina Luongo lors d'un entretien au téléphone.

STYLES FORT DIFFÉRENTS

Même s'ils ont fait leurs classes dans le même programme de hockey mineur, Brodeur et Luongo ont atteint le sommet avec des styles différents. «Martin a un style hybride, dit Baril, qui a joué au hockey-balle dans sa jeunesse avec Brodeur. Il peut rester debout pour garder les buts et il joue bien autour de son filet.»

Parce que Luongo a un plus gros gabarit, Baril estime qu'il est plus

à l'aise avec le style papillon popularisé par Patrick Roy. «Je pense qu'il a le meilleur style papillon dans la LNH. Grâce à son gabarit, il peut contrôler le jeu devant le filet.»

Il y a une différence de sept ans entre Luongo et Brodeur, ce qui signifie que les deux n'avaient jamais joué ensemble ou encore l'un contre l'autre jusqu'à récemment. Il reste qu'il était difficile à Saint-Léonard de ne pas connaître la réputation de Brodeur.

Les Brodeur avaient organisé une fête dans la rue quand leur fils a remporté la coupe Stanley pour la première fois, et la patinoire où Luongo a appris à protéger les buts porte maintenant le nom de Brodeur.

Le fait que Luongo fasse maintenant partie de l'élite des gardiens de but aux côtés de Brodeur démontre jusqu'à quel point il est déterminé, souligne sa mère. Après tout, Luongo avait 12 ans quand il a commencé à mettre des jambières de gardien de but.

«Je ne voulais pas le voir devant le filet parce qu'il ne patinait pas très bien, dit Lina Luongo. Comment peut-on apprendre à patiner en étant gardien de but?»

La leçon de Tiger : jouer 74 au lieu de 90

Associated Press

AUGUSTA, Géorgie — Pour tous les coups d'approche frappés avec trop de force, pour tous les coups de départ qui ont atterri dans la paille, pour toutes les balles qui se sont retrouvées dans le ruisseau, Tiger Woods a réalisé des coups miraculeux pour se tirer d'affaire et rappeler à tous qu'il n'est jamais sorti de la course.

Woods ne gagnera peut-être pas le Tournoi des maîtres, mais il sera là au cours de la fin de semaine après avoir donné une clinique hier sur la façon de se placer dans des situations impossibles et de s'en sortir par la suite sans trop de dégâts au club Augusta National.

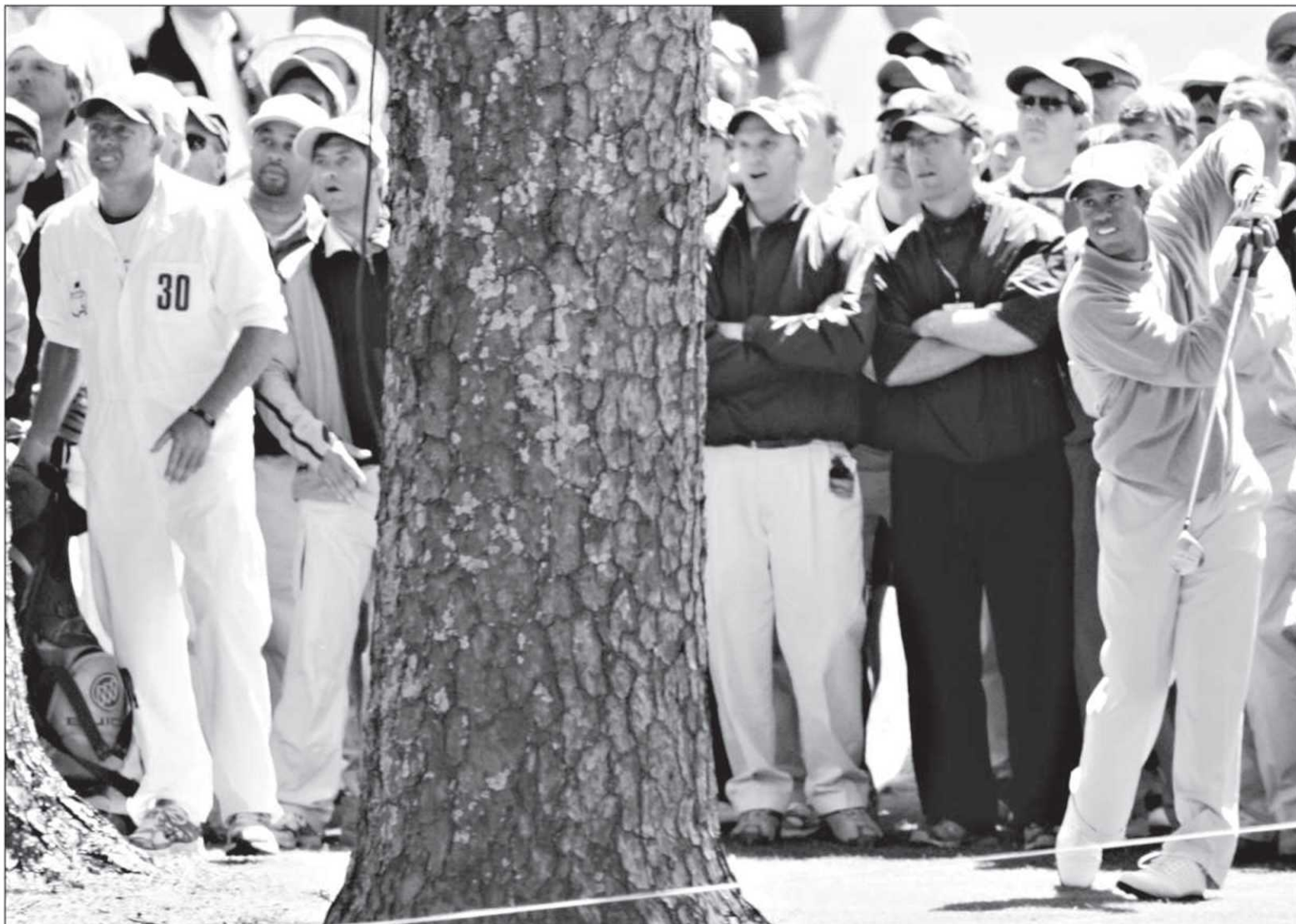
Il a remis une carte de 74, deux au-dessus de la normale, en deuxième ronde, pour se retrouver à 147, trois au-dessus du par. Il est à cinq coups des meneurs Brett Wetterich et Tim Clark. « Ce que j'ai fait, c'est de transformer une ronde de 90 en un compte de 74 et c'est très bien, a dit Woods. Hier (jeudi), j'ai bousillé une bonne ronde. Mais aujourd'hui, j'ai sauvé les meubles. Je suis encore dans la course. »

NULLE PART

Le parcours de 7445 verges est devenu au cours des derniers jours ferme et très rapide. Cela a changé toutes les données. « Les gars ne vont nulle part, pas dans ces conditions, a dit Woods. Personne ne pourra se sauver. »

Woods a connu une bien drôle de journée, ratant des coups à gauche et à droite et ne sachant jamais vraiment où la balle irait. Il a même dû frapper un coup de la gauche au neuvième trou quand sa balle s'est retrouvée tout près d'un pin. Il s'en est sorti avec un bogey.

Et certains de ses coups ont manqué de force, comme au 12^e trou quand il a logé son coup de départ dans Rae's Creek. Il venait de commettre un bogey au 11^e trou et se retrouvait à quatre au-dessus du par. Il était soudainement en danger de rater sa qualification. Il n'a cependant pas paniqué. Plutôt que de viser le fanion après avoir remis une balle en jeu, il a frappé son coup suivant à 20 pieds au-delà de



Tiger Woods a su récupérer à maintes reprises, hier, notamment au huitième trou, pour finalement se qualifier pour la fin de semaine. — PHOTO AP

la coupe et a calé le roulé pour éviter un double bogey. « L'idée, c'est d'éviter les doubles bogeys. »

Il se retrouvait en danger de commettre un double bogey une autre fois au 13^e trou quand il a logé son deuxième coup dans Rae's Creek une autre fois. Mais il a frappé son coup suivant à quatre pieds et a sauvé la normale. Au 15^e trou, son coup d'approche a dépassé le vert et la balle s'est arrêtée tout près de l'eau. Mais il s'en est tiré avec les grands honneurs cette fois-ci quand il a bien exécuté son approche et a calé le roulé pour l'oiselet. « Il ne faut jamais abandonner. Il faut tenter de placer la balle là où il le faut pour se donner des chances de réussir, a dit Woods. Si ça ne fonctionne pas, il faut éviter les désastres. »

Au risque de se briser le dos...

Le coup le plus impressionnant que Tiger Woods a pu faire cette semaine pourrait bien être celui qui n'a pas fait avancer la balle d'un centimètre. Alors qu'il venait d'amorcer son élan à pleine force et qu'il s'apprêtait à frapper la balle au départ du 13^e trou (normale cinq), il a soudainement été dérangé par l'ombre d'un oiseau qui est passé directement au-dessus de sa balle. Il a trouvé le moyen d'arrêter son élan juste avant que son bâton fasse contact avec la balle, ce qui paraît virtuellement impossible pour un gars habitué à frapper la balle à 130 mph. « Je me suis senti comme si je venais de me briser le dos, le poignet, le cou et les jambes, a noté Woods. Je ne sais pas comment les joueurs de baseball s'y prennent pour retenir leur élan, mais j'y suis parvenu. » Il a expliqué avoir senti que le bâton allait se briser, car en stoppant ainsi son élan, les lois de la physique veulent que la tête du bâton soit encore en mouvement quand le manche est immobilisé si brusquement. « Après tout ce que je l'ai vu accomplir, c'est vraiment incroyable », a souligné Paul Casey, son partenaire de jeu, hier. AP

1761931

ZEC
Petite Cascapédia

Pêche au saumon en Gaspésie

L'Association procédera à l'attribution de 4 perches par jour dans le secteur B de la Petite Rivière Cascapédia, pour la période du 1^{er} au 30 septembre 2007, par l'entremise d'un tirage au sort qui aura lieu au poste d'accueil, le 15 avril 2007 à 16h.

Il n'y a pas de coût pour participer à ce tirage. Les personnes intéressées remplissent le formulaire requis et doivent respecter les conditions applicables.

Pour plus d'informations, contactez-nous au numéro sans frais 1-877-392-4105

Association des pêcheurs sportifs des rivières Cascapédia inc.
737, chemin Saint-Edgar, New-Richmond (Québec) G0C 2B0

Saumon Québec

1761294

MARTIN STEVENS MODE QUE PORTER EN 2007?

GOLF

REVUE INTERNATIONAL

VOYAGE GOLF ET SPA HEUREUX MARIAGE

30 ANS DE PRO GREGG CUTHILL LE JOUEUR LE PLUS AMÉLIORÉ DEL'AGP

CLUBS PRIVÉS LE BLAINVILLIER, LE DIAMANT, ROSEMÈRE

TOURNOI DES MAÎTRES L'ENFER ET LE PARADIS

LA PETITE NORMALE, 3 DU 10¹ 3003 DU PARCOURS DU AUGUSTA NATIONAL PEUT CRÉER OU DÉTRUIRE DE GRANDS ESPIRS

ON SENT LA FIÈVRE

Les conseils de:

DAVE KELLY
OLIVIER EDMOND
ANNE LABRECQUE
JEAN-LOUIS LAMARRE

- ÉCHOS ET STATISTIQUES DES CIRCUITS PGA, LPGA, DES CHAMPIONS
- DESTINATIONS GOLF AU QUÉBEC ET À L'ÉTRANGER
- ÉQUIPEMENT

EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT

À TOUS LES ABONNÉS
Obtenez 10 % de rabais
cyberpresse.ca/privileges
CLUB PRIVILÈGES

Les Éditions
gesta

POUR S'ABONNER EN LIGNE

WWW.EDITIONSGESCA.CA
cliquez sur publications - AGP

Les paris restent ouverts

Le parcours du Augusta National ne fait pas de quartiers

Associated Press

AUGUSTA, Géorgie — Tiger Woods a dû jouer un coup de la gauche et a logé deux balles à l'eau (voir texte en page 79). Phil Mickelson a passé presque toute la journée à tenter de se sortir du bois. Pourtant, on disait que ces deux golfeurs allaient se faire la lutte pour le premier rang au Tournoi des maîtres, eux qui ont gagné cinq des six dernières présentations de ce tournoi majeur.

Mais le club Augusta National ne fait pas de favoris et ce fut une nouvelle fois le cas hier quand Brett Wetterich et Tim Clark se sont retrouvés à égalité en tête. Ils sont les deux seuls golfeurs des 97 inscrits avec Vaughn Taylor à se retrouver sous la normale après deux rondes des plus difficiles.

Wetterich a pris trois roulés pour commettre deux bogeys deux fois au cours des trois derniers trous et a finalement remis une carte de 73, un au-dessus du

par. Clark, deuxième l'an dernier, a calé un long roulé au 18^e trou pour remettre une deuxième carte de 71. Ils se retrouvent tous deux à 142, deux sous le par, le plus haut total pour les meneurs à Augusta en 25 ans.

Taylor a eu la chance de les rejoindre au sommet, mais il a raté un roulé de cinq pieds pour une normale au dernier trou et a joué 72. Il est à un coup de la tête avec un total de 143.

«Ce parcours est tellement difficile maintenant, a souligné Clark. Si on ne donne pas notre plein rendement, ce sera impossible de s'en sortir.»

TOUS ONT UNE CHANCE

Il faut oublier le fait que seulement une douzaine de golfeurs peuvent l'emporter au Tournoi des maîtres. Dans les conditions actuelles, tout est bouleversé et tout peut se produire. Même Mickelson, le tenant du titre, en a araché, lui qui a joué 73 et se retrouve avec un cumulatif de 149. «Je crois que tous ceux qui seront là au cours de la fin de semai-

ne ont des chances de gagner, a dit Mickelson. Si le vent souffle comme on le prévoit au cours des deux derniers jours, je pense que le gagnant jouera au-dessus de la normale.»

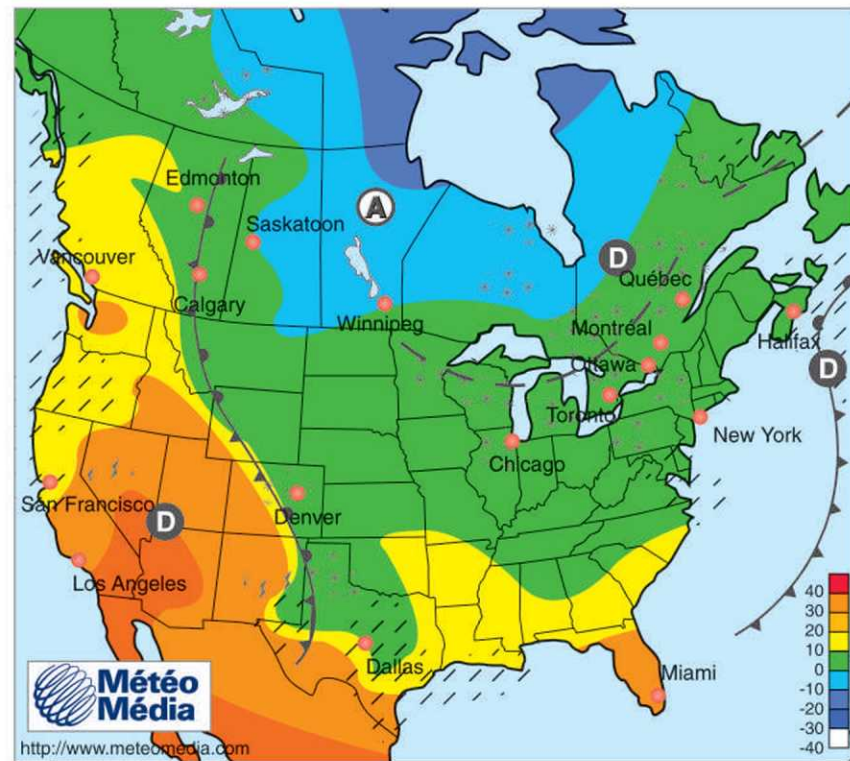
Quant à Mike Weir, il a joué la normale de 72 en deuxième parcours et il totalise maintenant 147. Il a gagné 13 rangs. «Je me retrouve à cinq coups des meneurs et ce n'est rien dans de telles conditions, a mentionné l'Ontarien. Je crois que les conditions étaient un peu meilleures aujourd'hui et je m'attends à encore mieux demain.»

Quant à Stephen Ames, de Calgary, il est à 150, mais il semblait néanmoins satisfait de sa performance. «Le parcours et les conditions sont difficiles et les pointages le montrent bien. Si je n'avais pas commis deux doubles bogeys, je m'en serais tiré beaucoup mieux.»

Au total, 60 joueurs se sont qualifiés pour les deux dernières rondes. Il fallait obtenir un compte de 152, soit huit au-dessus de la normale, pour y parvenir.



Le Sud-Africain Tim Clark, qui avait terminé deuxième l'an dernier, se retrouve encore à égalité au premier rang après la deuxième journée. Mais, de son propre aveu, rien n'est encore joué. — PHOTO AFP



Météo pour Québec et les environs

Aujourd'hui

Nuageux avec percées de soleil en matinée, averses de neige en après-midi. P.D.P: 40%. Ciel variable. Vents légers. Max. 1. Facteur vent -3. Min. -7.

Demain

Nuageux avec averses de neige. Max. 2. Min. -4.

Lundi:

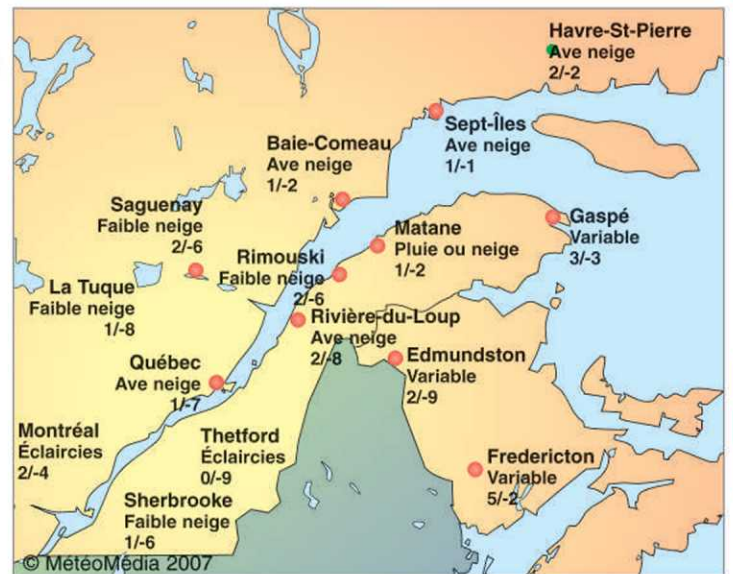
Ciel variable. Max. 4. Min. -8.

Mardi:

Ciel variable. Max. 5. Min. -12.

Mercredi:

Ensoleillé. Max. 7. Min. -1.



Météo pour Montréal et les environs

Nuageux avec percées de soleil. Vents SO de 15km/h à 20km/h. Max. 2. Facteur vent -3. Min. -4. Demain, neige fondante. Max. 4. Min. -1. Lundi, ciel variable. Max. 5. Min. -1.

Les marées (HAE)

Québec		Rimouski	
Aujourd'hui			
B	4h23 0.8m	H	5h28 3.9m
H	9h35 5m	B	11h59 1m
B	17h08 0.7m	H	17h59 3m
H	22h29 4.1m	B	23h32 1.3m
Demain			
B	4h53 0.9m	H	6h03 3.7m
H	10h06 4.8m	B	12h42 1.2m
B	17h42 0.8m	H	18h40 2.8m
H	23h14 3.8m		

Grondines		Sept-Îles	
Aujourd'hui			
H	0h04 3.3m	H	4h56 2.7m
B	7h50 1.9m	B	11h30 0.5m
H	12h16 3.9m	H	17h21 1.9m
B	20h53 1.9m	B	23h02 0.6m
Demain			
H	0h42 3.1m	H	5h32 2.6m
B	8h25 1.8m	B	12h12 0.6m
H	12h59 3.8m	H	17h59 1.8m
B	21h35 1.9m	B	23h37 0.7m

AU PAYS

AUJOURD'HUI		
Calgary	Beau	2/-4
Charlottetown	Neig fond	4/-1
Edmonton	Variable	-1/-4
Frédéricton	Variable	5/-2
Halifax	Neig fond	3/0
Iqaluit	Soleil	-18/-22
Moncton	Éclaircies	4/-3
Ottawa	Nuageux	1/-3
Régina	Soleil	-1/-8
Rouyn Noranda	Faib neige	0/-7
Saint-Jean	Pluie	3/0
Saskatoon	Soleil	0/-7
Sudbury	Faib neige	0/-6
Toronto	Faib neige	0/-3
Thunder Bay	Nuageux	-1/-9
Vancouver	Averses	16/9
Victoria	Averses	16/9
Whitehorse	Nuageux	7/0
Winnipeg	Beau	-2/-15
Yellowknife	Beau	-1/-4

DANS LE MONDE

AUJOURD'HUI		
Amsterdam	Nuageux	12/7
Athènes	Beau	22/10
Beijing	Beau	15/13
Berlin	Variable	12/2
Boston	Nuageux	5/-1
Buenos Aires	Averses	18/18
Chicago	Ave neige	2/-3
Londres	Beau	14/3
Los Angeles	Nuageux	18/10
Madrid	Pluie	11/6
Mexico	Soleil	21/9
Moscou	Averses	2/0
New Delhi	Soleil	37/24
New York	Beau	6/0
Paris	Soleil	15/7
Philadelphie	Ave neige	7/0
Rio	Éclaircies	28/24
Rome	Beau	18/7
Tokyo	Pluie	14/13
Washington	Plu et nei	8/0

AU SOLEIL

AUJOURD'HUI		
Acapulco	Soleil	33/26
Bahamas	Beau	27/20
Barbade	Soleil	30/24
Bermudes	Beau	22/20
Cancun	Soleil	28/21
Daytona Beach	Soleil	20/7
Ft. Lauderdale	Soleil	26/13
Honolulu	Variable	27/20
KeyWest	Soleil	21/20
La Havane	Soleil	25/17
Las Vegas	Variable	31/16
Miami	Soleil	25/13
Montego Bay	Beau	30/23
Myrtle Beach	Venteux	10/-1
Orlando	Soleil	20/7
Palm Springs	Beau	30/15
Puerto Plata	Orages	26/24
Tallahassee	Soleil	15/0
Tampa	Soleil	19/9
W. Palm Beach	Soleil	24/12

ALMANACH

Maximum hier	1°
Minimum hier	-3.5°
Normale le jour	4.1°
Normale la nuit	-3.9°
Record max.	13.1°/1980
Record min.	-16.7°/1943
Précipitation hier	0.8 cm
1mm d'eau = environ 1 cm de neige	

Indice UV: 2.4 (Bas)

6h13 Durée du jour: 13h09 19h22

Lune: lever à 0h04 coucher à 7h59

avr 10 avr 17 avr 24 mai 02

EN BREF

Le champ d'exercice sera refait → Le champ d'exercice du club Augusta National n'est plus assez long pour les puissants cogneurs du circuit professionnel d'aujourd'hui. Et même si les filets protecteurs atteignent une hauteur impressionnante, ce n'est pas au goût des membres du club. Ils vont remédier à la situation vraisemblablement pour l'an 2010. On ne s'enferme pas trop dans les détails puisque c'est le terrain de stationnement des visiteurs pour le Tournoi des maîtres qui sera transformé en champ d'exercice. Le stationnement ? Ils sont en train d'acheter les maisons de l'autre côté de Washington Road — plusieurs maisons il va sans dire — pour y déménager le stationnement. Ce n'est pas plus compliqué que ça, et le prix des sandwiches n'augmentera pas pour autant. *Réal Labbé*



Westwood n'aime plus Augusta... → Lee Westwood (photo) a eu beau connaître une ronde de 73 hier, son pointage de 79 pour le premier parcours lui donne un total de 152, huit de plus que la normale. Il était plutôt désappointé. Et après avoir signé sa carte, il a mentionné qu'il n'aimait plus le terrain du Augusta National. « Ce parcours nous demande trop de questions, et il n'y a pas de réponses. Quand il se jouait plus court, la plupart d'entre nous pouvions trouver une réponse, mais maintenant il y en a seulement cinq ou six qui peuvent prétendre gagner ici. C'est malheureux parce que le terrain était fait pour les joueurs qui pouvaient réussir les bons coups. Je ne dirais pas que le parcours est injuste, mais il n'est pas juste pour tout le monde. » Si Hootie Johnson était encore le président du Tournoi, probablement que Westwood ne serait pas réinvité. *Réal Labbé*

Le plan B est en vigueur → Il est toujours important d'avoir en réserve un plan B, peu importe l'activité que l'on exerce. Eh bien ! le plan B a été mis en vigueur la nuit dernière dans la salle de presse du Tournoi des maîtres après la panne du système sans-fil d'Internet. Pour permettre l'envoi des textes jeudi soir, des câbles avaient été installés de façon temporaire dans la salle où l'on sert toujours les sandwiches et les beignes. À notre arrivée hier matin, puisque le sans-fil ne fonctionnait pas encore, chaque poste de travail possédait sa connection Internet avec fil. Une telle installation a sans contredit exigé qu'on travaille une bonne partie de la nuit. Dire que la Ville de Québec n'a pas encore d'installation Internet au Colisée. Ce sont les Remparts (Ligue de hockey junior majeur du Québec) qui fournissent la connection ! *Réal Labbé*

La passion de Jacques Nols

Réal Labbé

rlabbe@lesoleil.com



Envoyé spécial

TOURNOI DES MAÎTRES

AUGUSTA, Géorgie — Des milliers et des milliers de personnes ont assisté à la première victoire de Tiger Woods au Tournoi des maîtres en 1997. Mais bien peu, comme Jacques Nols, ont eu l'occasion de le voir à l'œuvre de l'intérieur des cordes qui délimitent les accès à la surface de jeu.

C'est que l'avocat montréalais, un expert en règles de golf, a travaillé pendant cinq (de 1993 à 1997) à Augusta à l'occasion du Masters. Heureuse coïncidence, sa dernière présence s'est terminée avec la passation du premier veston vert de Tiger. Cela fait 10 ans cette semaine, mais Nols n'a pas raté le tournoi depuis à titre de spectateur.

« Je ne cacherai pas que j'aimerais mieux être à l'intérieur des cordes, a-t-il mentionné hier matin lors d'un entretien en face de la boutique principale de souvenirs. C'est toujours très spécial de me rendre au Augusta National tous les ans et j'espère profiter de mes deux passes — que je paie — pendant encore plusieurs années. »

Nols est une sommité mondiale des règlements de golf. Pendant plusieurs années, il a été le président du Comité des règles de l'Association royale canadienne de golf. Il a également été membre du Comité international des règles de golf, qui ajuste, rajoute et détermine les règles du jeu pour trois ans. Il a aussi eu l'occasion de travailler à quatre Omniums des États-Unis et à l'Omnium britannique.

« Quand j'ai quitté la présidence

canadienne des règles, je ne suis plus revenu au Tournoi des maîtres et ce fut la même chose pour les autres majeurs. Maintenant, j'exerce mes activités de golf dans les tournois au Canada. »

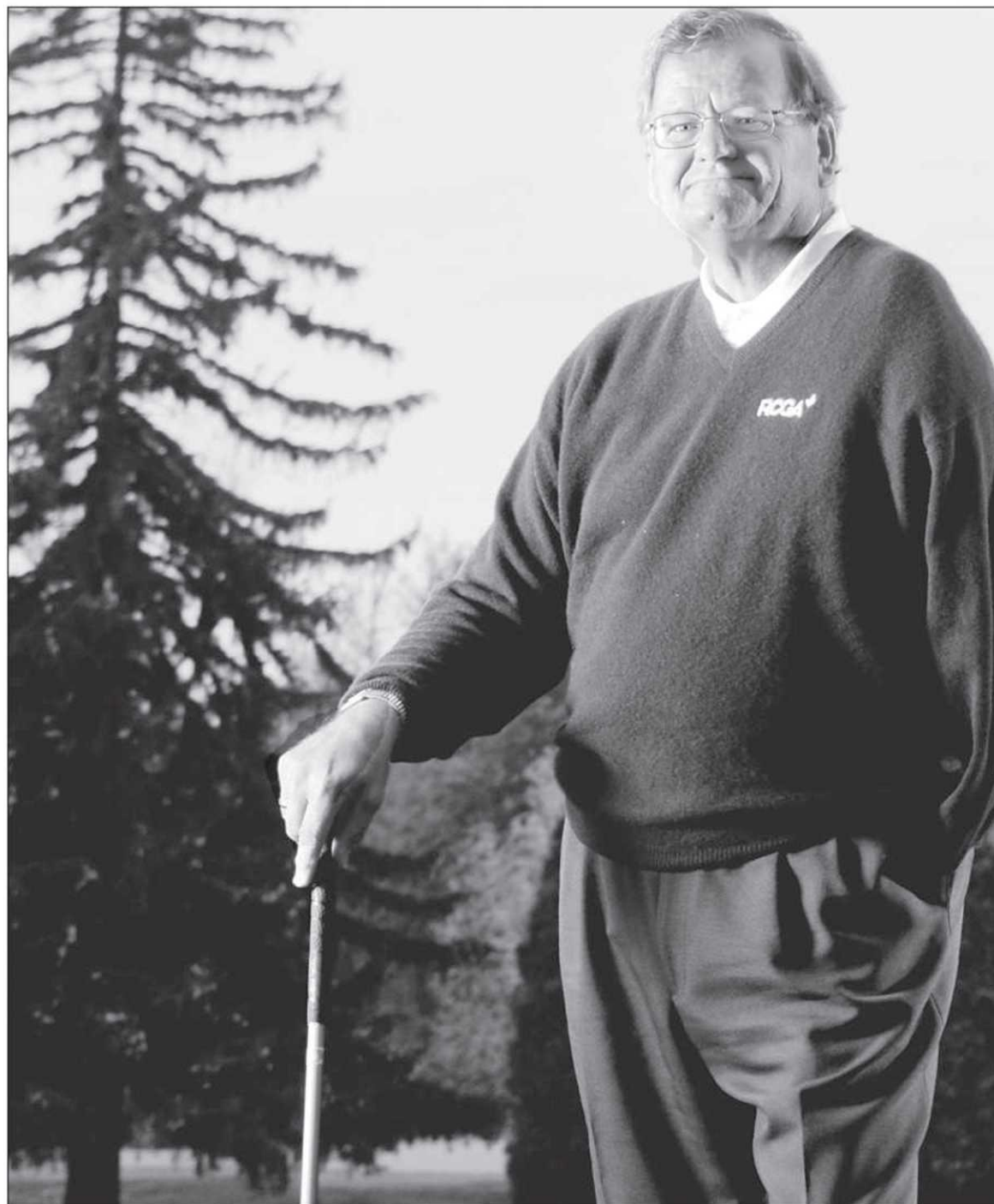
À Augusta, comme dans les autres tournois majeurs, la tâche des officiels est allégée. « Le terrain est tellement parfait qu'il n'y a pas de zones de réparation, où bien souvent la présence d'un arbitre est nécessaire. Ici, ce qu'il faut surtout surveiller, c'est quand la balle atteint une personne, ou que quelqu'un part avec la balle ou encore qu'elle tombe sur une chaise. Nous nous assurons que le joueur replace sa balle au bon endroit. »

DANS LA POUBELLE !

Ce qui lui rappelle une anecdote. « La balle de Jack Nicklaus s'est retrouvée dans une des nombreuses poubelles, qui sont des sacs de plastique vert. Il fallait d'abord identifier la balle, puis trouver le point approximatif où elle était tombée dans la poubelle pour la replacer à l'endroit où elle aurait dû être. Nicklaus n'avait pas été chanceux. Les dessous de poubelles sont les seuls endroits où on ne coupe pas le gazon chaque jour et il a dû jouer dans une herbe qui était assez longue. »

À Augusta, chaque officiel est assigné à un trou pour toute la journée. Dans les autres tournois majeurs, les arbitres partent avec les groupes. « C'est plaisant quand tu dois suivre de bons joueurs, car tu vois l'action de près. Une fois, Jack Nicklaus était dans le groupe qu'on m'avait assigné. Avant le coup de départ, on se parlait comme des amis avant leur match du samedi matin. Une fois qu'il a été appelé pour frapper sa balle, il ne m'a plus dit un mot jusqu'à la fin du 18^e trou, pour me dire merci. Sur le terrain, il était tout à son affaire. »

Après le tournoi d'Augusta, le Comité international des règles se réunira pour approuver et fi-



Si le golf est régi par de nouvelles règles, l'avocat montréalais Jacques Nols, qui a déjà été officiel pendant cinq ans à Augusta, y est pour quelque chose. Il est devenu une sommité mondiale. — PHOTO LA PRESSE, BERNARD BRAULT

naliser le livre de règlements qui sera en force en 2008. « Le livre des décisions, fait de cas qui font jurisprudence si on peut dire, est

très volumineux et nous devrions l'avoir dans quelques semaines pour en commencer la traduction en français. » Beaucoup de travail

en perspective pour l'avocat montréalais qui, dans la vie de tous les jours, est un expert du droit de la santé.

EN BREF

Quel scénario! → Imaginez le scénario fort plausible: Canadien et Leafs sont à égalité en fin de troisième période et Paul Maurice est contraint de retirer le gardien parce que les Leafs doivent absolument l'emporter. Le Tricolore se sauve avec le match en marquant dans un filet désert. Et, du coup, met fin aux espoirs des Islanders d'accéder aux séries. «On sait combien de temps le match doit durer pour nous, a indiqué Maurice. S'il le faut, je vais retirer le gardien avec huit minutes à jouer, a-t-il ajouté à la blague. On veut éviter de se retrouver dans cette situation.» Interrogé sur le sujet, Mats Sundin a dit que ses coéquipiers et lui ne doivent pas regarder trop loin devant. «On doit s'assurer de commencer le match sur une excellente note, et on verra à la fin.» PC



Go Leafs go! → Ryan Smyth (photo) risque d'encourager une équipe comme il n'aurait jamais cru devoir le faire. *Go Leafs Go!* Mais d'abord, il faudra que Smyth et les Islanders de New York battent les Flyers à Philadelphie en après-midi. «On ne regarde pas plus loin que la première période», a confié l'ancien des Oilers d'Edmonton. S'ils l'emportent, les Islanders vont certainement se réunir quelque part en soirée pour assister au match entre le Canadien et les Leafs. Une victoire des Leafs permettrait aux Islanders de devancer les deux équipes canadiennes au huitième rang en battant les Devils au New Jersey le lendemain. Avec toute l'attention mise sur l'affrontement Montréal-Toronto, on en est venu à négliger les Islanders. «C'est ce que nous voulons, nous faufler sous le radar, a dit Smyth. On ne sait jamais ce qui peut se passer, j'ai appris ça l'an dernier.» Les Oilers ont en effet mérité leur place en séries lors de la dernière fin de semaine de la saison et se sont rendus à une victoire de la coupe Stanley. PC

Ça n'a pas de prix... → Billet ordinaire pour un match Montréal-Toronto: 400\$! Billet de luxe: 2000\$! Billets tout court pour assister au match le plus important de l'année entre deux grands rivaux: ça n'a pas de prix! Croisé devant le Air Canada Center en après-midi hier, un gros revendeur au sourire fendu jusqu'aux oreilles et aux poches pleines d'argent lançait ce slogan bien connu pour attirer des clients. Des clients qui viendront même si les billets, en vente seulement dans la rue ou par Internet, sont hors de prix. Car le billet écoulé à 400\$ hier — et ça va augmenter aujourd'hui — vaut normalement autour de 40\$. Quant à ceux qui oscillaient entre 1500\$ et 2000\$, ils coûtent 381\$ avant taxes et frais de service normalement. Méchante hausse! «Un match Montréal-Toronto, c'est toujours bon, mais un comme celui de demain, c'est mieux encore... Et je ne resterai pas pris avec ces billets, c'est sûr.» *La Presse*



Foi de Guy Carbonneau, si le jeune gardien Jaroslav Halak avait gagné jeudi contre les Rangers de New York, c'est lui qui serait devant le filet ce soir à Toronto. — PHOTO REUTERS

Huet joue encore les sauveurs

Richard Labbé
La Presse

TARRYTOWN, New York — À moins d'une énorme surprise, ce sera à Cristobal Huet de sauver la saison du Canadien. Encore une fois.

Le gardien, qui n'a pas commencé un match depuis le 14 février en raison d'une blessure à la cuisse gauche, devrait être l'homme désigné par Guy Carbonneau pour sauver la peau du Tricolore, ce soir à Toronto. L'entraîneur-chef a refusé de le confirmer, mais au fil de la conversation, il a fini par échapper quelques phrases révélatrices.

«Des joueurs d'expérience comme Cristobal Huet, à ce stade-ci de la saison, c'est important, a reconnu le *coach*. On n'a pas eu beaucoup de succès sur la route dernièrement, alors c'est important d'avoir un homme d'expérience, de pouvoir compter sur notre gardien numéro un.»

Jeudi à New York, Huet avait été appelé en renfort en troisième période et n'avait pas accordé de but sur huit tirs. À l'entraînement hier, il a fait face à la majorité des tirs, pendant que Jaroslav Halak et David Aebischer se partageaient le filet à l'autre bout.

Carbonneau a admis que le scénario de ce soir aurait pu être

bien différent si Halak avait remporté la victoire à New York. «S'il avait gagné, Jaroslav aurait joué à Toronto. Il n'y aurait eu aucun doute là-dessus. Mais en même temps, Cristobal a subi un bon test l'autre soir. J'ai trouvé qu'il s'était bien comporté devant son filet, j'ai trouvé qu'il avait réussi de bons arrêts pour nous.»

FIN PRÊT

Fidèle à ses habitudes, Huet ne semblait pas trop nerveux, hier. Il a tout d'abord joué le jeu de l'entraîneur — «Non, je ne sais pas si ça va être moi à Toronto» — avant d'ajouter qu'il se sentait fin prêt pour le plus gros

match de la saison. «Je vais bien physiquement, je peux faire tous les mouvements nécessaires. Il n'y a pas de problème. Si on fait appel à moi, ça va être un gros défi, alors c'est bien d'avoir pu jouer un peu jeudi soir.

«Ce match à Toronto, c'est le point tournant de notre saison. C'est le plus gros match pour nous, il n'y a aucun doute. Je crois qu'on est bien préparés.»

Huet a raconté avoir déjà disputé une rencontre du genre dans la ligue suisse. «C'était un septième match, mais on avait perdu, je n'ai pas oublié. On va espérer que le résultat sera différent cette fois-ci.»

L'attaquant Alexander Perezhogin sera également de retour dans l'alignement, lui qui n'a pas joué depuis le 27 février. Hier, il complétait un trio en compagnie de Saku Koivu et de Michael Ryder à l'entraînement. L'efficace Mark Streit, quant à lui, reprend sa place parmi les défenseurs, ce qui signifie que Janne Niinimaa sera forcé de jouer les spectateurs à Toronto.

La table est mise. Une victoire, et c'est un petit voyage à Buffalo pour un premier match des séries dont la présentation est prévue pour jeudi. Une défaite, et ce sera le début d'un printemps qui sera très, très long.

Un cachet bien spécial

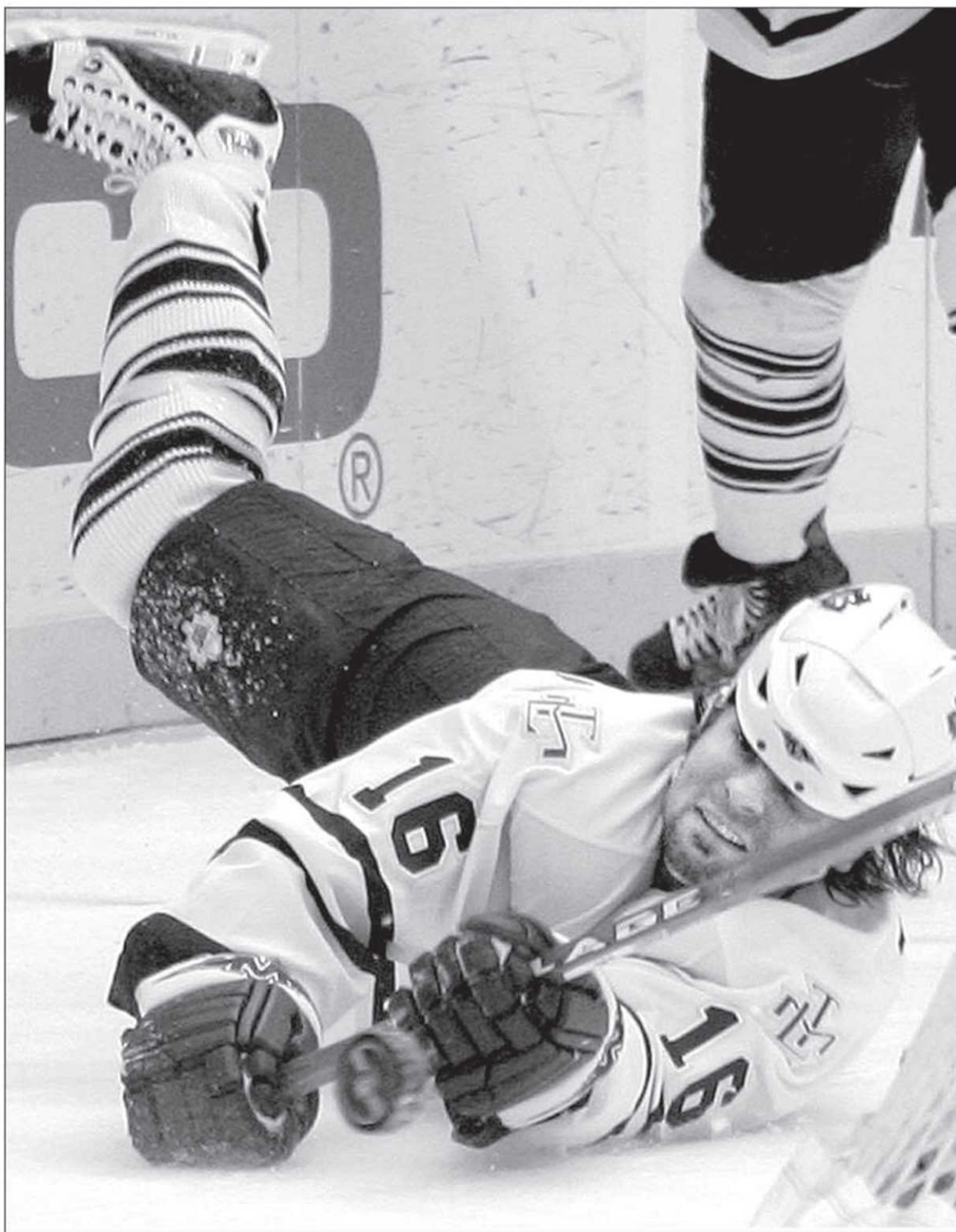
TORONTO — Le match de ce soir revêtira un cachet spécial pour Yanic Perreault, Darcy Tucker et Chad Kilger, qui ont déjà endossé l'uniforme du Canadien et qui comptent encore des amis au sein du vestiaire.

« On joue des gros matchs depuis que je suis arrivé ici — les Leafs l'ont obtenu des Coyotes de Phoenix à la date limite des transactions —, mais celui de demain (ce soir) va être spécial en raison de l'enjeu et du fait qu'on joue contre Montréal. C'est une grosse affaire pour les amateurs, mais je vis cette tension aussi », a lancé Perreault.

Une tension avec laquelle il a déjà eu à composer. « Lors de la demi-saison qui a suivi le premier lock-out (1995), j'étais avec les Kings et on avait besoin de deux victoires collées lors des deux derniers matchs de la saison pour passer. On avait battu Winnipeg avant de perdre contre Chicago. J'espère me reprendre. »

En plus d'avoir porté les couleurs des deux équipes, Chad Kilger doit composer avec le fait qu'il est de Cornwall. Une ville ontarienne voisine de la frontière du Québec, une ville qui balance entre le français et l'anglais, entre le Canadien et les Leafs. « C'est très partagé à la maison, et en plus les Sénateurs sont venus chercher des partisans. Mais ce serait vraiment spécial de battre Montréal. »

Dans le cas de Darcy Tucker, seule la victoire comptait. « Le fait que le match soit contre Montréal augmente l'attention médiatique, mais il faut battre Montréal parce qu'ils nous devancent au classement, pas parce que c'est Montréal », a indiqué la petite peste des Leafs, qui avait l'intention de passer une soirée agitée avec ses enfants pour se garder bien prêt. *La Presse*



Darcy Tucker, qui a déjà porté les couleurs du Canadien, va tout donner, ce soir, pour permettre aux Maple Leafs de l'emporter. Seule la victoire compte, dit-il, et non le fait qu'il a affronté Montréal. — PHOTO AP

Comme à l'approche du réveillon

François Gagnon

La Presse

TORONTO — Débarqué d'un autre monde dans un passé encore assez récent pour refaire sa vie dans la grande région de Toronto, le chauffeur de taxi a accueilli avec un grand sourire poli la demande de se rendre au Lake Shore Lions Arena, au 300, Birmingham Street, à Etobicoke. Il n'avait pas la moindre idée où c'était. Encore moins que cette adresse cachait le centre d'entraînement des Leafs.

Après un survol dans son grand livre afin de localiser l'endroit, il s'est retourné confiant et a lancé dans un anglais approximatif : « No problem ! » La musique qui enveloppait la voiture était elle aussi d'un autre monde. Visiblement, il n'y connaissait rien au hockey. Mais aussitôt sa voiture garée devant le site d'entraînement, il s'est

transformé en fan de hockey. « Oh ! Les Maple Leafs. Une défaite et c'est "Good bye Charlie !" »

Pas de doute, à Toronto, la survie des Maple Leafs et le match suicide qu'ils disputeront au Canadien ce soir, au Air Canada Center, sont sur toutes les lèvres. On parle de ce match partout. On attend ce match avec impatience et on prévoit que la CBC — ce sera sans doute la même chose pour RDS — battra des records de cotes d'écoute.

« Si j'avais un produit à vendre, je crois que je m'arrangerais pour obtenir une publicité à *Hockey Night in Canada* », a d'ailleurs lancé avec un sourire de satisfaction Paul Maurice, dont le verdict relié à première saison derrière le banc des Leafs dépendra du résultat du match de ce soir.

Car Maurice et ses joueurs n'ont pas le choix. Ils doivent gagner en temps réglementaire. Car même s'ils devaient gagner en fusillade, les Leafs seraient

éliminés, *gonzo, kaput!* Malgré tout, l'entraîneur-chef assurait que cette situation était beaucoup moins stressante que les journalistes le laissent entendre. « C'est presque relaxant », a même lancé Maurice.

Maurice : « Si les gars craignent ce qui nous attend, c'est qu'ils ne méritent pas de jouer »

« Les joueurs des deux équipes savent que ça s'en vient. Ils savent tous ce qu'il faudra faire pour gagner. Alors d'ici là, il faut simplement en profiter pour se reposer et se laisser bercer par l'événement que nous vivons. J'aborde ça comme la soirée qui mène au réveillon de Noël. Tout le monde sait que ça approche et tu veux seulement te laisser transporter et apprécier. »

Match sans lendemain, match historique entre deux grands rivaux, spectre du tout dernier match de l'année... Mais face à ce grand événement, Maurice assure qu'il est non seulement inutile de rédiger un grand discours passionné, mais que ce peut même être dangereux. « Les émotions entourant ce match sont déjà considérables. Il faut donc être prudent et choisir le bon moment pour aller chercher le maximum des gars. Je ne voudrais pas réunir mon équipe dans le vestiaire 90 minutes avant le match, leur servir un grand discours et me rendre compte une fois le match complété que la période d'échauffement a été le meilleur moment de la soirée pour mon club. »

« Les gars savent tous ce qui les attend et je suis convaincu qu'ils ont hâte de vivre ce grand moment. S'ils n'ont pas hâte et s'ils craignent ce qui nous attend, c'est qu'ils ne méritent pas de jouer. »

EN BREF

Interdit aux réguliers

→ Seuls le quatrième trio et les réservistes ont chaussé les patins à l'entraînement des Leafs, hier. Pourquoi un entraînement optionnel à la veille du match le plus important de l'année? « L'entraînement n'était pas optionnel. Les réguliers n'avaient pas le droit d'aller sur la glace. Après 81 matchs, les entraînements matinaux, plus de 150 séances planifiées, les gars ont endossé l'équipement suffisamment. Qu'est-ce que Mats Sundin aurait gagné en allant sur la glace aujourd'hui? » a lancé l'entraîneur-chef Paul Maurice. *La Presse*

Sundin est dû !

→ Mauvaises nouvelles pour les partisans du bleu-blanc-rouge, Mats Sundin est dû pour connaître une grosse performance, et les Maple Leafs ont gagné leurs huit derniers matchs au Centre Air Canada. Quant au Canadien, il n'a gagné que deux des neuf derniers matchs à l'étranger. Sundin, l'ancien premier choix des Nordiques en 1989, n'a pas marqué dans ses 11 derniers matchs. Il est à un but d'égaliser le record de 389 de Darryl Sittler avec les Leafs. « Je me fous du but, je veux qu'on gagne », a lancé Sundin, qui a 27 buts et 73 points à sa fiche. Il reste que la pression est forte sur le capitaine, qui joue gros sur le plan personnel. Les amateurs de hockey de la Ville reine ne sont pas tendres à son endroit depuis quelque temps. *PC*

D'autres façons

→ Paul Maurice a minimisé les problèmes de Sundin à l'attaque, soulignant qu'il contribue d'autres façons, comme en amassant des passes. L'entraîneur-chef a néanmoins admis que pour l'emporter, les Leafs auront besoin d'une solide performance de trois éléments importants: Sundin, Darcy Tucker et le gardien Andrew Raycroft. « Cela dit, si Hall Gill (un défenseur à caractère très défensif) veut saisir l'occasion pour réussir un tour du chapeau, on ne se plaindra pas », a résumé Maurice à la blague. *PC*

Avantage Leafs

→ Les Maple Leafs ont facilement vaincu le Canadien dans les deux derniers affrontements à Toronto (5-1, le 11 novembre et 4-1, le 27 janvier). Le Tricolore a eu raison des Leafs 3-2 en fusillade au Centre Air Canada, le 7 octobre. *PC*

Encore incommodé

→ Kyle Wellwood a été peu utilisé (9:41 de temps de jeu) à Uniondale, jeudi. Le jeune centre souffre encore de la hernie qui l'a contraint à l'inactivité pendant presque trois mois cette saison. Il a admis récemment que le rival qu'il déteste le plus affronter est Tomas Plekanec du Canadien « parce qu'il ne cesse de me donner des coups de bâton », a-t-il dit. *PC*

L'ÉVÈNEMENT
PASSEZ
 À LA
VITESSE





vroum-VROUM

1^{RE} MENSUALITÉ À NOS FRAIS !

Retrouvez ce qui est vraiment excitant. Profitez de l'événement *Passez à la vitesse Mazda* avec ses offres de financement à l'achat et de location très avantageuses sur toute notre gamme de voitures, camionnettes et VUS multisegment maintes fois primés. Nous payons même votre première mensualité au financement à l'achat ou à la location de n'importe quelle Mazda neuve. Passez donc à la vitesse Mazda et voyez votre concessionnaire dès aujourd'hui pour tous les détails et un essai routier.



Mazda3 Sport



Mazda3



MAZDASPEED3



Mazda6 berline



Mazda6 Sport 5 portes



Mazda6 Familiale Sport



Mazda Tribute



Mazda CX-7



MAZDASPEED6



Mazda MX-5



Mazda RX-8



Mazda5



Camionnette Mazda de série B



Mazda CX-9



mazda

Vous trouverez beaucoup **plus** chez vos concessionnaires Mazda du Québec.

Pour un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.mazda.ca ou téléphonez au 1-800-263-4680.

*L'offre d'une durée limitée de « 1^{re} mensualité à nos frais » s'applique à la location et au financement à l'achat au détail, respectivement avec Crédit Mazda Canada inc. et la Banque Scotia via le concessionnaire. Cette offre s'applique à tous les modèles Mazda neufs et démonstrateurs de plancher 2006, 2007 et 2008. Votre première mensualité sera défrayée par Mazda, jusqu'à concurrence de 1 000 \$ (incluant les taxes applicables). Cette offre n'est pas disponible sur les véhicules de parc-auto et est sujette à des changements sans préavis. Voir un concessionnaire participant pour tous les détails.